Semaine du 7 juin 2003 • Vol. 2 N° 42

Vos choix **télé**

# Voilà!

7 **Bertrand Godin**
**La vitesse dans la peau**

9 **Guy Corneau à Canal Vie**
***Père et fils en toute confidence***

## Gabrielle Destroismaisons à MusiquePlus

Photo : Marie-Reine Mattera

# MONIQUE GIROUX

## Les Refrains... quotidiens !

**en semaine**
Réalisation : Lisette Lantagne

**13h30**

www.radio-canada.ca/lesrefrains

RADIO
Première Chaîne
Radio-Canada

95,1 FM Montréal
106,3 FM Québec
90,7 FM Ottawa-Gatineau
93,7 FM Saguenay
88,1 FM Mauricie-Centre-du-Québec
101,1 FM Estrie

## 90 minutes avec ses *fans* à MusiquePlus

# Généreuse Gabrielle !

par Thérèse Parisien

**MusiquePlus, samedi 22 heures**

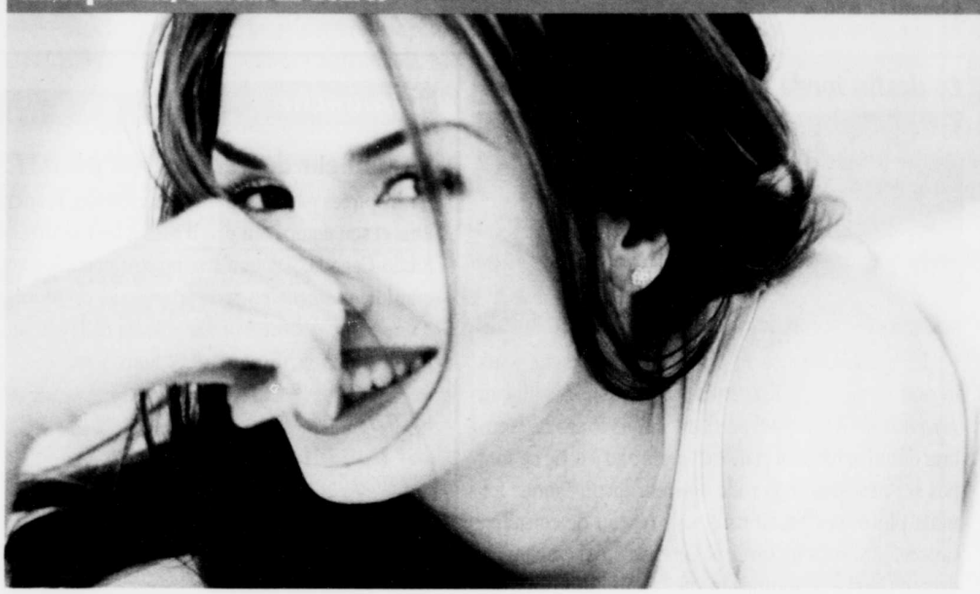


Photo : Marie-Reine Mattera

À 20 ans, Gabrielle Destroismaisons a du talent, du charisme et la tête bien en place sur les épaules. Celle qui a reçu le Félix de la Révélation de l'année en 2001 et vient de lancer son deuxième album, *La vie qui danse*, brillera de mille feux sous les projecteurs de MusiquePlus ce samedi, devant quelques centaines de *fans* qui ne manqueront pas de lui poser des questions sur sa vie et sa carrière. « J'en ai posé moi aussi, dit-elle en riant. Je me souviens être allée voir Caroline Dhavernas au Salon Pepsi Jeunesse quand j'avais 10 ans pour lui demander ce qu'il fallait faire pour se lancer dans le *showbiz* ! » Aujourd'hui, c'est à son tour de donner des conseils et des trucs à son jeune public. « J'ai été la marraine de *MixMania*. Je me voyais quand j'avais leur âge et je me disais que leurs questions méritaient des réponses. »

Pour Gabrielle Destroismaisons, tout est allé très vite : un album (vendu à plus de 100 000 exemplaires), des spectacles, des voyages, une participation à *Notre-Dame de Paris*... « En trois ans, il s'est passé tellement de choses que je n'ai pas vraiment eu le temps de réaliser tout ce qui m'arrivait. Sans être nostalgique des choses que je faisais avant, j'ai parfois l'impression d'avoir sauté des étapes. Très tôt, j'ai été quelqu'un de responsable, entourée de mes cinq jeunes frères et sœurs. Aujourd'hui, avec le recul, je me réjouis de tout ça. J'ai mûri, je sais davantage où je m'en vais et ça me donne confiance. La critique a été bonne pour moi, et même si j'ai eu beaucoup de chance dans ma carrière, j'en prends un peu le crédit parce que j'ai aussi travaillé fort. »

Enfant, elle a imaginé ce qui lui arrive aujourd'hui. Le succès qu'elle connaît lui permet de continuer à rêver. « Je ne veux pas me projeter dans le temps, mais je sais que la musique n'a pas de frontières et j'aimerais bien que mon album sorte en Europe et qu'on m'invite à donner des spectacles. »

Ses influences musicales viennent de partout : « De Carla Bruni à Deftones en passant par Enya, ce qui n'a pourtant rien à voir avec ce que je fais. J'aime beaucoup le *soul*, la musique gospel et les émotions qu'elle génère. » Fière de son nouveau bébé (sur lequel on retrouve de ses compositions et une version étonnante de *Knockin' on Heaven's Door* de Bob Dylan), la jeune artiste refuse de se définir par rapport à un album : « Je ne suis pas prête. J'ai encore trop de choses à expérimenter, à découvrir. Je me connais mieux qu'avant, mais je me découvre encore chaque jour et j'ignore de quoi sera fait le prochain CD. On verra... »

### Solitaire et réservée

Malgré sa popularité, Gabrielle Destroismaisons ne se nourrit pas de *showbiz* 24 heures par jour : « Je vois peu de spectacles. Les derniers, c'était Bob Dylan en compagnie de mon père et Avril Lavigne avec ma petite sœur. Je n'ai jamais été sorteuse, même à l'adolescence. Si je suis capable de m'éclater sur une scène, je suis plutôt réservée dans la vie. Je suis très sensible à tout ce qui m'entoure, mais je donne encore trop d'importance à ce que les gens pensent. Je sais bien que ma musique ne peut pas plaire à tout le monde, mais à une époque, si quelqu'un ne m'aimait pas, je m'acharnais. Heureusement, je change... » C'est dans la solitude qu'elle trouve réponses à ses questions : « La solitude ne m'a jamais pesé, au contraire, j'en ai besoin pour vivre. Plus jeune, je me réfugiais dans ma chambre et je pouvais y passer des soirées entières. Encore aujourd'hui, il m'arrive souvent d'aller marcher seule sur le bord de l'eau. » Avec, bien sûr, du papier et un crayon, en cas d'inspiration... ■

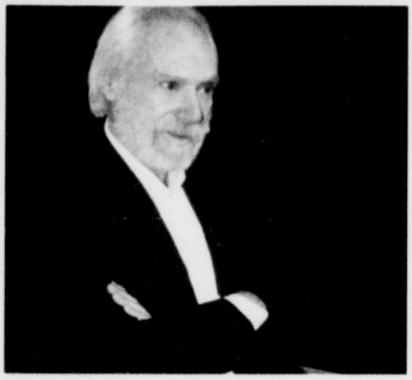
# Voilà les choix

par Thérèse Parisien

★: Correct ★★: Bon ★★★: Très bon ★★★★: Excellent ★★★★★: Incontournable!
Seules les émissions visionnées portent la cote de Voilà!

## Samedi 7 juin

### Une rencontre Labro-Moustaki



**Georges Moustaki** déballe son âme à l'écrivain et journaliste Philippe Labro dans le cadre de l'émission *Ombre et lumière*. **TV5, samedi 19 heures** ■

### *Coupe du monde cycliste féminine de Montréal*

Le 31 mai, les caméras de Radio-Canada étaient sur le parcours de la Coupe du monde cycliste féminine de Montréal. Le magazine *Adrénaline* nous propose de revivre cet événement auquel participaient Geneviève Jeanson et Lyne Bessette. Au menu: des entrevues et des reportages. **Radio-Canada, samedi 16 heures** ■

### Florent Pagny à *Chanson No 1*

**Florent Pagny** est l'invité de Daniela Lumbroso à *Chanson No 1*. Pascal Obispo, Billy Crawford, Daniel Lévi, David Charvet et la troupe Autant en emporte le vent viennent interpréter quelques-unes des chansons de son répertoire. **TV5, samedi 19 h 30** ■

### *Sexe à New York*

Carrie prépare la soirée la plus importante de sa vie: le lancement de son livre. Elle fait la rencontre d'un séduisant auteur, avec qui elle flirte allègrement. **Séries +, samedi 21 heures** ■

Nouveauté

### *Le Groulx luxe: c'est n'importe quoi*

Avec un titre pareil, on peut s'attendre à tout. Tout ce qu'on sait de cette nouvelle émission qui débute cette semaine, c'est qu'elle est animée par la découverte de l'année au Gala des Oliviers 2003, **Patrick Groulx**, et propose de l'humour et des vidéoclips. À vous de découvrir cet autre humoriste qui joint les rangs de MusiquePlus. **MusiquePlus, samedi 12 h 30** ■

### *Le destin tordu de Guy Émond*

Richard Martineau et Marie-Josée Lévesque nous livrent un portrait de **Guy Émond**, qui a travaillé au *Journal de Montréal* pendant 15 ans avant de sombrer dans l'anonymat et de tout perdre au jeu. Ce ne sont pas ses périodes de grande noirceur qu'on évoque ici, mais plutôt ses passions et son réseau de connaissances… Si vous ne savez pas encore qui il est, vous le découvrirez cet automne puisqu'il est question qu'il devienne chroniqueur à la nouvelle émission de fin de soirée de François Morency à TVA. **Télé-Québec, samedi 16 heures** ■

### Aide-mémoire

#### 1-888-OISEAUX *s'envole*

*Pour la dernière de la saison, l'animatrice Geneviève Bouffard visite le parc national de Pointe-Taillon au Lac Saint-Jean et fait le portrait du moucherolle phébi. Pour les amateurs d'ornithologie.* **Radio-Canada, samedi 15 h 30** ■

#### *Arturo Gatti contre Micky Ward*

*Les boxeurs mi-moyens juniors Arturo Gatti et Micky Ward s'affrontent pour la troisième fois depuis un an. Chacun ayant gagné un combat, celui-ci, présenté en direct du Boardwalk Hall à Atlantic City, sera déterminant. Coût: 34,95 $.* **Indigo, samedi 21 h 30** ■

#### Gris *à Seattle*

*Anne-Marie Losique nous fait visiter Seattle, ville d'origine de la musique grunge, du café Starbucks et de l'empire de Bill Gates.* **TQS, samedi 11 h 30** ■

## Dimanche 8 juin

### Le meilleur de *L'été… c'est péché!*

Inspirées par les sept péchés capitaux, Francine Ruel et son équipe ont pris d'assaut les matinées de Radio-Canada. Si vous n'avez pu être au rendez-vous quotidiennement, on vous propose ici un montage d'une heure des meilleurs moments de la semaine. **Radio-Canada, dimanche 17 heures** ■

### *Marilyn: contre-enquête sur une mort suspecte*

Peut-être n'avez-vous jamais vu ce documentaire qui révèle quelques-unes des énigmes entourant la mort de **Marilyn Monroe**, annoncée comme un suicide le 5 août 1962. Très tôt, les conclusions de l'enquête laissent soupçonner un scandale politique, les contre-enquêtes s'accumulent et les versions officielles tombent les unes après les autres. Que reste-t-il de cette sombre affaire? **Télé-Québec, dimanche 13 heures** ■

### *Grande soirée country*

Dans le cadre de *L'été de la musique*, Radio-Canada présente la *Grande soirée country* animée par **Patrick Norman** et **Laurence Jalbert**. Parmi les invités de ce spectacle capté sur le vif lors des FrancoFolies 2002: Bobby Hachey, Mara Tremblay et Stephen Faulkner. **Radio-Canada, dimanche 19 h 30** ■

## Lundi 9 juin

### Une semaine de « méchants bolides »

La fièvre de la Formule 1 est dans l'air et Z lance une semaine thématique « méchants bolides » afin de nous faire pénétrer dans l'univers des pilotes. La semaine débute par une incursion dans les coulisses du Indy 500 (lundi) et celles du Grand Prix de Trois-Rivières (mardi). On aborde l'entraînement physique et psychologique des pilotes et leurs motivations à prendre autant de risques (mercredi). À toute vitesse (jeudi) nous transporte dans les laboratoires de conception et d'essais, dans les garages et sur les pistes de course pour nous montrer ces bolides capables de fonctionner dans des circonstances extrêmes. Le dernier documentaire (vendredi) nous invite dans les coulisses de l'écurie Benetton, au cœur de la campagne anglaise, où mécaniciens et pilotes se consacrent à la création des bolides. **Z, de lundi à vendredi 22 heures** ■

### *Sur la terre des dinosaures*

Revoici la série sur le monde des dinosaures réalisée grâce à la technique utilisée par Steven Spielberg dans *Jurassic Park*. Produite par la BBC, elle a été conçue avec le concours de plus de cent paléontologues qui ont partagé leur expertise dans des domaines reliés aux dinosaures et à leurs vestiges. Cette première heure nous transporte dans l'ère du trias, il y a 220 millions d'années! Le monde se relève d'une catastrophe, mais le coelophysis survit, se multiplie et dévore ses ennemis. **Radio-Canada, lundi 21 h 30** ■

### Le retour des *Tisserands du pouvoir*

Historia diffuse la série *Les tisserands du pouvoir* réalisée et coscénarisée par Claude Fournier en 1988. Ce classique du petit écran retrace les tribulations de la famille Lambert qui, comme bien des Canadiens-français du début du 20e siècle, a quitté le Québec à la recherche d'une vie meilleure dans les usines de textiles de la Nouvelle-Angleterre. Avec Gratien Gélinas, Francis Reddy, Charlotte Laurier, Gabrielle Lazure, Michel Forget et plusieurs autres. **Historia, lundi 20 heures** ■

### *L'été... c'est péché!*

Avec Francine Ruel et son équipe, le bonheur est dans le péché! Ce lundi, le chroniqueur **Christopher Hall** se prend pour une femme enceinte et nous fait partager ses états d'âme. Mardi, nous ferons la connaissance de madame Ève, la femme d'Adam, version 2003. Aussi au programme : une colère farouche de **Danièle Lorain** sur les chaussures casse-pieds et un reportage sur la démesure dans les bars signé **Martin Dion**. **Radio-Canada, du lundi au vendredi 9 heures** ■

### *Y a-t-il un âge pour aimer?*

La comédienne **Macha Méril** (qui ne se rappelle pas Marussia Lambert, la mère du héros de *Lance et compte*?) a vécu le coup de foudre il y a quelques années avec un homme de 37 ans qui partage aujourd'hui sa vie. À 60 ans, elle avoue avoir fait passer l'amour bien avant son métier. À l'émission *Vie privée, vie publique*, qui se demande cette semaine s'il y a un âge pour aimer, Macha Méril parle de son expérience et de ceux qu'elle a aimés. **Frank Alamo**, le chanteur yéyé, a abandonné sa carrière (ou est-ce sa carrière qui l'a abandonné?) il y a une trentaine d'années par amour pour une femme. Muriel, une institutrice de 33 ans, raconte comment elle est tombée amoureuse de Jean-Baptiste, un adolescent de 15 ans! En 1997, cette histoire a fait la une des journaux et choqué l'opinion publique. Six ans plus tard, qu'en est-il de leur histoire? Si certains sacrifient tout par amour, ce n'est pas le cas de Didier Bourdon (*Les Inconnus*) qui préfère parler d'amour dans ses sketches! Une fois de plus, **Mireille Dumas** a réuni sur son plateau des gens qui n'ont pas la langue dans leur poche. **TV5, lundi 19 h 30** ■

## Mardi 10 juin

★★★

### Télésérie des années 50 : *Il était une guerre...*

Pendant un moment, j'ai cru me retrouver dans un épisode de *La famille Plouffe*, mais le traitement cinématographique, l'abondance de plans, les décors et les lieux de tournage différents m'ont convaincue qu'il s'agissait là d'une des séries québécoises les plus intéressantes tournées à la fin des années 50. Présentée dans le cadre de la série *Aventure et passion du Canada français* — où Télé-Québec rediffuse des productions québécoises témoignant des grands bouleversements économiques, politiques et sociaux de notre histoire depuis la crise des années 30 — *Il était une guerre* nous ramène le 15 juillet 1940 lorsque le gouvernement décrète l'enrôlement obligatoire des hommes célibataires dans l'armée. Marcel (Aimé Major), un fils d'ouvrier canadien-français, se met en quête d'une épouse pour échapper au décret. Ne serait-ce que pour voir comment on faisait de la télé il y a 40 ans, et pour revoir Aimé Major, Ginette Letondal, Hélène Loiselle, Mariette Duval, J.-Léo Gagnon, René Caron, Yvon Leroux, Paul Berval, Robert Rivard, Guy L'Écuyer, Serge Deyglun et Lionel Villeneuve, ces cinq épisodes de 30 minutes — en noir et blanc — réalisés en 1959 par Louis Portugais sur un scénario de Réginald Boisvert, valent le détour. **Télé-Québec, mardi 20 h 30** ■

★★★

### Documentaire : *Juarez, ville d'impunité*

Des histoires d'horreur se déroulent à Ciudad Juarez, une petite ville mexicaine frontalière des États-Unis où plus de 300 femmes ont été violées et tuées et 500 autres sont mystérieusement disparues. Jusqu'à présent, aucun des crimes perpétrés n'a été élucidé. Le gouvernement local est dépassé par l'ampleur des événements. La vérité, c'est que ces victimes n'intéressent pas la police locale, trop occupée à tremper dans des affaires de drogue. La corruption de la police et son manque de professionnalisme sont de sérieuses entraves au bon fonctionnement de la justice. « Si la police n'est pas impliquée, raconte Maricela Ortiz de l'Association des familles de victimes, c'est qu'elle protège quelqu'un de puissant qui l'empêche d'agir. » Les femmes de Juarez n'ont pas d'autre choix que de se mobiliser pour forcer les autorités locales et internationales à intervenir. Des femmes parlent avec émotion de la disparition de leurs filles et des sévices dont elles ont été victimes. Elles proviennent de milieux défavorisés et n'auront jamais les moyens de se défendre... **RDI, mardi 20 heures** ■

# Voilà les choix

par Thérèse Parisien

★: Correct ★★: Bon ★★★: Très bon ★★★★: Excellent ★★★★★: Incontournable!
Seules les émissions visionnées portent la cote de Voilà!

## Mardi 10 juin

### Vol risqué pour *Les médiums*

Dans cette version française de la série américaine *The Others*, Marian, une jeune étudiante américaine aux pouvoirs paranormaux, tente de combattre les forces du Mal. Cette semaine, le groupe de médiums dont elle fait partie monte à bord d'un avion qui fut le théâtre d'événements mystérieux et de turbulences inexpliquées afin de rechercher les causes de ces phénomènes. **Z, mardi 21 heures** ■

### Mitsou reçoit...

Marie Plourde est l'invitée de *Clin d'œil* où l'on parle cocooning. **TVA, mardi 19 heures** ■

## Mercredi 11 juin

**À signaler**

### Le Grand Prix : c'est parti mon kiki!

Le Réseau des sports lance sa programmation du *Grand Prix de Montréal* ce mercredi avec une première édition spéciale de 60 minutes de *Sports 30*. Le lendemain, *Sports 30* est télédiffusée en direct de l'Île Notre-Dame et vendredi, l'émission fera le bilan de la journée passée sur le circuit. **RDS, mercredi, jeudi et vendredi 19 heures** ■

### *Les hommes de la Maison Blanche* : deuxième partie

Si vous avez aimé la première partie de cette série de trois sur le rôle influent joué par les secrétaires d'État aux États-Unis depuis la dernière guerre, la deuxième partie porte sur Nixon et les années Kissinger. Des hommes d'influence s'expriment librement tant sur leurs attributions personnelles au sein du gouvernement que sur les performances de leurs prédécesseurs et de leurs successeurs. **Télé-Québec, mercredi 15 heures** ■

### *Les Mecs Comiques* : spécial Céline et René

Une émission en reprise que vous aviez peut-être manquée : le spécial Céline et René des Mecs Comiques. Avec la chanson « J'ai le ventre qui résonne », une visite du clan Dion et une vente de garage pas comme les autres... **TQS, mercredi 19 h 30** ■

### Les secrets de Paolo Noël aux *Francs-tireurs*

Si vous n'aviez pas vu cet entretien du franc-tireur Benoit Dutrizac avec Paolo Noël — dont on a beaucoup parlé et dans lequel le Tino Rossi québécois raconte sa vie de bagarreur —, on rediffuse la première partie cette semaine (la suite, mercredi 18 juin à 22 h 54). Vous constaterez qu'à 70 ans, Paolo Noël demeure un conteur hors pair. En deuxième partie de l'émission, Richard Martineau rencontre le chanteur Dan Bigras et le cinéaste Michel Jetté, qui en ont long à dire sur la situation de l'homme en colère... **Télé-Québec, mercredi 22 h 54** ■

## Jeudi 12 juin

### *Destination : Lune* avec Tom Hanks

Début de la minisérie *Destination : Lune* qui retrace en douze volets quelques-unes des étapes marquantes du projet Apollo. Cette série créée par Tom Hanks n'est pas une fiction, mais une reconstitution méthodique de la course à la Lune avec ses motivations, son contexte politique, la rivalité entre Américains et Soviétiques. Chaque épisode — bouclé — est construit à partir d'images d'archives, d'images de synthèse et de reconstitutions mettant en scène Tom Hanks, Chris Issak, Adam Baldwin et Tchéky Karyo. Cette première heure présente la conjoncture politique qui a incité les Américains à lancer Apollo. Tous les jeudis jusqu'au 21 août. **Z, jeudi 20 heures** ■

### Plaisirs de Corse et polyphonies

Grégoire Viau nous convie à Propriano et à Sartène et nous entraîne au bord de la mer et dans les hauteurs vertigineuses du chant traditionnel corse avec Jean-Paul Poletti. **Canal Évasion, jeudi 20 h 30** ■

### *Omnium des États-Unis*

Michel Lacroix et Carlo Blanchard décrivent les coups spectaculaires des plus grands joueurs de golf qui participent à l'*Omnium des États-Unis*. **RDS, jeudi 15 heures et vendredi 15 h 30** ■

### Guerre secrète contre l'indépendance

Entre 1963 et 1974, la GRC a mené une lutte implacable contre le mouvement indépendantiste, ce qui a donné lieu à des manipulations et des conspirations étonnantes. Rappelez-vous, en 1992, lorsque le public apprit avec stupéfaction qu'entre 1974 et 1977, Claude Morin, alors ministre aux affaires intergouvernementales, avait été un agent payé par la GRC... **Canal D, jeudi 20 heures** ■

## Vendredi 13 juin

### *À vélo* avec Anne-Marie Losique

Un magazine de voyage consacré à la découverte des régions du Québec à vélo. Cette série de 13 émissions animée par **Anne-Marie Losique** fait le tour des 4 300 kilomètres de pistes cyclables adaptées à tous les niveaux : des circuits familiaux aux circuits experts pour les plus endurcis. **Canal Évasion, vendredi 21 heures** ■

### *Artisans de notre histoire* : Jean Cournoyer

Cet épisode de la série *Artisans de notre histoire* est consacré à un homme passionné et féru d'Histoire que le Québec connaît bien : Jean Cournoyer. Il porte ici un regard sur la décennie agitée des années 70, alors qu'il était ministre du Travail sous Robert Bourassa (d'octobre 1970 à juillet 1975) après avoir été responsable des travaux de construction du site de l'Expo 67. Cet avocat de formation qui n'a pas la langue de bois est ensuite devenu journaliste, animateur à la radio et auteur. **Historia, vendredi 19 heures** ■

### *Raoul Léger, la vérité morcelée*

Ce documentaire raconte le voyage au Guatemala de deux sœurs qui veulent à tout prix connaître la vérité sur la mort de leur frère, le missionnaire Raoul Léger, assassiné il y a 20 ans par les forces guatémaltèques lors de la guerre civile. **Radio-Canada, vendredi 21 heures** ■

### Grand Prix de Montréal : les essais libres

C'est l'heure des premières séances d'essais libres en vue du *Grand Prix Air Canada*. **RDS, vendredi 10 h 30 et 14 heures** ■

### Pénélope reçoit Dany

Dany Turcotte visite Pénélope McQuade dans le solarium de sa *Maison de rêve*. **TQS, vendredi 20 h 30** ■

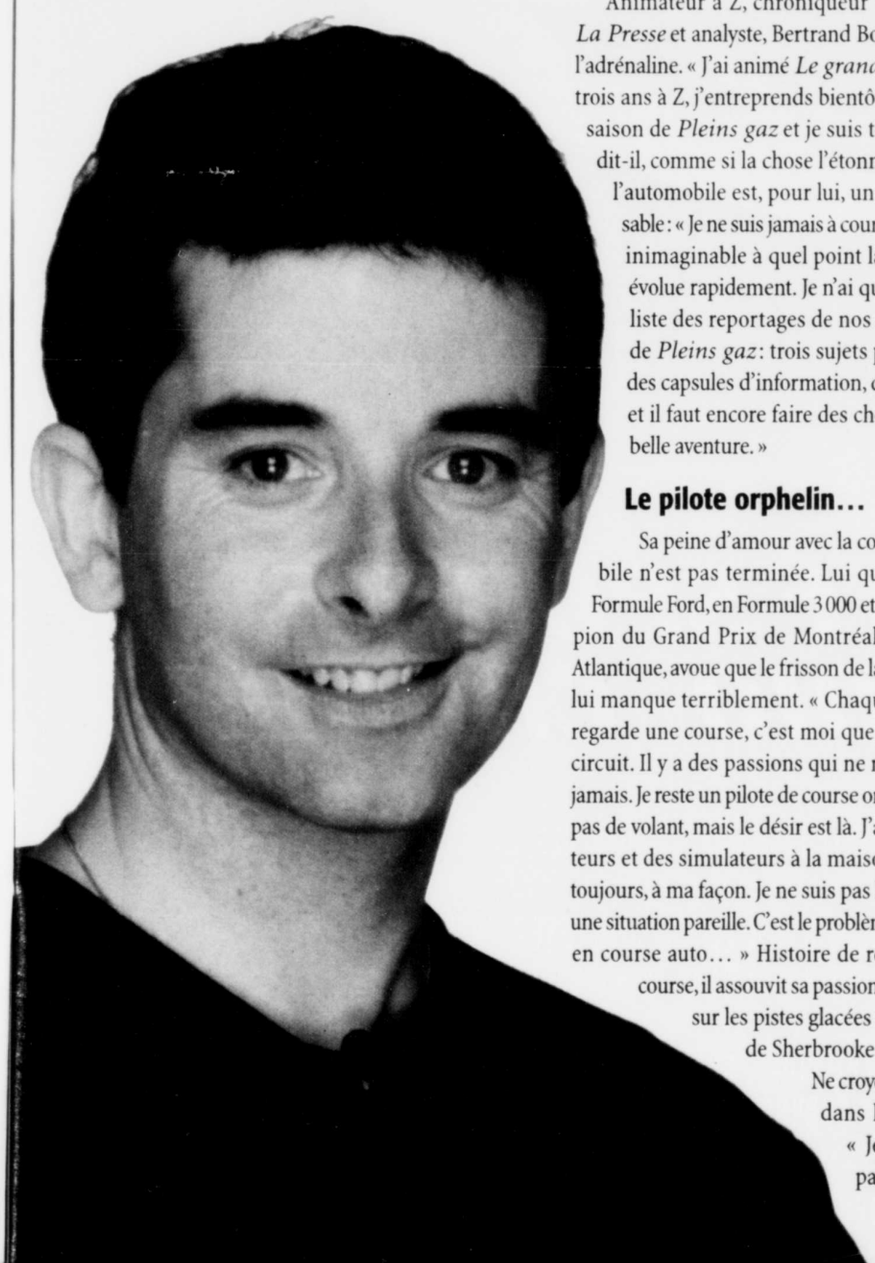
**Bertrand Godin, animateur de *Pleins gaz***

# Un **vrai** gars de *char* !

par Thérèse Parisien

**Z, jeudi 19 h 30**

À la petite école, lorsqu'il allait rêver dans la cour de récréation avec ses magazines sur l'automobile sous le bras, **Bertrand Godin** ignorait encore ce que l'avenir lui réservait. « Jamais je n'aurais cru faire le métier que j'exerce aujourd'hui !



Je me sens comme un poisson dans l'eau dans le monde des communications. J'ai toujours été mémère de nature et j'ai un plaisir fou à parler au monde ! C'est un privilège que de faire découvrir des choses. Moi, j'en apprends encore tous les jours. »

Animateur à Z, chroniqueur automobile à *La Presse* et analyste, Bertrand Bodin carbure à l'adrénaline. « J'ai animé *Le grand test* pendant trois ans à Z, j'entreprends bientôt la deuxième saison de *Pleins gaz* et je suis toujours là ! », dit-il, comme si la chose l'étonnait. Pourtant, l'automobile est, pour lui, un sujet intarissable : « Je ne suis jamais à court d'idées. C'est inimaginable à quel point la technologie évolue rapidement. Je n'ai qu'à regarder la liste des reportages de nos 13 émissions de *Pleins gaz* : trois sujets par émission, des capsules d'information, des clins d'œil et il faut encore faire des choix. C'est une belle aventure. »

## Le pilote orphelin…

Sa peine d'amour avec la course automobile n'est pas terminée. Lui qui a couru en Formule Ford, en Formule 3 000 et qui fut champion du Grand Prix de Montréal en Formule Atlantique, avoue que le frisson de la compétition lui manque terriblement. « Chaque fois que je regarde une course, c'est moi que je vois sur le circuit. Il y a des passions qui ne nous quittent jamais. Je reste un pilote de course orphelin. Je n'ai pas de volant, mais le désir est là. J'ai des ordinateurs et des simulateurs à la maison et je cours toujours, à ma façon. Je ne suis pas le seul à vivre une situation pareille. C'est le problème de la relève en course auto… » Histoire de rester dans la course, il assouvit sa passion chaque hiver sur les pistes glacées du Challenge de Sherbrooke.

Ne croyez pas qu'il vit dans la nostalgie : « Je ne regarde pas ce que j'aurais pu avoir, mais ce que j'ai, et je ne suis pas à plaindre ! » Aujourd'hui, c'est son fils Anthony, un an, qui lui fait vivre des émotions fortes ! « J'ai la chance d'avoir une famille, une blonde et un fils magnifiques. On croit savoir ce que c'est l'amour, mais on ne le sait pas avant d'avoir tenu son enfant dans ses bras… Je suis tellement amoureux de mon fils ! J'ai hâte au matin pour aller le chercher dans son lit et le voir sourire. » Et si le mignon petit bonhomme lui annonçait un jour qu'il voulait devenir coureur automobile ? « Je lui dirais de s'arranger tout seul, de ne pas compter sur moi. C'est ce que m'a dit mon père et c'est la meilleure chose qu'il ait faite. J'ai vu trop d'hommes se saigner financièrement pour faire courir leurs fils qui craquent sous la pression. Le sport, c'est fait pour s'amuser. À mes débuts, je ne visais pas une carrière, je voulais juste conduire une voiture pour le plaisir. Sinon, c'est une vie de sacrifices. » Il le sait, il en a fait et ne le regrette pas. « On navigue sur la vie et il y a plein de petits bateaux qui s'arrêtent. On a le choix d'embarquer ou non. Il faut oser, ne pas avoir peur. Je n'ai jamais eu de plan de carrière, les choses changent trop vite, mais je crois au destin. »

Toujours pour son plaisir, il a même tâté de la comédie : « J'ai joué dans *Cauchemar d'amour* et *Histoires de filles* juste pour le *fun*. Vous ne ferez pas un McQueen de moi, dit-il en riant, mais je ne refuse jamais de relever un défi et de faire des découvertes ! » ■

### *Les coulisses de la Formule 1*

**Cette semaine, Bertrand Godin participe à une nouvelle série de cinq émissions sur le monde de la Formule 1, aux côtés de Marie-Claude Savard. Au programme : les innovations dans la F1, les techniques de relations publiques, les moteurs et des portraits de pilotes (Da Matta, Panis, Alonzo, Trulli et Heidfeld). RDI, de lundi à vendredi 11 h 30** ■

# UN ÉTÉ SPORTIF À RADIO-CANADA

ici Radio-Canada

COUPE DU MONDE CYCLISTE FÉMININE - MONTRÉAL

CHAMPIONNATS DU MONDE D'ATHLÉTISME JEUNESSE - SHERBROOKE
CHAMPIONNATS DU MONDE AQUATIQUES FINA - BARCELONE

LES XIV^ES JEUX PANAMÉRICAINS - SANTO DOMINGO
MASTERS DE TENNIS DU CANADA - MONTRÉAL
LA COUPE ROGERS AT&T - TORONTO
CHAMPIONNATS DU MONDE D'ATHLÉTISME - PARIS

ATHÈNES 2004

www.radio-canada.ca/sports


Ch

par An

L'histoire d
refusent d'être vi
quête de liberté
ultime. Ce *road*
une génération d
ment parce qu'il
le beau grand
nommé Brad
**Sarandon** et **Gee**
**Radio-Canada,**

Meryl Streep
le seul ? Là auss
*sauvage*, elle do
— dont Kevin B
plus de sensation
promettait au dé
très belles ima
**20 heures** ■

Ken Russell,
*Women in Lov*
opéra rock des W
sourd, muet et av
cule dans un on
chapelet de *hit*
Pondérés, s'abs
Margret, Oliver
**lundi 21 heures**

*Les*

Ce n'est pas l
années, il a pris
son charme. Et il
per à ses poursui
**jeudi 13 h 30** ■

À la fin des a
turelles d'un jou
tugais) est amen
et antifasciste qu
traitement d'une
l'engagement po
ses derniers rôle

## Choix cinéma

**par Anne-Marie Cloutier**

### *Thelma et Louise*

L'histoire de deux femmes qui refusent d'être victimes et assument leur quête de liberté jusqu'à en payer le prix ultime. Ce *road movie* a marqué toute une génération de femmes, et pas seulement parce qu'il révélait au grand écran le beau grand corps d'un débutant nommé Brad Pitt… Avec **Susan Sarandon** et **Geena Davis**, inoubliables. **Radio-Canada, samedi 23 h 55** ■

### *La rivière sauvage*

Meryl Streep dans un de ses rares films d'aventures — sinon le seul ? Là aussi, elle a fait preuve de flair. Dans *La rivière sauvage*, elle doit lutter contre deux bandits de grand chemin — dont Kevin Bacon, terrorisant — qui lui donnent beaucoup plus de sensations fortes que son expédition de rafting ne lui en promettait au départ. Haletant, montage serré et, à l'occasion, de très belles images d'eaux tumultueuses. **TVA, dimanche 20 heures** ■

### *Tommy*

Ken Russell, le baroque, le démesuré (*The Music Lovers*, *Women in Love*), était le réalisateur adéquat pour tourner cet opéra rock des Who, qui raconte l'histoire d'un orphelin rendu sourd, muet et aveugle par un traumatisme. Évidemment, on bascule dans un onirisme psychédélique dès le premier plan et le chapelet de *hits* du groupe ne nous ramène pas à la réalité. Pondérés, s'abstenir. « Tommy can you see me ? » Avec Ann-Margret, Oliver Reed, **Elton John**, Tina Turner… **Télé-Québec, lundi 21 heures** ■

### *Les aventures de Rabbi Jacob*

Ce n'est pas le meilleur De Funès, tant s'en faut, mais avec les années, il a pris une teinte politiquement incorrecte qui ajoute à son charme. Et il faut voir danser ce faux rabbin qui tente d'échapper à ses poursuivants, des agents secrets arabes ! **Radio-Canada, jeudi 13 h 30** ■

### *Pereira prétend*

À la fin des années 30, un homme responsable des pages culturelles d'un journal salazariste (Salazar était un dictateur portugais) est amené à rencontrer un jeune révolutionnaire idéaliste et antifasciste qui bouleverse sa vie et ses croyances. Au-delà d'un traitement d'une certaine austérité, une fabuleuse réflexion sur l'engagement politique. Avec Marcello Mastroianni dans l'un de ses derniers rôles et Daniel Auteuil. **Historia, jeudi 22 heures** ■

## Entrevue

**Un échange intime animé par Guy Corneau**

# *Père et fils en toute* ***confidence***

par Anne-Marie Cloutier

**Canal Vie, mardi 21 heures**

À l'occasion de la Fête des pères, Canal Vie présente une émission spéciale sur les rapports pères-fils conçue et animée par… **Guy Corneau**, plutôt spécialiste en la matière. Étonnamment, c'est de Nantes que l'auteur de *Père manquant, fils manqué* nous rejoint, où il est à lancer son tout nouveau livre, *Victime des autres, bourreau de soi-même*. Il ne le clame pas sur les toits, mais le contact avec les cousins se passe très bien. Au moment où nous nous parlions, le livre était en 6e position au palmarès de *L'Express* et son auteur remplissait les salles de conférence en Belgique et en Suisse. Il revenait le lancer à Montréal sous peu — le fait qu'il ait commencé par « les Zeuropes » étant purement accidentel. D'ici là, nous aurons cette émission spéciale, qui traite d'un sujet toujours aussi vaste, la paternité, même 15 ans après la sortie du livre !

### Pères présents, fils… ?

« Nous avons invité quatre artistes (**Denis Bernard**, **Raymond Cloutier**, **Sylvain Massé** et **Pierre Légaré**) à décrire leurs rapports avec leur père en parallèle avec la façon dont ils élèvent leur fils. Ils sont réunis dans une même pièce. Au départ, je leur avais demandé d'apporter un objet qui symbolise la relation avec leur père. Cela a suscité des moments très touchants. » Les propos et confidences sont entrecoupés d'extraits de lettres lues par des hommes du groupe Réseau Hommes Québec, à qui l'on avait demandé d'écrire à leur père.

Le « silence » que dénonçait *Père manquant…* entre père et fils correspond-il encore à une réalité ? « Ce n'est pas comparable. On constate une énorme évolution depuis plusieurs années. Les jeunes pères s'investissent avec leurs fils. Ils font aussi de grands efforts pour briser le mur du silence avec leur père. Mais ce n'est pas toujours facile. Parfois, ils répètent malgré eux ce qu'ils ont connu. Ou alors, ils veulent tellement sortir des *patterns* qui leur ont été imposés qu'ils deviennent pères poules et que, par réaction, le fils tente d'échapper à ce qui devient complètement étouffant pour lui. On travaille avec un matériau fragile… »

À une occasion ou l'autre, les artistes-invités ont expérimenté cette situation. Et à leur grande surprise, ils agissaient exactement à l'inverse de ce qu'ils auraient voulu. Tous en parlent avec candeur, sans faux-semblants. « J'étais très conscient, au départ, que nous avions affaire à des comédiens pour la plupart, qu'ils étaient capables de verbaliser facilement et d'exprimer — sinon de jouer — des émotions. Je peux vous dire qu'ils se sont prêtés au jeu, qu'ils n'ont pas recouru aux ficelles de leur métier. Ils atteignent une très grande authenticité. Ils en sont d'autant plus émouvants… » ■

# Sports

Seuls les événement en direct sont inscrits dans cette liste  Émission sous-titrée et codée pour les malentendants

## Baseball

### samedi

**13h00**

FOX LMB Yankees de New York vs Cubs de Chicago. Site: Chicago (D) +608484

**19h00**

RSE LMB Blue Jays de Toronto vs Reds de Cincinnati. Site: Cincinnati (D) +920533

### dimanche

**13h00**

RSE LMB Blue Jays de Toronto vs Reds de Cincinnati. Site: Cincinnati (D) +275232

### mardi

**19h00**

TSN LMB Pirates de Pittsburgh vs Blue Jays de Toronto. Site: Toronto (D) +767687

### mercredi

**19h00**

TSN LMB Pirates de Pittsburgh vs Blue Jays de Toronto. Site: Toronto (D) +216594

### jeudi

**19h00**

TSN LMB Pirates de Pittsburgh vs Blue Jays de Toronto. Site: Toronto (D) +898763

### vendredi

**19h00**

RSE LMB White Sox de Chicago vs Blue Jays de Toronto. Site: Toronto (D) +464503

## Basketball

### dimanche

**20h30**

GBL-O ABC NBA Séries éliminatoires Spurs de San Antonio vs Nets du New Jersey. Finales, 3e match Site: Aréna Continental Airlines East Rutherford, New Jersey (D) +652507 +676507

### mercredi

**20h30**

GBL-O ABC NBA Séries éliminatoires Spurs de San Antonio vs Nets du New Jersey. Finales, 4e match Site: Aréna Continental Airlines East Rutherford, New Jersey (D) +926850 +394459

### vendredi

**20h30**

GBL-O ABC NBA Séries éliminatoires Spurs de San Antonio vs Nets du New Jersey. Finales, 5e match Site: Aréna Continental Airlines East Rutherford, New Jersey (si nécessaire) (D) +930619 +873936

## Courses automobiles

### samedi

**20h00**

TSN IRL Bombardier 500 Site: Texas Motor Speedway Fort Worth, Texas (D) +584858

### dimanche

**12h30**

FOX NASCAR Pocono 500 Série Winston Cup Site: Pocono Raceway Long Pond, Pennsylvanie (D) +490243

### vendredi

**10h30**

RDS F1 Grand Prix Air Canada Essais libres Site: Circuit Gilles Villeneuve Montréal, Québec (D) +870058

**13h30**

RDS F1 Grand Prix Air Canada Essais libres Site: Circuit Gilles Villeneuve Montréal, Québec (D) +576394

## Équestre

### samedi

**17h30**

NBC NTRA Belmont Stakes Visa Triple Crown Site: Parc Belmont Elmont, New York (D) +7306303

## Football

### samedi

**15h00**

NBC A.F.L. Championnats de Conférence (D) +5558281

### dimanche

**17h30**

NBC A.F.L. Championnats de Conférence (D) +7512576

## Golf

### samedi

**midi**

NBC TSN CHAMPS Championnat sénior 3e ronde Site: Club de Golf Aronimink Newtown Square, Pennsylvanie (D) +1748129 +830842

**15h00**

ABC RDS AGP Omnium FBR Capital 3e ronde Site: TPC d'Avenel Potomac, Maryland (D) +494842 +230216

**15h30**

CBS LPGA Championnat McDonald's 3e ronde Site: Country Club DuPont Wilmington, Delaware (D) +533736

### dimanche

**14h30**

NBC TSN CHAMPS Championnat sénior Ronde finale Site: Club de Golf Aronimink Newtown Square, Pennsylvanie (D) +1623866 +475595

**15h00**

GBL-O ABC RDS AGP Omnium FBR Capital Ronde finale Site: TPC d'Avenel Potomac, Maryland (D) +483514 +871430 +180601

**15h30**

CBS LPGA Championnat McDonald's Ronde finale Site: Country Club DuPont Wilmington, Delaware (D) +197514

### jeudi

**11h00**

TSN AGP Omnium des Etats-Unis 1ère ronde Site: Allées du Olympia Field Country Club Olympia Fields, Illinois (D) +870763

**15h00**

NBC RDS TSN AGP Omnium des Etats-Unis 1ère ronde Site: Allées du Olympia Field Country Club Olympia Fields, Illinois (D) +9629676 +893909 +606218

**17h00**

TSN AGP Omnium des Etats-Unis 1ère ronde Site: Allées du Olympia Field Country Club Olympia Fields, Illinois (suite) (D) +753299

### vendredi

**11h00**

TSN AGP Omnium des Etats-Unis 2e ronde Site: Allées du Olympia Field Country Club Olympia Fields, Illinois (D) +627077

**15h00**

NBC TSN AGP Omnium des Etats-Unis 2e ronde Site: Allées du Olympia Field Country Club Olympia Fields, Illinois (D) +9696348 +344232

**15h30**

RDS AGP Golf Omnium des Etats-Unis 2e ronde Site: Allées du Olympia Field Country Club Olympia Fields, Illinois (en cours) (D) +965394

## Hockey

### samedi

**20h00**

CBC ABC RDS LNH Devils du New Jersey vs Mighty Ducks d'Anaheim. Finales, 6e match Site: Anaheim (si nécessaire) (D) +909267 +735113 +884264

### lundi

**20h00**

CBC ABC RDS LNH Séries éliminatoires Mighty Ducks d'Anaheim vs Devils du New Jersey. Finals, 7e match Site: New Jersey (si nécessaire) (D) +154625 +946489 +525793

## Patinage artistique

### mardi

**3h30**

TSN Coupe Bofrost +974166

## Soccer

### vendredi

**20h00**

RDS ALS Riverhounds de Pittsburgh vs Impact de Montréal. (D) +382077

## Tennis

### samedi

**9h00**

NBC RDS TSN RDS Omnium Français Finale féminine Site: Roland Garros (D) +6662674 +417823 +280303 +556129

### dimanche

**9h00**

NBC RDS TSN RDS Omnium Français Finale masculine Site: Roland Garros (D) +5329885 +508779 +995601 +443682

**midi**

NBC Tennis Omnium Français Finale masculine Site: Roland Garros (suite) (D) +1126427

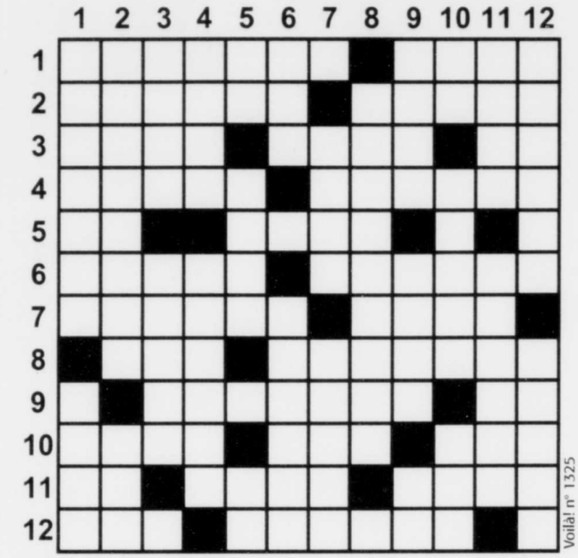
## Courses automobiles

### Le samedi 14 juin

**8h00**

RDS F1 Grand Prix Air Canada Essais libres Site: Circuit Gilles Villeneuve Montréal, Québec (D) +272998

# Les Mots Croisés



Voilà! n° 1325

## HORIZONTALEMENT

1. Dans le titre d'une série animée par Louise Deschâtelets - Sang-froid.
2. Artiste célèbre au théâtre - Nom usuel de certains bambous.
3. Préfixe qui multiplie - ... Sharif - Initiales de la journaliste Petrowski.
4. Ils ne sont pas bien grands - Frottée d'ail.
5. Symbole d'une unité de masse - Mesure qui consiste à expulser quelqu'un hors de son pays.
6. Théologien musulman - Éclaira.
7. Prénom de la comédienne Bonnier - Atmosphère spirituelle.
8. Indique que l'on cite textuellement - Prénom de l'interprète de Marie-Louise dans *Blanche*.
9. Rôle de Diane Lavallée dans *La Petite Vie* - Pronom.
10. Vieille - Violent emportement - Céans.
11. Il est facile à traverser - Prénom de l'humoriste Dion - Bières légères.
12. René-Richard ... - Bernard ....

## VERTICALEMENT

1. Prénom de l'animateur Mongrain - Prénom de l'interprète de Kevin dans *2 frères*.
2. (T')assois à une table pour travailler - ... A. Lepage.
3. Pièce de volaille cuite au four - Le dessus du panier.
4. Céline ... - Prénom du chanteur Rivard.
5. Indique la troisième personne - ... Connery - Dans le titre d'une série dont l'animateur est Yves Mondoux.
6. Préfixe sign. nouveau - Amoureuse.
7. Grand crabe épineux - Exposer à l'air.
8. Pierraille.
9. Prénom du comédien Marotte - ... Dufault - Initiales de l'animateur de *Sortie gaie*.
10. Radon - C'était un des personnages de la *Petite Maison dans la prairie* - Vancouver.
11. ... Dorval - Moquerie.
12. Genre de la cataire - Prénom de l'interprète de Josiane dans *2 frères*.

## Solution du voilà! du 31 mai 2003

| | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | P | A | L | M | A | R | E | S | ■ | C | R | S |
| 2 | A | L | A | I | N | ■ | L | A | V | O | I | E |
| 3 | T | A | L | E | N | T | ■ | N | A | D | O | N |
| 4 | R | I | O | ■ | E | R | I | C | ■ | E | U | S |
| 5 | I | N | N | E | ■ | E | C | T | O | ■ | X | E |
| 6 | C | ■ | D | U | S | S | A | U | L | T | ■ | E |
| 7 | I | B | E | R | I | S | ■ | A | I | R | E | S |
| 8 | A | A | ■ | O | R | E | ■ | I | V | E | S | ■ |
| 9 | ■ | N | E | P | E | ■ | T | R | I | S | T | E |
| 10 | A | C | C | E | N | T | U | E | E | ■ | I | D |
| 11 | B | A | H | ■ | E | V | E | ■ | R | O | M | E |
| 12 | C | L | O | U | ■ | A | R | T | ■ | S | E | N |

1324

◐ Émission en noir et blanc
(R) Rediffusion
(D) Événement en direct

★1 Chef d'œuvre ★2 ★3 Très bon ★4 ★5 Moyen ★6 ★7 Nul
Remarquable — Bon — Mauvais

## Samedi 7 juin

### 7h00

**A&E Notorious**
☆2 É.-U. 1946. Drame d'espionnage de Alfred Hitchcock avec Ingrid Bergman et Cary Grant. - Les services secrets utilisent la fille d'un espion allemand pour retrouver ses complices. (2h) +403397 ◐

### 7h30

**BRAVO The Thief of Bagdad**
☆4 G.-B. 1940. Aventures de Michael Powell avec Conrad Veidt et Sabu. - Un voleur débrouillard aide un jeune calife à reprendre son trône. (2h) +346465 ◐

### 8h30

**TQS Two-Bits et Pepper**
☆6 (Two-Bits and Pepper) É.-U. 1995. Comédie de C.M. Eubanks avec Joe Piscopo et Lauren Eckstrom. - Deux adolescentes qu'un duo de malfaiteurs veut kidnapper sont secourues par deux chevaux futés. (2h) +853484

### 9h00

**D Brewster McCloud**
☆4 É.-U. 1970. Comédie fantaisiste de Robert Altman avec Bud Cort et Sally Kellerman. - Un jeune homme tente de fuir la police à l'aide d'une machine volante de son invention. (2h) +4727587

**VIE Tout pour être heureuse**
☆5 (Kate's Secret) É.-U. 1986. Drame psychologique de A.A. Seidelman avec Meredith Baxter Birney et Ben Masters. - Une mère de famille suit un traitement pour dominer sa boulimie. (2h) +3091552

**HI Destination Zebra: Station polaire**
☆4 (Ice Station Zebra) É.-U. 1968. Drame d'espionnage de John Sturges avec Rock Hudson et Patrick McGoohan. - Un sous-marin atomique est chargé de récupérer une capsule spatiale tombée au Pôle Nord. (2h30) +6154200

### 9h30

**BRAVO Hotel Sahara**
☆4 G.-B. 1951. Comédie de K. Annakin avec Yvonne De Carlo et Peter Ustinov. - Un hôtel situé dans une oasis est occupé successivement par des troupes militaires de nationalités diverses. (1h30) +259465 ◐

### 11h00

**BRAVO The Desert Song**
☆6 É.-U. 1953. Comédie musicale de Bruce Humberstone avec Kathryn Grayson et Gordon MacRae. - Un archéologue timide est en réalité le chef d'un groupe de rebelles arabes. (2h) +258755

### 12h30

**SRC Moustache**
☆4 (Whiskers) Can. 1997. Comédie fantaisiste de J. Kaufman avec Michael Caloz et Brent Carver. - Un gamin découvre que son chat a été transformé en homme par une déesse égyptienne. (2h) +799002

### 13h00

**CBS Worth Winning**
☆5 É.-U. 1989. Comédie sentimentale de W. MacKenzie avec Mark Harmon et Madeleine Stowe. - Pour gagner un pari, un séduisant présentateur de bulletin météo doit obtenir des promesses de mariage de trois femmes. (2h) +30113

**ARTV Les Cachetonneurs**
☆4 Fr. 1998. Comédie de Denis Dercourt avec Pierre Lacan et Marc Citti. - Les difficultés d'un contrebassiste devant former en catastrophe un orchestre de chambre appelé à jouer pour un châtelain. (2h) +399620

**BRAVO Jamaica Inn**
☆4 G.-B. 1939. Drame de Alfred Hitchcock avec Charles Laughton et Maureen O'Hara. - Au début du XIXe siècle, un policier arrive à s'introduire dans un groupe de naufrageurs. (1h45) +5804026 ◐

**VIE Jusqu'à ce que la mort nous sépare**
☆4 (A Woman Scorned: The Betty Broderick Story) É.-U. 1992. Drame psychologique de Dick Lowry avec Meredith Baxter et Stephen Collins. - Une riche quadragénaire californienne se venge de son mari qui l'a quittée pour sa secrétaire. (2h) +3002668

**S• Pour l'amour d'un ange**
Fr. 2000. Drame de Denis Malleval avec Mimie Mathy et François-Régis Marchasson. - Un ange gardien descend du ciel pour aider un ténor atteint d'un cancer des cordes vocales. (2h) +192945

### 14h00

**HI Barabbas**
☆4 It. 1961. Drame historique de Richard Fleischer avec Anthony Quinn et Vittorio Gassman. - Libéré à la place de Jésus, Barabbas est de nouveau emprisonné en Sicile puis envoyé à Rome comme gladiateur. (2h) +5617610

### 14h30

**BRAVO** (14h45)
**A Passage to India**
☆3 G.-B. 1984. Drame de moeurs de David Lean avec Judy Davis et Victor Banerjee. - En Inde, dans les années 1920, une jeune Anglaise accuse de tentative de viol un médecin musulman avec qui elle avait lié amitié. (3h) +85534129

### 15h00

**CTV-M CTV-O The Wandering Soul Murders**
Can. 2000. Drame policier de Brad Turner avec Wendy Crewson et Victor Garber. - Une policière enquête sur une série de meurtres dont les victimes sont toutes des prostituées. (2h) +17571 +320741

**TFO Anibal**
☆5 Fr. 1999. Comédie dramatique de Pierre Boutron avec Enguerran Demeulenaere et Angelo Rosso-Aguirre. - Le fils unique d'une famille aisée voit d'un mauvais oeil l'arrivée d'un petit frère adopté au Pérou par ses parents. (1h45) +7558026

### 15h30

**TQS Kids in the Hall: La Pilule du bonheur**
☆5 (Kids in the Hall: Brain Candy) É.-U. 1996. Comédie satirique de Kelly Makin avec David Foley et Bruce McCulloch. - Un magnat de l'industrie pharmaceutique lance sur le marché un antidépresseur révolutionnaire qui fait tomber les utilisateurs dans une béatitude comateuse. (2h) +425991

### 16h00

**TVA L'Ombre de l'ours**
☆5 (Shadow of the Bear) Can. 1998. Aventures de Mark Soulard avec Alan Thicke et Michael Yarmush. - Un avion qui conduisait trois enfants chez leur grand-père s'écrase dans une forêt où vit un redoutable ours. (2h) +9842

**CITY The Women of Spring Break**
☆6 É.-U. 1994. Comédie de moeurs de Bill Norton avec Mel Harris et DeLane Matthews. - Vingt ans après, trois anciennes copines de collège décident de revisiter la plage de Floride où elles vécurent de bons moments. (2h) +953858

**YTV The Wild Thornberrys: The Origin of Donnie**
É.-U. 2002. Dessins animés de Cathy Malkasian et Jeff McGrath - En voyage en Indonésie avec sa famille adoptive, un gamin s'égare dans la jungle où il a vu le jour et part à la recherche de ses descendants. (1h30) +363976

### 17h00

**TOON Le Monde fou, fou, fou de Bugs Bunny**
☆4 (The Looney Looney Looney Bugs Bunny Movie) É.-U. 1981. Dessins animés de F. Freleng - Les mésaventures d'un lapin débrouillard et d'un canard prétentieux. (1h30) +8454465

### 18h30

**SRC Thé avec Mussolini**
☆5 (Tea With Mussolini) It. 1999. Chronique de Franco Zeffirelli avec Cher et Judi Dench. - Élevé par la secrétaire anglaise de son père, un jeune garçon grandit dans l'Italie de l'ère fasciste. (2h30) +326194

**TVA Atomic Train**
☆5 É.-U. 1999. Thriller de Dick Lowry et David Jackson avec Rob Lowe et Esai Morales. - Un train qui transporte une bombe nucléaire se retrouve hors contrôle alors qu'il file à toute allure vers Denver. (3h) +865007

**TQS Robin des Bois - Héros en collants**
☆5 (Robin Hood - Men in Tights) É.-U. 1993. Comédie de Mel Brooks avec Cary Elwes et Richard Lewis. - Un noble anglais entre en lutte avec un prince tyrannique et son shérif qui l'ont dépossédé de ses terres. (2h) +727620

### 19h00

**SHOW The Shower**
☆5 Can. 1992. Comédie de moeurs de G. Harvey avec Kate Lynch et Janet-Laine Green. - La jeune femme enceinte qu'ils comptent célébrer étant absente, les invités d'une fête se retrouvent livrés à eux-mêmes. (2h) +309587

### 20h00

**CITY NBC Carrie**
☆5 É.-U. 2002. Drame fantastique de David Carson avec Angela Bettis et Patricia Clarkson. - Victime d'une cruelle plaisanterie, une adolescente utilise ses dons de télékinésie pour une horrible vengeance. (3h) +925045 +1740129

**TVO Swing Shift**
☆4 É.-U. 1984. Comédie dramatique de Jonathan Demme avec Goldie Hawn et Kurt Russell. - En 1941, une jeune femme dont le mari s'est engagé dans la marine s'en va travailler dans une usine. (1h45) +4113823

### 20h30

**TQS Frissons**
☆4 (Scream) É.-U. 1996. Drame d'horreur de Wes Craven avec Neve Campbell et Skeet Ulrich. - Une adolescente et son entourage deviennent la cible d'un mystérieux meurtrier masqué. (2h15) +8816587

### 21h00

**TQ Conte d'été**
☆3 Fr. 1995. Comédie de moeurs de Éric Rohmer avec Melvil Poupaud et Amanda Langlet. - Un étudiant en vacances en Bretagne s'intéresse à trois jeunes femmes, sans toutefois parvenir à s'engager avec l'une d'elles. (2h) +61552

**MMAX The Doors**
☆4 É.-U. 1991. Drame biographique de Oliver Stone avec Val Kilmer et Meg Ryan. - Évocation de la carrière et de la vie sentimentale du chanteur américain Jim Morrison. (3h) +1637991

**SPACE Cursed**
☆7 Can. 1990. Drame d'horreur de M. Arsenault avec Ron Lea et Catherine Colvey. - Un chercheur en biologie tente de percer le mystère d'une étrange épidémie dont les victimes meurent liquéfiées. (2h) +2196194

**TFO Droit dans le mur**
☆6 Fr. 1997. Comédie de Pierre Richard avec Pierre Richard et Véronique Genest. - Plusieurs ennuis s'abattent sur un comédien déchu qui tente un retour à la scène dans une version revampée de «Cyrano de Bergerac». (2h) +5004692

### 21h30

**TVA American Psycho**
☆4 É.-U. 2000. Drame de Mary Harron avec Christian Bale et Willem Dafoe. - Un jeune yuppie narcissique, raffiné et matérialiste se transforme la nuit venue en tueur en série sadique. (2h15) +2937465

### 22h00

**HI Les Trois Jours du Condor**
☆3 (Three Days of the Condor) É.-U. 1975. Drame d'espionnage de Sydney Pollack avec Robert Redford et Faye Dunaway. - Un employé d'un bureau de décodage de la C.I.A. devient fugitif à la suite du massacre de ses collègues. (2h) +4390620

**SHOW Crash**
☆3 Can. 1996. Drame de moeurs de David Cronenberg avec James Spader et Holly Hunter. - Des hommes et des femmes à la recherche d'expériences sexuelles inédites sont subjugués par les accidents d'autos et les blessures physiques. (2h15) +2411649

**TVO Yanks**
☆3 G.-B. 1979. Drame de guerre de John Schlesinger avec Richard Gere et Lisa Eichhorn. - Les relations établies entre les habitants d'une petite ville anglaise et les soldats américains cantonnés près de là. (2h15) +7281552

### 23h00

**TQ Conte d'automne**
☆4 Fr. 1998. Comédie sentimentale de Éric Rohmer avec Béatrice Romand et Marie Rivière. - Deux amies d'une viticultrice solitaire tentent à l'insu de celle-ci de lui trouver un compagnon. (1h55) +3380674

**CBC Cape Fear**
☆4 É.-U. 1962. Thriller de Jack Lee Thompson avec Gregory Peck et Robert Mitchum. - Un criminel se venge sur l'avocat qui l'a fait condamner à huit ans de prison. (2h) +72484 ◐

**PBS-B The Thin Man**
☆3 É.-U. 1934. Comédie policière de W.S. Van Dyke II avec William Powell et Myrna Loy. - Un détective amateur et son épouse mènent une enquête privée sur une étrange affaire de meurtre. (2h) +9824129

**D Le Party**
☆5 Can. 1990. Drame social de Pierre Falardeau avec Lou Babin et Julien Poulin. - Dans un pénitencier, au cours d'un spectacle présenté par des artistes venus de l'extérieur, un détenu tente de s'évader et un autre de se suicider. (2h) +2357842

**S• Le Jour du jugement**
(Judgement Day) G.-B. Drame policier de Jeremy Silberston avec John Nettles et Daniel Casey. - Pour sauvegarder la réputation de leur village, des citoyens veulent garder le secret sur la mort suspecte d'un des leurs. (2h) +409552

**SPACE The Unspeakable**
☆6 É.-U. 1996. Drame policier de Howard McCain avec Athena Massey et David Chokachi. - Une policière qui enquête sur les crimes d'un tueur en série devient la maîtresse du principal suspect. (2h) +6814674

**TFO Marie Baie des Anges**
☆5 Fr. 1997. Drame de moeurs de Manuel Pradal avec Frédéric Malgras et Vahina Giocante. - Dans le Sud de la France, un adolescent délinquant vit une idylle avec une jeune Lolita qui s'éveille à l'amour. (1h30) +4476200

**TQS** (23h15) **Les Promesses d'Emmanuelle**
☆6 (A World of Desire) Fr. 1996. Drame érotique de L.L. Shapira avec Krista Allen et Paul M. Robinson. - Une jeune femme séduisante sert de guide à des extraterrestres qui étudient les habitudes sexuelles des humains. (2h) +2796200

### 23h30

**SRC** (23h55) **Thelma & Louise**
☆3 É.-U. 1991. Drame policier de Ridley Scott avec Susan Sarandon et Geena Davis. - Après avoir abattu un violeur dans un stationnement, une serveuse et une femme au foyer deviennent des fugitives qui s'enfoncent de plus en plus dans le crime. (2h45) +18499910

### minuit

**VIE Tout pour être heureuse**
de A.A. Seidelman (2h) Voir samedi, 9h +8411750

**HI Barabbas**
de Richard Fleischer (2h30) Voir samedi, 14h +9891885

**TVA** (0h10) **ADN**
☆7 (DNA) É.-U. 1997. Aventures de William Mesa avec Mark Dacascos et Jurgen Prochnow. - Deux médecins recherchent dans la jungle de Bornéo un généticien qui a créé un monstre invincible. (2h) +7439934

### 0h30

**CITY Carrie**
☆2 É.-U. 1976. Drame fantastique de Brian De Palma avec Sissy Spacek et Piper Laurie. - Victime d'une cruelle plaisanterie, une adolescente utilise ses dons de télékinésie pour une horrible vengeance. (2h) +203021

**TFO Le Village de mes rêves**
☆3 (Village of Dreams) Jap. 1995. Chronique de Yoichi Higashi avec Keigo Matsuyama et Shogo Matsuyama. - Dans le Japon rural de la fin des années 1940, les escapades et les jeux de deux frères jumeaux qui partagent un imaginaire fertile. (2h30) +1607330

**TVO Cabaret**
☆2 É.-U. 1972. Comédie musicale de Bob Fosse avec Liza Minnelli et Michael York. - À Berlin en 1931, un jeune Anglais s'éprend d'une Américaine aux allures excentriques qui chante dans une boîte de troisième ordre. (2h5) +39243798

**BRAVO** (0h45)
**A Clockwork Orange**
☆1 G.-B. 1971. Science-fiction de Stanley Kubrick avec Malcolm McDowell et Patrick Magee. - Un jeune voyou accepte de servir de cobaye à une expérience de réhabilitation rapide par des moyens scientifiques. (2h30) +88711069

### 1h00

**CBC Marnie**
☆4 É.-U. 1964. Thriller de Alfred Hitchcock avec Sean Connery et Tippi Hedren. - Un éditeur épouse une femme qui vole par déséquilibre psychologique et tente de la guérir. (2h) +26885

**CBS The Case of the Poisoned Pen**
☆5 É.-U. 1989. Drame policier de C.I. Nyby II avec Raymond Burr et Barbara Hale. - Un avocat se porte à

Remarquable 1 2 3 4 5 6 7 Mauvais
Chef d'œuvre — Très bon — Moyen — Nul

Émission sous-titrée et codée pour les malentendants

la défense d'une romancière accusée d'avoir assassiné son mari lors d'une réunion d'écrivains. (1h45) +1067330

**S• Dangereux désirs**
Fr. 2001. Drame érotique de Marc Riva avec Diosa et Antoni Saint Aubin. - Un jeune homme confesse sa relation passionnelle avec une jeune femme, alors que pour la satisfaire, il a oublié ses propres fantasmes. (2h) +833430

**SPACE The House on Skull Mountain**
☆6 É.-U. 1974. Drame d'horreur de R. Honthaner avec Victor French et Janee Michelle. - Appelés au chevet de leur aînée mourante, les membres d'une famille sont l'objet d'incantations maléfiques de la part du serviteur de la vieille dame. (2h) +6709798

**CTV-M CTV-O** (1h05)
**Melvin and Howard**
☆4 É.-U. 1980. Comédie dramatique de Jonathan Demme avec Paul Le Mat et Mary Steenburgen. - Les tribulations d'un brave garçon qui croit avoir fait la rencontre d'un milliardaire excentrique. (2h) +7588601 +7907885

**2h00**

**TV5 Le Champ dolent, le roman de la terre**
Fr. 2002. Chronique de Hervé Baslé avec Jean Yanne et Yolande Moreau. - Un agriculteur français se remémore les étapes importantes de sa vie, de l'entre-deux-guerres jusqu'à l'an 2000. (1h30) +192717

**SHOW** (2h15) **Crash**
de David Cronenberg (2h15) Voir samedi, 22h +54828330

**2h30**

**CITY The Crow**
☆4 É.-U. 1994. Drame fantastique de Alex Proyas avec Brandon Lee et Ernie Hudson. - Un jeune musicien qui a été sauvagement assassiné revient d'entre les morts pour exercer une terrible vengeance. (2h) +705885

**3h00**

**BRAVO** (3h15) **Clockwork Mice**
☆4 G.-B. 1995. Drame social de V. Jean avec Ian Hart et Catherine Russell. - Un professeur s'intéresse au sort d'un jeune adolescent rebelle qu'il s'efforce d'encourager à devenir coureur. (2h) +5990066

**5h00**

**NBC Beautiful Girls**
☆5 É.-U. 1996. Comédie dramatique de Ted Demme avec Timothy Hutton et Matt Dillon. - Un jeune pianiste retrouve ses amis à l'occasion d'une réunion d'anciens élèves. (2h) +9062069

## Dimanche 8 juin

**7h30**

**BRAVO She-Devil**
☆4 É.-U. 1989. Comédie de S. Seidelman avec Roseanne Barr et Meryl Streep. - Découvrant que son mari la trompe avec une riche romancière, une femme obèse jure de détruire la vie de celui-ci. (2h) +993953

**9h00**

**TOS Bye bye Chaperon rouge**
☆5 (Bye Bye Red Riding Hood) Can. 1989. Conte de Marta Meszaros avec Fanny Lauzier et Pamela Collyer. - Au cours d'une de ses balades dans le bois, une adolescente fait la rencontre d'un loup qui parle. (2h) +340798

**Ya, Ya, mon général**
☆5 (Which Way to the Front?) É.-U. 1970. Comédie de Jerry Lewis avec Jerry Lewis et Jan Murray. - Un millionnaire refusé par l'armée décide de se former un petit bataillon privé. (2h) +4621359

**VIE L'Enfant au pouvoir merveilleux**
☆6 (The Gifted One) É.-U. 1989. Drame fantastique de S. Herek avec Pete Kowanko et John Rhys-Davies. - Un jeune homme doté de pouvoirs extraordinaires s'échappe d'un laboratoire pour aller à la recherche de sa mère naturelle. (2h) +3068224

**H2 Barabbas**
de Richard Fleischer (2h) Voir samedi, 14h +1898972

**S• Le Long chemin vers le bonheur**
☆6 All. 1999. Drame de moeurs de Dieter Kehler avec Barbara Wussow et Harald Krassnitzer. - Une femme esseulée se retrouve au centre d'une querelle entre deux frères pour qui elle éprouve de tendres sentiments. (1h30) +422934

**9h30**

**BRAVO The Seduction of Joe Tynan**
☆4 É.-U. 1979. Drame social de Jerry Schatzberg avec Alan Alda et Meryl Streep. - Les problèmes professionnels et sentimentaux d'un sénateur aux idées libérales. (2h) +536682

**10h00**

**TVA Les Sirènes**
☆4 (Mermaids) É.-U. 1990. Comédie dramatique de Richard Benjamin avec Winona Ryder et Cher. - En pleine crise d'adolescence, la fille aînée d'une femme excentrique hésite entre devenir religieuse ou céder aux avances d'un prétendant. (2h) +72069

**11h30**

**BRAVO Defending Your Life**
☆4 É.-U. 1991. Comédie fantaisiste de Albert Brooks avec Albert Brooks et Meryl Streep. - À la suite d'un accident, un publicitaire se retrouve dans l'au-delà où un procès doit déterminer s'il retournera sur terre ou ira au ciel. (2h15) +47650707

**midi**

**MMAX The Doors**
de Oliver Stone (2h30) Voir samedi, 21h +3956601

**13h00**

**CBS Short Time**
☆5 É.-U. 1990. Comédie policière de G. Champion avec Dabney Coleman et Teri Garr. - Se croyant atteint d'une maladie incurable, un policier tente de se faire tuer afin que les études de son fils soient payées par son assurance-vie. (2h) +20156

**PBS-P The Farmer's Daughter**
☆4 É.-U. 1947. Comédie de H.C. Potter avec Loretta Young et Joseph Cotten. - Une jeune campagnarde se trouve par inadvertance lancée dans la politique. (2h) +650595

**A&E Tess of the D'Urbervilles**
☆4 G.-B. 1998. Mélodrame de I. Sharp avec Justine Waddell et Jason Flemyng. - Une servante, fille d'un ivrogne descendant d'une famille noble, connaît diverses mésaventures sentimentales. (2h) *Partie 2 de 2 (suite du 1 juin)* +522330

**ARTV Glengarry Glen Ross**
☆3 É.-U. 1992. Drame de moeurs de James Foley avec Al Pacino et Jack Lemmon. - Menacés de congédiement par leur supérieur, quatre agents immobiliers cherchent le moyen d'augmenter leurs ventes. (2h) +146934

**VIE Jusqu'à ce que la mort nous sépare**
de Dick Lowry (2h) Voir samedi, 13h +3062040

**S• Le Jour du jugement**
de Jeremy Silberston (2h) Voir samedi, 23h +643205

**13h30**

**BRAVO** (13h45) **Music of the Heart**
☆4 É.-U. 1999. Drame biographique de Wes Craven avec Meryl Streep et Angela Bassett. - En 1988, une mère de famille divorcée entreprend d'enseigner le violon à des écoliers d'un quartier défavorisé de New York. (2h15) +38030779

**14h00**

**H2 Le Cercle des intimes**
☆4 (Inner Circle) It. 1991. Drame social de Andrei Konchalovsky avec Tom Hulce et Lolita Davidovich. - Le projectionniste attitré de Staline est à ce point obnubilé par son maître qu'il en néglige sa jeune épouse. (2h30) +5403021

**SHOW Carry on Regardless**
☆5 G.-B. 1960. Comédie de Gerald Thomas avec Sidney James et Kenneth Connor. - Las de la routine quotidienne, un employé s'engage avec des amis dans une agence pour dépanner les gens en difficultés. (2h) +646224

**SPACE Jason and the Argonauts**
☆4 É.-U. 2000. Aventures de N. Willing avec Jason London et Dennis Hopper. - Afin de lutter contre Pélias qui a tué son père, le prince Jason part avec les Argonautes à la recherche de la Toison d'or. (2h) +2172514

**15h00**

**SRC La Petite voleuse**
☆3 Fr. 1988. Drame de moeurs de Claude Miller avec Charlotte Gainsbourg et Didier Bezace. - Dans les années 1950, une adolescente mal dans sa peau quitte sa famille pour mener une vie libre qui la conduit en maison de redressement. (2h) +442021

**TOS Sacré Slappy**
☆6 (Slappy and the Stinkers) É.-U. 1997. Comédie de B. Kellman avec B.D. Wong et Bronson Pinchot. - Cinq enfants réussissent à voler une otarie dans un aquarium dans le but de retourner l'animal à la mer. (2h) +199514

**CTV-M CTV-O Dr. Lucille**
☆5 Can. 2000. Drame biographique de George Mihalka avec Marina Orsini et Massimo Ghini. - L'histoire de la chirurgienne d'origine montréalaise Lucille Teasdale, qui a fondé un hôpital en Ouganda. (2h) +49750 +626021

**A&E The Green Berets**
☆6 É.-U. 1968. Drame de guerre de J. Wayne, R. Kellogg avec John Wayne et David Janssen. - Un colonel commande un bataillon de soldats triés sur le volet pour aller combattre au Vietnam. (3h) +476224

**16h00**

**TVA Le Petit Bigfoot**
☆6 (Little Bigfoot) É.-U. 1995. Aventures de A. Camacho avec Ross Malinger et P.J. Soles. - Un jeune garçon et sa petite soeur protègent une sympathique créature poilue menacée par le propriétaire d'une exploitation forestière. (2h) +6717

**CITY Carrie**
de Brian De Palma (2h) Voir dimanche, 0h30 +437446

**PBS-B San Francisco**
☆4 É.-U. 1936. Drame de W.S. Van Dyke avec Clark Gable et Spencer Tracy. - Un libertin s'amende sous l'influence d'une jeune fille honnête. (2h) +8797798

**TFO L'Homme de la fin du monde**
☆4 (The End of the World Man) Irl. 1985. Comédie dramatique de B. Miskelly avec Leanne O'Malley et John Hewitt. - Une adolescente lance une campagne en vue de protéger un bois qui sert de terrain de jeu pour les enfants. (1h30) +7644427

**YTV The Rugrats Movie**
☆4 É.-U. 1998. Dessins animés de Norton Virgien et Igor Kovalyov - Quatre bambins et un nourrisson se retrouvent perdus en forêt où ils vivent de périlleuses aventures. (1h45) +1247446

**18h00**

**A&E Sex and the Married Detective**
☆4 É.-U. 1989. Drame policier de J. Frawley avec Peter Falk et Lindsay Crouse. - Croyant avoir commis le crime parfait en tuant un amant infidèle, une sexologue réputée est démasquée par un détective futé. (2h) +820224

**18h30**

**TOS J'ai épousé un croque-mort**
☆5 (The Undertaker's Wedding) Can. 1997. Comédie policière de J. Bradshaw avec Adrien Brody et Jeff Wincott. - Les mésaventures professionnelles et amoureuses d'un entrepreneur de pompes funèbres mêlé à une guerre de mafiosi. (2h) +307446

**19h00**

**SHOW The Arrow**
☆4 Can. 1997. Drame historique de Don McBrearty avec Dan Aykroyd et Ron White. - En pleine guerre froide, l'armée canadiennne se fait fabriquer un prototype d'avion de chasse révolutionnaire. (2h) +872589

**20h00**

**TVA La Rivière sauvage**
☆4 (The River Wild) É.-U. 1994. Aventures de C. Hanson avec Meryl Streep et Kevin Bacon. - Durant une expédition en rafting, un couple et son fils tombent sur deux fugitifs qui leur réservent un mauvais sort. (2h30) +927717

**CBC Chicken Run**
☆3 É.-U. 2000. Film d'animation de Peter Lord, Nick Park - Des poules tentent de s'enfuir d'une ferme où on les destine à devenir de la chair à pâté. (2h) +57458

**TVO A Woman's Tale**
☆3 Aust. 1990. Drame psychologique de P. Cox avec Sheila Florance et Gosia Dobrowolska. - Une vieille dame atteinte d'un cancer tient mordicus à finir ses jours dans sa demeure. (2h) +50040

**20h30**

**TOS Bienvenue à Pleasantville**
☆3 (Pleasantville) É.-U. 1998. Comédie fantaisiste de Gary Ross avec Tobey Maguire et Reese Witherspoon. - Un adolescent timoré et sa soeur plus délurée sont projetés dans l'univers d'une série télévisée des années 1950. (2h30) +358446

**21h00**

**CITY Little Nicky**
☆5 É.-U. 2000. Comédie fantaisiste de Steven Brill avec Adam Sandler et Patricia Arquette. - Le naïf fils cadet de Satan doit neutraliser ses deux frères renégats qui ont créé un véritable enfer dans la ville de New York. (2h) +134066

**BRAVO Rising Sun**
☆4 É.-U. 1993. Drame policier de P. Kaufman avec Wesley Snipes et Sean Connery. - Deux policiers de Los Angeles enquêtent sur un meurtre commis dans les bureaux d'une grande entreprise japonaise. (2h30) +668040

**SPACE Bats**
☆5 É.-U. 1999. Drame d'horreur de Louis Morneau avec Lou Diamond Phillips et Dina Meyer. - Des chauves-souris meurtrières s'attaquent aux habitants d'une petite ville au Texas. (2h) +2163866

**TFO Le Retour de Don Camillo**
☆4 It. 1952. Comédie de Julien Duvivier avec Fernandel et Gino Cervi. - Le curé d'un village italien est de nouveau aux prises avec le maire communiste. (2h) +9309804

**22h00**

**H2 Docteur Jivago**
☆2 (Doctor Zhivago) É.-U. 1965. Drame épique de David Lean avec Omar Sharif et Julie Christie. - Les tribulations d'un jeune médecin dans le cadre de la révolution russe. (4h) +6401750

**SHOW Kama Sutra: A Tale of Love**
☆4 Ind. 1996. Mélodrame de Mira Nair avec Indira Varma et Sarita Choudhury. - Au XVIe siècle en Inde, une jeune reine et la fille d'un serviteur se disputent le coeur d'un roi. (2h30) +335595

**23h00**

**PBS-B Noises Off**
☆4 É.-U. 1992. Comédie de Peter Bogdanovich avec Carol Burnett et Michael Caine. - Les nombreuses difficultés rencontrées par un metteur en scène de théâtre aux prises avec une troupe de comédiens indisciplinés. (2h) +9711601

**D L'Effroyable créature**
☆4 (The Thing) É.-U. 1982. Science-fiction de John Carpenter avec Kurt Russell et Wilford Brimley. - La vie d'une station de recherches en Antarctique est perturbée par l'intrusion d'un extra-terrestre polymorphe. (3h) +7189069

**S• Pour l'amour d'un ange**
de Denis Maileval (2h) Voir samedi, 13h +833250

**SPACE Tycus**
☆6 É.-U. 1998. Film catastrophe de John Putch avec Peter Onarati et Dennis Hopper. - Lorsqu'une météorite menace de s'écraser sur la Terre, une mystérieuse organisation prépare en secret le sauvetage de quelques heureux élus. (2h) +6718446

**23h30**

**SRC Fanny**
☆3 Fr. 1932. Comédie dramatique de Marc Allégret avec Raimu et Orane Demazis. - Une jeune femme enceinte épouse un riche marchand qui accepte d'endosser la paternité de l'enfant à naître. (2h10) +9637311

**BRAVO The Name of the Rose**
☆3 All. 1986. Thriller de Jean-Jacques Annaud avec Sean Connery et Christian Slater. - En 1327, lors d'une importante réunion ecclésiastique dans un monastère, un moine enquête sur diverses morts étranges. (2h30) +656205

**minuit**

**TOS Le Parrain II**
☆1 (The Godfather - Part II) É.-U. 1974. Drame de moeurs de Francis Ford Coppola avec Al Pacino et Robert De Niro. - L'ascension d'un Sicilien dans le monde américain du crime et la consolidation de son empire illégal par son fils. (4h15) +85956538

**ARTV Glengarry Glen Ross**
de James Foley (2h) Voir dimanche, 13h +198441

**VIE L'Amour indompté**
☆5 (Untamed Love) É.-U. 1994. Drame psychologique de P. Aaron avec Cathy Lee Crosby et Ashlee Lauren. - Une éducatrice consacre tous ses efforts à la réhabilitation

◐ Émission en noir et blanc
(R) Rediffusion
(D) Événement en direct

Remarquable Bon Mauvais
★1 ★2 ★3 ★4 ★5 ★6 ★7
Chef d'œuvre Très bon Moyen Nul

d'une fillette de six ans au comportement violent et destructif. (2h) +8488422

**GBL-O** (0h05) **The Chamber**
☆5 É.-U. 1996. Drame judiciaire de James Foley avec Chris O'Donnell et Gene Hackman. - Un jeune avocat tente de sauver son grand-père de la peine de mort. (2h) +3731080 ▢

**0h30**

**TFO Droit dans le mur**
de Pierre Richard (2h30) Voir samedi, 21h +1674002

**1h00**

**CITY The Crow**
de Alex Proyas (2h) Voir dimanche, 2h30 +618460 ▢

**NBC Beautiful Girls**
de Ted Demme (2h) Voir dimanche, 5h +9771083 ▢

**S• Le Long chemin vers le bonheur**
de Dieter Kehler (1h30) Voir dimanche, 9h +612267

**SPACE Damnation Alley**
☆5 É.-U. 1977. Science-fiction de J. Smight avec Jan-Michael Vincent et George Peppard. - À la suite d'une guerre nucléaire, des survivants entreprennent un difficile voyage en territoire dévasté. (2h) +6769170

**2h00**

**BRAVO The Plague Dogs**
☆4 É.-U. 1982. Dessins animés de M. Rosen - Deux chiens qui se sont évadés d'un laboratoire se cherchent un nouveau protecteur humain. (1h45) +7363002 ▢

**2h30**

**SHOW Kama Sutra: A Tale of Love**
de Mira Nair (2h30) Voir dimanche, 22h +222575 ▢

**3h30**

**CITY Blink**
☆4 É.-U. 1994. Drame policier de Michael Apted avec Madeleine Stowe et Aidan Quinn. - Alors qu'elle retrouve progressivement la vue à la suite d'une opération, une jeune violoniste est témoin d'un meurtre. (2h) +606625 ▢

**4h00**

**BRAVO Dark Journey**
☆4 G.-B. 1937. Drame d'espionnage de V. Saville avec Vivien Leigh et Conrad Veidt. - Les exploits d'une espionne française à Stockholm en 1918. (1h30) +328441 ◐

## Lundi 9 juin

**8h00**

**A&E Downhill Racer**
☆4 É.-U. 1969. Drame sportif de M. Ritchie avec Robert Redford et Camilla Sparv. - Un skieur d'origine modeste parvient au championnat mondial. (2h) +977644

**9h00**

**D Prémonitions**
☆6 (Psychic) Can. 1991. Drame fantastique de George Mihalka avec Zach Galligan et Catherine Mary Stewart. - Un collégien est hanté par des visions prémonitoires montrant les crimes d'un meurtrier. (2h) +4681731

**VIE Vivre sans elle**
☆5 (Those She Left Behind) É.-U. 1989. Drame psychologique de W. Hussein avec Gary Cole et Colleen Dewhurst. - Sa femme étant morte en accouchant, un homme se voit obligé d'élever seul son enfant alors qu'il ne s'en sent pas capable. (2h) +3035996

**HI Les Trois Jours du Condor**
de Sydney Pollack (2h) Voir samedi, 22h +1865644

**12h30**

**TV5 Eddy**
Fr. 2002. Drame de Daniel Janneau avec Virginie Lemoine et Christian Charmetant. - Une famille d'accueil qui héberge un garçon de 12 ans au comportement agressif découvre qu'il est illettré. (1h30) +763644

**13h00**

**CBC June Bride**
☆4 É.-U. 1948. Comédie sentimentale de B. Windust avec Bette Davis et Robert Montgomery. - Deux journalistes tentent de faire un reportage sur un mariage typiquement américain. (2h) +61267 ◐

**CITY The Car**
☆5 É.-U. 1977. Drame fantastique de E. Silverstein avec James Brolin et Kathleen Lloyd. - Dans une région du Sud-Ouest américain, une voiture mystérieuse fait des ravages. (2h) +214373

**D Mon Amie Max**
☆4 Can. 1993. Drame psychologique de Michel Brault avec Geneviève Bujold et Marthe Keller. - Une pianiste s'efforce de retrouver son fils qu'elle a été forcée d'abandonner à sa naissance il y a vingt-cinq ans. (2h) +4692847

**VIE Vivre sans elle**
de W. Hussein (2h) Voir lundi, 9h +3039712

**SHOW Deceit**
☆4 G.-B. 2000. Thriller de Stuart Orme avec Francesca Annis et Peter O'Brien. - Une femme découvre de troublants secrets sur son mari, mort dans des circonstances suspectes. (2h) *Partie 1 de 2 (suite le 10 juin)* +777606

**13h30**

**SRC Chapeau melon et bottes de cuir**
☆5 (The Avengers) É.-U. 1998. Drame d'espionnage de Jeremiah Chechik avec Ralph Fiennes et Uma Thurman. - Deux agents secrets britanniques luttent contre un mégalomane qui menace de congeler l'Angleterre. (2h) +369880 ▢

**14h00**

**TQS La Robe de mariée**
☆5 (The Wedding Dress) É.-U. 2001. Film à sketches de Sam Pillsbury avec Tyne Daly et Margaret Colin. - Une robe de mariée passe entre les mains de différentes personnes dont elle transforme la vie. (2h) +628606

**A&E Downhill Racer**
de M. Ritchie (2h) Voir lundi, 8h +800248

**BRAVO Lola Zipper**
☆5 Fr. 1990. Comédie de I. Duran-Cohen avec Judith Reval et Jean-Paul Comart. - Un agent artistique se lance le défi de transformer une clocharde en grande star du cinéma. (2h) +158426

**HI Les Trois Jours du Condor**
de Sydney Pollack (2h) Voir samedi, 22h +3217034

**19h00**

**SRC On ne vit que deux fois**
☆4 (You Only Live Twice) G.-B. 1967. Drame d'espionnage de Lewis Gilbert avec Sean Connery et Tetsuro Tamba. - L'agent secret James Bond recherche au Japon le repaire d'un syndicat international du crime. (2h30) +521809

**20h00**

**TQS Les Nourrissons de la misère**
☆4 (Butterbox Babies) Can. 1995. Drame social de D. McBrearty avec Susan Clark et Michael Riley. - Durant les années 1930, un couple de Halifax qui dirige un établissement pour mères célibataires est accusé de trafic d'enfants. (2h) +643915 ▢

**ARTV Mort préméditée**
☆4 (Shot in the Heart) É.-U. 2001. Drame de Agnieszka Holland avec Sam Shepard et Elias Koteas. - Un meurtrier condamné à mort refuse de lutter pour obtenir une commutation de peine, malgré les pressions de sa famille. (2h) +978248

**21h00**

**TQ Tommy**
☆3 G.-B. 1975. Drame musical de Ken Russell avec Ann-Margret et Oliver Reed. - Les tribulations peu ordinaires d'un orphelin de guerre qu'une expérience traumatisante a rendu sourd, muet et aveugle. (1h55) +9252828

**CITY The Wedding Singer**
☆5 É.-U. 1998. Comédie sentimentale de Frank Coraci avec Adam Sandler et Drew Barrymore. - Laissé pour compte le jour de son mariage, un chanteur de noces tombe amoureux d'une jeune serveuse promise à un autre. (2h) +674606 ▢

**BRAVO By the Light of the Silvery Moon**
☆5 É.-U. 1952. Comédie musicale de David Butler avec Doris Day et Gordon MacRae. - Un jeune homme semble peu pressé de se marier, au désespoir de sa fiancée. (2h) +158606

**TFO Ça n'arrive qu'aux autres**
☆4 Fr. 1971. Drame psychologique de Nadine Trintignant avec Catherine Deneuve et Marcello Mastroianni. - La dure épreuve d'un couple frappé par la mort inattendue de leur bébé. (2h) +3604016

**22h00**

**HI Retour pour l'honneur**
☆4 (Vestige of Honor) É.-U. 1990. Drame de J. London avec Gerald McRaney et Michael Gross. - Un homme d'affaires retourne en Thaïlande pour honorer une promesse faite auprès de montagnards venus en aide aux Américains lors de la guerre du Vietnam. (2h) +4334064

**23h00**

**D Le Mariage du siècle**
☆5 Fr. 1985. Comédie satirique de P. Galland avec Anémone et Thierry Lhermitte. - Au grand scandale de la cour, une princesse est séduite par un play-boy le jour de l'annonce de son mariage avec un cousin. (2h) +2391286

**SHOW Strange Fits of Passion**
☆5 Aust. 1999. Comédie dramatique de E. McCredie avec Michela Noonan et Mitchell Butel. - Les tribulations d'une jeune bouquiniste qui cherche un partenaire pour perdre sa virginité. (2h) +727977

**23h30**

**SRC À la folie**
☆5 Fr. 1994. Drame psychologique de Diane Kurys avec Anne Parillaud et Béatrice Dalle. - Une jeune artiste peintre, qui vit depuis peu avec son amant, accueille sa soeur dont la présence finit par rouvrir de vieilles blessures. (2h) +55373

**TQS Fuir**
☆5 (Fled) É.-U. 1996. Drame policier de Kevin Hooks avec Laurence Fishburne et Stephen Baldwin. - Deux détenus qui se sont évadés enchaînés l'un à l'autre sont poursuivis par la police et la mafia. (2h) +894847

**minuit**

**ARTV Les Cachetonneurs**
de Denis Dercourt (1h30) Voir samedi, 13h +688045

**SPACE Embrace of the Vampire**
☆5 É.-U. 1994. Drame d'horreur de A. Goursaud avec Alyssa Milano et Jennifer Tilly. - Un séduisant vampire jette son dévolu sur une étudiante qui fréquente une institution de confession rigoriste. (2h) +3769792 ▢

**1h00**

**BRAVO Spinout**
☆5 É.-U. 1966. Comédie musicale de Norman Taurog avec Elvis Presley et Deborah Walley. - La popularité d'un jeune chanteur et pilote d'autos de courses lui crée toutes sortes d'ennuis. (1h45) +8471377 ▢

**CITY** (1h05) **Blink**
de Michael Apted (1h55) Voir lundi, 3h30 +72004497 ▢

**2h30**

**BRAVO** (2h45) **Speedway**
☆6 É.-U. 1968. Comédie musicale de Norman Taurog avec Elvis Presley et Nancy Sinatra. - Un coureur automobile doit verser ses revenus à l'impôt pour arrérages. (2h) +4477590 ▢

**3h00**

**SHOW** (3h15)
**Strange Fits of Passion**
de E. McCredie (1h50) Voir lundi, 23h +14885010

**4h00**

**CITY The Car**
de E. Silverstein (2h) Voir lundi, 13h +158346

## Mardi 10 juin

**8h00**

**A&E High Spirits**
☆4 G.-B. 1988. Comédie fantaisiste de N. Jordan avec Peter O'Toole et Steve Guttenberg. - Dans l'espoir d'appâter des clients, un châtelain annonce que sa vieille résidence qu'il a transformée en hôtel est hantée. (2h) +444942 ▢

**9h00**

**ARTV Les Cachetonneurs**
de Denis Dercourt (1h30) Voir samedi, 13h +946126

**D Opération dragon**
☆5 (Enter the Dragon) É.-U. 1973. Aventures de Robert Clouse avec Bruce Lee et John Saxon. - Un expert en arts martiaux en mission pour Interpol s'inscrit à un tournoi de lutte à main nue afin de s'immiscer dans une organisation criminelle. (2h) +4658403

**VIE Troublante vérité**
☆5 (Voices From Within) É.-U. 1994. Drame policier de E. Till avec JoBeth Williams et Stephanie Zimbalist. - Sachant que sa soeur possédait plusieurs personnalités, une femme aide la police à déterminer dans laquelle de celles-ci elle était au moment de son assassinat. (2h) +3939768

**HI Retour pour l'honneur**
de J. London (2h) Voir lundi, 22h +1832316

**13h00**

**CITY Austin Powers: The Spy Who Shagged Me**
☆4 É.-U. 1999. Comédie fantaisiste de Jay Roach avec Mike Myers et Heather Graham. - Un agent secret lutte contre un criminel qui a inventé une machine à voyager dans le temps. (2h) +781671 ▢

**D L'Effroyable créature**
de John Carpenter (2h) Voir dimanche, 23h +4669519

**VIE Troublante vérité**
de E. Till (2h) Voir mardi, 9h +3933584

**SHOW Deceit**
de Stuart Orme (2h) Voir lundi, 13h *Partie 2 de 2 (suite du 9 juin)* +340132

**13h30**

**SRC L'Extra Terrestre**
☆6 Fr. 1999. Comédie fantaisiste de Didier Bourdon avec Didier Bourdon et Pascale Arbillot. - Un extraterrestre poursuivi par deux robots ennemis est pris en auto-stop par une jeune femme en route pour les vacances. (2h) +930958

**14h00**

**TQS Épreuves d'amour en Alaska**
☆6 (Rugged Gold) Can. 1994. Aventures de M. Anderson avec Jill Eikenberry et Art Hindle. - En 1954, une veuve torontoise qui s'est remariée avec un prospecteur s'en va vivre avec lui en Alaska où l'attendent de dures épreuves. (2h) +102294

**A&E High Spirits**
de N. Jordan (2h) Voir mardi, 8h +391126 ▢

**BRAVO How to Make Love to a Negro Without Getting Tired**
☆5 Can. 1989. Comédie satirique de J.W. Benoit avec Isaach de Bankolé et Maka Kotto. - Le défilé de jolies femmes dans l'appartement de deux Noirs oisifs suscite l'envie et la suspicion d'un trio de revendeurs de drogues. (1h45) +2168855

**HI Retour pour l'honneur**
de J. London (2h) Voir lundi, 22h +2566346

**19h00**

**VIE Le Message de Holly**
☆5 (A Message From Holly) É.-U. 1992. Mélodrame de R. Holcomb avec Lindsay Wagner et Shelley Long. - Lorsqu'elle apprend qu'elle va mourir du cancer, une artiste décide de confier sa fillette à une amie plutôt qu'à ses parents. (2h) +4185381

**20h00**

**TQS Risque mortel**
☆6 (Robin Cook's Acceptable Risk) É.-U. 2001. Drame d'horreur de William A. Graham avec Chad Lowe et Kelly Rutherford. - Des chercheurs mettent au point un nouvel antidépresseur qui provoque de terrifiants effets secondaires. (2h) +290403

**CITY Space Cowboys**
☆4 É.-U. 2000. Science-fiction de Clint Eastwood avec Clint Eastwood et Tommy Lee Jones. - Quatre pilotes d'essai à la retraite sont envoyés dans l'espace pour réparer un satellite soviétique menaçant de s'écraser sur la Terre. (3h) +658671 ▢

**ARTV Mémoires de femmes**
☆3 (A Woman's Tale) Aust. 1990. Drame psychologique de P. Cox avec Sheila Florance et Gosia Dobrowolska. - Une vieille dame atteinte d'un cancer tient mordicus à finir ses jours dans sa demeure. (2h) +452836

**21h00**

**TQ Le Facteur sonne toujours deux fois**
☆4 (The Postman Always Rings Twice) É.-U. 1981. Drame de moeurs de Bob Rafelson avec Jack Nicholson et Jessica Lange. - La femme et l'employé d'un garagiste deviennent amants et décident de supprimer le mari gênant. (2h10) +9303565 ▢

**22h00**

**HI L'Aigle vole au soleil**
☆5 (The Wings of Eagles) É.-U. 1956. Drame biographique de John Ford avec John Wayne et Maureen O'Hara. - Les problèmes professionnels et matrimoniaux d'un pilote de guerre devenu scénariste à Hollywood. (2h) +4238836

**23h00**

**D Honkytonk Man**
☆4 É.-U. 1982. Comédie dramatique de Clint Eastwood avec Clint Eastwood et Kyle Eastwood. - Dans les années 1930, un chanteur sans succès, atteint de tuberculose, part avec son neveu pour Nashville où il espère acquérir une certaine notoriété. (2h) +2368958

Remarquable 1 2 3 4 5 6 7 Mauvais
Chef d'œuvre — Très bon — Moyen — Nul

Émission sous-titrée et codée pour les malentendants

### 23h30
**TOS Sugartime: Un mafioso amoureux**
★5 (Sugartime) É.-U. 1995. Drame sentimental de John N. Smith avec John Turturro et Mary-Louise Parker. - Dans les années 1960, la relation amoureuse d'un baron de la mafia avec la chanteuse Phyllis Maguire. (2h15) +4974233
**CBC Tough Love**
G.-B. 2000. Drame policier de David Drury avec Adrian Dunbar et Ray Winstone. - Un détective en chef soupçonné de corruption fait l'objet d'une enquête menée par son meilleur ami. (2h) *Partie 1 de 2 (suite le 17 juin)* +56010

### minuit
**ARTV Mémoires de femmes**
de P. Cox (2h) Voir mardi, 20h +210879
**SPACE Slapstick of Another Kind**
★5 É.-U. 1982. Comédie fantaisiste de S. Paul avec Jerry Lewis et Madeline Kahn. - Deux extra-terrestres ayant l'apparence d'enfants atteints de crétinisme tentent d'échapper à des espions qui ont découvert leur origine. (2h) +7064904
**SHOW** (0h05) **The Grocer's Wife**
★5 Can. 1991. Drame de moeurs de J. Pozer avec Andrea Rankin et Simon Webb. - Un ouvrier timide qui vit encore chez sa mère fait la connaissance d'une danseuse de cabaret qui s'installe à demeure chez lui. (2h15) +64900527

### 0h30
**TFO Ça n'arrive qu'aux autres**
de Nadine Trintignant (2h30) Voir lundi, 21h +1545546

### 1h00
**BRAVO Backbeat**
★4 G.-B. 1993. Drame biographique de I. Softley avec Stephen Dorff et Sheryl Lee. - Après s'être amouraché d'une jeune photographe, le bassiste d'un groupe de rock'n'roll abandonne la musique pour se consacrer à la peinture. (1h50) +8761850
**CITY** (1h05) **How I Got Into College**
★5 É.-U. 1989. Comédie satirique de S. Holland avec Corey Parker et Lara Flynn Boyle. - Un jeune homme tente de se faire admettre dans un collège fréquenté par une camarade dont il est secrètement amoureux. (1h55) +72071169

### 2h30
**BRAVO** (2h50) **The Blue Angel**
★1 All. 1930. Drame psychologique de Josef von Sternberg avec Marlene Dietrich et Emil Jannings. - Un professeur de collège connaît la déchéance après être devenu amoureux d'une chanteuse de cabaret. (1h45) +46882661

### 3h00
**CITY The Abyss**
★4 É.-U. 1989. Science-fiction de James Cameron avec Ed Harris et Mary Elizabeth Mastrantonio. - L'équipage d'un sous-marin nucléaire, écrasé au fond de l'océan près d'un gouffre, découvre la présence d'entités étranges. (3h) +645411

## Mercredi 11 juin

### 8h00
**A&E No Mercy**
★4 É.-U. 1986. Drame policier de Richard Pearce avec Richard Gere et Kim Basinger. - Un policier de Chicago se rend en Louisiane pour retrouver une jeune femme susceptible de l'éclairer sur l'identité du meurtrier de son collègue. (2h) +676072

### 9h00
**ARTV Mort préméditée**
de Agnieszka Holland (2h) Voir lundi, 20h +628508
**D L'Effroyable créature**
de John Carpenter (2h) Voir dimanche, 23h +4552275
**VIE Dans le seul intérêt des enfants**
★4 (In the Best Interest of the Children) É.-U. 1992. Drame social de M.R. Rhodes avec Sarah Jessica Parker et Sally Struthers. - De retour dans sa ville natale, une femme maniaco-dépressive se voit retirer la garde de ses cinq enfants durant son hospitalisation. (2h) +3999140
**HI L'Aigle vole au soleil**
de John Ford (2h) Voir mardi, 22h +1736188

### 13h00
**CITY Space Cowboys**
de Clint Eastwood (3h) Voir mardi, 20h +404091
**ARTV Mémoires de femmes**
de P. Cox (2h) Voir mardi, 20h +622324
**D Le Fils du désert**
★4 (Three Godfathers) É.-U. 1949. Western de John Ford avec John Wayne et Pedro Armendariz. - Trois hors-la-loi en fuite dans le désert prennent charge d'un enfant nouveau-né. (2h) +4556091
**VIE Dans le seul intérêt des enfants**
de M.R. Rhodes (2h) Voir mercredi, 9h +3900256
**SHOW Fever Pitch**
★5 G.-B. 1997. Comédie dramatique de David Evans avec Colin Firth et Ruth Gemmell. - Un jeune professeur laisse sa passion pour le soccer porter ombrage à sa relation amoureuse avec une collègue. (2h) +815072

### 13h30
**SRC Bonne mère malgré tout**
★4 (The Good Mother) É.-U. 1988. Drame psychologique de Leonard Nimoy avec Diane Keaton et Liam Neeson. - Une jeune femme indépendante est poursuivie devant les tribunaux par son ex-mari qui veut obtenir la garde de leur fille. (2h) +414546

### 14h00
**TOS Accusée à tort**
★5 (Without a Kiss Goodbye) É.-U. 1993. Drame judiciaire de N. Nosseck avec Lisa Hartman Black et Christopher Meloni. - Une femme est injustement accusée de l'empoisonnement de son bébé. (2h) +766072
**A&E No Mercy**
de Richard Pearce (2h) Voir mercredi, 8h +948614
**BRAVO Perfectly Normal**
★4 Can. 1990. Comédie dramatique de Yves Simoneau avec Michael Riley et Robbie Coltrane. - Un modeste chauffeur de taxi qui a hérité d'une vaste maison ramène chez lui un client rêvant de diriger un restaurant pour mélomanes. (2h) +187362
**HI L'Aigle vole au soleil**
de John Ford (2h) Voir mardi, 22h +6861558

### 16h00
**BRAVO Kamouraska**
★3 Can. 1973. Drame sentimental de Claude Jutra avec Geneviève Bujold et Richard Jordan. - Rendue malheureuse par son mari, le seigneur de Kamouraska, une jeune femme pousse un médecin américain à le tuer. (1h) +457633

### 19h00
**SRC Dracula: Mort et très heureux**
★5 (Dracula: Dead and Loving It) É.-U. 1995. Comédie fantaisiste de Mel Brooks avec Mel Brooks et Leslie Nielsen. - Nouvellement installé à Londres, le comte Dracula fait face à un adversaire de taille. (2h) +22275

### 20h00
**TVA Un Amour trop violent**
★6 (Sleeping with the Devil) É.-U. 1997. Drame de William A. Graham avec Shannen Doherty et Tim Matheson. - Une infirmière se retrouve paralysée à la suite d'une agression subie après avoir quitté son riche petit ami. (2h) +26275
**TOS Chaleur meurtrière**
★5 (Ed McBain's 87th Precinct: Heatwave) É.-U. 1997. Drame policier de Douglas Barr avec Dale Midkiff et Erika Eleniak. - Lors d'une canicule, des policiers tentent d'appréhender un psychopathe meurtrier qui a violé une de leurs collègues. (2h) +758053
**ARTV La Nuit des rois**
★4 (Twelfth Night Or What You Will) G.-B. 1996. Comédie dramatique de Trevor Nunn avec Imogen Stubbs et Helena Bonham Carter. - Une jeune femme se déguise en homme afin d'entrer au service d'un duc dont elle s'éprend secrètement, tandis que lui aime une comtesse qui s'entiche de la «travestie». (2h30) +598091

### 21h00
**TQ Terre et liberté**
★3 (Land and Freedom) G.-B. 1995. Drame historique de Ken Loach avec Ian Hart et Rosana Pastor. - Une jeune femme découvre que son défunt grand-père a combattu contre les fascistes durant la guerre civile d'Espagne. (1h55) +9116072
**CITY Star Trek: First Contact**
★4 É.-U. 1996. Science-fiction de Jonathan Frakes avec Patrick Stewart et Brent Spiner. - Le capitaine d'un vaisseau spatial du 24e siècle revient sur la Terre en 2063 afin d'empêcher la destruction de l'humanité. (2h) +712072
**BRAVO Alley Cat**
★4 Can. 1985. Comédie dramatique de Jean Beaudin avec Serge Dupire et Monique Spaziani. - Le jeune propriétaire d'un restaurant est en butte aux manoeuvres occultes d'un mystérieux vieillard. (2h) +178614
**TFO Les Garçons de Saint-Vincent**
★3 (The Boys of St. Vincent) Can. 1992. Drame de John N. Smith avec Henry Czerny et Brian Dooley. - Dans un orphelinat, des religieux font face à des accusations de violences et d'attentats à la pudeur envers de jeunes garçons. (2h) +1298740

### 22h00
**FOX Austin Powers - International Man of Mystery**
★4 É.-U. 1997. Comédie de Jay Roach avec Mike Myers et Elizabeth Hurley. (2h) +68343
**HI Vol K.A.L. 007**
★4 (Tailspin: Behind the Korean Airliner Tragedy) É.-U. 1989. Drame de David Darlow avec Michael Moriarty et Harris Yulin. - Évocation des événements entourant la destruction d'un avion de ligne coréen par l'aviation soviétique en 1983. (2h) +4205508

### 23h00
**D Les Portes tournantes**
★4 Can. 1988. Drame de Francis Mankiewicz avec Monique Spaziani et Gabriel Arcand. - À partir de documents adressés à son père, un jeune garçon revit l'histoire de sa grand-mère, une ancienne pianiste du cinéma muet. (2h) +2255430

### 23h30
**SRC L'Ange gardien de mon père**
★5 (My Father's Angel) Can. 2000. Drame de moeurs de Davor Marjanovic avec Tony Nardi et Timothy Webber. - À Vancouver, deux familles d'immigrés, l'une serbe, l'autre musulmane, évoluent dans des univers fort éloignés jusqu'au jour où le destin les rapproche. (1h40) +8588188
**TOS Dilemme sans issue**
★5 (No Way Back) É.-U. 1996. Drame policier de Frank Cappello avec Russell Crowe et Helen Slater. - Un policier qui enquête sur les activités de la mafia japonaise se retrouve mêlé à la guerre que se livrent deux criminels. (2h) +916275

### minuit
**ARTV La Nuit des rois**
de Trevor Nunn (2h30) Voir mercredi, 20h +527638
**VIE Troublante vérité**
de E. Till (2h) Voir mardi, 9h +8326638
**SPACE Ghoulies II**
★6 É.-U. 1988. Drame d'horreur de A. Band avec Damon Martin et Royal Dano. - De petites créatures malicieuses exploitées comme attractions dans une fête foraine se mettent à tuer. (2h) +1369116
**SHOW** (0h20) **Cabaret Balkan**
★3 Youg. 1999. Drame de moeurs de G. Paskaljevic avec Nikola Ristanovski et Lazar Ristovski. - À Belgrade, au cours d'une même nuit, les destins de divers personnages se croisent sur fond d'affrontements violents. (2h15) +59194021

### 0h30
**CBC Children of the Revolution**
★5 Aust. 1996. Comédie dramatique de Peter Duncan avec Judy Davis et Richard Roxburgh. - Une ardente militante communiste australienne cache à son fils l'identité de son véritable père, Joseph Staline. (2h) +79831

### 1h00
**BRAVO Cross My Heart**
★4 Fr. 1989. Comédie dramatique de Jacques Fansten avec Sylvain Copans et Nicolas Parodi. - Un jeune garçon requiert la complicité de ses camarades pour cacher la mort de sa mère aux autorités. (2h) +743928

### 1h30
**CITY** (1h35) **Moonlight and Valentino**
★4 É.-U. 1995. Comédie dramatique de David Anspaugh avec Elizabeth Perkins et Gwyneth Paltrow. - Après la mort accidentelle de son mari, une jeune femme est consolée par sa soeur, par sa meilleure amie et par l'ex-épouse de son père. (2h25) +40037367

### 3h00
**BRAVO Mondo**
★3 Fr. 1995. Conte de Tony Gatlif avec Ovidiu Balan et Pierrette Fesch. - À Nice, un jeune orphelin vagabond découvre le monde avec émerveillement, tout en se débrouillant pour subsister. (1h30) +233947

## Jeudi 12 juin

### 8h00
**A&E The Spiral Staircase**
★3 É.-U. 1945. Thriller de Robert Siodmak avec Dorothy McGuire et George Brent. - Une jeune muette est menacée par un meurtrier dont elle a surpris le crime. (2h) +622980

### 9h00
**ARTV Mémoires de femmes**
de P. Cox (2h) Voir mardi, 20h +275096
**D Le Fils du désert**
de John Ford (2h) Voir mercredi, 13h +4529947
**VIE Le Feu du secret**
★5 (Her Hidden Truth) É.-U. 1995. Drame policier de Dan Lerner avec Kellie Martin et Antonio Sabato Jr.. - Afin de prouver son innocence, une adolescente s'évade d'une maison de redressement où elle est internée pour avoir allumé un incendie qui a coûté la vie à sa mère et à sa soeur. (2h) +3966812
**HI Vol K.A.L. 007**
de David Darlow (2h) Voir mercredi, 22h +1796560

### 13h00
**CITY Star Trek: First Contact**
de Jonathan Frakes (2h) Voir mercredi, 21h +976909
**ARTV Glengarry Glen Ross**
de James Foley (2h) Voir dimanche, 13h +279812
**D Les Portes tournantes**
de Francis Mankiewicz (2h) Voir mercredi, 23h +4523763
**VIE Le Feu du secret**
de Dan Lerner (2h) Voir jeudi, 9h +3977928
**SHOW Avalanche**
★4 É.-U. 1994. Thriller de Paul Shapiro avec Michael Gross et Deanna Milligan. - Un voleur de diamants tient en otage un écrivain et ses deux enfants dont la maisonnette est isolée du monde à cause d'une avalanche. (2h) +455270

### 13h30
**SRC Les Aventures de Rabbi Jacob**
★4 Fr. 1973. Comédie de Gérard Oury avec Louis de Funès et Claude Giraud. - Un homme d'affaires irritable doit se déguiser en rabbin juif pour échapper à des agents secrets arabes. (2h) +306116

### 14h00
**TOS Cri dans les bois**
★5 (Heartwood) É.-U. 1998. Comédie dramatique de Lanny Cotler avec Eddie Mills et Hilary Swank. - Un jeune décrocheur idéaliste entreprend de sauver de la faillite une scierie qui constitue le seul moteur économique de son village. (2h) +306270
**A&E The Spiral Staircase**
de Robert Siodmak (2h) Voir jeudi, 8h +595102
**BRAVO It Seemed Like a Good Idea at the Time**
★5 Can. 1974. Comédie de John Trent avec Anthony Newley et Stefanie Powers. - Un peintre impécunieux imagine un canular pour nuire à un politicien soutenu par le nouveau mari de son ex-femme. (1h45) +2102299
**HI Vol K.A.L. 007**
de David Darlow (2h) Voir mercredi, 22h +4661170

### 19h00
**VIE La Colère d'une mère**
★4 Fr. 1997. Drame judiciaire de Jacques Malaterre avec Anne Richard et Eric Deshors. - Les efforts d'une mère bien décidée à faire inculper le chauffard qui a percuté de plein fouet sa petite fille. (2h) +4129725

### 20h00
**TOS L'Ombre blanche**
★6 (The Glimmer Man) É.-U. 1996. Drame policier de John Gray avec Steven Seagal et Keenen Ivory Wayans. - En enquêtant sur des meurtres en série, deux détectives mettent à jour les activités d'une bande de gangsters. (2h) +398251

Émission en noir et blanc
(R) Rediffusion
(D) Évènement en direct

Remarquable Bon Mauvais
1 Chef d'œuvre 2 Très bon 3 4 Moyen 5 6 7 Nul

ARTV **Daddy nostalgie**
3 Fr. 1990. Drame psychologique de Bertrand Tavernier avec Jane Birkin et Dirk Bogarde. - Une jeune femme tente de se rapprocher de son père atteint d'une maladie mortelle. (2h) +656812

**20h30**

BRAVO **Hook**
4 É.-U. 1991. Comédie fantaisiste de Steven Spielberg avec Robin Williams et Dustin Hoffman. - Devenu père de famille, Peter Pan doit délivrer ses enfants qui ont été kidnappés par le capitaine Crochet. (2h30) +905947

**21h00**

TQ **Les Confidences de Carla**
4 (Carla's Song) G.-B. 1996. Drame de Ken Loach avec Robert Carlyle et Oyanka Cabezas. - Un conducteur de bus écossais accepte de suivre au Nicaragua une jeune immigrante traumatisée par la guerre civile qui ravage son pays. (2h10) +9347909

CITY **Virus**
6 É.-U. 1996. Science-fiction de Allan A. Goldstein avec Brian Bosworth et Leah Pinsent. - Le déversement d'un produit toxique dans une rivière risque de provoquer la propagation d'un virus mortel. (2h) +352270

A&E **A Trace of Murder**
5 É.-U. 1997. Drame policier de Vincent McEveety avec Peter Falk et David Rasche. - Un inspecteur futé découvre qu'un policier a comploté avec sa maîtresse afin de faire accuser de meurtre le mari de celle-ci. (2h) +586454

TFO **Les Garçons de Saint-Vincent**
3 (The Boys of St. Vincent) Can. 1992. Drame de John N. Smith avec Henry Czerny et Brian Dooley. - Dans un orphelinat, des religieux font face à des accusations de violences et d'attentats à la pudeur envers de jeunes garçons. (2h) +4058152

**22h00**

HI **Pereira prétend**
5 (Sostiene Pereira) It. 1996. Drame de Roberto Faenza avec Marcello Mastroianni et Daniel Auteuil. - Au mois d'août 1938, à Lisbonne, un vieux journaliste veuf prend peu à peu conscience des atrocités du régime de Salazar. (2h) +4265980

**23h00**

D **Sabotage**
5 Can. 1996. Drame policier de Tibor Takacs avec Mark Dacascos et Carrie Anne Moss. - N'ayant pu prévenir l'assassinat de son employeur, un jeune garde du corps s'associe avec une enquêteuse du FBI pour arrêter le coupable. (2h) +2222102

SHOW (23h20)
**The Goddess of 1967**
4 Aust. 2000. Drame psychologique de Clara Law avec Rose Byrne et Rikiya Kurokawa. - Une jeune aveugle accompagne un Japonais qui se rend dans l'arrière-pays australien pour régler l'achat d'une voiture de collection. (2h30) +7401873

**23h30**

SRC **Les Complices de Central Park**
5 (I'm Not Rappaport) É.-U. 1996. Comédie dramatique de Herb Gardner avec Walter Matthau et Ossie Davis. - Toujours prêt à lutter contre les injustices du monde qui l'entoure, un vieillard entraîne dans ses croisades un vieux concierge au tempérament paisible. (2h40) +43509744

TQS **Une histoire de famille**
4 (Family Thing, A) É.-U. 1996. Drame psychologique de Richard Pearce avec Robert Duvall et James Earl Jones. - À la mort de sa mère, un sexagénaire d'un état du Sud apprend que sa véritable mère était noire et qu'il a un frère de cette race. (2h15) +2574657

CBC **House**
4 Can. 1995. Comédie de moeurs de L. Lynd avec Daniel MacIvor et Patricia Collins. - À peine sorti d'une thérapie de groupe, un homme sent le besoin de s'exprimer sur sa vie devant un public. (2h) +65928

**minuit**

ARTV **Mort préméditée**
de Agnieszka Holland (2h) Voir lundi, 20h +421145

VIE **Dans le seul intérêt des enfants**
de M.R. Rhodes (2h) Voir mercredi, 9h +8213110

**0h30**

TFO **Philadelphia: La Fusillade de Mole Street**
4 Fr. 1998. Documentaire de Mosco Boucault - Les coulisses d'une enquête menée par un policier de Philadelphie qui tente de faire la lumière sur les circonstances d'une fusillade où un adolescent a trouvé la mort. (2h30) +1572690

**1h00**

A&E **A Trace of Murder**
de Vincent McEveety (2h) Voir jeudi, 21h +161771

BRAVO **The Sun Also Rises**
5 É.-U. 1957. Drame psychologique de H. King avec Tyrone Power et Ava Gardner. - Les problèmes sentimentaux d'Américains vivant en Europe dans les années 1930. (2h30) +174706

CITY (1h05) **Virus**
de Allan A. Goldstein (2h) Voir jeudi, 21h +5467503

**1h30**

SHOW (1h50)
**A Friend of the Deceased**
4 Ukr. 1996. Comédie dramatique de Viatcheslav Krichtofovitch avec Alexandre Lazarev et Tatiana Krivitskaïa. - Retrouvant goût à la vie, un paumé doit demander à un garde du corps d'éliminer le tueur à gages qu'il a engagé pour mettre fin à ses jours. (2h15) +95901058

**3h00**

CITY (3h05) **Babycakes**
4 É.-U. 1989. Drame sentimental de Paul Schneider avec Ricki Lake et Craig Sheffer. - Une maquilleuse possédant un certain embonpoint réussit à conquérir le coeur d'un conducteur de métro qui est dominé par sa belle fiancée. (1h55) +45406706

**3h30**

BRAVO **The Magus**
3 G.-B. 1968. Drame psychologique de G. Green avec Michael Caine et Anthony Quinn. - Sur une île grecque, un professeur anglais pénètre dans une propriété où il fait la connaissance de mystérieux personnages. (2h15) +66805868

**4h00**

SHOW (4h05)
**The Goddess of 1967**
de Clara Law (2h30) Voir jeudi, 23h +69019665

## Vendredi 13 juin

**8h00**

A&E **The Postman Always Rings Twice**
4 É.-U. 1981. Drame de moeurs de Bob Rafelson avec Jack Nicholson et Jessica Lange. - La femme et l'employé d'un garagiste deviennent amants et décident de supprimer le mari gênant. (2h) +310597

**8h30**

ARTV **La Nuit des rois**
de Trevor Nunn (2h30) Voir mercredi, 20h +637665

**9h00**

D **Mon Amie Max**
de Michel Brault (2h) Voir lundi, 13h +4596619

VIE **Une Affaire personnelle**
4 (A Private Matter) É.-U. 1992. Drame social de J. Micklin Silver avec Sissy Spacek et Aidan Quinn. - Dans les années 1960, un couple décide de recourir à l'avortement après avoir appris que son bébé risquait de naître infirme. (2h) +3860684

HI **Pereira prétend**
de Roberto Faenza (2h) Voir jeudi, 22h +1763232

**13h00**

CITY **Babycakes**
de Paul Schneider (2h) Voir vendredi, 3h +450597

ARTV **Daddy nostalgie**
de Bertrand Tavernier (2h) Voir jeudi, 20h +958771

D **Robocop**
3 É.-U. 1987. Science-fiction de Paul Verhoeven avec Peter Weller et Nancy Allen. - À Détroit, au 21e siècle, le corps d'un policier assassiné sert de soutien à un androïde programmé pour lutter contre les malfaiteurs. (2h) +4590435

VIE **Une Affaire personnelle**
de J. Micklin Silver (2h) Voir vendredi, 9h +3864400

SHOW **Game Plan**
G.-B. 1996. Drame policier avec Philip Madoc et Hywel Davies. - null (2h) +130313

**13h30**

SRC **La Femme de chambre du Titanic**
4 Fr. 1997. Comédie dramatique de Bigas Luna avec Olivier Martinez et Romane Bohringer. - Grâce à ses talents de conteur, un jeune ouvrier fait croire à son entourage qu'il a vécu une folle nuit d'amour avec une belle inconnue. (2h) +529684

**14h00**

TQS **Joe Kidd**
4 É.-U. 1972. Western de J. Sturges avec Clint Eastwood et Robert Duvall. - Un rancher engagé dans une expédition punitive contre des Mexicains finit par s'allier à ceux-ci. (2h) +530619

CBC **My Dog Vincent**
6 Can. 1997. Comédie dramatique de M. McGowan avec Chuck Campbell et Ben Carlson. - Les tribulations de trois jeunes traîne-savates qui passent leurs samedis soir à jouer au scrabble. (2h) +89936

A&E **The Postman Always Rings Twice**
de Bob Rafelson (2h) Voir vendredi, 8h +701145

BRAVO **Keiko**
5 Jap. 1978. Étude de moeurs de Claude Gagnon avec Junko Wakashiba et Akiko Kitamura. - Les difficultés sentimentales d'une jeune Japonaise qui a quitté sa campagne pour travailler à Tokyo. (2h) +285110

HI **Pereira prétend**
de Roberto Faenza (2h) Voir jeudi, 22h +3910482

**16h00**

BRAVO **Babylone**
5 Bel. 1990. Drame de moeurs de M. Bonmariage avec Frédéric Deban et Charlotte Laurier. - Les tribulations d'un adolescent issu d'un milieu défavorisé dont la famille a été déchirée à la suite de la mort de son père. (1h45) +1338226

**20h00**

TVA **Kid Galahad**
5 É.-U. 1962. Drame de P. Karlson avec Elvis Presley et Gig Young. - Un jeune fermier devient un habile boxeur malgré de nombreuses embûches. (2h) +19145

**20h30**

BRAVO **Used People**
4 É.-U. 1992. Comédie dramatique de Beeban Kidron avec Shirley MacLaine et Marcello Mastroianni. - Veuve depuis peu, une femme d'âge mûr crée des remous dans sa famille immédiate lorsqu'elle se met à fréquenter un vieux prétendant. (2h30) +545145

**21h00**

CITY **Clear and Present Danger**
4 É.-U. 1994. Drame d'espionnage de Phillip Noyce avec Harrison Ford et Willem Dafoe. - Un agent de la CIA découvre que le Président des États-Unis a provoqué une offensive secrète contre un puissant cartel de trafic de drogue colombien. (2h) +827110

ARTV **Sauve-moi**
4 Fr. 2000. Drame social de Christian Vincent avec Roschdy Zem et Rona Hartner. - Dans une ville du nord de la France, un chauffeur de taxi clandestin aide une jeune Roumaine démunie qu'il intègre à son groupe d'amis. (2h) +516684

TFO **Pourquoi Bodhi-Dharma est-il parti vers l'Orient?**
4 (Why Has Bodhi-Dharma Left for the East?) Cor.S. 1989. Drame poétique de Yong Kyun Bae avec Pan-Yong Yi et Won-Sop Sin. - Un vieux maître bouddhiste vivant isolé dans les montagnes partage son savoir avec un jeune moine et un enfant. (2h10) +97054348

**22h00**

HI **Porté disparu**
3 (Missing) É.-U. 1981. Drame social de Constantin Costa-Gavras avec Jack Lemmon et Sissy Spacek. - Un Américain se rend au Chili à la recherche de son fils disparu lors d'un coup d'État. (2h30) +5584139

**23h00**

TQS **Les Black Panthers**
3 (Panther) É.-U. 1995. Chronique de M. Van Peebles avec Kadeem Hardison et Bokeem Woodbine. - Un vétéran du Viêtnam se joint à un groupe de Noirs décidés à freiner la violence exercée à leur endroit par la police d'Oakland. (2h30) +131771

TQ **Mario, Maria et Mario**
5 It. 1993. Drame de moeurs de Ettore Scola avec Giulio Scarpati et Valeria Cavalli. - Deux jeunes époux communistes traversent une crise conjugale qui coïncide avec l'effritement de leurs idéaux politiques. (2h) +609394

D **L'Or du Hollandais**
5 (The Badlanders) É.-U. 1958. Western de D. Daves avec Alan Ladd et Ernest Borgnine. - Deux hommes veulent voler de l'or dans une mine. (2h) +2299874

**23h30**

SRC **Le Jaguar**
5 Fr. 1996. Comédie de Francis Veber avec Jean Reno et Patrick Bruel. - Un jeune joueur professionnel parisien a été choisi par un Indien d'Amazonie afin qu'il aille récupérer son âme dans la forêt. (2h5) +9421752

CBC **The Birds**
1 É.-U. 1963. Drame d'horreur de Alfred Hitchcock avec Tippi Hedren et Rod Taylor. - Des oiseaux attaquent les habitants d'un village côtier. (2h30) +160400

**minuit**

TVA **Le Procès de Belliou**
5 (The Motherlode of the Yukon) Can. 1996. Aventures de Marc Simenon avec Wadeck Stanczak et Michael Lamport. - Au Yukon, un chercheur d'or français est injustement condamné à la pendaison pour meurtre. (2h) +13356

VIE **Le Feu du secret**
de Dan Lerner (2h) Voir jeudi, 9h +8280882

SHOW (0h20)
**Dumb and Dumber**
6 É.-U. 1994. Comédie de Peter Farrelly avec Jim Carrey et Jeff Daniels. - Un journalier maladroit et son acolyte peu futé tentent de retrouver la propriétaire d'une mallette contenant une rançon convoitée par des brigands. (2h20) +63592375

**0h30**

BRAVO (0h45) **Love Is a Splendid Illusion**
6 G.-B. 1969. Drame sentimental de Tom Clegg avec Simon Brent et Lisa Collings. - Un dessinateur néglige sa femme et sa carrière pour donner libre cours à diverses aventures amoureuses. (1h30) +8059172

**1h00**

TFO **Léa**
3 (Lea) All. 1996. Mélodrame de Ivan Fila avec Lenka Vlasakova et Christian Redl. - Une jeune femme traumatisée par une enfance malheureuse est forcée d'épouser un ancien soldat taciturne et brutal. (2h) +8867882

CITY (1h05) **Sinful Intrigue**
6 É.-U. 1997. Drame policier de E. Holzman avec Bobby Johnston et Beckie Mullen. - Victime d'un agresseur masqué, une femme d'affaires marié à un débauché se demande si le coupable ne serait pas un de ses proches. (1h55) +72902085

CTV-N CTV-O (1h05) **Always**
4 É.-U. 1989. Drame fantastique de Steven Spielberg avec Richard Dreyfuss et Holly Hunter. - Un aviateur mort accidentellement devient l'ange gardien d'un jeune pilote. (2h40) +40928085 +59693998

**2h00**

BRAVO (2h15) **Flesh Gordon**
6 É.-U. 1974. Science-fiction de M. Benveniste avec Jason Williams et Suzanne Fields. - Trois Terriens luttent contre l'empereur d'une planète qui veut conquérir le monde grâce à un rayon érotique. (1h45) +58380733

**2h30**

TV5 (2h40) **Eddy**
de Daniel Janneau (1h20) Voir lundi, 12h30 +96864207

**3h30**

CITY **Sinful Intrigue**
de E. Holzman (2h) Voir samedi, 1h +413917

**4h00**

BRAVO **Adventures of a Plumber's Mate**
6 G.-B. 1978. Comédie policière de Stanley Long avec Christopher Neil et Arthur Mullard. - Les mésaventures d'un plombier qui se démène pour rembourser une dette de jeu. (1h30) +128443

| | CANAUX | 6h | 6h30 | 7h | 7h30 | 8h | 8h30 | 9h | 9h30 | 10h | 10h30 | 11h | 11h30 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| CHAÎNES FRANCOPHONES | SRC | Jumelles ◘ 41910 | Teddy & Annie | Benjamin ◘ 97113 | Corinne & Colin 76620 | Fennec ◘ 27465 | Twipsy 26736 | Les 101 Dalmatiens | La petite Lulu 64484 | Wheel Squad | Iznogoud ◘ 39200 | Enfants du feu ◘ 82571 | Lassie ◘ 83200 |
| | TVA | Évangélisa. 90706910 | Patou 15842 | Salut, bonjour! Chroniques qui mettent l'accent sur le volet culturel et artistique québécois. 765397 | | | | | | Automag 66674 | Tonus 57842 | Vins et fromages ◘ | I-D maison ◘ 471262 |
| | TQS | Hors d'ondes | Iglou-Glou 589281 | Vision mondiale 577571 | | Scully 788945 | ☆6 TWO-BITS ET PEPPER (1995) Mettant en vedette Lauren Eckstrom, Joe Piscopo. 853484 | | | | Infopublicité 694552 | Infopublicité 703649 | Gris 704378 |
| | TQ | Hors d'ondes | | | | | Iris 86194 | Ferdy 73674 | Barbotons 22222 | Teletubbies 37858 | Notre héros 79858 | Débrouillards 33281 | Banzaï! ◘ 34910 |

| | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| CHAÎNES ANGLOPHONES | CBC | Skinna. ◘ | Dressup ◘ | Babaloos ◘ | Franklin ◘ | Zoboom. ◘ | Arthur ◘ | Cyberch. ◘ | Reboot ◘ | ALightning | W.Witch | Spy Net | StoryStud ◘ |
| | CITY | News ◘ | Originals ◘ | Movie TV ◘ | Paid ◘ | Gente da Nossa 500620 | | Indo Caribb | Pakistan | Eye on Asia in Hindi | | Polish Studio 821945 | |
| | CTV (Mtl) | Nature ◘ | Kid@disc. | D'Myna ◘ | D'Myna ◘ | Good Morning Canada ◘ 94303 | | | | Daily Planet ◘ 27129 | | Pet Awards 34465 | |
| | CTV (Ott) | Nature ◘ | Kid@disc. | D'Myna ◘ | D'Myna ◘ | Good Morning Canada ◘ 29216 | | | | Daily Planet ◘ 72842 | | Pet Awards 69378 | |
| | GLOBAL (Qc) | BodyHlth ◘ | Ins.Ent. ◘ | Ag Vision ◘ | Prairie ◘ | Real Kids ◘ | Mechanics | Stargate: S-G1 ◘ 397397 | | Fishing | Pet Guys ◘ | Doggin' ◘ | Wakestock |
| | GLOBAL (Ott) | Heart of ◘ | Ins.Ent. ◘ | Gadget ◘ | Fibi's ◘ | Real Kids ◘ | Mechanics | Fishing | S. Woo ◘ | Sabrina ◘ | Sabrina ◘ | Doggin' ◘ | Wakestock |
| | ABC | Paid ◘ | Paid ◘ | S.Moon ◘ | S.Moon ◘ | Teamo S. ◘ | Recess ◘ | Fillmore ◘ | Recess ◘ | McGuire ◘ | Pr'd Fam ◘ | Possible ◘ | Ninja Storm |
| | CBS | Paid ◘ | Market ◘ | Rugrats ◘ | W.Thorn. ◘ | ChalkZone | Arnold ◘ | Saturday Early Show ◘ 36397 | | | | Dora ◘ | B. Clues ◘ |
| | FOX | Scooby ◘ | J. Chan ◘ | Pokémon ◘ | YuGiOh! ◘ | Foodons ◘ | BackFuture | Ninja ◘ | Kirby: Ya ◘ | Ultimate ◘ | Ninja ◘ | CrampTwin | Pirate I. ◘ |
| | NBC | Business ◘ | R.Hazelton | Saturday Today ◘ 7925262 | | | | Tennis Omnium Français Site: Roland Garros Paris, France En direct ◘ 6662674 | | | | | |
| | PBS (Plat) | Sesame Street ◘ 536295 | | Ballerina ◘ | Zoboom. ◘ | Berenstain | Zoom ◘ | Religion ◘ | NY Review | Gardens ◘ | OneStroke | Garden ◘ | Ask ... ◘ |
| | PBS (Burl) | Bookworm Bunch ◘ 9744228 | | | | DragonTale | Sagwa ◘ | Ballerina ◘ | Dragonfly ◘ | Motorweek | Workshop | O.House ◘ | Hometime |
| INFOS | CNN | CNN Presents 539007 | | CNN Saturday Morning 854723 | | | | | | On the Story 890620 | | People ◘ | People ◘ |
| | NEWSWORLD | Fashion ◘ | Market P. ◘ | Life and Times of... | | Fashion ◘ | Culture ◘ | Newsworld | Health | Newsworld | Market P. ◘ | CBC News: Disclosure | |
| | RDI | Matin express ◘ 2551842 | | | | | | | Bulletin | Journal ◘ | L'Épicerie ◘ | Journal ◘ | Artistes ◘ |
| CHAÎNES SPÉCIALISÉES | A&E | Info-Doc. | Info-Doc. | ☆2 NOTORIOUS (1946) Ingrid Bergman. ◘ 403397 | | | | Paparazzi ◘ | Star ◘ | House Beautiful ◘ 482804 | | Castles | |
| | ARTV | Gilles Apap | Auteur ◘ | d. ◘ 129303 | L'Actors studio ◘ 255194 | | Jeunesses Musicales 297465 | | | | | Maisons ◘ | Jeunesse |
| | BRAVO | WholeNotes | Banff | Arts&Minds | ☆4 THE THIEF OF BAGDAD (1940) 346465 | | | | ☆4 HOTEL SAHARA (1951) 259465 | | | ☆6 THE DESERT SONG | |
| | CANAL D | Cap sur .. "Zanzibar" | | Goût "La Belgique" | | Insectia | Insectia | ☆4 BREWSTER MCCLOUD (1970) Bud Cort. 4727587 | | | | Juste pour rire 6198026 | |
| | CANAL VIE | Miracles | Les copains | L'art d'être parent ◘ | | Maigrir ◘ | Copines ◘ | ☆5 TOUT POUR ÊTRE HEUREUSE (1986) 3091552 | | | | Métamorph | Décore...vie |
| | DISCOVERY | Wild ◘ | Treasures ◘ | Wilderness ◘ | | Storm ◘ | | Daily Planet ◘ 755397 | | Rivers ◘ | Rivers ◘ | Wild Discovery ◘ | |
| | ÉVASION | Vélo mag | Mexico VR | Voyage | Villages | Zone Limite | Plaisirs | Famille | Eau, plaisirs | Bazar 132397 | Lonely Planet 229804 | | 7e ciel |
| | HISTORIA | Tournants de l'histoire | | Pour le meilleur.. | | Bonanno 8041571 | | ☆4 DESTINATION ZEBRA: STATION POLAIRE (1968) 6154200 | | | | | Tournants |
| | LIFE | Pet Proj. ◘ | Pet Proj. ◘ | Dog! ◘ | Dog! ◘ | Zoo Diary ◘ | Dog Jobs ◘ | Horse Tales | Dogs ◘ | Animal Miracles ◘ | | Zoo Diary ◘ | Dog Jobs ◘ |
| | MUSIMAX | (5h00) MusiMax Collection 8484200 | | | | | | Planète | d. ◘ 2521365 | Le Top 20 Musimax | | Sat. Night Live ◘ 4340216 | |
| | MUSIQUE + | (5h30) Décompte musique | | Infoplus | BoxOffice ◘ | Exposé | | I.D. Mode | Dans peau | Top5M+ | Top5M+ | Plus sur commande | |
| | SAVOIR | Monde des affaires 22397 | | Anglais | Apprendre | Cinéma pop | Santé mentale 421084 | | Subs. psychotropes 174668 | Voyage | | Histoire | Stratégies |
| | SÉRIES + | Zone urbaine 906755 | | La vie à tout prix 605129 | | Agents Partie 2 de 2 | | SOS cotes d'écoute 636484 | | Témoins silencieux 721991 | | Largo Winch ◘ 741755 | |
| | SHOWCASE | (:15) This Hour ◘ | Off | Degrassi ◘ | Liberty ◘ | Paid ◘ | Paid ◘ | Paid ◘ | Paid ◘ | Paid ◘ | Paid ◘ | Amazon ◘ 211378 | |
| | SPACE | C. Power ◘ | Odyssey ◘ | Mind Robert Sawyer ◘ | | G Hornet | Spacenews | HypaSpace | Playgr'nd ◘ | Star Trek | | Star Trek: Next Gen. ◘ | |
| | TFO | Fin prog. | Machines | PetitPotam | Bill Jr. | Timothée | Skippy | Le Bus ◘ | Horace | Mégallô | Famille | Tékitoi | Télé-litté |
| | TLC | Paid Program ◘ 724113 | | Paid Program ◘ 343397 | | Paid Program ◘ 344026 | | Home Savvy | Home Savvy | How-2Crew | How-2Crew | Bob Vila ◘ | Bob Vila ◘ |
| | TV5 | Verte ◘ | Trajectoire | Thé ou café? | Solub | TV5 journal | Bla bla bla | (:45) Niouzz | Re-7 145736 | Mission | Ça pousse | Va savoir | Découverte |
| | TVO | Moose ◘ | Hoobs ◘ | B.Clues ◘ | Timoth. | Zobooma. ◘ | Arthur ◘ | McBean ◘ | George ◘ | Swap TV | Mouse ◘ | Stuff ◘ 75281 | CG Kids ◘ |
| | Z | Les nerdz ◘ | Les nerdz ◘ | Comment. | Le teksho ◘ | Terre "Trésors du passé" | | Métal Hurlant 638842 | | Les nerdz ◘ | Techno.. ◘ | Robot Wars 743113 | |
| SPORTS | RDS | (4h00) Tennis | Sports 30 | Sports 30 | Sports 30 | Sports 30 | Sports 30 | Tennis Omnium Français En direct ◘ 556129 | | | | Profil 126397 | Extrêmes |
| | RSE | Fish Can. ◘ | Real Fish ◘ | Sportsnet News 65571 | | Sportsnet News 66200 | | Golf Report | Duffer | Billiards Championnat Mondial de billard 24026 | | | |
| | TSN | Sportscentre ◘ 669026 | | Sportscentre ◘ 347533 | | Fishing ◘ | AcuraGolf | Tennis Omnium Français Site: Roland Garros Paris, France En direct ◘ 280303 | | | | | |
| ENFANTS | TÉLÉTOON | Eckhart ◘ | Digimon | Medabots | Beyblade ◘ | Sakura | Spies ◘ | Lucha | Ollivier ◘ | Andy! ◘ | Sourire ◘ | Yakkity Yak | RoboB. ◘ |
| | VRAK | Poil de.. | Rupert | Monstre | Schtroumpf | Schtroumpf | Razmoket | Bob | Michat. ◘ | Mixmania 285129 | | Loup-garou | ALightning |
| | YTV | Mona V. ◘ | Monster ◘ | Reboot ◘ | Beyblade ◘ | Beast Mach | Transform. | J. Chan ◘ | Mummy ◘ | He-Man ◘ | X-Men ◘ | Justice ◘ | Samurai ◘ |
| | CANAUX | 6h | 6h30 | 7h | 7h30 | 8h | 8h30 | 9h | 9h30 | 10h | 10h30 | 11h | 11h30 |

| 12h | 12h30 | 13h | 13h30 | 14h | 14h30 | 15h | 15h30 | 16h | 16h30 | 17h | 17h30 | CANAUX |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| L'Heure du Midi 20552 | ☆④ MOUSTACHE (1997) De J. Kaufman. Mettant en vedette Brent Carver, Michael Caloz. ◘ 799002 | | | | Un air de famille | L'Accent 93026 | 1-888-OISEAUX | Adrénaline "La Coupe du monde cycliste féminine de Montréal" 97842 | | | | SRC |
| (11h30) I-D maison ◘ | Fleurs et jardins ◘ | Via TVA 43113 | Boutique TVA Magasiner à la maison. 743026 | | Mix Promotions | Indus Media 5026 | Visez dans le mille! ◘ | ☆⑤ L'OMBRE DE L'OURS (1998) Mettant en vedette Michael Yarmush, Alan Thicke. 9842 | | | | TVA |
| Le Petit Journal ◘ | Box-office ◘ 416216 | En plein parc 217552 | Aventures en nord | Les procès chocs 571262 | | Faut le voir 821484 | ☆⑤ KIDS IN THE HALL: LA PILULE DU BONHEUR (1996) David Foley. 425991 | | | | Le Grand Journal ◘ | TQS |
| Ramdam 80910 | Charlie Brown | Voyage grandeur | Anima ◘ 10649 | Zone science ◘ | Le vrai monde ◘ | Points chauds "Indonésie" 45026 | | Les grands documentaires 24533 | | Téléscience "Le lien cosmique" ◘ 59668 | | TQ |

CHAÎNES FRANCOPHONES

COUPE DU MONDE CYCLISTE FÉMININE DE MONTRÉAL

LA SEULE ÉPREUVE SUR ROUTE EN AMÉRIQUE

**Adrénaline**

**16 h**

www.radio-canada.ca/adrenaline

ATHÈNES 2004

**ici** Radio-Canada

| POV Sports | Athletes | Bowling 79674 | | Sports J. ◘ | Gymnastics ◘ 56736 | | | Equestrian Grand Prix Direct Energy ◘ 7842 | | | | CBC |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Arts&Minds | CityLine ◘ 638692 | | Chum FM 30 ◘ 288151 | | NewMusic | Electric Circus ◘ 749262 | | ☆⑥ THE WOMEN OF SPRING BREAK (1994) 953858 | | | | CITY |
| Great Race | CTV Travel | Warriors ◘ | Travel ◘ | Balance ◘ | Balance ◘ | THE WANDERING SOUL MURDERS (2000) 17571 | | | | Everwood "Pilot" ◘ 7674 | | CTV (Mtl) |
| Great Race | CTV Travel | Vicki Gabereau ◘ 23129 | | Balance ◘ | Balance ◘ | THE WANDERING SOUL MURDERS (2000) 320741 | | | | Everwood "Pilot" ◘ 84945 | | CTV (Ott) |
| StrangeD ◘ | Bang TV ◘ | All Xtreme ◘ 504465 | | Queen of Swords ◘ | | Fires ◘ | '70s Show | '70s Show | Simpsons ◘ | Simpsons ◘ | Simpsons ◘ | GLOBAL (Qc) |
| StrangeD ◘ | Bang TV ◘ | All Xtreme ◘ 504465 | | J.Shoot ◘ | J.Shoot ◘ | Becker ◘ | '70s Show | '70s Show | Futurama ◘ | Simpsons ◘ | Simpsons ◘ | GLOBAL (Ott) |
| Ninja Storm | NBAStuff ◘ | Paid ◘ | Paid ◘ | Paid ◘ | Paid ◘ | AGP Golf Omnium FBR Capital Site: TPC à Avenel En direct ◘ 494842 | | | | | | ABC |
| Paid ◘ | Paid ◘ | ☆⑤ WORTH WINNING (1989) Mark Harmon. ◘ 30113 | | | | H.Mooners | LPGA Golf Championnat McDonald's En direct ◘ 533736 | | | | | CBS |
| Real Life ◘ | TWIB ◘ | LMB Baseball Yankees de New York vs Cubs de Chicago Site: Wrigley Field En direct ◘ 608484 | | | | | | | Paid ◘ | X-Files ◘ 42378 | | FOX |
| CHAMPS Golf Championnat sénior En direct ◘ 1748129 | | | | | | A.F.L. Football Championnats de Conférence En direct ◘ 5558281 | | | | | NTRA ◘ | NBC |
| Adirondack Cuisine 366638 | | | | When Your Body Gets the Blues 404007 | | Haley's Hints 976129 | | | | Haley's Hints Too 860194 | | PBS (Plat) |
| Home Cooking "Crock Pots" The best recipes for slow-cookers. 1666571 | | | | | | Yoga for Us 2492939 | | The Connecticut ◘ 1650113 | | | L. Welk ◘ | PBS (Burl) |

CHAÎNES ANGLOPHONES

| News From CNN 903533 | | In The Money ◘ 912281 | | CNN Live Saturday 178910 | | Next @ CNN ◘ 398552 | | CNN Live Saturday 480587 | | People ◘ | People ◘ | CNN |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Newsworld | The Docket | Counterspin 8304552 | | Antiques Roadshow ◘ | | Newsworld | The Docket | CBC News: Disclosure | | Report ◘ | Fashion ◘ | NEWSWORLD |
| Midi ◘ | Enjeux ◘ 6396842 | | Vivre ici ◘ | La Semaine verte ◘ | | Impact ◘ | Oubliées | Forum Parti Libéral 1605465 | | | Journal ◘ | RDI |

INFOS

| Incurable Collector ◘ | | Bio. "Post Impressionist: Van Gogh and Gaugin" ◘ | | | | Behind Closed Doors ◘ | | Detective Beat ◘ 992571 | | IR "Prison Romance" | | A&E |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Anne-Marie Dubois | | ☆④ LES CACHETONNEURS (1998) 399620 | | | | Palettes | Cirque Sol. | Blanche ◘ 195002 | | L'Actors studio ◘ 163007 | | ARTV |
| (11h00) ☆⑥ THE DESERT.. | | ☆④ JAMAICA INN (1939) 5804026 | | | | (:45) ☆③ A PASSAGE TO INDIA (1984) Judy Davis. ◘ 85534129 | | | | | News | BRAVO |
| Juste rire ◘ | Juste rire | Jinny 6192842 | Batman ◘ | Mafia | | Justice "Affaire Latimer" | | Détectives "Complices" | | Autopsie | | CANAL D |
| Coup de Coeur | | ☆④ JUSQU'À CE QUE LA MORT NOUS SÉPARE | | | | C'est mon choix 1513736 | | La vie..un combat 1525571 | | Cuisinez Jean Soulard | | CANAL VIE |
| Daily Planet ◘ 979755 | | Croc Hunter "Sharks" ◘ | | Explore "Nature's Clues" | | Rivers ◘ | Rivers ◘ | Construction ◘ | | Garage "Hot Air Balloon" | | DISCOVERY |
| En Italie | Walt Disney | Voyage | Bain de Soleil 231649 | | Grèce | Debeur | Journée | Golfs d'ici | Pilot Guides 341484 | | Collection | ÉVASION |
| Trouvailles "Gatineau" | | Légendes du hockey | | ☆④ BARABBAS (1961) Anthony Quinn. 5617610 | | | | Artisans "Gérald Larose" | | Tournants de l'histoire | | HISTORIA |
| Horse Tales | Match. ◘ | Extra ◘ 8762668 | | Wheels ◘ | W.Homes ◘ | Animal Miracles ◘ | | Bridezillas ◘ 2486378 | | Weddings | Match. ◘ | LIFE |
| Musicographie "Lisa Marie Presley" 3009571 | | | | MusiMax Collection Un flot de musique de premier choix avec vos artistes préférés. 3083281 | | | | | | | | MUSIMAX |
| Spam 573281 | Le Groulx Luxe | | Clips 140649 | | | | | | 1-2-3 Punk | M. Net | Top 5 | MUSIQUE + |
| Stratégies | Kindergar. | Croissance PME 58823 | | L'économie du Québec | | Galerie art | Choc civilisations 154804 | | Maternelle | In Focus ◘ | Grammaire | SAVOIR |
| Docteur mène enquête | | POUR L'AMOUR D'UN ANGE (2000) 192945 | | | | Médicopter 765200 | | Les Condamnées 751007 | | Brigade spéciale 853804 | | SÉRIES + |
| Queen of Swords ◘ | | Total Recall 2070 ◘ | | Night Man ◘ | | Adventures of Sinbad ◘ | | Pie in the Sky ◘ 718571 | | At Home with... ◘ 810378 | | SHOWCASE |
| Star Trek ◘ | | StarTrek "Resolutions" ◘ | | Farscape "Prayer" ◘ | | The Lost World ◘ 7214484 | | Invisible Man 7293991 | | Outer Limits ◘ 6396216 | | SPACE |
| Terre comprise ◘ 3051397 | | Destinos ◘ | French Act. | Grammaire | Maestro | ☆⑤ ANIBAL (1999) 7558026 | | | Dans. | MaFamille.. | Tékitoi | TFO |
| Trading Spaces 678200 | | While You Were Out ◘ | | Better "Amanda& Ian" ◘ | | While You Were Out ◘ | | Children's Hospital | | Maternity Ward | | TLC |
| TV5Journal | Continent | Reflets Sud 144007 | | Africa | Suisse ◘ | Racines et ailes 971129 | | | | Jour. Belge | Bourling.. ◘ | TV5 |
| After Math | VOX 51910 | Big Ideas ◘ 56378 | | | | Parent | Health ◘ | Router ◘ | Router ◘ | Britain "King Death" ◘ | | TVO |
| Monstres Mécaniques | | Pleins gaz | Game | Inexpliqué | | L'ange noir "Vivre libre" 412026 | | | Secrets ciné | Cour à scrap 855262 | | Z |

CHAÎNES SPÉCIALISÉES

| Golf Mag | Sports 30 | Jet Ski 175303 | | | Monde golf | AGP Golf Omnium FBR Capital Site: TPC d'Avenel En direct ◘ 230216 | | | | | | RDS |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| World Sport | GottaSee ◘ | SportDiva | Fitness 378736 | | NHLPA | Triathlon ◘ 89804 | | Beyond the Glory 29699 | | B. D. Sports Show 8378 | | RSE |
| CHAMP Golf Championnat sénior En direct ◘ 830842 | | | | | | Motoring | Spelling Bee ◘ 941129 | | | | | TSN |

SPORTS

| Scooby Doo | Caillou ◘ | Marguerite | Édouard ◘ | Sauveteurs | Ratz 8303194 | Zosky ◘ | Pokémon | Medabots | Beyblade ◘ | ☆④ LE MONDE FOU, F.. | | TÉLÉTOON |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Aventures de Sinbad | | Jett Jackson | Hercule ◘ | Débrouill. ◘ | Turbulence | Galaxie ◘ | Clueless ◘ | Vice versa | Réal-TV | Radio ◘ | Chair. ◘ | VRAK |
| Galidor ◘ | Ocean T. ◘ | V&A Top 10 | Uh Oh! ◘ | Medabots | Digimon ◘ | Stone ◘ | Zoids ◘ | THE WILD THORNBERRYS: THE ORI.. | | | Girl/Boy ◘ | YTV |

ENFANTS

| 12h | 12h30 | 13h | 13h30 | 14h | 14h30 | 15h | 15h30 | 16h | 16h30 | 17h | 17h30 | CANAUX |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|

| | CANAUX | 18h | 18h30 | 19h | 19h30 | 20h | 20h30 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| CHAÎNES FRANCOPHONES | SRC | Le Téléjournal Dernières nouvelles. 28200 | ☆5 THÉ AVEC MUSSOLINI (1999) De Franco Zeffirelli. Mettant en vedette Judi Dench, Joan Plowright, Cher. 326194 | | | | |
| | TVA | Le TVA 18 Heures Bulletin d'informations. | ☆5 ATOMIC TRAIN (1999) De Dick Lowry et David Jackson. Mettant en vedette Esai Morales, Kristin Davis, Rob Lowe. 865007 | | | | |
| | TQS | Le grand défi karaoké le lait 556668 | ☆5 ROBIN DES BOIS - HÉROS EN COLLANTS (1993) De Mel Brooks. Mettant en vedette Richard Lewis, Roger Rees, Cary Elwes. 727620 | | | | ☆4 FRISSONS (1996) 8816587 |
| | TQ | Ramdam "Bang" 60262 | Ramdam "Sélina à la rescousse" 84842 | Charlie Brown et de Snoopy 50397 | Ace London "Objectif Berlin" 80026 | La culture dans tous ses états Panorama de la peinture au Québec. 68465 | |

AVEC CHER, JUDI DENCH ET JOAN PLOWRIGHT
L'ITALIE DE L'ENFANT ZEFFIRELLI
Un thé avec Mussolini
18 h 30
www.radio-canada.ca/cinema
ici Radio-Canada

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| CHAÎNES ANGLOPHONES | CBC | Saturday Report 1910 | Just For Laughs "Gabe Kaplan" (R) 951823 | | Hockey Night Canada | LNH Hockey N.J. vs Anaheim En direct 909267 | |
| | CITY | News 504026 | Fashion Television | Star TV 861823 | Movie Television 584262 | ☆5 CARRIE (2002) Angela Bettis. 925045 | |
| | CTV (Mtl) | News 5378 | Entertain. Spotlight 2858 | For Laughs: Gags 8303 | For Laughs: Gags 8842 | Mysterious Ways "Loves Devine" (R) 95939 | |
| | CTV (Ott) | News 22649 | Regional Contact 19129 | For Laughs: Gags 85674 | For Laughs: Gags 35113 | Mysterious Ways "Loves Devine" (R) 73303 | |
| | GLOBAL (Qc) | Doc "Full Moon Rising" 697129 | | Growing Up Old 618007 | | Billy Graham 627755 | |
| | GLOBAL (Ott) | News 258649 | Focus Ontario 345129 | Talking Drums: International Youth Forum 618007 | | Growing Up Old 627755 | |
| | ABC | News 26842 | ABC's News Saturday | Dharma & Greg 83649 | Dharma & Greg 13378 | LNH Hockey N.J. vs Anaheim En direct 735113 | |
| | CBS | News 484 | Saturday Morning 736 | Entertainment This Week 8804 | | The Price is Right 7552 | |
| | FOX | Drew Carey Show 86200 | Seinfeld 77552 | That '70s Show 43007 | Seinfeld 73736 | Cops 52755 | Cops 31262 |
| | NBC | (17h30) NTRA Horse Racing En direct 7306303 | | Stargate: S-G1 8969253 | | ☆5 CARRIE (2002) Angela Bettis. 1740129 | |
| | PBS (Plat) | News 504026 | Editors 595378 | Sinatra: The Classic Duets (R) 781668 | | | American Soundtrack |
| | PBS (Burl) | (17h30) Lawrence Welk Paying a musical tribute to America's freedoms, its leaders and veterans. (R) 7649674 | | | | Fawlty Towers 9298939 | (:40) Served? |
| INFOS | CNN | CNN Live Saturday 685295 | | Capital Gang 160741 | | CNN Presents (R) 160561 | |
| | NEWSWORLD | News 9201620 | Business Weekly 9225200 | >Play (R) 1348620 | | World View | Foreign Assignment |
| | RDI | Le Monde ce Week-end | Culture-choc 1421552 | Le Journal RDI 4212007 | L'Épicerie 1427736 | America "Mourir dans sa famille d'accueil" 1621378 | |
| CHAÎNES SPÉCIALISÉES | A&E | Parole Board "Wisconsin" 517939 | | Confident. "The Murder of Good Time Charlie" | | American Justice "Duty, Honor ...and Murder" | |
| | ARTV | Sol et Gobelet 807939 | Film Festival 881991 | Artiste dans l'âme 164736 | Kaléidoscope 983303 | Viens voir les comédiens 789194 | |
| | BRAVO | Arts & Minds 960668 | Star TV 944620 | Great Performers "Ashley MacIssac" (R) 939303 | | Ravel's Bolero 355007 | |
| | CANAL D | Juste pour rire 3646620 | Juste pour rire 3660200 | Galas Juste pour rire 2001 2782823 | | Debout les comiques "Le Rire des femmes" 2791571 | |
| | CANAL VIE | Jeux "Les soins palliatifs: pour tous les âges" | | Décore ta vie 9376736 | Oui, je le veux! 8495129 | Petits miracles 9385484 | La loi du retour 9364991 |
| | DISCOVERY | How'd They Do That? (R) 975939 | | How It's Made 460397 | How It's Made 183736 | Construction "Rest in Pieces" (R) 999115 | |
| | ÉVASION | Plaisirs des îles 53910 | Alaska VR 44262 | Odysseus 27007 | Escales de rêve 46674 | Bleu 36755 | Plaisirs de France 15262 |
| | HISTORIA | Trouvailles et trésors "Québec" (R) 4725804 | | Guerres "Frontières - Histoire de la guerre oubliée" | | Face cachée "La nation Arabe: mythe ou réalité?" | |
| | LIFE | Weird Wheels 4113991 | Weird Homes 4137571 | At the Post 8716823 | Going to the Dogs | Zoo Diaries 8725571 | Dogs with Jobs 8711378 |
| | MUSIMAX | Les Grands succès 8317397 | Où sont passés nos.. | Max Lounge "Maryse Letarte et Yves Pelletier" | | Musicographie "The Doors" 6592397 | |
| | MUSIQUE + | Box Office 957194 | Cimetière des CD 433754 | Dans la peau de... 214991 | Exposé "Enrique Iglesias" 699674 | | Karaoclip 315674 |
| | SAVOIR | La mondialisation 20668 | TouriQuizz 42020 | Physiologie et vieillissement 99303 | | Capharnaüm 89823 | Santé mentale 158620 |
| | SÉRIES + | Le Clown "Le petit génie" 376465 | | Balko "Témoin d'un crime" 493571 | | L'oeil du crime "Planète intacte" 479991 | |
| | SHOWCASE | Clocking Off 326649 | | ☆5 THE SHOWER (1992) De G. Harvey. Mettant en vedette Janet-Laine Green, Kate Lynch. 309587 | | | |
| | SPACE | Adventure Inc. "Memento Mori" (R) 4659674 | | Robot Wars (R) 2280587 | | Odyssey 5 "Rapture" (R) 2193007 | |
| | TFO | Télé-litté 9167910 | Volt 9158262 | Duos: Session Jazz 5200295 | | Simone de Beauvoir 8254115 | |
| | TLC | Trauma: In the ER "A Fist Full of Trauma" (R) 674484 | | While You Were Out (R) 784200 | | Trading Spaces "London: Garden Flat" (R) 760620 | |
| | TV5 | D'ici et d'ailleurs 898281 | Journal de France | Ombre et lumière 162378 | La chanson numéro 1 "Spécial Florent Pagny" 827194 | | |
| | TVO | Undersea Explorer 11910 | Canadian Rivers 42002 | National Geographic 97945 | | ☆4 SWING SHIFT (1984) Goldie Hawn. 4113823 | |
| | Z | Robot Wars 378823 | | Métal Hurlant (R) 575129 | | Au-delà du réel "L'autre côté" (R) 488649 | |
| SPORTS | RDS | Profil 962026 | Sports 30 953378 | Hors-jeu 229823 | Avant-match Molson | LNH Hockey N.J. vs Anaheim En direct 884264 | |
| | RSE | Hockey Central 2200 | Sportsnet News 3552 | LMB Baseball Blue Jays de Toronto vs Reds de Cincinnati Site: Cinergy Field En direct 920533 | | | |
| | TSN | Sportscentre 519397 | | Poker Million 709303 | | IRL Auto Racing Bombardier 500 En direct 584858 | |
| ENFANTS | TÉLÉTOON | Cinéma | Redwall 8491303 | Pour meilleur, pire | Dilbert 8497587 | Bugs Bunny & Tweety Show (R) 6589823 | |
| | VRAK | Eerie Indiana 955736 | Taina 233736 | Une grenade avec ça? | Une grenade avec ça? | Charmed "Une journée sans fin" 837991 | |
| | YTV | Mo'ville Mysteries 194842 | Freaky Stories 185194 | Goosebumps 468939 | The Addams Family | Mystery Hunters 540587 | Vampire High 456194 |
| | CANAUX | 18h | 18h30 | 19h | 19h30 | 20h | 20h30 |

| 21h | 21h30 | 22h | 22h30 | 23h | 23h30 | CAN |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Caméra témoin Raconte la relation entre une française intrépide et une cinéaste québécoise. 97991 | | Le Téléjournal Dernières nouvelles. ▫ 21281 | À la Maison-Blanche "Journée portes ouvertes" 158129 | | Les Nouvelles du sport 5999045/(:55) ☆3 CINÉ | S |
| (18h30) ☆5 ATOMIC TRAIN (1999) 865007 | ☆4 AMERICAN PSYCHO (2000) De Mary Harron. Mettant en vedette Willem Dafoe, Reese Witherspoon, Christian Bale. ▫ 2937465 | | | | (:45) Le TVA réseau ▫ | T |
| (20h30) ☆4 FRISSONS (1996) De Wes Craven. Mettant en vedette Skeet Ulrich, Courteney Cox, Neve Campbell. ▫ 8816587 | | | (:45) Le Grand Journal Bulletin d'informations. ▫ | (:15) ☆6 LES PROMESSES D'EMMANUELLE (1996) 2796200 | | T |
| ☆3 CONTE D'ÉTÉ (1995) De Éric Rohmer. Mettant en vedette Amanda Langlet, Gwenaëlle Simon, Melvil Poupaud. 61552 | | | | ☆4 CONTE D'AUTOMNE (1998) Mettant en vedette Marie Rivière, Béatrice Romand. 3380674 | | T |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| (20h00) LNH Hockey New Jersey vs Anaheim Séries éliminatoires Site: Arrowhead Pond En direct ▫ 909267 | | | | ☆4 CAPE FEAR (1962) Gregory Peck. 72484 | | C |
| (20h00) ☆5 CARRIE (2002) De David Carson. Mettant en vedette Patricia Clarkson, Angela Bettis. ▫ 925045 | | | | News 769026 | Sex TV ▫ 351866 | C |
| Cold Squad "Horton Kills a Wu" (R) ▫ 71303 | | Comedy Now ▫ 34991 | Comedy Now ▫ 50939 | News ▫ 52736 | CFCF News ▫ 9323674 | CTV |
| Cold Squad "Horton Kills a Wu" (R) ▫ 97939 | | Comedy Now ▫ 32197 | Comedy Now ▫ 18755 | News ▫ 67200 | CJOH News ▫ 5969674 | CTV |
| Talking Drums: International Youth Forum 607991 | | Andromeda (R) ▫ 617378 | | Inside Entertainment ▫ | (:35) Sat. Night ▫ | GLOB |
| Mutant X "Russian Roulette" (R) ▫ 607991 | | Entertainment Tonight Weekend ▫ 617378 | | News ▫ 4624939 | (:35) Sat. Night ▫ | GLOB |
| (20h00) LNH Hockey New Jersey vs Anaheim Séries éliminatoires Site: Arrowhead Pond En direct ▫ 735113 | | | | News 72194 | Will & Grace ▫ 42129 | A |
| The District "Untouchable" (R) ▫ 1736 | | The Agency "Thanksgiving" (R) ▫ 3303 | | News ▫ 8397 | ER ▫ 99552 | C |
| America's Most Wanted ▫ 71939 | | World's Wildest Police Videos (R) ▫ 74026 | | Mad TV "A Lord of the Rings" (R) ▫ 84200 | | F |
| (20h00) ☆5 CARRIE (2002) De David Carson. Mettant en vedette Patricia Clarkson, Angela Bettis. ▫ 1740129 | | | | News ▫ 1894262 | (:35) Sat. Night ▫ | M |
| (20h30) American Soundtrack "Rhythm, Love and Soul" ▫ 679754 | | | | | News ▫ 351866 | PBS |
| Loretta LaRoche "Life is Short--Wear Your Party Pants!" (R) 3250610 | | | | ☆3 THE THIN MAN (1934) William Powell. ▫ 9824129 | | PBS |
| Larry King Weekend ▫ 760705 | | CNN Saturday Night 510282 | | CNN Presents (R) 808649 | | C |
| Saturday Report ▫ | Mansbridge One ▫ | Rough Cuts "Cool Threads" (R) ▫ 1347991 | | >Play (R) ▫ 7186910 | | NEW |
| Le Téléjournal ▫ 8482420 | Douce folie ▫ 8428303 | Grands Reportages "Le Délateur" (R) ▫ 1717129 | | Zone libre "Massacre en Afghanistan" ▫ 8921939 | | |
| Cold Case "Mark of a Killer/ Portrait of a Killer" ▫ | | Crossing Jordan Partie 2 de 2 ▫ 706216 | | Paparazzi ▫ 993200 | The Star Treatment ▫ | A |
| Cyberjack 148303 | | | Prise de vues 506303 | Silence, on court! 991133 | | A |
| (20h00) Ravel's Bolero | Great Performers "Gael Force" ▫ 238991 | | | Sex and the City ▫ 9768674 | Sex & City | BI |
| Familles célèbres "La Famille Grimaldi" 2788007 | | Couples légendaires | Couples légendaires | ☆5 LE PARTY (1990) Lou Babin. ▫ 2357842 | | CA |
| Eros et compagnie ▫ 6670129 | | Le sexe dans tous .. "Sexe à l'hôtel" ▫ 6673216 | | Les Mariées de Manhattan 4250649 | | CAN |
| Guinness World Records: Primetime (R) ▫ 161129 | | Guinness World Records: Primetime ▫ 164216 | | Connection ▫ 335262 | How It's Made 130939 | DISC |
| Zone Limite 13465 | Mioritza 720736 | | Planet Food "Maroc" (R) 790129 | Entrada 86587 | | ÉV |
| Bonanno: L'Histoire d'un parrain 5850699 | | ☆3 LES TROIS JOURS DU CONDOR (1975) Mettant en vedette Faye Dunaway, Robert Redford. 4390620 | | | | HIS |
| Weird Weddings ▫ | Weird Weddings 8754649 | Royal Wedding Bells ▫ 2499842 | | | | |
| THE DOORS (1991) De Oliver Stone. Mettant en vedette Val Kilmer, Meg Ryan. 1637991 | | | | | | MU |
| Les Osbourne 204129 | Dollaraclips 391129 | Artiste du mois "Gabrielle Destroismaisons live à MusiquePlus" 170858 | | | Clips 457804 | MU |
| (20h30) Santé mentale | Quartier Latin 40804 | Commission scolaire 98674 | | Prévention des toxicomanies 71129 | | SA |
| Sexe à New York 740991 | Sexe à New York 371910 | Loi & ordre: sexuels "Supplice et châtiment" 492842 | | LE JOUR DU JUGEMENT John Nettles. 409552 | | SÉ |
| Da Vinci's Inquest "The Lottery" ▫ 449939 | | ☆3 CRASH (1996) De David Cronenberg. Mettant en vedette Holly Hunter, James Spader. ▫ 2411649 | | | | SHO |
| ☆7 CURSED (1990) De M. Arsenault. Mettant en vedette Catherine Colvey, Tom Rack, Ron Lea. 2196194 | | | | ☆6 THE UNSPEAKABLE (1996) 6814674 | | S |
| ☆6 DROIT DANS LE MUR (1997) Mettant en vedette Véronique Genest, Pierre Richard. 5004692 | | | | ☆5 MARIE BAIE DES ANGES (1997) 4476200 | | |
| Trading Spaces "Florida: Night Owl Lane" 780484 | | For Better For Worse "Katrina and Chris" ▫ 783571 | | Trading Spaces "London: Garden Flat" (R) 557378 | | |
| (19h30) Chanson 1 | Juste pour rire ▫ 232216 | TV5 le journal 422397 | d. ▫ 504945 | Au coeur de la loi "la sentence" 791115 | | |
| (20h00) ☆4 SWING SHIFT ▫ 4113823 | Interviews | ☆3 YANKS (1979) De John Schlesinger. Mettant en vedette Lisa Eichhorn, Richard Gere. (R) 7281552 | | | | |
| Chron. du paranormal (R) 491113 | | Les Médiums "Esprits frappeurs" (R) 494200 | | Invasion Terre "Les trésors du passé" ▫ 731378 | | |
| (20h00) LNH Hockey New Jersey vs Anaheim En direct ▫ 884264 | | | Sports 30 565262 | Hors-jeu 118378 | Tennis ▫ 962561 | |
| (19h00) LMB Baseball Tor. vs Cin. En direct ▫ | | Sportsnet News 32484 | | Sportsnet News 95129 | | |
| (20h00) IRL Auto Racing Bombardier 500 En direct ▫ 584858 | | | Sportscentre ▫ 621007 | | | |
| Les Simpson ▫ 1523113 | Henri pis sa gang ▫ | Clone High 7796910 | Quads! John Callahan ▫ | Les Simpson ▫ 1608858 | Les Déchiqueteurs ▫ | TÉ |
| Buffy contre les vampires "Les Hyènes" 857755 | | Hors d'ondes | | | | |
| Buffy the Vampire Slayer "Lessons" ▫ 894741 | | Fear "Mina Dos Estrellas" ▫ 162858 | | Vampire High ▫ 333804 | Big Wolf on Campus ▫ | |

| 21h | 21h30 | 22h | 22h30 | 23h | 23h30 | CA |
|---|---|---|---|---|---|---|

| | CANAUX | 6h | 6h30 | 7h | 7h30 | 8h | 8h30 | 9h | 9h30 | 10h | 10h30 | 11h | 11h30 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| CHAÎNES FRANCOPHONES | SRC | Histoires de peluches ◘ | Petit ours ◘ 14972 | Lapitch ◘ 43972 | Arthur ◘ 39779 | Titi & Grosminet | Hercule ◘ 23069 | La Cour de récré 72791 | Looping ◘ 41953 | Le Jour du Seigneur Célébrée à Yaoundé. ◘ | | Mon ange L'Épreuve ◘ 48427 | |
| | TVA | Évangélisation 2000 | Patou 85021 | Salut, bonjour! Chroniques qui mettent l'accent sur le volet culturel et artistique québécois. 305595 | | | | | | ☆④ LES SIRÈNES (1990) De Richard Benjamin. Mettant en vedette Cher, Winona Ryder. 72069 | | | |
| | TQS | Hors d'ondes | Pokémon 349069 | Vision mondiale 133595 | | Il est écrit 646359 | En forme avec Marcel | ☆⑤ BYE BYE CHAPERON ROUGE (1989) Mettant en vedette Pamela Collyer, Fanny Lauzier. 340798 | | | | Y'a plein d'soleil ◘ 422868 | |
| | TQ | Hors d'ondes | | | | | Iris le gentil prof. 74779 | Ferdy 98359 | Barbotons 92663 | Teletubbies 43885 | Notre héros 87243 | Débrouillards 89040 | Ramdam 97069 |

| | CANAUX | 6h | 6h30 | 7h | 7h30 | 8h | 8h30 | 9h | 9h30 | 10h | 10h30 | 11h | 11h30 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| CHAÎNES ANGLOPHONES | CBC | Scoop & D. | Skinna. ◘ | Noddy ◘ | Hippo Tub | Coronation Street ◘ 42392 | | | | CBC News: Sunday 97330 | | CBC News: Disclosure | |
| | CITY | News ◘ | Originals ◘ | Chum FM 30 ◘ 163779 | | Shahre Ma TV 164408 | | Mix TV 283972 | | Eye on Asia in Hindi | | Eye on Asia | CHIN CHIN |
| | CTV (Mtl) | Kingdom ◘ | Owl TV ◘ | Good Morning Canada ◘ 34885 | | | | W. Fang ◘ | Hellenic | Can. Rivers | Turtle Isl. | 1st Story ◘ | King of Q |
| | CTV (Ott) | Kingdom ◘ | Owl TV ◘ | Good Morning Canada ◘ 23156 | | | | 1st Story ◘ | Travel ◘ | W. Fang ◘ | People's Church 174137 | | King of Q |
| | GLOBAL (Qc) | Prairie ◘ | Gadget ◘ | Pet Guys ◘ | BodyHlth ◘ | Adventures | MoneyW. ◘ | Real Kids ◘ | W.Vision ◘ | Mechanics | HeartCity ◘ | Ottawa ◘ | Scully ◘ |
| | GLOBAL (Ott) | Prairie ◘ | Gadget ◘ | Focus ON ◘ | MoneyW. ◘ | MoneyW. ◘ | TownAnd.. | Fishing | Get Up ◘ | The Hour of Power 237750 | | Ottawa ◘ | Scully ◘ |
| | ABC | Paid ◘ | Paid ◘ | Paid ◘ | Paid ◘ | Hour of Power ◘ 559750 | | Paid ◘ | Paid ◘ | Paid Program ◘ 26205 | | Paid ◘ | ThisWeek ◘ |
| | CBS | Off Air ◘ | Paid ◘ | Paid ◘ | Discovery ◘ | Mass ◘ | O.House ◘ | CBS Sunday Morning ◘ 58311 | | | FaceNation | QuoteMe ◘ | B. Clues ◘ |
| | FOX | Paid ◘ | Paid ◘ | Paid ◘ | Paid ◘ | Paid ◘ | Paid ◘ | News Sunday ◘ 71717 | | Paid ◘ | Paid ◘ | Celebrity Justice ◘ 79798 | |
| | NBC | (5h00) ☆⑤ BEAUTIFUL GI.. | | Sunday Today ◘ 3153175 | | Meet the Press ◘ 3121576 | | Tennis Omnium Français Site: Roland Garros Paris, France En direct ◘ 6566446 | | | | | |
| | PBS (Plat) | Sesame Street ◘ 553243 | | Bookworm Bunch ◘ 373934 | | | | Piano in a Flash 656779 | | | | Hometime | O.House ◘ |
| | PBS (Burl) | Teletub. ◘ | Jay Jay ◘ | Caillou ◘ | Clifford ◘ | G. Gables ◘ | DragonTale | Zobooma.. | Arthur ◘ | George ◘ | Redwall ◘ | Wall Street | VT Week |
| INFOS | CNN | CNN Presents 179205 | | CNN Sunday Morning 242040 | | | | | | CNN Sunday ◘ 959663 | | | Sources ◘ |
| | NEWSWORLD | Hot Type ◘ 5199175 | | Business | Sports J. ◘ | World View | ForeignA. ◘ | News ◘ | One/One ◘ | News Live | Sports J. ◘ | World View | ForeignA. ◘ |
| | RDI | Griffe ◘ | Matin express ◘ 7682224 | | | | | | Bulletin | Journal ◘ | OISEAUX | Journal ◘ | La vie... |
| CHAÎNES SPÉCIALISÉES | A&E | Info-Doc. | Info-Doc. | Treasure "The Holy Grail" | | Breakfast With Arts 508750 | | | | House Beautiful ◘ 260088 | | Mansions ◘ | |
| | ARTV | West Side Story 885446 | | Artiste | Sol/Gobelet | L'Actors studio ◘ 533934 | | Cyberjack 808750 | | | Prise vues | Voir les comédiens ◘ | |
| | BRAVO | Gzowski ◘ | Mump and Smoot ◘ | ☆④ SHE-DEVIL (1989) Roseanne Barr. ◘ 993953 | | | | ☆④ THE SEDUCTION OF JOE TYNAN (1979) 536682 | | | | Cinéma | |
| | CANAL D | Hors des sentiers... | | Goût "Thaïlande" | | Insectia | Insectia | ☆⑤ YA, YA, MON GÉNÉRAL (1970) 4621359 | | | | M.Lise Partie 1 de 2 ◘ | |
| | CANAL VIE | L'art d'être parent ◘ | | Coup de coeur | | Santé ◘ | Copines ◘ | ☆⑥ L'ENFANT AU POUVOIR MERVEILLEUX 3068224 | | | | Maigrir ◘ | Oui je le... |
| | DISCOVERY | Ch.Wild ◘ | Treasures ◘ | Yoho National Park ◘ | | Storm Warn. "Spring" ◘ | | Daily Planet ◘ 324885 | | Construct. "Water Parks" | | Construction ◘ | |
| | ÉVASION | Saveurs | Vie camp | Voyage.. | Vidéo guide 626224 | | Grèce | Vacances... | Fous nature | Plein parc | Lonely Planet 876392 | | Entrada |
| | HISTORIA | Artisans "Gérald Larose" | | Alcool | | Légendes du hockey | | ☆④ BARABBAS (1961) Anthony Quinn. 1898972 | | | | Artisans "Gérald Larose" | |
| | LIFE | Pet Proj. ◘ | Pet Proj. ◘ | Dog! ◘ | Dog! ◘ | Trading Places | | Fashion ◘ | TakingOff ◘ | R.Renos ◘ | Love 911 | On Top | R.Family ◘ |
| | MUSIMAX | (5h00) MusiMax Collection 8451972 | | | | | | Hollywood "Bo Derek" | | Star élégan. | Où...idoles? | G. Succès | Made in... |
| | MUSIQUE + | Dans peau | Karaoclip | Top5M+ | Top5M+ | Top 5 | Le Groulx luxe | | BoxOffice ◘ | Cim. CD | Dans peau | Fax ◘ 768953 | VJ Valérie |
| | SAVOIR | Physiologie vieillir 85446 | | Univers de la Bible 585175 | | Physiologie vieillir 553576 | | Le monde à la carte 15175 | | Toxicomanie 53359 | | Techno. | Anglais |
| | SÉRIES + | Docteur mène enquête | | Conquérants du feu | | Brigade spéciale 180446 | | ☆⑥ LE LONG CHEMIN VERS LE BO.. | | | Olivia | Le Clown 398243 | |
| | SHOWCASE | (5h30) Home.. | Off Air ◘ | Degrassi ◘ | Liberty St. | Paid ◘ | Paid ◘ | Paid ◘ | Paid ◘ | Paid ◘ | Paid ◘ | Amazon ◘ 727250 | |
| | SPACE | C. Power ◘ | Odyssey ◘ | Falling Meteorites 8610048 | | Spacenews | Midnight ◘ | Playgr'nd ◘ | Bey Real ◘ | Invisible Man 9514427 | | The Lost World ◘ 9594663 | |
| | TFO | Fin prog. | Machines | PetitPotam | Bill Jr. | Timothée | Skippy | Le Bus ◘ | MégaTFO | Mégallô | Studio | Marmitons | Sciences.. ◘ |
| | TLC | Paid Program ◘ 355663 | | Paid Program ◘ 983595 | | Paid Program ◘ 984224 | | Hometime | Hometime | Bob Vila | Bob Vila | Bob Vila | Bob Vila |
| | TV5 | Vrai Monde | Cultivé ◘ | Thé ou café? 563175 | | TV5 journal | Bla bla bla | Cultures ◘ | Palettes | Festival Lanaudière | | Kiosque 895798 | |
| | TVO | Moose | Hoobs ◘ | Dora ◘ | Noddy | Babar ◘ 3006296 | Finger ◘ | Timothy ◘ | Arthur ◘ | Gable ◘ | BBounce ◘ | Mechanics◘ | FoodFrenzy |
| | Z | Les nerdz ◘ | Les nerdz ◘ | Techno.. ◘ | Pleins gaz | Sliders ◘ 159576 | | Cour à scrap 278040 | | Les nerdz ◘ | Secrets ciné | Comment.. | Game |
| SPORTS | RDS | (5h30) H.Forts | Sports 30 | Sports 30 | Sports 30 | Sports 30 | Sports 30 | Tennis Omnium Français Site: Roland Garros Paris, France En direct ◘ 443682 | | | | | |
| | RSE | Real Fish ◘ | Fish Can. ◘ | Sportsnet News 95392 | | Sportsnet News 96021 | | Horse | World Sport | Rugby Australie vs Irlande 21359 | | | |
| | TSN | Sportscentre ◘ 214934 | | Sportscentre ◘ 901311 | | Sportscentre ◘ 902040 | | Tennis Omnium Français Site: Roland Garros Paris, France En direct ◘ 995601 | | | | | |
| ENFANTS | TÉLÉTOON | Eckhart ◘ | Digimon | Medabots ◘ | Beyblade ◘ | Sakura... | Spies ◘ | Lucha | Ollivier ◘ | ..Andy! ◘ | Sourire... ◘ | Yakkity Yak | RoboB. ◘ |
| | VRAK | Poil de.. | Rupert | Monstre | Les Schtroumpfs ◘ 884866 | | Razmoket ◘ | Bob | Michat. ◘ | Grenade? ◘ | Grenade? ◘ | Loup-garou | ALightning |
| | YTV | Mona V. ◘ | Monsters ◘ | Monster ◘ | Hamtaro ◘ | Rugrats ◘ | W.Thorn. ◘ | Rugrats ◘ | W.Thorn. ◘ | Spongebob | Parents | Dex. Lab. ◘ | Woody ◘ |
| | CANAUX | 6h | 6h30 | 7h | 7h30 | 8h | 8h30 | 9h | 9h30 | 10h | 10h30 | 11h | 11h30 |

| 12h | 12h30 | 13h | 13h30 | 14h | 14h30 | 15h | 15h30 | 16h | 16h30 | 17h | 17h30 | CANAUX |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| L'Heure du Midi 27885 | La Semaine verte 663446 | | Le Coin Jardin | Second Regard | De l'un à l'autre | ③ LA PETITE VOLEUSE (1988) Mettant en vedette Didier Bezace, Charlotte Gainsbourg. 442021 | | | | Le Meilleur de L'Été... 30137 | | SRC |
| Brunch de Maman Dion Invité: Pierre Marcotte | | Évangélisation 2000 | Boutique TVA Magasiner sans quitter la maison. | | Infopublicité 9156 | Indus Media | Québec vacances | ⑥ LE PETIT BIGFOOT (1995) De A. Camacho. Mettant en vedette P.J. Soles, Ross Malinger. 6717 | | | | TVA |
| Le Petit Journal | Jardinons avec Albert | Mix Promotions | Thane Direct | Maison de rêve 299205 | Habitaction 948069 | ⑥ SACRÉ SLAPPY (1997) De B. Kellman. Mettant en vedette Bronson Pinchot, B.D. Wong. 199514 | | | | Pas si bête que ça! | Le Grand Journal | TQS |
| Ramdam 78595 | Xcalibur 54309 | Grands documentaires - Société 91934 | | Jazz "Le gombo" 44514 | | Grands documentaires - Sciences 91885 | | En pleine nature 70392 | | À la di Stasio "La Provence" 52917 | | TQ |

AVEC CHARLOTTE GAINSBOURG
LA DERNIÈRE HISTOIRE DE FRANÇOIS TRUFFAUT

Ici Radio-Canada

UN DIMANCHE AU CINÉMA
La Petite Voleuse
15 h
www.radio-canada.ca/cinema

| | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| MovingOn | Land/Sea | Sunday Encore 62243 | | One/One | Venture | Neverending Story 68953 | | Wind at My Back 87088 | | Mary Walsh | The Docket | CBC |
| Festival Italiano di Johnny Lombardi 659866 | | | | Beast Master 670359 | | Fashion | Review | ② CARRIE (1976) Sissy Spacek. 437446 | | | | CITY |
| Question Period 60224 | | W-FIVE Presents 79972 | | Twice in a Lifetime | | DR. LUCILLE (1999) Marina Orsini 49750 | | | | Heaven Partie 1 de 2 | | CTV (Mtl) |
| Question Period 15576 | | W-FIVE Presents 24224 | | Twice in a Lifetime | | DR. LUCILLE (1999) Marina Orsini 626021 | | | | Heaven Partie 1 de 2 | | CTV (Ott) |
| B. Sound | At Home | Get Up | Heart of | BMW Golf | Golf TV | AGP Golf Omnium FBR Capital Ronde finale En direct 483514 | | | | | | GLOBAL (Qc) |
| Homes | Invest TV | At Home | Beer Buddy | Train 48 | Train 48 | Train 48 | Train 48 | Train 48 | Heart | Simpsons | Simpsons | GLOBAL (Ott) |
| ThisWeek | Paid | Paid | Paid | Paid | Paid | AGP Golf Omnium FBR Capital Site: TPC à Avenel En direct 871430 | | | | | | ABC |
| Paid | Paid | ⑤ SHORT TIME (1990) Dabney Coleman. 20156 | | | | H. Mooners | LPGA Golf Championnat McDonald's En direct 197514 | | | | | CBS |
| Paid | NASCAR Auto Racing Pocono 500 Site: Pocono Raceway Long Pond, Pennsylvanie En direct 490243 | | | | | | | | Paid | Everwood 98137 | | FOX |
| Tennis Omnium Français En direct 1126427 | | | | US Open | CHAMPS Golf Championnat sénior En direct 1623866 | | | | | | A.F.L. | NBC |
| EastEnders | EastEnders | ④ THE FARMER'S DAUGHTER (1947) 650595 | | | | Freedom | Freedom | Martin Yan | Lawrence Welk 599446 | | | PBS (Plat) |
| McL'ghlin | Editors | TravelEur. | Profile | Now with Bill Moyers | | Freedom | Freedom | ④ SAN FRANCISCO (1936) Clark Gable. 8797798 | | | | PBS (Burl) |
| Late Edition 340021 | | | | | | In The Money 952330 | | CNN Live Saturday 948137 | | Next @ CNN 188412 | | CNN |
| CBC News: Sunday | | News Live | The Docket | Antiques Roadshow | | CBC News: Juno Beach | | World View | ForeignA. | the fifth estate 1451412 | | NEWSWORLD |
| Midi | L'Épicerie | Zone libre 8307866 | | Grands Reportages | | Justice | L'Accent | Griffe | France | Journal | Le Monde | RDI |
| Homes Partie 2 de 2 | | ④ TESS OF THE D'URBERVILLES Partie 2 de 2 | | | | ⑥ THE GREEN BERETS (1968) John Wayne. 476224 | | | | | | A&E |
| Gueule | Sol/Gobelet | ③ GLENGARRY GLEN ROSS (1992) 146934 | | | | Prise vues | Kaléidos.. | Maisons | Jeunesse | Voir les comédiens | | ARTV |
| (11h30) ④ DEFENDING YOUR LIFE 47650707 | | | | (:45) ④ MUSIC OF THE HEART (1999) 38030779 | | | | Elvis | | Bio. "The Simpsons" | | BRAVO |
| Juste rire | Juste rire | Jinny 6169514 | Batman | Phénomènes | | Hors série "Gianni Versace, victime de la mode" | | | | Pièces "Histoire de gants" | | CANAL D |
| C'est ma vie 9636476 | | ④ JUSQU'À CE QUE LA MORT NOUS SÉPARE | | | | Les doux plaisirs 1580408 | | Jeux "Les soins palliatifs" | | Coup de pouce télé | | CANAL VIE |
| Daily Planet 911175 | | Connect | How Made | Islands | Islands | Guinness Records | | Construct "Water Parks" | | Construction | | DISCOVERY |
| Vélo mag | Mexico VR | Voyage.. | Villages | Zone Limite | Plaisirs.. | Famille.. | Eau, plaisirs | Bazar 575137 | Lonely Planet 972934 | | 7e ciel | ÉVASION |
| Trouvailles et.. "Québec" | | Bonanno 4705040 | | ④ LE CERCLE DES INTIMES (1991) Tom Hulce. 5403021 | | | | | Tournants... | Pour le meilleur.. | | HISTORIA |
| Trading Places | | M.Stewart | M.Stewart | Cut In Antwerp 1110866 | | Weird Weddings Speci | | Marry Me in Vegas | | Funniest Outtakes | | LIFE |
| THE DOORS 3956601 | | | | | MusiMax Collection Un flot de musique de premier choix avec vos artistes préférés. 4486595 | | | | | | | MUSIMAX |
| (11h30) VJ | Artiste... "Gabrielle Destroismaisons" | | | VJ: Claude Rajotte Présentation de vidéo clips animée par Claude Rajotte. 171953 | | | | | | Exposé "Enrique Iglesias" | | MUSIQUE + |
| Commission scolaire | | Santé mentale 35392 | | Le RISQ: innovation 91021 | | In Focus | Galerie art | L'arbre et l'école 14750 | | Mondial.. | Kindergar. | SAVOIR |
| Wycliffe 934069 | | LE JOUR DU JUGEMENT John Nettles. 643205 | | | | Médicopter 396750 | | Les Experts 315885 | | Témoins silencieux 400392 | | SÉRIES + |
| Queen of Swords | | Total Recall 2070 | | ⑤ CARRY ON REGARDLESS (1960) 646224 | | | | Cracker 3593224 | | (:05) Footballers.. | | SHOWCASE |
| Robot Wars 4524934 | | Identity | Identity | ④ JASON AND THE ARGONAUTS (2000) 2172514 | | | | Farscape Undressed | | HypaSpace | Bey Real | SPACE |
| Aventure | | Guggenheim 2 de 2 | | Simone de Beauvoir | | Machines | Madeline | ④ L'HOMME DE LA FIN DU MONDE | | | BonAppétit | TFO |
| Trading Spaces 232088 | | While You Were Out | | Junkyard Wars 490175 | | Panic Mechanics 618359 | | Med.Det. "The Payback" | | Best of Worst Driver | | TLC |
| TV5 journal | Chron.. | Si j'ose écrire 191359 | | Ombre et... | Suisse | Vivement dimanche! 425576 | | | Dimanche | Jour. Belge | Gourmande | TV5 |
| 4th Reading | AllanGregg | Big Ideas 19427 | | | | Person | On Stage | Imprint | 4th Reading | Undersea | Rivers | TVO |
| Médiums | | S.Trek: Next Generation | | S. Trek: NG "Hiérarchie" | | Invasion planète Terre | | Ovni | | Comment.. | Techno.. | Z |
| Sports 30 | Chasse.. | Vacances | Randonnée | Passion Air | Plein air | AGP Golf Omnium Capital Site: TPC d'Avenel En direct 180601 | | | | | | RDS |
| Duffer | Jzone 38381 | LMB Baseball Toronto vs Cincinnati Site: Cinergy Field En direct 275232 | | | | | | World Sport | Equestrian 55408 | | GottaSee | RSE |
| (9h00) Tennis Omnium Français En direct 995601 | | | | Football | CHAMP Golf Senior PGA Championship En direct 475595 | | | | | | Motorcycle | TSN |
| Scooby Doo | Caillou | Marguerite | Édouard.. | Sauveteurs | Ratz 8370866 | Zosky | Max Steel | Medabots | Beyblade | Archie | Sourire... | TÉLÉTOON |
| Aventures de Sinbad | | Jett Jackson | Hercule... | Débrouill. | Turbulence | Galaxie | Clueless | Vice versa | Réal-TV | Radio | Chair.. | VRAK |
| Yukon | Girl/Boy | D'Myna | Uh Oh! | System C. | Mummy | RadioAct. | Student | ④ THE RUGRATS MOVIE (1998) 1247446 | | | Rug. | YTV |
| 12h | 12h30 | 13h | 13h30 | 14h | 14h30 | 15h | 15h30 | 16h | 16h30 | 17h | 17h30 | CANAUX |

| | CANAUX | 18h | 18h30 | 19h | 19h30 | 20h | 20h30 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| CHAÎNES FRANCOPHONES | SRC | Le Téléjournal Revue des dernières nouvelles. ◘ | Découverte "La Traversée de la rivière Mara" Des millions d'animaux traversent la rivière. ◘ 773243 | | L'Été de la musique "Grande Soirée Country" Patrick Norman et Laurence Jalbert nous proposent une soirée aux accents country. 487934 | | |
| | TVA | Le TVA 18 Heures Bulletin d'informations. ◘ | Un monde de fous Clips humoristiques . ◘ 1137 | Juste Pour Rire - Gala Présentation du gala animé par François Morency. (R) 21934 | | ☆④ LA RIVIÈRE SAUVAGE (1994) Mettant en vedette Kevin Bacon, Meryl Streep. (R) ◘ 927717 | |
| | TQS | Le grand défi karaoké le lait ◘ 949798 | ☆⑤ J'AI ÉPOUSÉ UN CROQUE-MORT (1997) De J. Bradshaw. Mettant en vedette Jeff Wincott, Kari Wuhrer, Adrien Brody. 307446 | | | | ☆③ BIENVENUE À PLEASANTVILLE ◘ 358.. |
| | TQ | Ramdam "La photo maléfique" 49359 | Ramdam "La souricière" 23311 | Mondial d'impro juste pour rire France contre Québec. ◘ 35296 | | Le plaisir croît avec l'usage "Sophie Prégent" Hommage à cette commédienne. ◘ 41088 | |

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| CHAÎNES ANGLOPHONES | CBC | Music Dream (R) 59779 | | Nat.Things "Great Natural Wonders of the World" ◘ | | ☆③ CHICKEN RUN (2000) ◘ 57458 | |
| | CITY | News ◘ 135576 | Fashion Television ◘ | Star TV ◘ 418311 | Speaker's Corner ◘ | Movie Television ◘ 434359 | Jamie Kennedy Exp. ◘ |
| | CTV (Mtl) | CFCF News ◘ 5953 | Travel Travel ◘ 6205 | Sue Thomas: F.B.Eye ◘ 49330 | | Charmed "Lucky Charmed" (R) ◘ 25750 | |
| | CTV (Ott) | News ◘ 44088 | | Sue Thomas: F.B.Eye ◘ 47514 | | Charmed "Lucky Charmed" (R) ◘ 23934 | |
| | GLOBAL (Qc) | News 483717 | Global Sunday ◘ 474069 | Futurama ◘ 744330 | King of the Hill ◘ 463953 | The Simpsons ◘ 720750 | NBA Basketball ◘ |
| | GLOBAL (Ott) | News 483717 | Global Sunday ◘ 474069 | Futurama ◘ 744330 | King of the Hill ◘ 463953 | The Simpsons ◘ 720750 | King of the Hill ◘ 749885 |
| | ABC | News ◘ 65311 | ABC's News Sunday ◘ | Hillary Clinton ◘ 52408 | | NBA Shootaround ◘ | NBA Basketball ◘ |
| | CBS | News ◘ 359 | CBS Evening News ◘ 311 | 60 Minutes ◘ 2427 | | The 57th Annual Tony Awards ◘ 952663 | |
| | FOX | Everwood ◘ 60428 | | Futurama ◘ 99866 | King of the Hill ◘ 12205 | The Simpsons ◘ 73974 | King of the Hill ◘ 87021 |
| | NBC | (17h30) A.F.L. Football Équipes à communiquer Championnats de Conférence En direct ◘ 7512576 | | | | Law & Order: C.I. "Best Defense" ◘ 8905363 | |
| | PBS (Plat) | (16h30) Lawrence Welk (R) ◘ 599446 | | Daniel O'Donnell ◘ 397514 | | | |
| | PBS (Burl) | Outdoor Journal 4115359 | World of Wildlife ◘ | This Amazing World | NatureScene 4195595 | Inside Animal Mind 4903695 | |
| INFOS | CNN | CNN Live Sunday 572243 | | People in the News ◘ | People in the News ◘ | CNN Presents 682069 | |
| | NEWSWORLD | News 9278392 | Foreign Assignment ◘ | CBC News: Sunday 1315392 | | CBC News: Disclosure 1324040 | |
| | RDI | Entrée artistes ◘ 1407972 | Second Regard ◘ 1498224 | Le Journal RDI ◘ 4289779 | Maisonneuve ◘ 1494408 | Zone libre "Massacre en Afghanistan" (R) ◘ 1681750 | |
| CHAÎNES SPÉCIALISÉES | A&E | ☆④ SEX AND THE MARRIED DETECTIVE (1989) Mettant en vedette Lindsay Crouse, Peter Falk. ◘ 820224 | | | | Biography "Patton: A Genius for War" 832069 | |
| | ARTV | Festival acadien 173953 | | Blanche ◘ 725330 | | L'Actors studio ◘ 701750 | |
| | BRAVO | Bravo Profiles "Dustin Hoffman" ◘ 876446 | | Arts & Minds ◘ 874953 | Appointment with Art ◘ | Appointment with Art "The Messengers" ◘ 499311 | |
| | CANAL D | Marie-Lise Pilote Partie 2 de 2 ◘ 6536934 | | Insectia 3460330 | Insectia 3633156 | Sans détour "Dans la ligne de tir" 2768243 | |
| | CANAL VIE | Coup coeur "Poids-à-porter: nature contre culture" | | Les Mariées de Manhattan (R) 6578717 | | Secondes pour la vie ◘ | Deuxième peau 9331663 |
| | DISCOVERY | Construction "Working High" (R) ◘ 917359 | | Daily Planet (R) ◘ 298601 | | Showcase "James Cameron's Expedition: Bismarck" | |
| | ÉVASION | Carnet de plongée 16069 | Le guide Debeur 90021 | Fous dans la nature 73866 | Europe express 96205 | Gris 82514 | Plaisirs de France 61021 |
| | HISTORIA | Trouvailles et trésors "Gatineau" 4792576 | | Légendes du hockey (R) 9816707 | | Tourn. de l'histoire "Briser le mur du son" (R) 4162525 | |
| | LIFE | Hollywood Confidential "Weddings" (R) 8719576 | | I Do & How Much? (R) 4305309 | | Say Yes & Marry Me! (R) ◘ 8000917 | |
| | MUSIMAX | Duo Benezra 8384069 | Made in France 8368021 | Max Lounge "Mes aïeux & Bernard Desranleau" | | Musicographie "Jennifer Lopez" 6569069 | |
| | MUSIQUE + | Spam 504682 | Fax ◘ 595934 | I.D. Mode 878779 | Top of the pops 524446 | ConcertPlus "Eminem Live à Barcelone" (R) 493137 | |
| | SAVOIR | Gestion de la croissance d'une PME 55156 | | Effets des substances psychotropes 49934 | | Stratégies et dynamique des entreprises 58682 | |
| | SÉRIES + | Largo Winch "Les liens du sang" (R) ◘ 923953 | | Monde aime Raymond | Hommes quarantaine | Les Condamnées "Menaces" (R) 889999 | |
| | SHOWCASE | Prime Suspect ◘ 353137 | | ☆④ THE ARROW (1997) De Don McBrearty. Mettant en vedette Ron White, Dan Aykroyd. 872589 | | | |
| | SPACE | The Twilight Zone (R) ◘ 4553446 | | The Twilight Zone (R) ◘ 2184359 | | Enterprise "Dead Stop" ◘ 2160779 | |
| | TFO | Les Marmitons 9134682 | Degrassi, nouvelle ◘ | Panorama ◘ 3865682 | Un air de famille ◘ | La nature "Yellowstone, un parc national en hiver" | |
| | TLC | Mega Machines "Landfill Compactor" (R) 221972 | | Robosapiens 315750 | | While You Were Out (R) ◘ 331798 | |
| | TV5 | Un monde à Découvrir | Journal de France ◘ | Isabelle autour du.. | Faut pas rêver ◘ 164934 | | Culture,dépendances |
| | TVO | It's a Living ◘ 67779 | The Next Wave 81359 | VOX 24576 | Trex 70243 | ☆③ A WOMAN'S TALE (1990) Sheila Florance. 50040 | |
| | Z | Alerte Météo "Contre toute probabilité" 925311 | | Farscape "Faux retour" (R) ◘ 384309 | | Robot Wars 478707 | |
| SPORTS | RDS | Le monde du sport ◘ | Sports 30 500866 | Série Fran-Am 2003 | IRL Course automobile Bombardier 500 931408 | | |
| | RSE | Hockey Central 2885 | Sportsnet News 3137 | B.D. Sports Show (R) 63934 | | To Be Announced 72682 | |
| | TSN | Sportscentre ◘ 559359 | | Poker Million 814663 | | Poker Million 823311 | |
| ENFANTS | TÉLÉTOON | Sacré Andy! ◘ 8371595 | Redwall ◘ 8395175 | Pour meilleur, pire ◘ | Dilbert ◘ 8391359 | Bugs Bunny & Tweety Show (R) ◘ 6556595 | |
| | VRAK | Eerie Indiana 502224 | Taina 593576 | Mixmania 415359 | | Charmed "Le livre des ombres" 491779 | |
| | YTV | Like About You ◘ 585514 | Brothers Garcia ◘ 576866 | Girl Stuff/Boy Stuff ◘ | Saddle Club 565750 | YTV's Hit List ◘ 272663 | |
| | CANAUX | 18h | 18h30 | 19h | 19h30 | 20h | 20h30 |

| 21h | 21h30 | 22h | 22h30 | 23h | 23h30 | CANAUX |
|---|---|---|---|---|---|---|
| L'île de Gildor Conversations, humour, et chansons se succèdent en compagnie d'invités. ◘ 43750 | | Le Téléjournal Revue des dernières nouvelles. ◘ | Angèle Dubeau... la fête de la musique! ◘ 22214 | Les Nouvelles du sport 20311 | ☆3 FANNY (1932) Raimu. 9637311 | SRC |
| (20h00) ☆4 LA RIVIÈRE SAUVAGE (1994) De C. Hanson. Mettant en vedette Kevin Bacon, David Strathairn, Meryl Streep. (R) ◘ 927717 | | | Le TVA réseau Bulletin d'informations. ◘ 7107866 | (:25) Thane Direct ◘ 6129682 | (:55) Chit Chat | TVA |
| (20h30) ☆3 BIENVENUE À PLEASANTVILLE (1998) De Gary Ross. Mettant en vedette Reese Witherspoon, Joan Allen, Tobey Maguire. ◘ 358446 | | | | Le Grand Journal Bulletin d'informations. ◘ 937088 | Box-office L'actualité du cinéma et de la vidéo. ◘ | TQS |
| (20h00) Le plaisir croît avec l'usage ◘ 41088 | Vivre en ville "Istanbul" Une liberté d'expression fragile dans cette ville charnière. ◘ 922576 | | L'oeil ouvert "Motel Hélène" Adaptation télévisuelle de la pièce de théâtre de Serge Boucher. 721175 | | | TQ |

CHAÎNES FRANCOPHONES

AVEC PATRICK NORMAN, LAURENCE JALBERT ET PLUSIEURS AUTRES

DU COUNTRY À LA MODE DE CHEZ NOUS!

L'ÉTÉ DE LA MUSIQUE

Grande Soirée Country

19 h 30

www.radio-canada.ca/television

ici Radio-Canada

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| (20h00) ☆3 CHICKEN RUN (2000) ◘ 57458 | | Sunday Report ◘ 33243 | Venture ◘ 19663 | Canadian Reflections ◘ | Cool Shots ◘ 41663 | CBC |
| ☆5 LITTLE NICKY (2000) De Steven Brill. Mettant en vedette Patricia Arquette, Adam Sandler. ◘ 134066 | | | | News 390576 | Sex TV ◘ 668514 | CITY |
| Law & Order: C.I. "Chinoiserie" (R) ◘ 45514 | | The Sopranos "Amour Fou" ◘ 8553885 | | (:15) News ◘ 5202595 | (:45) News ◘ | CTV (Mtl) |
| Law & Order: C.I. "Chinoiserie" (R) ◘ 43798 | | The Sopranos "Amour Fou" ◘ 3009330 | | (:15) News ◘ 8828408 | (:45) News ◘ | CTV (Ott) |
| (20h30) NBA Basketball S.A./N.J. Séries éliminatoires Site: Aréna Continental Airlines En direct ◘ 652507 | | | | News 106156 | Global Sports ◘ 6716359 | GLOBAL (Qc) |
| Malcom in Middle ◘ | Fear Factor "Lying with Scorpions" (R) ◘ 289601 | | | News 9181514 | | GLOBAL (Ott) |
| (20h30) NBA Basketball S.A./N.J. Séries éliminatoires Site: Aréna Continental Airlines En direct ◘ 676507 | | | | News 28953 | The Practice ◘ 464243 | ABC |
| (20h00) Tony Awards ◘ 952663 | | | | News ◘ 8972 | Loves Raymond ◘ 38175 | CBS |
| Malcom in Middle ◘ | Oliver Beene ◘ 54363 | Charmed "A Witch's Tail" (R) ◘ 83866 | | | | FOX |
| Law & Order: C.I. "Chinoiserie" ◘ 4505507 | | Crime & Punishment ◘ 5650296 | | News ◘ 2441205 | G. Michael Sports ◘ | NBC |
| He Touched Me: The Gospel Music of Elvis Presly ◘ 329088 | | | L.R. Wall Street 207427 | News ◘ 390576 | Wall $treet Week ◘ | PBS (Plat) |
| Masterpiece Theatre "The Way We Live Now" Partie 2 de 4 (suite le 15 juin) ◘ 7555822 | | | | ☆4 NOISES OFF (1992) Carol Burnett. ◘ 9711601 | | PBS (Burl) |
| Larry King Weekend ◘ 662205 | | CNN Sunday Night 665392 | | CNN Presents (R) 455137 | | CNN |
| Sunday Report ◘ 2707088 | Venture ◘ 8363205 | Passionate Eye "Shattered Dreams of Peace" Partie 1 de 2 (R) ◘ 1969717 | | | Antiques Roadshow ◘ | NEWSWORLD |
| Le Téléjournal/ Le Point ◘ 1601514 | | Maisonneuve ◘ 4929021 | Justice ◘ 4945069 | La vie rien d'autre 5836327 | Second Regard ◘ 6633866 | RDI |
| (20h00) Biography "Patton: A Genius for War" 832069 | | The Point "Forced Confessions" ◘ 811576 | | Crossing Jordan ◘ 261717 | | A&E |
| Dieu créa singe 771066 | L'anatomie de Tarzan 114798 | | Du rififi chez les chimpanzés 816779 | | | ARTV |
| ☆4 RISING SUN (1993) De P. Kaufman. Mettant en vedette Sean Connery, Harvey Keitel, Wesley Snipes. ◘ 668040 | | | | | Cinéma | BRAVO |
| Hors série "Momies: Légendes des cryptes égyptiennes" Partie 1 de 2 2761330 | | | | ☆4 L'EFFROYABLE CRÉATURE (1982) 7189069 | | CANAL D |
| Métamorphose 1598427 | Maigrir aujourd'hui ◘ | Au-delà médecine 7761224 | Ça sex'plique 7770972 | Le sexe dans tous .. "Sexe à l'hôtel" (R) ◘ 4210021 | | CANAL VIE |
| (20h)Showcase"J. Cameron's Expedition: Bismarck" ◘ | | Weather X "Tornado" (R) ◘ 297972 | | Daily Planet (R) ◘ 605137 | | DISCOVERY |
| Les beaux jardins ◘ 69224 | Bain de Soleil 102750 | | 24 heures de la vie d'une ville "New York" 258779 | | Avventura en Italie 69446 | ÉVASION |
| Histoires d'alcool "Un p'tit coup de circonstance" | | ☆2 DOCTEUR JIVAGO (1965) De David Lean. Mettant en vedette Julie Christie, Omar Sharif. 6401750 | | | | HISTORIA |
| Surprise Wedding ◘ 5850494 | | | | Little Miracles ◘ 2454779 | Birth Stories 1108021 | LIFE |
| Week-end de stars 6549205 | | Télé visez! "Jennifer Lopez" 6542392 | | Musicographie "Jennifer Lopez" (R) 1087021 | | MUSIMAX |
| Le Groulx Luxe "C'est n'importe quoi" 406601 | | Karaoclip 138798 | Dollaraclips 147446 | Fax ◘ 750934 | Made in France 980232 | MUSIQUE + |
| Les artisans d'une psychiatrie nouvelle 78446 | | Websexo.net 13682 | Plaisir d'apprendre 22330 | Planète Terre 54088 | | SAVOIR |
| Amy "Dernier tango à Hatford" (R) 289755 | | Sexe à New York 214717 | Sexe à New York 290137 | POUR L'AMOUR D'UN ANGE (2000) 833250 | | SÉRIES + |
| Trailer Park Boys ◘ 923885 | Hour Has 22 Minutes ◘ | ☆4 KAMA SUTRA: A TALE OF LOVE (1996) Mettant en vedette Sarita Choudhury, Indira Varma. ◘ 335595 | | | | SHOWCASE |
| ☆5 BATS (1999) De Louis Morneau. Mettant en vedette Dina Meyer, Lou Diamond Phillips. ◘ 2163866 | | | | ☆6 TYCUS (1998) Peter Onarati. 6718446 | | SPACE |
| ☆4 LE RETOUR DE DON CAMILLO (1952) Mettant en vedette Gino Cervi, Fernandel. 9309804 | | | | Panorama ◘ 3404972 | Profils 5027214 | TFO |
| While You Were Out (R) 311934 | | What Not to Wear "Christine" (R) 314021 | | While You Were Out (R) ◘ 197576 | | TLC |
| (20h30) Culture et dépendances 463576 | | TV5 le journal 440137 | Kiosque (R) 176798 | | Le vrai monde ◘ 152595 | TV5 |
| (20h00) ☆3 A WOMAN'S TALE (1990) 50040 | | Dalziel and Pascoe Partie 2 de 2 79175 | | Person to Person ◘ 13021 | Film 101 27446 | TVO |
| Métal Hurlant 489773 | | Cour à scrap "Les chars à voile" (R) 239250 | | Highlander "À tout prix" (R) ◘ 388866 | | Z |
| (19h30) IRL Course automobile Bombardier 500 931408 | | Sports 30 136330 | Jet Ski (R) 881663 | | | RDS |
| Boat Racing Oxford vs Cambridge 92446 | | Sportsnet News 62205 | | Sportsnet News (R) 45750 | | RSE |
| Poker Million 843175 | | Sportscentre ◘ 960601 | | | Strongest Man 371156 | TSN |
| Les Simpson ◘ 1590885 | Henri pis sa gang ◘ | South Park ◘ 7763682 | La Clique ◘ 7772330 | Les Simpson ◘ 1595330 | Les Déchiqueteurs ◘ | TÉLÉTOON |
| Buffy contre les vampires "Alias Angelus" 404243 | | Hors d'ondes | | | | VRAK |
| S Club 7 in Miami 578359 | Girlz TV ◘ 910446 | Student Bodies ◘ 260953 | Radio Active ◘ 279601 | I Love Mummy ◘ 540576 | System Crash ◘ 972311 | YTV |
| 21h | 21h30 | 22h | 22h30 | 23h | 23h30 | CANAUX |

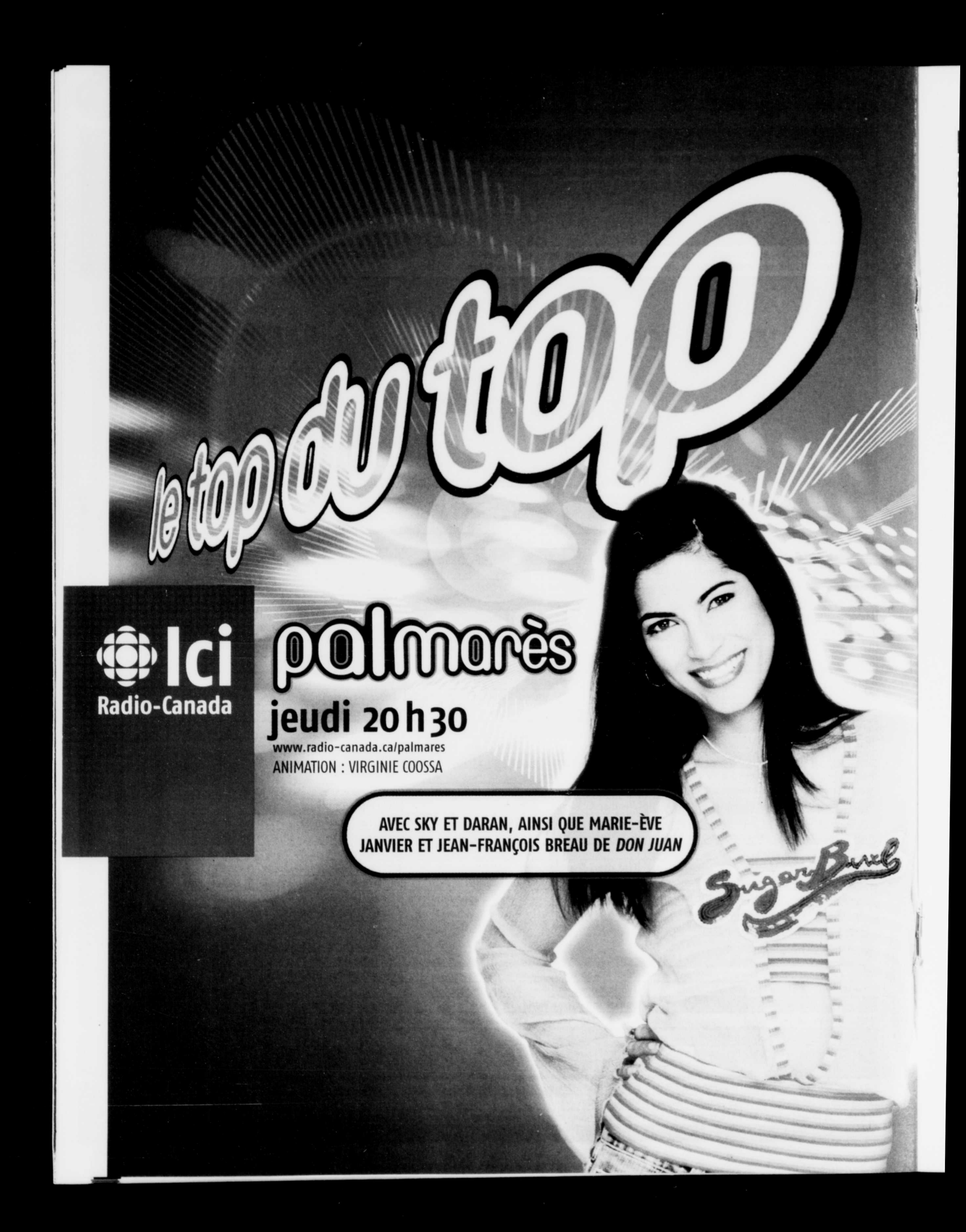
CHAÎNES ANGLOPHONES

INFOS

CHAÎNES SPÉCIALISÉES

SPORTS

ENFANTS


le top du top
Ici
Radio-Canada
palmarès
jeudi 20 h 30
www.radio-canada.ca/palmares
ANIMATION : VIRGINIE COOSSA
AVEC SKY ET DARAN, AINSI QUE MARIE-ÈVE
JANVIER ET JEAN-FRANÇOIS BREAU DE *DON JUAN*
Sugar Bush

## Lundi 9 juin

### 6h00
SRC Tic et Tac les... ◘ +34880
TVA Salut, bonjour! +965557
TQS En forme avec Marcel (R) +873354
CBC News
CITY Breakfast TV ◘
CTV-M CFCF News ◘
CTV-O ABC CBS NBC PBS-P
PBS-B News ◘
GBL-O Body & Health ◘
GBL-O Body Moves ◘ (R) +599915
NW CBC News: Morning
RDI Matin express ◘
A&E Info-Documentary
ARTV Lortie Beethoven
BRAVO Jazz Cabaret ◘
D Contact animal
VIE Quand passe la... ◘ (R)
Z Revanche des nerdz ◘ (R)
DISC Champions of Wild ◘ (R)
EVAS Plaisirs des îles
HI Histoires d'alcool
LIFE Spectacular Spas ◘
S● Au Nord du 60e ◘
SHOW This Hour 22 Minutes ◘
SPACE Captain Power ◘ (R) +9841098
TLC Magic School Bus ◘ (R) +656460
TV5 Télématin (R)
RDS Nautilus (R) +287354
RSE Real Fishing ◘ +76286
TSN Sportscentre ◘ (R) +847064
TOON Aventures mouche (R) +1886267
VRAK Ailes du dragon ◘ +270064
YTV Mona the Vampire ◘ +948267

### 6h30
SRC Zack ◘ +60731
TQS Pokémon (R) +707847
CTV-M CTV-O Canada AM ◘
GBL-O This Morning Live ◘
GBL-O Town and Country ◘ (R)
FOX Jackie Chan Adv. ◘ +84712
PBS-P W.L.Yoga +219828
PBS-B Contrary
A&E Info-Documentary
VIE La santé en vedette ◘
Z Technofolie ◘ (R)
DISC Treasures of Wild ◘ (R)
EVAS Alaska VR (R)
LIFE Diagnosis MD
SPACE The Odyssey ◘ +1825489
TFO Château magique +9427070
TLC Brum ◘ (R) +209624
RDS Sports 30 (R) +660538
RSE Sportsnet News +60151
TOON Digimon (R) +3036625
VRAK Belphégor +653248
YTV Little Monsters ◘ +329083

### 7h00
SRC Matin express ◘ +95915
CBC Get Set For Life ◘ +327373
GBL-O Inspect. Gadget ◘ (R) +692441
ABC Good Morning Am. ◘
CBS The Early Show ◘
FOX Pokémon ◘ +13712
NBC Today Show ◘
PBS-P PBS-B Arthur ◘ +948828 +7961064
A&E Classroom ◘
ARTV Metropolis
BRAVO Bravo! Videos ◘
D Le goût du monde
VIE Les copines d'abord ◘
Z Highlander (R)
DISC Discovery's Showcase ◘ (R)
EVAS Odysseus
HI L'Histoire à la une (R)
LIFE Warden's Craftscapes ◘
S● Rex
SHOW Sweating Bullets ◘
SPACE Earth Final Conflict ◘ (R)
TFO Petit Potam +1938644
TFO (7h15) Voyages de Balthazar +60736996
TLC Save-Ums (R) +742606
RDS Sports 30 (R) +399538
RSE Sportsnet News +99151
TSN Sportscentre ◘ (R) +565199
TOON Medabots ◘ (R) +4203731
VRAK Frissons +382248
YTV Sailor Moon ◘ +939593

### 7h30
GBL-O Fibi's Funny Bones ◘ (R) +688248
FOX Yu-Gi-Oh! ◘ +32847
PBS-P Liberty's Kids ◘ +884204
PBS-B Clifford Big Red Dog ◘ +7980199
BRAVO Peter Appleyard ◘
VIE Maigrir aujourd'hui ◘ (R)
EVAS Escales de rêve
LIFE Warden's Craftscapes ◘
TFO Papi et Gamin ◘ +9059644
TFO (7h45) Oui oui +20702460
TLC Hi-5 (R) +754441
RDS Sports 30 (R) +301373
RSE Sportsnet News +18286
TOON Beyblade ◘ (R) +4299538
VRAK Schtroumpfs ◘ +431354
YTV Hamtaro ◘ +989278

### 8h00
GBL-O Popular Mechanics ◘ (R) +383165
FOX Scooby Doo ◘ +14977
PBS-B Dragon Tales ◘ +5675996
NW CBC News: Morning
A&E *Downhill Racer* (1969) (2h) +977644
ARTV Silence, on court!
BRAVO Glenn Gould Plays ◘
D Biographies
VIE L'art d'être parent ◘ (R)
Z Enquête sur ovnis ◘ (R)
DISC Storm Warning ◘ (R)
EVAS Bleu (R)
HI Les têtes brulées
LIFE Health on the Line ◘
S● Saint-Tropez...
SHOW Kung Fu: The Legend ◘
SPACE Beast Master ◘ (R)
TFO Clifford +9936538
TLC Animal Jam (R) +149460
TV5 TV5 journal
RDS Sports 30 (R) +763064
RSE Sportsnet News +96915
TSN Sportscentre ◘ +566828
TOON Sissi ◘ (R) +7736538
YTV Rugrats ◘ +448557

### 8h30
TQ Macaroni tout garni ◘ +20538
GBL-O The Pet Guys ◘ (R)
FOX Stargate: Infinity ◘ +13248
PBS-P Sesame Street ◘ +855064
PBS-B Sagwa: Chinese Cat ◘ +5674267
BRAVO The Jim Byrnes Show ◘
EVAS Plaisirs de France
TFO Timothée +9935809
TLC Magic School Bus ◘ (R) +148731
TV5 Zig Zag Café
RDS Nautilus (R) +762335
RSE Sportsnet News +95286
TOON Marguerite ◘ +7735809
VRAK Les razmoket ◘ +788373
YTV Uh Oh! ◘ +447828

### 9h00
SRC L'Été...c'est péché! +480712
TVA Sunset Beach (R) +27996
TQS 110% ◘ (R) +883606
TQ Iris le professeur (R) +44118
CITY Maury Povich Show ◘
CTV-M Balance: Living Well ◘
CTV-O Regis & Kelly ◘
GBL-O GBL-O 100 Huntley St. ◘
CBS Crossing Over ◘
FOX Judge Joe Brown ◘ (R)
PBS-B Caillou ◘ +5698847
ARTV Dieu créa singe
BRAVO Bellows and Brass ◘
D *Prémonitions* (1991) (2h) +4681731
VIE *Vivre sans elle* (1989) (2h) +3035996
Z Robot Wars (R)
DISC Daily Planet ◘
EVAS Zone Limite
HI *Les Trois Jours du Condor* (1975) (2h) +1865644
LIFE Good Dog! ◘
S● Sydney Fox (R)
SHOW Black Harbour ◘
SPACE Forever Knight ◘ (R)
TFO Monde Richard Scarry ◘ +9959489
TLC A Baby Story ◘ (R)
RDS Course auto (R) +476712
RSE Sportsnet News +86538
TSN Sportscentre ◘ +593731
TOON Caillou ◘ +7759489
VRAK Bob l'éponge +779625
YTV Little Bear ◘ +421880

### 9h30
TQ Urgence nounours +48422
CTV-M Daily Planet ◘
CBS Crossing Over ◘
FOX Judge Joe Brown ◘
PBS-P Sagwa: Chinese Cat ◘ +566248
PBS-B Barney & Friends ◘ +8792809
ARTV L'anatomie de Tarzan
EVAS Mioritza (R)
LIFE Pet Project ◘
TFO Katie & Orbie +3005118
TLC A Baby Story ◘ (R)
TV5 PassepArts (R)
RSE Sportsnet News +13170
TOON Pecola ◘ +8781985
VRAK Michatmichien ◘ +420847
YTV Carebears ◘ +165712

### 10h00
TVA Saisons de Clodine ◘ (R) +45731
TQS Dynastie (R) +411538
TQ Cendrillon +82354
CBC Get Set For Life ◘ +21557
CITY CityLine ◘
CTV-M NBC Regis & Kelly ◘
CTV-O Balance: Living Well ◘
CBS Dr. Phil ◘
FOX The People's Court ◘
PBS-P Zoboomafoo ◘ +293880
PBS-B Berenstain&7Monsters ◘ +1171977
RDI Atlantique en direct
A&E Murder She Wrote ◘
BRAVO Performance ◘
Z Le teksho ◘ (R)
DISC Profiles of Nature ◘ (R)
LIFE Zoo Diaries ◘
S● En quête de preuves
SHOW Due South ◘
SPACE Star Trek (R)
TFO Elliot +5722462
TLC Wedding Story ◘ (R)
TV5 Faxculture (R)
RSE Sportsnet News +84731
TSN Sportscentre ◘ +602828
TOON Eckhart ◘ (R) +3027977
VRAK L'homme-araignée ◘ +677828
YTV Country Mouse ◘ +310335

### 10h30
SRC Émilie Nouvelle Lune ◘ +625064
TQ C-Bear et Jamal ◘ +33002
CTV-O Daily Planet ◘
PBS-P Dragon Tales ◘ +851828
PBS-B Between the Lions ◘ +5687731
NW Politics: Early
ARTV Riffifi chimpanzés
BRAVO Performance *In the Key of 6: Richard Raymond* ◘
Z Secrets du cinéma (R)
EVAS Planet Food
LIFE Dogs with Jobs ◘
TFO Père Castor +9948373
TLC Wedding Story ◘ (R)
RSE Sportsnet News +75422
TOON Sauveteurs du monde ◘ (R) +7748373
VRAK X-Men: Évolution +775809
YTV Rupert ◘ +427064

### 11h00
TVA Visez dans le mille! ◘ (R) +51267
TQS Flash ◘ (R) +914915
TQ Livre des vertus +59489
CITY John Walsh Show ◘
CTV-M CTV-O ABC The View ◘
GBL-O Body & Health ◘ (R)
CBS The Price is Right ◘
FOX Texas Justice ◘
NBC The Other Half ◘
PBS-P Teletubbies ◘ +955083
PBS-B Sesame Street ◘ +7999847
NW CBC News: Today
A&E Murder She Wrote ◘
BRAVO Appointment Dance ◘
D La femme bionique
VIE Décore ta vie (R)
Z Méchants bolides (R)
DISC Wild Discovery ◘ (R)
HI Grandes destinées
LIFE House & Home ◘
S● Hôpital Chicago Hope
SHOW Cold Squad ◘
SPACE Xena: Princess ◘ (R)
TFO Ma maison, musique +5036644
TFO (11h15) Montre-moi ton école
TLC A Personal Story ◘ (R)
TV5 Méditerranéo
RSE Sportsnet News +27227
TSN Sportscentre ◘ +682064
TOON Le Lapinet Discret ◘ (R) +1547793
VRAK Le Loup-garou +313083
YTV George Shrinks ◘ +569489

### 11h30
SRC L'Heure du Midi ◘ +398373
TVA La vie à... +8344731
TVA (11h45) Le TVA midi ◘ +52915557
TQS Grand Journal ◘ +403408
TQ Aventures de Shirley +50118
GBL-O Travel Shop ◘
FOX Texas Justice ◘
PBS-P Barney & Friends ◘ +956712
NW Newsworld Today ◘
RDI Coulisses F1 ◘
VIE Métamorphose
EVAS Entrada
LIFE House & Home ◘
TFO Contes de rue Broca +2768267
TFO (11h45) Contes monde entier
TLC A Personal Story ◘ (R)
TV5 Panorama ◘
RDS Nautilus (R) +321002
RSE Sportsnet News +53606
TOON Classe en délire (R) +1548422
VRAK Sabrina ◘ +314712
YTV Stickin' Around ◘ +560118

### midi
TQ Ramdam ◘ (R) +24354
CBC NBC NW News
CITY CTV-M CTV-O GBL-O CBS News ◘
GBL-O Travel Magazine ◘ (R)
CBS (12h10) Across the Fence ◘
FOX Cops ◘
PBS-P Project Mathematics
PBS-B Mister Rogers ◘ +5678083
RDI L'Heure du Midi ◘
A&E City Confidential ◘
ARTV La culture dans ... (R)
BRAVO Road to Avonlea ◘
D Juste pour rire ◘
VIE Quand passe la... ◘ (R)
Z Technofolie ◘
DISC Daily Planet ◘ (R)
EVAS Saveurs d'ailleurs (R)
HI Tourn. de l'histoire
LIFE Canadian Living TV ◘ (R)
S● Brigade des mers
SHOW Counterstrike ◘
SPACE Relic Hunter ◘ (R)
TFO Les Marmitons (R)
TLC A Makeover Story ◘
TV5 TV5 journal
TV5 (12h20) TV5 l'invité (R)
RDS Sports 30 (R) +766151
RSE Sportsnet News +99002
TSN Off Record (R) +838070
TOON Scooby Doo ◘ (R) +7739625
VRAK Unité 156 +799489
YTV Sailor Moon ◘ +441644

### 12h30
SRC Providence ◘ +629880
TVA TVA en direct.com +920335
TQ Mondial d'impro ◘ (R) +937480
CBC The Red Green Show ◘ (R)
CITY CityOnLine ◘
GBL-O GBL-O MoneyWise ◘
ABC Port Charles ◘ +99170
CBS Young & Restless ◘ +766199
FOX Family Feud ◘
NBC The Weakest Link ◘
PBS-P Learn to Read
PBS-B Teletubbies ◘ +8796625
NW Newsworld Today ◘
RDI Québec direct
D Juste pour rire ◘
VIE Petits miracles (R)
Z Mission: Pompier ◘
EVAS Vive la vie de camp
LIFE Warden's Craftscapes ◘ (R)
TFO Débrouillards ◘ +3076606
TLC A Makeover Story ◘
TV5 *Eddy* (2002) (1h30) +763644
RDS Sports 30 (R) +408625
RSE Sportsnet News +24286
TSN Molson That's Hockey +712644
TOON Sabrina ◘ (R) +4181921
VRAK Caitlin Montana +491335
YTV Hamtaro ◘ +176828

### 13h00
TQS Sexe, confidences ◘ (R) +526809
CBC *June Bride* (1948) ◐ (2h) +61267
CITY *The Car* (1977) (2h) +214373
CTV-M CTV-O Vicki Gabereau ◘
GBL-O GBL-O NBC Days of Our Lives ◘ +715731 +715731 +8793538
ABC All My Children ◘ +94625
PBS-P Destinos: Spanish
PBS-B Reading Rainbow ◘ +7960335
NW CBC News: Today
A&E American Justice ◘
ARTV Cyberjack (R)
BRAVO Law & Order ◘
D *Mon Amie Max* (1993) (2h) +4692847
VIE *Vivre sans elle* (1989) (2h) +3039712
Z Au-delà du réel (R)
DISC Sci-Files ◘ (R)
EVAS Voyage pratique (R)
HI Les têtes brulées (R)
LIFE Weird Homes ◘
S● Rex
SHOW *Deceit* (2000) (2h) +777606
SPACE X-Files ◘ (R)
TFO Panorama (R)
TLC A Dating Story ◘
RDS Sports 30 (R) +398809
RSE Real Fishing ◘ +98422
TSN NHL Cool Shots +686880
TOON Caillou ◘ (R) +4202002
VRAK Jett Jackson +314847
YTV Little Monsters ◘ +389034

### 13h30
SRC *Chapeau melon et bottes de cuir* (1998) ◘ (2h) +369880
TVA Boutique TVA +921064
TQ Anima ◘ (R) +58809
CTV-M CTV-O CBS Bold & Beautiful ◘ +76625 +98489 +67354
PBS-P Think Tank ◘
PBS-B Charlie Rose Show ◘
NW Newsworld Today ◘
EVAS Vidéo guide
LIFE Real Renos ◘
TLC A Dating Story ◘
RDS 20e défi sportif (R) +691809
RSE Fish'n Canada ◘ +23557
TSN Can. Sportfishing ◘ +711915
TOON Marguerite ◘ (R) +5531462
VRAK Hercule contre Arès ◘ +490606
YTV Ocean Tales +175199

### 14h00
TQS *La Robe de mariée* (2001) (2h) +628606
TQ Toute une vie +83083
CTV-M CTV-O Vicki Gabereau ◘
GBL-O GBL-O CBS As the World Turns ◘ +955422 +955422 +29267
ABC One Life to Live ◘ +50354
FOX Caroline Rhea ◘
NBC Passions ◘ +1174064
PBS-P Secrets of Sequence
NW CBC News: Today
RDI Ontario direct
A&E *Downhill Racer* (1969) (2h) +800248
BRAVO *Lola Zipper* (1990) (2h) +158426
Z Highlander (R)
DISC Best of Discovery ◘ (R)
HI *Les Trois Jours du Condor* (1975) (2h) +3217034
LIFE Martha Stewart ◘
S● Agents doubles
SPACE Star Trek (R)
TFO Dans la nature (R)
TLC Wedding Story ◘
TV5 Trajectoire
RSE Rugby (R) +14248
TSN Cheerleading ◘ +717064
TOON La petite patrouille ◘ (R) +9301422
VRAK Les débrouillards +429083
YTV Mona the Vampire ◘ +668199

### 14h30
TVA Hop la vie! ◘ (R) +789880
PBS-P Reading Rainbow ◘ +798625
PBS-B Baking w/ Julia
NW Newsworld Today ◘

Cinéma  Émission sous-titrée et codée pour les malentendants

ARTV Prise de vues
EVAS Plaisirs de Grèce
TLC Wedding Story
TV5 Journal Suisse (R)
RDS Profil (R) +149335
TSN TSN Profile +460644
TOON Ffi Brindacier (R) +8347538
VRAK Zone de turbulence +165373
YTV Sailor Moon +304489

**15h00**

TQ Documentaires - Sci +21606
CBC Coronation Street +7248
CITY CityLine
CTV-M CTV-O ABC General Hospital +41880 +56354 +70996
GBL-O Young & Restless +175064
GBL-O Crossing Over (R)
CBS Guiding Light +8793
FOX Suddenly Susan
NBC John Walsh Show
PBS-P Between the Lions +302070
PBS-B Zoom +8753354
NW CBC News: Today
RDI Ouest direct
ARTV Silence, on court! (R)
D Survivre (R)
VIE C'est mon choix
Z Revanche des nerdz (R)
DISC Storm Warning (R)
EVAS Tendances Vacances (R)
LIFE Birth Stories
S• La Firme de Boston
SHOW Water Rats
SPACE Star Trek: Next Gen. (R)
TFO Château magique (R) +3840373
TLC A Baby Story
TV5 Douce France
RDS Tennis (R) +737199
TSN Boxing (R) +866868
TOON Pourquoi pas Mimi? (R) +9320557
VRAK Galaxie près de vous +448118
YTV Medabots +647606

**15h30**

SRC Mystérieuses Cités +44828
TVA Beverly Hills +664267
CBC Emmerdale +6248
GBL-O Passions +703538
FOX Sabrina Teen Witch
PBS-P George Shrinks +793170
PBS-B Arthur +4186847
NW Newsworld Today
Z Game Sauce (R)
EVAS Fous dans la nature
LIFE Skin Deep
TFO Petit Potam (R) +8364793
TFO (15h45) Oui oui (R) +82724016
TLC A Baby Story
TOON Angela Anaconda (R) +8342083
VRAK Clueless
YTV Monster Rancher +376606

**16h00**

SRC Histeria! +23335
TQS Indices pensables +757557
TQ Cendrillon (R) +83793
CBC Worst Witch +8083
CITY Relic Hunter
CTV-M CTV-O NBC Oprah Winfrey Show
GBL-O Passions +194199
ABC The Simpsons (R)
CBS Judge Judy
FOX Home Improvement (R)
PBS-P Zoom +789977
PBS-B Liberty's Kids +4165354
NW Absolutely Canadian
RDI Journal RDI
A&E Murder She Wrote (R)
ARTV Festival acadien
BRAVO By Woman's Hand
D Drôles de dames
VIE Derrière le masque (R)
Z Frontière inexpliqué (R)
DISC How'd They Do That? (R)
EVAS En plein parc
HI Grandes destinées
LIFE Little Miracles
S• En quête de preuves
SHOW Highlander: Series
SPACE Star Trek: DSN (R)
TFO Voyages de Balthazar (R) +6852915
TFO (16h15) Contes de rue Broca (R) +36569422
TLC Trading Spaces
TV5 Acoustic
RSE Sports Divas +7335
TOON Medabots (R) +8361118
VRAK Vice versa +156625
YTV Pokémon +388441

**16h30**

SRC Super Mécanix +52847
TVA Place Melrose (R) +81809
TQS Les Simpson (R) +746441
TQ C-Bear et Jamal (R) +89977
CBC CBC InfomatriX +4267
GBL-O Young & Restless +170170
ABC King of the Hill (R)
CBS Judge Judy
FOX 3rd Rock From Sun (R)
PBS-P Clifford Big Red Dog +718489
PBS-B Cyberchase +4161538
RDI Journal de France
VIE Deuxième peau (R)
EVAS Lonely Planet
LIFE Matchmaker
TFO Clifford (R) +9120489
TV5 Les Zap +587034
RSE Gillette World Sport +6847
TOON Beyblade (R) +8350002
VRAK Réal-TV +152809
YTV Dexter's Lab +384625

**17h00**

SRC Watatatow +21489
TQS Grand Journal +5375286
TQ Livre des vertus (R) +81847
CBC The Simpsons (R)
CITY Movie Television
CTV-M CTV-O Dr. Phil
GBL-O Just Shoot Me (R)
ABC Spin City (R)
CBS Friends (R)
FOX Like About You (R)
NBC First at Five
PBS-P Caillou +857165
PBS-B Business Review
NW Politics
RDI Journal RDI
A&E Murder She Wrote
ARTV L'Actors studio (R)
BRAVO Canvas of War
D Jinny
VIE Trauma (R)
Z Destination: lune (R)
DISC Guinness Records (R)
HI Guerres et conflits
LIFE Extra
S• Saint-Tropez...
SHOW Nikita
SPACE Star Trek: Voyager (R)
TFO Skippy +3852118
TLC While You Were Out
TV5 Journal Belge (R)
RSE Jzone +6793
TOON Totally Spies (R) +9325002
VRAK Radio Enfer +410335
YTV Yu-Gi-Oh! +642151

**17h30**

SRC Ricardo +43199
TVA Le TVA +4809
TQ Aventures de Shirley (R) +16147
CBC Street Cents (R)
CITY Blind Date
GBL-O Will & Grace (R)
GBL-O Global News
ABC Frasier (R)
CBS Loves Raymond (R)
FOX Reba (R)
NBC Access Hollywood
PBS-P Arthur +792441
PBS-B This Old House
D Jinny
EVAS Entrada
LIFE Candid Camera
TFO Fantastic Studio
TV5 La cible
RSE The Hockey News +7199
TSN Interruption +464460
TOON Mucha Lucha +8341354
VRAK C'est pas ma faute +176489
YTV Beyblade +375977

## Mardi 10 juin

**6h00**

SRC Tic et Tac les... +17749
TVA Salut, bonjour! +512045
TQS En forme avec Marcel (R) +357942
CBC News
CITY Breakfast TV
CTV-M CTV-O ABC CBS NBC
PBS-P PBS-B News
GBL-O Body & Health (R)
GBL-O Body Moves (R) +146403
NW CBC News: Morning
RDI Matin express
A&E Info-Documentary
ARTV Festival acadien
BRAVO Jazz Box
D Contact animal
VIE Quand passe la... (R)
Z Revanche des nerdz (R)
DISC Champions of Wild (R)
EVAS Carnet plongée +878039
HI Légendes du hockey (R)
LIFE Spectacular Spas
S• Au Nord du 60e
SHOW (6h05) This Hour 22 Minutes (R)
SPACE Captain Power (R) +2695710
TLC Magic School Bus (R) +203958
TV5 Télématin (R)
RDS Nautilus (R) +754652
RSE Fish'n Canada +33107
TSN Sportscentre (R) +321652
TOON Aventures mouche (R) +1780039
VRAK Ailes du dragon +843590
YTV Mona the Vampire +502045

**6h30**

SRC Zack +27652
TQS Pokémon (R) +347045
CTV-M CTV-O Canada AM
GBL-O This Morning Live
GBL-O Heart of Courage (R)
FOX Jackie Chan Adv. +58923
PBS-P Classical Stretch +786126
PBS-B Secrets of Sequence
A&E Info-Documentary
VIE La santé en vedette
Z Secrets du cinéma (R)
DISC Treasures of Wild (R)
EVAS Le guide Debeur
LIFE Diagnosis MD
SPACE The Odyssey +1885861
TFO Château magique +8776382
TLC Brum (R) +686132
RDS Sports 30 (R) +144126
RSE Sportsnet News +43010
TOON Digimon (R) +3930497
VRAK Belphégor +137836
YTV Monster by Mistake +896381

**7h00**

SRC Matin express +52836
CBC Get Set For Life +894671
GBL-O Inspect. Gadget (R) +176039
ABC Good Morning Am.
CBS The Early Show
FOX Pokémon +87923
NBC Today Show
PBS-P PBS-B Arthur +415126 +7865836
A&E Classroom
ARTV Chercheurs miracles (R)
BRAVO Bravo! Videos
D Le goût du monde
VIE Les copines d'abord
Z Highlander (R)
DISC Discovery's Showcase (R)
EVAS Fous dans la nature
HI L'Histoire à la une (R)
LIFE Warden's Craftscapes
S• Rex
SHOW Sweating Bullets
SPACE Earth Final Conflict (R)
TFO Petit Potam +1905316
TFO (7h15) Voyages de Balthazar +60630768
TLC Save-Ums (R) +226294
RDS Sports 30 (R) +873126
RSE Sportsnet News +72010
TSN Sportscentre (R) +100869
TOON Medabots (R) +4270403
VRAK Frissons +866836
YTV Sailor Moon +525381

**7h30**

GBL-O Fibi's Funny Bones (R) +251774
FOX Yu-Gi-Oh! +79958
PBS-P Liberty's Kids +590861
PBS-B Clifford Big Red Dog +7877671
BRAVO Peter Appleyard
VIE Maigrir aujourd'hui (R)
EVAS Europe express
LIFE Warden's Craftscapes
TFO Papi et Gamin +9026316
TFO (7h45) Oui oui +20779132
TLC Hi-5 (R) +318229
RDS Sports 30 (R) +958861
RSE Sportsnet News +64045
TOON Beyblade (R) +4186010
VRAK Schtroumpfs +915942
YTV Hamtaro +617316

**8h00**

GBL-O Real Kids, Adventure (R) +639403
FOX Scooby Doo +84316
PBS-P Sesame Street +375774
PBS-B Dragon Tales +5579768
NW CBC News: Morning
A&E *High Spirits* (1988) (2h) +444942
ARTV La culture dans ...
BRAVO Tom Jones Series
D Biographies
VIE L'art d'être parent (R)
Z Au-delà du réel (R)
DISC Storm Warning (R)
EVAS Gris (R)
HI Les têtes brulées
LIFE Health on the Line
S• Saint-Tropez...
SHOW Kung Fu: The Legend
SPACE The Immortal (R)
TFO Clifford +9823010
TLC Animal Jam (R) +796958
TV5 TV5 journal (R)
RDS Sports 30 (R) +247652
RSE Sportsnet News +42774
TSN Sportscentre +750328
TOON Sissi (R) +7623010
YTV Rugrats +906107

**8h30**

TQ Macaroni tout garni +94749
GBL-O The Pet Guys (R)
FOX Holmes in 22nd Cent. +83687
PBS-B Sagwa: Chinese Cat +5578039
BRAVO The Jim Byrnes Show
EVAS Plaisirs de France (R)
TFO Timothée +9822381
TLC Magic School Bus (R) +795229
TV5 Zig Zag Café
RDS Nautilus (R) +246923
RSE Sportsnet News +41045
TOON Marguerite +7622381
VRAK Les razmoket +335861
YTV Uh Oh! +905478

**9h00**

SRC L'Été...c'est péché! +964300
TVA Sunset Beach (R) +93565
TQS 110% +374584
TQ Iris le professeur (R) +81229
CITY Maury Povich Show
CTV-M Balance: Living Well
CTV-O Regis & Kelly
GBL-O GBL-O 100 Huntley St.
CBS Crossing Over
FOX Judge Joe Brown
PBS-P Mister Rogers +322942
PBS-B Caillou +5665519
ARTV *Les Cachetonneurs* (1998) (1h30) +946126
BRAVO Yo Yo Ma, Bach +926942
D *Opération dragon* (1973) (2h) +4658403
VIE *Troublante vérité* (1994) (2h) +3939768
Z Méchants bolides (R)
DISC Daily Planet (R)
EVAS Les beaux jardins
HI *Retour pour l'honneur* (1990) (2h) +1832316
LIFE Good Dog!
S• Sydney Fox
SHOW Black Harbour
SPACE Forever Knight (R)
TFO Monde Richard Scarry +9919861
TLC A Baby Story (R)
RDS Hockey Mighty Ducks d'Anaheim vs Devils du New Jersey (R) (R) +950300
RSE Sportsnet News +69497
TSN Sportscentre +157519
TOON Caillou +7719861
VRAK Bob l'éponge +253213
YTV Little Bear +323978

**9h30**

TQ Les Barbotons +18861
CTV-M Daily Planet
CBS Crossing Over
FOX Judge Joe Brown
PBS-P Sagwa: Chinese Cat +139774
PBS-B Barney & Friends +8689381
EVAS Bain de Soleil (R)
LIFE Pet Project
TFO Katie & Orbie +3065590
TLC A Baby Story (R)
TV5 Cultivé et élevé
RSE Sportsnet News +76229
TOON Pecola +7030297
VRAK Michatmichien +227395
YTV Carebears +630652

**10h00**

TVA Saisons de Clodine (R) +11300
TQS Dynastie +988836
TQ Cendrillon +56565
CBC Get Set For Life +89126
CITY CityLine
CTV-M NBC Regis & Kelly
CTV-O Balance: Living Well
CBS Dr. Phil
FOX The People's Court
PBS-P Zoboomafoo +777478
PBS-B Berenstain&7Monsters +1075749
RDI Atlantique en direct
A&E Murder She Wrote
Z Revanche des nerdz (R)
DISC Construction (R)
LIFE Zoo Diaries
S• En quête de preuves
SHOW Due South
SPACE Star Trek (R)
TFO Elliot +4071774
TLC Wedding Story (R)
TV5 Ripostes
RSE Sportsnet News +30590
TSN Sportscentre +179126
TOON Eckhart (R) +3921749
VRAK L'homme-araignée +224316
YTV Country Mouse +983861

**10h30**

SRC L'île de Gildor (R) +109652
TQ C-Bear et Jamal +41823
CTV-O Daily Planet
PBS-P Dragon Tales +328126
PBS-B Between the Lions +5654403
NW Politics: Early
ARTV Un air de famille
BRAVO Classical Chronicles
Z Pleins gaz (R)
EVAS La vie d'une ville (R)
LIFE Dogs with Jobs
TFO Père Castor +9915045
TLC Wedding Story (R)
RSE Sportsnet News +58381
TOON Sauveteurs du monde (R) +7715045
VRAK X-Men: Évolution +259497
YTV Rupert +918942

**11h00**

TVA Visez dans le mille! (R) +34126
TQS Flash (R) +561403
TQ Livre des vertus +92720
CITY John Walsh Show
CTV-M CTV-O ABC The View
GBL-O Body & Health (R)
CBS The Price is Right
FOX Texas Justice
NBC The Other Half
PBS-P Teletubbies +439671
PBS-B Sesame Street +7966519
NW CBC News: Today
A&E Murder She Wrote
ARTV L'Actors studio
BRAVO Bernice *A Portrait of the Artist Bernice Purdy*
D La femme bionique
VIE Décore ta vie (R)
Z Robot Wars (R)
DISC Wild Discovery (R)
HI Le sang des autres
LIFE House & Home
S• Hôpital Chicago Hope
SHOW Cold Squad
SPACE Xena: Princess (R)
TFO Ma maison, musique +5003316
TFO (11h15) Mon animal et moi +73697836
TLC A Personal Story (R)

TV5 Vins et fromages
RSE Sportsnet News +76126
TSN Sportscentre +255590
TOON Le Lapinet Discret (R) +1441565
VRAK Le Loup-garou +897671
YTV Monster by Mistake +315539

### 11h30

SRC L'Heure du Midi +945861
TVA La vie... +8311403
TVA (11h45) Le TVA midi +52982229
TQS Grand Journal +519836
TQ Aventures de Shirley +72279
GBL-O Travel Shop
FOX Texas Justice
PBS-P Barney & Friends +430300
NW Newsworld Today
RDI Coulisses F1
VIE Métamorphose
EVAS Avventura en Italie
LIFE House & Home
TFO Contes de rue Broca +2662039
TFO (11h45) Contes monde entier
TLC A Personal Story (R)
TV5 Seul contre tous (R)
RDS Nautilus (R) +978590
RSE Sportsnet News +77855
TOON Classe en délire (R) +1442294
VRAK Sabrina +898300
YTV Stickin' Around +632738

### midi

TQ Ramdam (R) +98565
CBC CITY NBC NW News
CTV-M CTV-O GBL-O CBS News
GBL-O Train 48 (R)
CBS (12h10) Across the Fence
FOX Cops
PBS-P Freedom: A History
PBS-B Mister Rogers +5572855
RDI L'Heure du Midi
A&E City Confidential
ARTV Eve Arnold
BRAVO Road to Avonlea
D Juste pour rire
VIE Quand passe la...
Z Infrarouge (R)
DISC Daily Planet (R)
EVAS Plaisirs des îles
HI Artisans d'Histoire (R)
LIFE Canadian Living TV (R)
S• Brigade des mers
SHOW Counterstrike
SPACE Relic Hunter (R)
TFO Télé-litté (R)
TLC A Makeover Story (R)
TV5 TV5 journal
TV5 (12h20) TV5 l'invité (R)
RDS Sports 30 (R) +257039
RSE Sportsnet News +45861
TSN Off Record +634958
TOON Scooby Doo (R) +7633497
VRAK Juste entre nous +240749
YTV Sailor Moon +909294

### 12h30

SRC Providence +110768
TVA TVA en direct.com +593861
TQ Ace London (R) +23749
CBC The Red Green Show (R)
CITY CityOnLine
GBL-O MoneyWise
ABC Port Charles +69519
CBS Young & Restless +313687
FOX Family Feud
NBC The Weakest Link
PBS-P Freedom: A History
PBS-B Teletubbies +8690497
NW Newsworld Today
RDI Québec direct
D Juste pour rire
VIE Petits miracles (R)
Z Game Sauce (R)
EVAS Alaska VR (R)
LIFE Warden's Craftscapes (R)
TFO Au Max +3970478
TLC A Makeover Story (R)
TV5 Campus, le magazine
RDS Sports 30 (R) +975923
RSE Sportsnet News +70045
TSN Molson That's Hockey +369132
TOON Sabrina (R) +3430233
VRAK Caitlin Montana +627331
YTV Hamtaro +641768

### 13h00

TQS Sexe, confidences (R) +180687
TQ Short cuts +93584
CBC This Hour 22 Minutes (R)
CITY *Austin Powers: The Spy Who Shagged Me* (1999) (2h) +781671
CTV-M CTV-O Vicki Gabereau
GBL-O GBL-O NBC Days of Our Lives +379519 +379519 +8680010
ABC All My Children +57774
PBS-P Dragonfly TV +414497
PBS-B Zoboomafoo +7864107
NW CBC News: Today
A&E American Justice
ARTV Dieu créa singe (R)
BRAVO Law & Order
D *L'Effroyable créature* (1982) (2h) +4669519
VIE *Troublante vérité* (1994) (2h) +3933584
Z Frontière inexpliqué (R)
DISC Guinness Records (R)
EVAS Odysseus (R)
HI Les têtes brulées (R)
LIFE Weird Homes
S• Rex
SHOW *Deceit* (2000) (2h) +340132
SPACE X-Files (R)
TFO Panorama (R)
TLC A Dating Story (R)
RDS Sports 30 (R) +872497
RSE Fish'n Canada +71381
TSN The Season +364687
TOON Caillou (R) +4279774
VRAK Jett Jackson +865107
YTV George Shrinks +524652

### 13h30

SRC *L'Extra Terrestre* (1999) (2h) +930958
TVA Boutique TVA +594590
TQ Rue des Parlement. (R) +15720
CBC Made In Canada (R)
CTV-M CTV-O CBS Bold & Beautiful +59584 +37958 +40213
PBS-P Love of Quilting
PBS-B Charlie Rose Show
NW Newsworld Today
ARTV L'anatomie de Tarzan
EVAS Escales de rêve
LIFE Weird Weddings
TFO Panorama
TLC A Dating Story (R)
RDS Tennis (R) +814768
RSE Real Fishing +79316
TOON Marguerite (R) +4880774
VRAK Hercule contre Arès +232312
YTV Legend of White Fang +640039

### 14h00

TQS *Épreuves d'amour en Alaska* (1994) (2h) +102294
TQ Période de questions +57294
CBC Antiques Roadshow
CTV-M CTV-O Vicki Gabereau
GBL-O GBL-O CBS As the World Turns +422720 +422720 +82316
ABC One Life to Live +13403
FOX Caroline Rhea
NBC Passions +1078836
PBS-P Sewing With Nancy
NW CBC News: Today
RDI Ontario direct
A&E *High Spirits* (1988) (2h) +391126
BRAVO *How to Make Love to a Negro Without Getting Tired* (1989) (1h45) +2168855
Z Highlander
DISC Best of Discovery (R)
EVAS Bleu
HI *Retour pour l'honneur* (1990) (2h) +2566346
LIFE Martha Stewart
S• Les Experts (R)
SPACE Star Trek (R)
TFO Impacts (R)
TLC Wedding Story (R)
TV5 (14h15) Découverte
RSE Triathlon (R) +48519
TSN UEFA League Weekly +520316
TOON La petite patrouille (R) +9205294
VRAK Les débrouillards +996381
YTV Mona the Vampire +215687

### 14h30

TVA Hop la vie! (R) +350958
PBS-P Reading Rainbow +265923
PBS-B Quilting Friends
NW Newsworld Today
ARTV Rififi chimpanzés (R)
EVAS Plaisirs de France
TLC Wedding Story (R)
TV5 (14h40) Journal Suisse
TOON Fifi Brindacier (R) +8234010
VRAK Zone de turbulence +632671
YTV Sailor Moon +862039

### 15h00

TQ Toute une vie +72215
CBC Coronation Street +3861
CITY CityLine
CTV-M CTV-O ABC General Hospital +31039 +19403 +44107
GBL-O Young & Restless +666942
GBL-O Crossing Over (R)
CBS Guiding Light +3010
FOX Suddenly Susan
NBC John Walsh Show
PBS-P Between the Lions +548768
PBS-B Zoom +8657126
NW CBC News: Today
RDI Ouest direct
D Performance (R)
VIE C'est mon choix
Z Revanche des nerdz (R)
DISC Storm Warning (R)
EVAS Zone Limite (R)
LIFE Birth Stories
S• La Firme de Boston
SHOW Water Rats
SPACE Star Trek: Next Gen. (R)
TFO Le Château magique (R) +3817045
TLC A Baby Story (R)
TV5 Les Leaderchimp
RSE Billiards +71671
TSN Motorcycle Exp. +201039
TOON Pourquoi pas Mimi? (R) +9397229
VRAK Galaxie près de vous +726836
YTV Medabots +121294

### 15h30

SRC Mystérieuses Cités +98855
TVA Beverly Hills +131565
CBC Emmerdale +2861
GBL-O Passions +270836
FOX Sabrina Teen Witch
PBS-P George Shrinks +277768
PBS-B Arthur +4153519
NW Newsworld Today
BRAVO (15h45) Bravo! News
Z Comment c'est fait (R)
EVAS Mioritza (R)
LIFE Skin Deep
TFO Petit Potam (R) +8268565
TFO (15h45) Oui oui (R) +51073328
TLC A Baby Story (R)
RDS Chasse et pêche (R) +628478
TSN Motoring 2003 +930039
TOON Angela Anaconda (R) +8246855
VRAK Clueless
YTV Monster Rancher +867584

### 16h00

SRC Histeria! +73590
TQS Indices pensables +215107
TQ Cendrillon (R) +31590
CBC CBC InfomatriX +5768
CITY Relic Hunter
CTV-M CTV-O NBC Oprah Winfrey Show
GBL-O Passions +652749
ABC The Simpsons (R)
CBS Judge Judy
FOX Home Improvement (R)
PBS-P Zoom +352403
PBS-B Liberty's Kids +4069126
NW Absolutely Canadian
RDI Journal RDI
A&E Murder She Wrote (R)
ARTV Lortie Beethoven
BRAVO In My Soul II
D Drôles de dames
VIE Jeux de société (R)
Z Méchants bolides (R)
DISC Discovery's Showcase (R)
HI Le sang des autres (R)
LIFE Little Miracles
S• Coroner Da Vinci
SHOW Highlander: Series
SPACE Star Trek: DSN (R)
TFO Voyages de Balthazar (R) +6829687
TFO (16h15) Contes de rue Broca (R) +36463294
TLC Trading Spaces (R)
TV5 (16h15) À communiquer
RDS Vacances nature (R) +630213
RSE Snapshots with Jim (R) +3720
TSN Acura World of Golf +501854
TOON Medabots (R) +8321590
VRAK Vice versa +623923
YTV Pokémon +959519

### 16h30

SRC Super Mécanix +79774
TVA Place Melrose +42126
TQS Les Simpson (R) +2399045
TQS (16h55) Grand Journal +16070958
TQ C-Bear et Jamal (R) +37774
CBC Reboot +4652
GBL-O Young & Restless +734958
ABC King of the Hill (R)
CBS Judge Judy
FOX 3rd Rock From Sun (R)
PBS-P Clifford Big Red Dog +358687
PBS-B Cyberchase +4058010
RDI Journal de France
EVAS Planet Food
LIFE Matchmaker
TFO Clifford (R) +9180861
TV5 Les Zap +579942
RDS Randonnée Québec (R) +636497
RSE NHLPA: Player (R) +5132
TSN Darts +656126
TOON Beyblade (R) +8327774
VRAK Réal-TV +629107
YTV Dexter's Lab +948403

### 17h00

SRC Watatatow +64300
TQ Livre des vertus (R) +22300
CBC The Simpsons (R)
CITY Star TV
CTV-M CTV-O Dr. Phil
GBL-O Just Shoot Me (R)
ABC Spin City (R)
CBS Friends (R)
FOX Reba (R)
NBC First at Five
PBS-P Caillou +543213
PBS-B Right on the Money
NW Politics
RDI Journal RDI
A&E Murder She Wrote
ARTV Voir les comédiens (R)
D Jinny
VIE L'art d'être parent (R)
Z Farscape (R)
DISC Construction (R)
HI Face cachée d'Hist.
LIFE Extra
S• Saint-Tropez...
SHOW Nikita
SPACE Star Trek: Voyager (R)
TFO Le Bus magique +3812590
TLC While You Were Out (R)
TV5 Journal Belge (R)
RDS Passion Plein Air (R) +994923
RSE Slapstick +1978
TOON Totally Spies (R) +9392774
VRAK Radio Enfer +776331
YTV Yu-Gi-Oh! +133039

### 17h30

SRC Ricardo +97126
TVA Le TVA +4294
TQ Aventures de Shirley (R) +55126
CBC Our Hero (R)
CITY Blind Date
GBL-O Will & Grace (R)
GBL-O Global News
ABC Frasier (R)
CBS Loves Raymond (R)
FOX Grounded For Life (R)
NBC Access Hollywood
PBS-P Arthur +276039
PBS-B Hometime
D Jinny
EVAS Entrada
LIFE Candid Camera
TFO Horace et Tina +9008213
TV5 La cible
RDS Plein air (R) +627749
RSE You Gotta See This +3584
TSN Interruption +922010
TOON Aventures d'Ollivier +8245126
VRAK C'est pas ma faute +716687
YTV Beyblade +866855

## Mercredi 11 juin

### 6h00

SRC Tic et Tac les... +70898
TVA Salut, bonjour! +564643
TQS En forme avec Marcel (R) +995782
CBC News
CITY Breakfast TV
CTV-M CTV-O ABC CBS NBC
PBS-P PBS-B News
GBL-O Body & Health (R)
GBL-O Body Moves (R) +604053
NW CBC News: Morning
RDI Matin express
A&E Info-Documentary
ARTV Violons d'enfer (R)
BRAVO Cafe Campus Blues
D Contact animal
VIE Quand passe la... (R)
Z Revanche des nerdz (R)
DISC Champions of Wild (R)
EVAS Entrada
HI Trouvailles, trésors (R)
LIFE Spectacular Spas
S• Au Nord du 60e
SPACE Captain Power (R) +6990922
TLC Magic School Bus (R) +778898
TV5 Télématin (R)
RDS Nautilus (R) +392492
RSE Real Fishing +89966
TSN Sportscentre (R) +985430
TOON Aventures mouche (R) +1740411
VRAK Ailes du dragon +318430
YTV Mona the Vampire +654445

### 6h30

SRC Zack +73411
TQS Pokémon +812985
CTV-M CTV-O Canada AM
GBL-O This Morning Live
GBL-O Heart of the City (R)
FOX Jackie Chan Adv. +15922
PBS-P W.L.Yoga +324966
PBS-B Business School
A&E Info-Documentary
VIE La santé en vedette
Z Pleins gaz (R)
DISC Treasures of Wild (R)
EVAS Vu d'en haut
LIFE Diagnosis MD
SPACE The Odyssey +1789633
TFO Château magique +2071594
TLC Brum (R) +144782
RDS Sports 30 (R) +708904
RSE Sportsnet News +13459
TOON Digimon (R) +3907169
VRAK Belphégor +791614
YTV Little Monsters +434121

### 7h00

SRC Matin express +52445
CBC Get Set For Life +458459
GBL-O Inspect. Gadget (R) +730817
ABC Good Morning Am.
CBS The Early Show
FOX Pokémon +33782
NBC Today Show
PBS-P PBS-B Arthur +578986 +7832508
A&E Classroom
ARTV Eve Arnold
BRAVO Bravo! Videos
D Le goût du monde
VIE Les copines d'abord
Z Highlander (R)
DISC Discovery's Showcase (R)
EVAS Voyage pratique
HI L'Histoire à la une
LIFE Warden's Craftscapes
S• Rex
SHOW Sweating Bullets
SPACE Earth Final Conflict (R)
TFO Petit Potam +1809188
TFO (7h15) Voyages de Balthazar +60690140
TLC Save-Ums (R) +880072
RDS Sports 30 (R) +437904
RSE Sportsnet News +42459
TSN Sportscentre (R) +687527
TOON Medabots (R) +4174275
VRAK Frissons +420614
YTV Sailor Moon +163121

Cinéma  Émission sous-titrée et codée pour les malentendants

### 7h30
GBL-O **Fibi's Funny Bones** (R) +719324
FOX **Yu-Gi-Oh!** +52817
PBS-P **Liberty's Kids** +363241
PBS-B **Clifford Big Red Dog** +7844343
BRAVO **Peter Appleyard**
VIE **Maigrir aujourd'hui** (R)
EVAS **Vidéo guide**
LIFE **Warden's Craftscapes**
TFO **Papi et Gamin** +9920188
TFO (7h45) **Oui oui** +20673904
TLC **Hi-5** (R) +876879
RDS **Sports 30** (R) +416411
RSE **Sportsnet News** +21966
TOON **Beyblade** (R) +4153782
VRAK **Schtroumpfs** +409121
YTV **Hamtaro** +182256

### 8h00
GBL-O **Inspect. Gadget** (R) +197053
FOX **Scooby Doo** +50985
PBS-P **Sesame Street** +859362
PBS-B **Dragon Tales** +5539140
NW **CBC News: Morning**
A&E *No Mercy* (1986) (2h) +676072
ARTV **Prise de vues**
BRAVO **Take 30**
D **Biographies**
VIE **L'art d'être parent** (R)
Z **Sliders** (R)
DISC **Storm Warning** (R)
HI **Les têtes brulées**
LIFE **Health on the Line**
S• **Saint-Tropez...**
SHOW **Kung Fu: The Legend**
SPACE **Starhunter** (R)
TFO **Clifford** +9890782
TLC **Animal Jam** (R) +261898
TV5 **TV5 journal**
RDS **Sports 30** (R) +801430
RSE **Sportsnet News** +18343
TSN **Sportscentre** +688256
TOON **Sissi** (R) +7690782
VRAK **Schtroumpfs** +894140
YTV **Rugrats** +560985

### 8h30
TO **Macaroni tout garni** +66546
GBL-O **The Pet Guys** (R)
FOX **Holmes in 22nd Cent.** +59256
PBS-B **Sagwa: Chinese Cat** +5538411
ARTV **Cirque du Soleil**
BRAVO **The Jim Byrnes Show**
EVAS **Airport** (R)
TFO **Timothée** +9899053
TLC **Magic School Bus** (R) +260169
TV5 **Zig Zag Café**
RDS **Nautilus** (R) +800701
RSE **Sportsnet News** +17614
TOON **Marguerite** +7699053
VRAK **Les razmoket** +893411
YTV **Uh Oh!** +569256

### 9h00
SRC **L'Été...c'est péché!** +502140
TVA **Sunset Beach** (R) +49324
TQS **110%** +921072
TO **Ferdy** (R) +57898
CITY **Maury Povich Show**
CTV-M **Balance: Living Well**
CTV-O **Regis & Kelly**
GBL-O GBL-O **100 Huntley St.**
CBS **Crossing Over**
FOX **Judge Joe Brown**
PBS-P **Mister Rogers** +960782
PBS-B **Caillou** +5552091
ARTV *Mort préméditée* (2001) (2h) +628508
BRAVO **Buddy MacMaster**
D *L'Effroyable créature* (1982) (2h) +4552275
VIE *Dans le seul intérêt des enfants* (1992) (2h) +3999140
Z **Méchants bolides** (R)
DISC **Daily Planet** (R)
EVAS **Le guide Debeur**
HI *L'Aigle vole au soleil* (1956) (2h) +1736188
LIFE **Good Dog!**
S• **Sydney Fox** (R)
SHOW **Black Harbour**
SPACE **Forever Knight** (R)
TFO **Monde Richard Scarry** +9813633
TLC **A Baby Story** (R)
RDS **Chasse et pêche** (R) +891053
RSE **Sportsnet News** +73986
TSN **Sportscentre** +615169
TOON **Caillou** +7613633
VRAK **Bob l'éponge** +817091
YTV **Little Bear** +550508

### 9h30
TO **Les Barbotons** +68492
CTV-M **Daily Planet**
CBS **Crossing Over**
FOX **Judge Joe Brown**
PBS-P **Sagwa: Chinese Cat** +604614
PBS-B **Barney & Friends** +8656053
EVAS **Histoires de camping**
LIFE **Pet Project**
TFO **Katie & Orbie** +3969362
TLC **A Baby Story** (R)
TV5 **Bibliotheca** (R)
RDS **Vacances nature** (R) +535985
RSE **Sportsnet News** +26850
TOON **Pecola** +1335409
VRAK **Michatmichien** +528695
YTV **Carebears** +287140

### 10h00
TVA **Saisons de Clodine** (R) +58411
TQS **Dynastie** +559904
TO **SOS Croco!** +15904
CBC **Get Set For Life** +42275
CITY **CityLine**
CTV-M NBC **Regis & Kelly**
CTV-O **Balance: Living Well**
CBS **Dr. Phil**
FOX **The People's Court**
PBS-P **Zoboomafoo** +348546
PBS-B **Berenstain&7Monsters** +1035121
RDI **Atlantique en direct**
A&E **Murder She Wrote**
BRAVO **Spoken Art**
Z **Revanche des nerdz** (R)
DISC **Discovery Presents**
EVAS **Europe express** (R)
LIFE **Zoo Diaries**
S• **Coroner Da Vinci**
SHOW **Due South**
SPACE **Star Trek** (R)
TFO **Elliot** +8376986
TLC **Wedding Story** (R)
TV5 **Temps présent**
RDS **Randonnée Québec** (R) +799256
RSE **Sportsnet News** +97411
TSN **Sportscentre** +733904
TOON **Eckhart** (R) +3981121
VRAK **L'homme-araignée** +782966
YTV **Country Mouse** +458701

### 10h30
SRC **L'île de Gildor** +763430
TO **Delfy et ses amis** +46782
CTV-O **Daily Planet**
PBS-P **Dragon Tales** +966966
PBS-B **Between the Lions** +5558275
NW **Politics: Early**
Z **Comment c'est fait** (R)
EVAS **Tribulations** (R)
LIFE **Dogs with Jobs**
TFO **Père Castor** +9819817
TLC **Wedding Story** (R)
RDS **Passion Plein Air** (R) +897237
RSE **Sportsnet News** +97850
TOON **Sauveteurs du monde** (R) +7619817
VRAK **X-Men: Évolution** +813275
YTV **Rupert** +549492

### 11h00
TVA **Visez dans le mille!** (R) +97275
TQS **Flash** +101463
TO **Charlie Brown** +71817
CITY **John Walsh Show**
CTV-M CTV-O ABC **The View**
GBL-O **Body & Health** (R)
CBS **The Price is Right**
FOX **Texas Justice**
NBC **The Other Half**
PBS-P **Teletubbies** +172891
PBS-B **Sesame Street** +7853091
NW **CBC News: Today**
A&E **Murder She Wrote**
ARTV **Voir les comédiens**
BRAVO **The Lost World**
D **La femme bionique**
VIE **Décore ta vie** (R)
Z **Métal Hurlant** (R)
DISC **Wild Discovery** (R)
HI **Le sang des autres**
LIFE **House & Home**
S• **Hôpital Chicago Hope**
SHOW **Cold Squad**
SPACE **Xena: Princess** (R)
TFO **Ma maison, musique** +5907188
TFO (11h15) **Montre-moi ton école**
TLC **A Personal Story** (R)
TV5 **Autant savoir**
RDS **Plein air** (R) +435411
RSE **Sportsnet News** +13237
TSN **Sportscentre** +713140
TOON **Le Lapinet Discret** (R) +1418237
VRAK **Le Loup-garou** +428121
YTV **The Bittles** +667237

### 11h30
SRC **L'Heure du Midi** +403411
TVA **La vie...** +8215275
TVA (11h45) **Le TVA midi** +52879701
TQS **Grand Journal** +180904
TO **La vallée du soleil** +72546
GBL-O **Travel Shop**
FOX **Texas Justice**
PBS-P **Barney & Friends** +722350
NW **Newsworld Today**
RDI **Coulisses F1**
VIE **Métamorphose** (R)
EVAS **Échappades** (R)
LIFE **House & Home**
TFO **Contes de rue Broca** +2622411
TFO (11h45) **Contes monde entier**
TLC **A Personal Story** (R)
TV5 **Arte reportage** (R)
RDS **Nautilus** (R) +436140
RSE **Sportsnet News** +14966
TOON **Classe en délire** (R) +1419966
VRAK **Sabrina** +429850
YTV **Stickin' Around** +668966

### midi
TO **Ramdam** (R) +60362
CBC NBC NW **News**
CITY CTV-M CTV-O GBL-O CBS **News**
GBL-O **Train 48** (R)
CBS (12h10) **Across the Fence**
FOX **Cops**
PBS-P **GED Connection**
PBS-B **Mister Rogers** +5549527
RDI **L'Heure du Midi**
A&E **City Confidential**
ARTV **James Carter** (R)
BRAVO **Road to Avonlea**
D **Juste pour rire**
VIE **Quand passe la...** (R)
Z **Pleins gaz** (R)
DISC **Daily Planet** (R)
EVAS **Carnet plongée** +44362
HI **Pour le meilleur..**
LIFE **Canadian Living TV** (R)
S• **Brigade des mers**
SHOW **Counterstrike**
SPACE **Relic Hunter** (R)
TFO **Tékitoi** (R)
TLC **A Makeover Story** (R)
TV5 **TV5 journal**
TV5 (12h20) **TV5 l'invité**
RDS **Sports 30** (R) +811817
RSE **Sportsnet News** +11430
TSN **Off Record** +192508
TOON **Scooby Doo** (R) +7600169
VRAK **Degrassi, nouvelle**
YTV **Sailor Moon** +563072

### 12h30
SRC **Providence** +774546
TVA **TVA en direct.com** +936071
TO **La vie en Green** (R) +132546
CBC **The Red Green Show** (R)
CITY **CityOnLine**
GBL-O GBL-O **MoneyWise**
ABC **Port Charles** +33350
CBS **Young & Restless** +871237
FOX **Family Feud**
NBC **The Weakest Link**
PBS-P **GED Connection**
PBS-B **Teletubbies** +8667169
NW **Newsworld Today**
RDI **Québec direct**
D **Juste pour rire**
VIE **Petits miracles** (R)
Z **Technofolie** (R)
EVAS **Le guide Debeur** (R)
LIFE **Warden's Craftscapes** (R)
TFO **Le monde à la loupe**
TLC **A Makeover Story** (R)
TV5 **Chanter la vie**
RDS **Sports 30** (R) +539701
RSE **Sportsnet News** +37966
TSN **Auto Racing** +827782
TOON **Sabrina** (R) +7735445
VRAK **Caitlin Montana** +522411
YTV **Hamtaro** +298256

### 13h00
TQS **Sexe, confidences** +664275
CBC **This Hour 22 Minutes** (R)
CITY *Space Cowboys* (2000) (3h) +404091
CTV-M CTV-O **Vicki Gabereau**
GBL-O GBL-O NBC **Days of Our Lives** +837169 +837169 +8657782
ABC **All My Children** +30633
PBS-P **In the Mix**
PBS-B **Zoboomafoo** +7831879
NW **CBC News: Today**
A&E **American Justice**
ARTV *Mémoires de femmes* (1990) (2h) (R) +622324
BRAVO **Law & Order**
D *Le Fils du désert* (1949) (2h) +4556091
VIE *Dans le seul intérêt des enfants* (1992) (2h) +3900256
Z **Chron. du paranormal** (R)
DISC **Guinness Records** (R)
EVAS **Fous dans la nature** (R)
HI **Les têtes brulées** (R)
LIFE **Weird Homes**
S• **Rex**
SHOW *Fever Pitch* (1997) (2h) +815072
SPACE **X-Files** (R)
TFO **Panorama** (R)
TLC **A Dating Story** (R)
RDS **Sports 30** (R) +436275
RSE **Real Fishing** +34430
TSN **Drag Racing** +258530
TOON **Caillou** (R) +4173546
VRAK **Jett Jackson** +429985
YTV **Little Monsters** +162492

### 13h30
SRC *Bonne mère malgré tout* (1988) (2h) +414546
TVA **Boutique TVA** +586530
TO **Le vrai monde** (R) +78879
CBC **Made in Canada** (R)
CTV-M CTV-O CBS **Bold & Beautiful** +96695 +10817 +87324
PBS-P **Right on the Money**
PBS-B **Charlie Rose Show**
NW **Newsworld Today**
EVAS **Europe express**
LIFE **Taking it Off** (R)
TFO **Panorama**
TLC **A Dating Story** (R)
TV5 **Télétourisme**
RDS **20e défi sportif** (R) +929492
RSE **Fish'n Canada** +36237
TOON **Marguerite** (R) +8185986
VRAK **Hercule contre Arès** +521782
YTV **Ocean Tales** +297527

### 14h00
TQS *Accusée à tort* (1993) (2h) +766072
TO **Période de questions** +65463
CBC **Antiques Roadshow**
CTV-M CTV-O **Vicki Gabereau**
GBL-O GBL-O CBS **As the World Turns** +458558 +458558 +65275
ABC **One Life to Live** +96362
FOX **Caroline Rhea**
NBC **Passions** +1045508
PBS-P **Best of Joy of Paint**
NW **CBC News: Today**
RDI **Ontario direct**
A&E *No Mercy* (1986) (2h) +948614
BRAVO *Perfectly Normal* (1990) (2h) +187362
Z **Highlander**
DISC **Best of Discovery** (R)
EVAS **Gris** (R)
HI *L'Aigle vole au soleil* (1956) (2h) +6861558
LIFE **M. Stewart Living**
S• **Wycliffe** (R)
SPACE **Star Trek** (R)
TFO **L'art d'être parent**
TLC **Wedding Story** (R)
TV5 **Panorama**
RSE **Fitness** +98140
TOON **La petite patrouille** (R) +9272966
VRAK **Les débrouillards** +534121
YTV **Mona the Vampire** +780527

### 14h30
TVA **Hop la vie!** (R) +834546
PBS-P **Reading Rainbow** +829701
PBS-B **Classical Stretch** +4045546
NW **Newsworld Today**
EVAS **Plaisirs de France** (R)
TFO (14h45) **Migrations**
TLC **Wedding Story** (R)
TV5 **Journal Suisse**
RDS **Sports extrêmes** (R) +287701
TOON **Fifi** (R) +8201782
VRAK **Zone de turbulence** +270411
YTV **Sailor Moon** +426817

### 15h00
TO **Document-Histoire** +76362
CBC **Coronation Street** +4508
CTV-M CTV-O ABC **General Hospital** +94188 +92362 +90966
GBL-O **Young & Restless** +213430
GBL-O **Crossing Over** (R)
CBS **Guiding Light** +3695
FOX **3rd Rock From Sun**
NBC **John Walsh Show**
PBS-P **Between the Lions** +102546
PBS-B **Zoom** +8624898
NW **CBC News: Today**
RDI **Ouest direct**
ARTV **Bernard Primeau** (R)
D **Méga construction** (R)
VIE **C'est mon choix**
Z **Revanche des nerdz** (R)
DISC **Storm Warning** (R)
EVAS **Les beaux jardins** (R)
LIFE **Birth Stories**
S• **La Firme de Boston**
SHOW **Water Rats**
SPACE **Star Trek: Next Gen.** (R)
TFO **Château magique** (R) +3711817
TLC **A Baby Story** (R)
TV5 **Faut pas rêver**
RDS **Jet Ski** (R) +101362
RSE **Sports Divas** +5898
TSN **Bowling** +324607
TOON **Pourquoi pas Mimi?** (R) +9284701
VRAK **Galaxie près de vous** +553256
YTV **Medabots** +792362

### 15h30
SRC **Mystérieuses Cités** +44614
TVA **Beverly Hills** (R) +702633
CBC **Emmerdale** +5558
GBL-O **Passions** +226237
FOX **Sabrina Teen Witch**
PBS-P **George Shrinks** +831546
PBS-B **Arthur** +4040091
NW **Newsworld Today**
Z **Technofolie** (R)
EVAS **Bain de Soleil** (R)
LIFE **Skin Deep**
TFO **Petit Potam** (R) +8235237
TFO (15h45) **Oui oui** (R) +99873940
TLC **A Baby Story** (R)
RSE **Direct Kicks** +4898
TOON **Angela Anaconda** (R) +8213527
VRAK **Clueless**
YTV **Monster Rancher** +421362

### 16h00
SRC **Histeria!** +23121
TQS **Indices pensables** +862695
TO **SOS Croco!** (R) +98411
CBC **CBC InfomatriX** +2633
CITY **CityLine**
CTV-M CTV-O NBC **Oprah Winfrey Show**
GBL-O **Passions** +209237
ABC **The Simpsons** (R)
CBS **Judge Judy**
FOX **Home Improvement** (R)
PBS-P **Zoom** +810053
PBS-B **Liberty's Kids** +4036898
NW **Absolutely Canadian**
RDI **Journal RDI**
A&E **Murder She Wrote** (R)
ARTV **Metropolis**
BRAVO *Kamouraska* (1973) (1h) +457633
D **Drôles de dames**
VIE **La vie..un combat** (R)
Z **Méchants bolides** (R)
DISC **Hunter's Croc Files** (R)

HI Le sang des autres (R)
LIFE Little Miracles
S• Coroner Da Vinci
SHOW Highlander: Series
SPACE Star Trek: DSN (R)
TFO Voyages de Balthazar (R) +6723459
TFO (16h15) Contes de rue Broca (R) +36430966
TLC Trading Spaces (R)
TV5 Juste pour rire
RSE Basketball City +6633
TOON Medabots (R) +8225362
VRAK Vice versa +294091
YTV Pokémon +417169

**16h30**

SRC Super Mécanix +52633
TVA Place Melrose +81695
TQS Les Simpson (R) +868879
TQ Delfy et ses amis (R) +94695
CBC Ace Lightning +8817
GBL-O Young & Restless +292508
ABC King of the Hill (R)
CBS Judge Judy
FOX 3rd Rock From Sun (R)
PBS-P Clifford Big Red Dog +816237
PBS-B Cyberchase +4025782
RDI Journal de France
DISC Hunter's Croc Files (R)
EVAS La vie d'une ville
LIFE Matchmaker
TFO Clifford (R) +9084633
TV5 Les Zap (R) +117782
RDS Série Fran-Am 2003 (R) +274237
RSE Snapshots with Jim +2817
TSN Darts +210904
TOON Beyblade (R) +8221546
VRAK Réal-TV +290275
YTV Dexter's Lab +406053

**17h00**

SRC Watatatow +27459
TQS Grand Journal +887324
TQ Notre héros (R) +85459
CBC The Simpsons (R)
CITY Relic Hunter (R)
CTV-M CTV-O Dr. Phil
GBL-O Just Shoot Me (R)
ABC Spin City (R)
CBS Friends (R)
FOX Seventh Heaven (R)
NBC First at Five
PBS-P Caillou +107091
PBS-B Tracks Ahead
NW Politics
RDI Journal RDI
A&E Murder She Wrote (R)
ARTV Les feux de la rampe (R)
BRAVO On/Black/Stage/Women
D Jinny
VIE Quand passe la... (R)
Z Star Trek: N.G. (R)
DISC Storm Warning (R)
HI Grandes destinées *L'assassinat d'Olof Palme*
LIFE Extra
S• Saint-Tropez...
SHOW Nikita
SPACE Star Trek: Voyager (R)
TFO Contes monde entier
TFO (17h15) Ma maison, musique +75746169
TLC While You Were Out (R)
TV5 Journal Belge
RDS RDS motorisé +551898
RSE Jzone +2463
TOON Totally Spies (R) +9296546
VRAK Radio Enfer +558701
YTV Yu-Gi-Oh! +771879

**17h30**

SRC Ricardo +43985
TVA Le TVA +1121
TQ La vallée du soleil (R) +18275
CBC Pelswick (R) +9169
GBL-O Will & Grace (R)
GBL-O Global News
ABC Frasier (R)
CBS Loves Raymond (R)
NBC Access Hollywood
PBS-P Arthur +830817
PBS-B The Victory Garden
D Jinny
VIE Vie de famille (R)
EVAS Avventura en Italie
LIFE Candid Camera
TFO Amandine
TV5 La cible
RSE You Gotta See This +3169
TSN Interruption (R) +586898
TOON Attention fantômes
VRAK C'est pas ma faute +281527
YTV Beyblade +420633

## Jeudi 12 juin

**6h00**

SRC Tic et Tac les... +26657
TVA Salut, bonjour! +627183
TQS En forme avec Marcel (R) +535980
CBC News
CITY Breakfast TV
CTV-M CTV-O ABC CBS NBC
PBS-P PBS-B News
GBL-O Body & Health (R)
GBL-O Body Moves (R) +251541
NW CBC News: Morning
RDI Matin express
A&E Info-Documentary
ARTV Gueule de star
BRAVO Jazz Collection
D Contact animal
VIE Oui, je le veux! (R)
Z Revanche des nerdz (R)
DISC Champions of Wild (R)
EVAS Entrada
HI Artisans d'Histoire
LIFE Spectacular Spas
S• Au Nord du 60e
SHOW Poltergeist: Legacy
SPACE Captain Power (R) +6947414
TLC Magic School Bus (R) +318096
TV5 Télématin (R)
RDS Nautilus (R) +972218
RSE Fish'n Canada +42015
TOON Aventures mouche (R) +1717183
VRAK Ailes du dragon +965928
YTV Mona the Vampire +617183

**6h30**

SRC Zack +29270
TQS Pokémon +452183
CTV-M CTV-O Canada AM
GBL-O This Morning Live
GBL-O Taste
FOX Jackie Chan Adv. +34763
PBS-P PBS-B Classical Stretch +964164 +1011541
A&E Info-Documentary
ARTV Un air de famille
VIE La santé en vedette (R)
Z Infrarouge (R)
DISC Treasures of Wild (R)
EVAS Travel Travel (R)
LIFE Diagnosis MD
SPACE The Odyssey +1756305
TFO Château magique +6376706
TLC Brum (R) +791270
RDS Sports 30 (R) +348102
RSE Sportsnet News +69218
TSN Sportscentre (R) +873893
TOON Digimon (R) +3967541
VRAK Belphégor +331812
YTV Monster by Mistake +270027

**7h00**

SRC Matin express +61744
CBC Get Set For Life +76473
GBL-O Inspect. Gadget (R) +387305
ABC Good Morning Am.
CBS The Early Show
FOX Pokémon +69947
NBC Today Show
PBS-P PBS-B Arthur +693164 +7892980
A&E Classroom
ARTV James Carter (R)
BRAVO Bravo! Videos
D Le goût du monde
VIE Les copines d'abord
Z Highlander (R)
DISC Profiles of Nature (R)
EVAS Voyage pratique
HI L'Histoire à la une
LIFE Warden's Craftscapes
S• Rex
SHOW Sweating Bullets
SPACE Earth Final Conflict (R)
TFO Petit Potam +1869560
TFO (7h15) Voyages de Balthazar +60667812
TLC Save-Ums (R) +411522
RDS Sports 30 (R) +992742
RSE Sportsnet News +98218
TOON Medabots (R) +4141947
VRAK Frissons +497152
YTV Sailor Moon +743947

**7h30**

GBL-O Fibi's Funny Bones (R) +366812
FOX Yu-Gi-Oh! +48454
PBS-P Liberty's Kids +612299
PBS-B Clifford Big Red Dog +7811015
BRAVO Peter Appleyard
VIE Maigrir aujourd'hui (R)
EVAS La vie d'une ville
LIFE Warden's Craftscapes
TFO Papi et Gamin +9980560
TFO (7h45) Oui oui +20640676
TLC Hi-5 (R) +430657
RDS Sports 30 (R) +247639
RSE Sportsnet News +77725
TSN Sportscentre (R) +588454
TOON Beyblade (R) +4120454
VRAK Schtroumpfs +447837
YTV Hamtaro +722454

**8h00**

GBL-O Mystery of S.Woo (R) +737251
FOX Rescue Heroes +48980
PBS-P Sesame Street +473522
PBS-B Dragon Tales +5506812
NW CBC News: Morning
A&E *The Spiral Staircase* (1945) (2h) +622980
ARTV Metropolis (R)
BRAVO The Word This Week
D Biographies
VIE L'art d'être parent (R)
Z Les Médiums (R)
DISC Storm Warning (R)
HI Les têtes brulées
LIFE Health on the Line
S• Saint-Tropez...
SHOW Kung Fu: The Legend
SPACE Highlander: Raven (R)
TFO Clifford +9867454
TLC Animal Jam (R) +801096
TV5 TV5 journal
RDS Sports 30 (R) +465218
RSE Sportsnet News +48164
TOON (R) +7667454
VRAK Schtroumpfs +458928
YTV Rugrats +100183

**8h30**

TQ Macaroni tout garni +54541
GBL-O The Pet Guys (R)
FOX Archie's Mysteries +47251
PBS-B Sagwa: Chinese Cat +5505183
BRAVO The Jim Byrnes Show
EVAS Airport (R)
TFO Timothée +9866725
TLC Magic School Bus (R) +800367
TV5 Zig Zag Café
RDS Nautilus (R) +464589
RSE Sportsnet News +70763
TSN Sportscentre +859473
TOON Marguerite +7666725
VRAK Les razmoket +457299
YTV Uh Oh! +109454

**9h00**

SRC L'Été...c'est péché! +166928
TVA Sunset Beach (R) +98283
TQS 110% +578560
TQ Ferdy (R) +45893
CBC Get Set For Life +457251
CITY Maury Povich Show
CTV-M Balance: Living Well
CTV-O Regis & Kelly
GBL-O GBL-O 100 Huntley St.
CBS Crossing Over
FOX Judge Joe Brown
PBS-P Mister Rogers +500980
PBS-B Caillou +5529763
ARTV *Mémoires de femmes* (1990) (2h) +275096
BRAVO Charlie Biddle *An Improvised Life*
D *Le Fils du désert* (1949) (2h) +4529947
VIE *Le Feu du secret* (1995) (2h) +3966812
Z Méchants bolides (R)
DISC Daily Planet (R)
EVAS Week-end en province (R)
HI *Vol K.A.L. 007* (1989) (2h) +1796560
LIFE Good Dog!
S• Sydney Fox (R)
SHOW Black Harbour
SPACE Forever Knight (R)
TFO Monde Richard Scarry +9880305
TLC A Baby Story (R)
RDS En forme magazine (R) +448541
RSE Sportsnet News +61015
TOON Caillou +7680305
VRAK Bob l'éponge +431251
YTV Little Bear +123034

**9h30**

TQ Les Barbotons +85909
CTV-M Daily Planet
CBS Crossing Over
FOX Judge Joe Brown
PBS-P Sagwa: Chinese Cat +244812
PBS-B Barney & Friends +8623725
EVAS Les beaux jardins
LIFE Pet Project
TFO Katie & Orbie +3936034
TLC A Baby Story (R)
TV5 La Semaine verte
RDS Hommes forts (R) +169152
RSE Sportsnet News +83837
TSN Sportscentre +470096
TOON Pecola +9135021
VRAK Michatmichien +175183
YTV Carebears +834638

**10h00**

TVA Saisons de Clodine (R) +79170
TQS Dynastie +199102
TQ SOS Croco! +32305
CITY CityLine
CTV-M NBC Regis & Kelly
CTV-O Balance: Living Well
CBS Dr. Phil
FOX The People's Court
PBS-P Zoboomafoo +988744
PBS-B Berenstain&7Monsters +1002893
RDI Atlantique en direct
A&E Murder She Wrote
BRAVO Once Upon a Time
Z Revanche des nerdz (R)
DISC Discovery Presents (R)
EVAS Golfs de Floride (R)
LIFE Zoo Diaries
S• Coroner Da Vinci
SHOW Due South
SPACE Star Trek (R)
TFO Elliot +2671198
TLC Wedding Story (R)
TV5 Mise au point
RSE Sportsnet News +43270
TOON Eckhart (R) +3958893
VRAK L'homme-araignée +322164
YTV Country Mouse +327229

**10h30**

SRC L'île de Gildor +327218
TQ Delfy et ses amis +74305
CTV-O Daily Planet
PBS-P Dragon Tales +506164
PBS-B Between the Lions +5525947
NW Politics: Early
Z Technofolie (R)
EVAS Pilot Guides (R)
LIFE Dogs with Jobs
TFO Père Castor +9886589
TLC Wedding Story (R)
RDS Sports extrêmes (R) +444725
RSE Sportsnet News +67299
TSN Pre-Game Show +741454
TOON Sauveteurs du monde (R) +7686589
VRAK X-Men: Évolution +460763
YTV Rupert +129218

**11h00**

TVA Visez dans le mille! (R) +43034
TQS Flash +669251
TQ Le feu sacré +18928
CITY John Walsh Show
CTV-M CTV-O ABC The View
GBL-O Body & Health (R)
CBS The Price is Right
FOX Texas Justice
NBC The Other Half
PBS-P Teletubbies +640947
PBS-B Sesame Street +7820763
NW CBC News: Today
A&E Murder She Wrote
ARTV Les feux de la rampe
BRAVO Backroom Beat
D La femme bionique
VIE Décore ta vie (R)
Z Alerte Météo (R)
DISC Wild Discovery (R)
HI Kennedy
LIFE House & Home
S• Hôpital Chicago Hope
SHOW Cold Squad
SPACE Xena: Princess (R)
TFO Ma maison, musique +5967560
TFO (11h15) Montre-moi ton école
TLC A Personal Story (R)
TV5 Conversation
RDS Québec courses (R) +396819
RSE Sportsnet News +69096
TSN Golf +870763
TOON Le Lapinet Discret (R) +1485909
VRAK Le Loup-garou +891229
YTV Monster by Mistake +214725

**11h30**

SRC L'Heure du Midi +129229
TVA La vie...' +8282947
TVA (11h45) Le TVA midi +52846473
TQS Grand Journal +704164
TQ Malheurs de Sophie +19657
GBL-O Travel Shop
FOX Texas Justice
PBS-P Barney & Friends +641676
NW Newsworld Today
RDI Coulisses F1
VIE Métamorphose (R)
EVAS Plaisirs de Corse (R)
LIFE House & Home
TFO Contes de rue Broca +2699183
TFO (11h45) Contes monde entier (R)
TLC A Personal Story (R)
TV5 d.
RDS Nautilus (R) +946378
RSE Sportsnet News +60725
TOON Classe en délire (R) +1486638
VRAK Sabrina +441788
YTV Stickin' Around +215454

**midi**

TQ Ramdam (R) +65657
CBC NBC NW News
CITY CTV-M CTV-O GBL-O CBS News
GBL-O Train 48 (R)
CBS (12h10) Across the Fence
FOX Cops
PBS-P Dragonfly TV +520744
PBS-B Mister Rogers +5516299
RDI L'Heure du Midi
A&E City Confidential
ARTV Suzor-Côté (R)
BRAVO Road to Avonlea
D Juste pour rire
VIE Oui, je le veux! (R)
Z Comment c'est fait (R)
DISC Daily Planet (R)
EVAS Entrada (R)
HI Légendes du hockey
LIFE Canadian Living TV (R)
S• Brigade des mers
SHOW Counterstrike
SPACE Relic Hunter (R)
TFO Sciences point com (R)
TLC A Makeover Story (R)
TV5 TV5 journal
TV5 (12h20) TV5 l'invité
RDS Sports 30 (R) +468305
RSE Sportsnet News +41251
TOON Scooby Doo (R) +7660541
VRAK Degrassi, nouvelle
YTV Sailor Moon +103270

**12h30**

SRC Providence +321034
TVA TVA en direct.com +615299
TQ Seconde chance (R) +789034
CBC The Red Green Show (R)
CITY CityOnLine
GBL-O GBL-O MoneyWise
ABC Port Charles (R) +41589
CBS Young & Restless +428725
FOX Family Feud
NBC The Weakest Link
PBS-P Workplace Skills
PBS-B Teletubbies +8627541
NW Newsworld Today
RDI Québec direct
D Juste pour rire
VIE Secondes pour la vie (R)
Z Le teksho (R)
EVAS Vu d'en haut (R)

LIFE Warden's Craftscapes (R)
TFO Au Max +3907522
TLC A Makeover Story (R)
TV5 Culture,dépendances
RDS Sports 30 (R) +193589
RSE Sportsnet News +83873
TOON Sabrina (R) +1030657
VRAK Caitlin Montana +186299
YTV Hamtaro +838454

**13h00**

TOS Sexe, confidences +211763
CBC This Hour 22 Minutes (R)
CITY *Star Trek: First Contact* (1996) (2h) +976909
CTV-M CTV-O Vicki Gabereau
GBL-O GBL-O NBC Days of Our Lives +484657 +484657 +8624454
ABC All My Children +39744
PBS-P Workplace Skills
PBS-B Zoboomafoo +7891251
NW CBC News: Today
A&E American Justice
ARTV *Glengarry Glen Ross* (1992) (2h) (R) +279812
BRAVO Law & Order
D *Les Portes tournantes* (1988) (2h) +4523763
VIE *Le Feu du secret* (1995) (2h) +3977928
Z Sliders (R)
DISC Guinness Records (R)
EVAS Voyage pratique
HI Les têtes brulées (R)
LIFE Weird Homes
S• Rex
SHOW *Avalanche* (1994) (2h) +455270
SPACE X-Files (R)
TFO Panorama (R)
TLC A Dating Story (R)
RDS Sports 30 (R) +342283
RSE Fish'n Canada +97589
TOON Caillou (R) +4140218
VRAK Jett Jackson +847693
YTV George Shrinks +742218

**13h30**

SRC *Les Aventures de Rabbi Jacob* (1973) (2h) +306116
TVA Boutique TVA +616928
TQ Cent titres (R) +88096
CBC Made In Canada (R)
CTV-M CTV-O CBS Bold & Beautiful +35164 +99164 +33183
PBS-P Adirondack
PBS-B Charlie Rose Show
NW Newsworld Today
EVAS Vidéo guide
LIFE Love 911 (R)
TFO Panorama
TLC A Dating Story (R)
RDS Golf (R) +379473
RSE Real Fishing +33314
TOON Marguerite (R) +2480198
VRAK Hercule contre Arès +178270
YTV Legend of White Fang +837725

**14h00**

TOS *Cri dans les bois* (1998) (2h) +306270
TQ Période de questions +33034
CBC Antiques Roadshow
CTV-M CTV-O Vicki Gabereau
GBL-O GBL-O CBS As the World Turns +640386 +640386 +95096
ABC One Life to Live +19893
FOX Caroline Rhea
NBC Passions +1005980
PBS-P Hands On
NW CBC News: Today
RDI Ontario direct
A&E *The Spiral Staircase* (1945) (2h) +595102
BRAVO *It Seemed Like a Good Idea at the Time* (1974) (1h45) +2102299
Z Highlander
DISC Best of Discovery (R)
HI *Vol K.A.L. 007* (1989) (2h) +4661170
LIFE Martha Stewart
S• L'oeil du crime (R)
SPACE Star Trek (R)
TFO Histoire (R)
TLC Wedding Story (R)
TV5 Vins et fromages
RSE Weekend Duffer +3638
TOON La petite patrouille (R) +9249638
VRAK Les débrouillards +114947
YTV Mona the Vampire +337015

**14h30**

TVA Hop la vie! (R) +481034
PBS-P Reading Rainbow +483589
PBS-B One Stroke Painting
NW Newsworld Today
EVAS Airport (R)
TLC Wedding Story (R)
TV5 Journal Suisse
RDS Monde du golf (R) +834299
RSE Equestrian +803724
TOON Fifi Brindacier (R) +8278454
VRAK Zone de turbulence +827909
YTV Sailor Moon +579855

**15h00**

TQ Arts et spectacles +13473
CBC Coronation Street +1473
CITY CityLine
CTV-M CTV-O ABC General Hospital +40947 +22183 +53015
GBL-O Young & Restless +877218
GBL-O Crossing Over (R)
CBS Guiding Light +6980
FOX Suddenly Susan
NBC Golf +9629676
PBS-P Between the Lions +759034
PBS-B Zoom +8684270
NW CBC News: Today
RDI Ouest direct
ARTV Violons d'enfer (R)
D Cascadeurs (R)
VIE C'est mon choix
Z Revanche des nerdz (R)
DISC Storm Warning (R)
EVAS Le guide Debeur (R)
LIFE Birth Stories
S• La Firme de Boston
SHOW Water Rats
SPACE Star Trek: Next Gen. (R)
TFO Château magique (R) +3788589
TLC A Baby Story (R)
TV5 La presse filmée (R)
RDS Golf +893909
TSN Golf +606218
TOON Pourquoi pas Mimi? (R) +9251473
VRAK Galaxie près de vous +193454
YTV Medabots +316522

**15h30**

SRC Mystérieuses Cités +41873
TVA Beverly Hills (R) +342831
CBC Emmerdale +6283
GBL-O Passions +465164
FOX Sabrina Teen Witch
PBS-P George Shrinks +488034
PBS-B Arthur +4017763
NW Newsworld Today
BRAVO (15h45) Bravo! News
Z Infrarouge (R)
EVAS Histoires de camping
LIFE Skin Deep
TFO Petit Potam (R) +8202909
TFO (15h45) Oui oui (R) +23178152
TLC A Baby Story (R)
RSE Boat Racing +968893
TOON Angela Anaconda (R) +8280299
VRAK Clueless
YTV Monster Rancher +824562

**16h00**

SRC Histeria! +86270
TOS Indices pensables +419183
TQ SOS Croco! (R) +44270
CBC CBC InfomatriX +9980
CITY Relic Hunter (R)
CTV-M CTV-O Oprah Winfrey Show
GBL-O Passions +856725
ABC The Simpsons (R)
CBS Judge Judy
FOX Home Improvement (R)
PBS-P Zoom +467541
PBS-B Liberty's Kids +4096270
NW Absolutely Canadian
RDI Journal RDI
A&E Murder She Wrote (R)
ARTV Auteur libre (R)
BRAVO The Writing Life
D Drôles de dames
VIE C'est ma vie (R)
Z Méchants bolides (R)
DISC Greatest Mysteries (R)
EVAS Europe express
HI Kennedy (R)
LIFE Little Miracles
S• Coroner Da Vinci
SHOW Highlander: Series
SPACE Star Trek: DSN (R)
TFO Voyages de Balthazar (R) +6783831
TFO (16h15) Contes de rue Broca (R) +36407638
TLC Trading Spaces (R)
TV5 Outremers (R)
TOON Medabots (R) +8292034
VRAK Vice versa +841589
YTV Pokémon +874247

**16h30**

SRC Super Mécanix +82454
TVA Place Melrose +51034
TOS Les Simpson (R) +415367
TQ Delfy et ses amis (R) +40454
CBC POV Sports +5164
GBL-O Young & Restless +865034
ABC King of the Hill (R)
CBS Judge Judy
FOX 3rd Rock From Sun (R)
PBS-P Clifford Big Red Dog +463725
PBS-B Cyberchase +4092454
RDI Journal de France
ARTV d.
BRAVO Book Television
EVAS Tribulations
LIFE Matchmaker
TFO Clifford (R) +9051305
TV5 Les Zap +757980
RSE Weekend Duffer +9164
TOON Beyblade (R) +8298218
VRAK Réal-TV +830473
YTV Dexter's Lab +979611

**17h00**

SRC Watatatow +40980
TOS Grand Journal +427522
TQ Notre héros (R) +55580
CBC The Simpsons (R)
CITY The New Music
CTV-M CTV-O Dr. Phil
GBL-O Just Shoot Me (R)
ABC Spin City (R)
CBS Friends (R)
FOX To Be Announced
NBC First at Five
PBS-P Caillou +721251
PBS-B Standard Deviants TV +8696015
NW Politics
RDI Journal RDI
A&E Murder She Wrote (R)
ARTV Les feux de la rampe (R)
BRAVO What If? *A Film About Judith Merril*
D Jinny
VIE Coup de coeur (R)
Z Star Trek: N.G. (R)
DISC Disaster Detectives (R)
HI Épopées
LIFE Extra
S• Saint-Tropez...
SHOW Nikita
SPACE Star Trek: Voyager (R)
TFO Les débrouillards +3783034
TLC While You Were Out (R)
TV5 Journal Belge (R)
RSE The Golf Report +7218
TSN Golf +753299
TOON Totally Spies (R) +9263218
VRAK Radio Enfer +105299
YTV Yu-Gi-Oh! +328367

**17h30**

SRC Ricardo +91314
TVA Le TVA +1744
TQ Malheurs de Sophie (R) +64034
CBC Music Works (R)
CITY Blind Date
GBL-O Will & Grace (R)
GBL-O Global News
ABC Frasier (R)
CBS Loves Raymond (R)
NBC Access Hollywood
PBS-P Arthur +487305
PBS-B America's Walking
D Jinny
EVAS Échappades
LIFE Candid Camera
TFO Méga TFO +6048247
TFO (17h45) Comment ça marche
TV5 La cible
RSE You Gotta See This +3744
TOON Aventures d'Ollivier +8272270
VRAK C'est pas ma faute +821725
YTV Beyblade +274003

## Vendredi 13 juin

**6h00**

SRC Tic et Tac les... +72416
TVA Salut, bonjour! +194481
TOS En forme avec Marcel (R) +225955
CBC NBC News
CITY Breakfast TV
CTV-M CTV-O ABC CBS PBS-P
PBS-B News
GBL-O Body & Health (R)
GBL-O Body Moves (R) +847706
NW CBC News: Morning
RDI Matin express
A&E Info-Documentary
ARTV Bandeàpart.tv
BRAVO Montreal Jazz Fest.
D Contact animal
VIE Oui, je le veux! (R)
Z Le teksho (R)
DISC Champions of Wild (R)
EVAS Avventura..en Italie
HI Trouvailles, trésors
LIFE Spectacular Spas
S• Au Nord du 60e
SPACE Captain Power (R) +9544446
TLC TLC School (R)
TV5 Télématin (R)
RDS Nautilus (R) +512416
RSE Real Fishing +98874
TOON Aventures mouche (R) +1611955
VRAK Ailes du dragon +432226
YTV Mona the Vampire +118226

**6h30**

SRC Zack +99619
TOS Pokémon +137226
CTV-M CTV-O Canada AM
GBL-O This Morning Live
GBL-O The Pet Guys (R)
FOX Jackie Chan Adv. +13690
PBS-P W.L.Yoga +448752
PBS-B Religion, Ethic News
A&E Info-Documentary
ARTV Kaléidoscope
D Contact animal
VIE La santé en vedette (R)
Z Comment c'est fait (R)
DISC Treasures of Wild (R)
EVAS Walt Disney World
LIFE Diagnosis MD
SPACE The Odyssey +1723077
TFO Château magique +2909078
TLC Brum (R) +355058
RDS Sports 30 (R) +995690
RSE Sportsnet News +15077
TSN Sportscentre (R) +357481
TOON Digimon (R) +3861313
VRAK Belphégor +815400
YTV Little Monsters +853232

**7h00**

SRC Matin express +17503
CBC Get Set For Life +563597
GBL-O Inspect. Gadget (R) +137706
ABC Good Morning Am.
CBS The Early Show
FOX Pokémon +42690
NBC Today Show
PBS-P PBS-B Arthur +177752 +7796752
A&E Classroom
ARTV Suzor-Côté (R)
BRAVO Bravo! Videos
D Le goût du monde
VIE Les copains
Z Highlander (R)
DISC Profiles of Nature (R)
EVAS Voyage pratique (R)
HI L'Histoire à la une
LIFE Warden's Craftscapes
S• Rex
SHOW Sweating Bullets
SPACE Earth Final Conflict (R)
TFO Petit Potam +1836232
TFO (7h15) Voyages de Balthazar +60561684
TLC Save-Ums (R) +316508
RDS Sports 30 (R) +624690
RSE Sportsnet News +44077
TOON Medabots (R) +4118619
VRAK Frissons +544400
YTV Sailor Moon +588416

**7h30**

GBL-O Fibi's Funny Bones (R) +434923
FOX Yu-Gi-Oh! +65597
PBS-P Liberty's Kids +269787
PBS-B Clifford Big Red Dog +7888787
BRAVO Movie Television
VIE Maigrir aujourd'hui (R)
EVAS Bain de Soleil (R)
LIFE Warden's Craftscapes
TFO Papi et Gamin +9957232
TFO (7h45) Oui oui +20617348
TLC Hi-5 (R) +907955
RDS Sports 30 (R) +547597
RSE Sportsnet News +50684
TSN Sportscentre (R) +862482
TOON Beyblade (R) (R) +4024226
VRAK Schtroumpfs +636435
YTV Hamtaro +494023

**8h00**

GBL-O Popular Mechanics (R) +783874
FOX Scooby Doo +70955
PBS-P Sesame Street +957110
PBS-B Dragon Tales +5400684
NW CBC News: Morning
A&E *The Postman Always Rings Twice* (1981) (2h) +310597
ARTV Palettes
BRAVO Scanning the Movies
D Biographies
VIE L'art d'être parent (R)
Z Chron. du paranormal (R)
DISC Storm Warning (R)
HI Les têtes brulées
LIFE Health on the Line
S• Saint-Tropez...
SHOW Kung Fu: The Legend
SPACE The Visitor (R)
TFO Clifford +9761226
TLC Animal Jam (R) +385684
TV5 TV5 journal
RDS Sports 30 (R) +665526
RSE Sportsnet News +56503
TOON Sissi (R) +7561226
VRAK Schtroumpfs +160936
YTV Rugrats +933464

**8h30**

TQ Macaroni tout garni +59416
GBL-O The Pet Guys (R)
FOX Archie's Mysteries +79226
PBS-B Sagwa: Chinese Cat +5409955
ARTV *La Nuit des rois* (1996) (2h30) (R) +637665
BRAVO The Jim Byrnes Show
EVAS Plaisirs de Grèce (R)
TFO Timothée +9760597
TLC Magic School Bus (R) +384955
TV5 Zig Zag Café
RDS Nautilus (R) +206357
RSE Sportsnet News +55874
TSN Sportscentre +317023
TOON Marguerite +7560597
VRAK Les razmoket +510477
YTV Uh Oh! +383905

**9h00**

SRC L'Été...c'est péché! +713416
TVA Sunset Beach (R) +58232
TOS 110% +504329
TQ Urgence nounours (R) +77868
CITY Maury Povich Show
CTV-M Balance: Living Well
CTV-O Regis & Kelly
GBL-O GBL-O 100 Huntley St.
CBS Crossing Over
FOX Judge Joe Brown
PBS-P Mister Rogers +180706
PBS-B Caillou +5596435
BRAVO Coming Home
D *Mon Amie Max* (1993) (2h) +4596619
VIE *Une Affaire personnelle* (1992) (2h) +3860684
Z Méchants bolides (R)
DISC Daily Planet (R)
EVAS Le guide Debeur (R)
HI *Pereira prétend* (1996) (2h) +1763232
LIFE Good Dog!
S• Sydney Fox (R)
SHOW Black Harbour
SPACE Forever Knight (R)
TFO Monde Richard Scarry +9857077
TLC A Baby Story (R)

RDS Série Fran-Am 2003 (R) +310459
RSE Sportsnet News +73226
TOON Caillou +7657077
VRAK Bob l'éponge +922139
YTV Little Bear +157435

## 9h30

TO Les Barbotons +60400
CTV-M Daily Planet
CBS Crossing Over
FOX Judge Joe Brown
PBS-P Sagwa: Chinese Cat +711110
PBS-B Barney & Friends +8527597
EVAS Une Journée à..
LIFE Pet Project
TFO Katie & Orbie +3903706
TLC A Baby Story (R)
TV5 Rêves en Afrique
RDS Course auto (R) +656690
RSE Sportsnet News +86482
TSN Sportscentre +947394
TOON Pecola +8484333
VRAK Michatmichien +659771
YTV Carebears +791313

## 10h00

TVA Saisons de Clodine (R) +23771
TQS Dynastie +950619
TO SOS Croco! +11232
CBC Get Set For Life +55955
CITY CityLine
CTV-M NBC Regis & Kelly
CTV-O Balance: Living Well
CBS Dr. Phil
FOX The People's Court
PBS-P Zoboomafoo +535232
PBS-B Berenstain&7Monsters +1906665
RDI Atlantique en direct
A&E Murder She Wrote
BRAVO The Directors
Z Revanche des nerdz (R)
DISC Discovery Presents (R)
EVAS Golfs d'ici (R) +42771
LIFE Animal Miracles (R)
S• Coroner Da Vinci
SHOW Due South
SPACE Star Trek (R)
TFO Elliot +5425810
TLC Wedding Story (R)
TV5 L'hebdo
RSE Sportsnet News +94459
TOON Eckhart (R) +3852665
VRAK L'homme-araignée +806752
YTV Country Mouse +771684

## 10h30

SRC L'île de Gildor +448139
TO Cartouche +66752
CTV-O Daily Planet
PBS-P Dragon Tales +179690
PBS-B Between the Lions +5592619
NW Politics: Early
Z Mission: Pompier (R)
EVAS Pilot Guides (R)
TFO Père Castor +9846961
TLC Wedding Story (R)
RDS Course auto +870058
RSE Sportsnet News +62110
TSN Pre-Game Show +797077
TOON Sauveteurs du monde (R) +7646961
VRAK X-Men: Évolution +911023
YTV Rupert +153619

## 11h00

TVA Visez dans le mille! (R) +80145
TQS Flash +700936
TO Cartouche +84597
CITY John Walsh Show
CTV-M CTV-O ABC The View
GBL-O Body & Health (R)
GBL-O Town and Country
CBS The Price is Right
FOX Texas Justice
NBC The Other Half
PBS-P Teletubbies +108597
PBS-B Sesame Street +7897435
NW CBC News: Today
A&E Murder She Wrote
ARTV Les feux de la rampe
BRAVO The Actors
D La femme bionique
VIE Décore ta vie (R)
Z Cour à scrap (R)
DISC Wild Discovery (R)
HI Kennedy
LIFE House & Home
S• Hôpital Chicago Hope
SHOW Myth Quest
SPACE Xena: Princess (R)
TFO Ma maison, musique +5934232
TFO (11h15) Mon animal et moi +73528752
TLC A Personal Story (R)
TV5 Smoking & baskets
RSE Sportsnet News +22145
TSN Golf +627077
TOON Le Lapinet Discret (R) +1372481
VRAK Le Loup-garou +646787
YTV George Shrinks +346752

## 11h30

SRC L'Heure du Midi +366936
TVA La vie à... +8259619
TVA (11h45) Le TVA midi +52813145
TQS Grand Journal +288752
TO Malheurs de Sophie +85226
GBL-O Travel Shop
GBL-O Scully World Show
FOX Texas Justice
PBS-P Barney & Friends +109226
NW Newsworld Today
RDI Coulisses F1
VIE Métamorphose (R)
EVAS Collection jangal (R)
LIFE House & Home
TFO Contes de rue Broca +2593955
TFO (11h45) Contes monde entier
TLC A Personal Story (R)
TV5 Justice
RSE Sportsnet News +23874
TOON Classe en délire (R) +1373110
VRAK Sabrinae +647416
YTV Stickin' Around +347481

## midi

TO Ramdam (R) +53232
CBC NBC NW News
CITY CTV-M CTV-O GBL-O CBS News
GBL-O Train 48 (R)
CBS (12h10) Across the Fence
FOX Cops
PBS-P Dragonfly TV +447482
PBS-B Mister Rogers +5403771
RDI L'Heure du Midi
A&E City Confidential
ARTV Chercheurs miracles
BRAVO Road to Avonlea
D Juste pour rire
VIE Oui, je le veux! (R)
Z Secrets du cinéma (R)
DISC Daily Planet (R)
EVAS Entrada (R)
HI Histoires d'alcool
LIFE Canadian Living TV (R)
S• Brigade des mers
SHOW Counterstrike
SPACE Relic Hunter (R)
TFO Canada à la carte (R)
TLC A Makeover Story (R)
TV5 TV5 journal
TV5 (12h20) TV5 l'invité (R)
RDS Sports 30 +919665
RSE Sportsnet News +59690
TOON Scooby Doo (R) +7564313
VRAK Degrassi, nouvelle
YTV Sailor Moon +783941

## 12h30

SRC Providence +442955
TVA TVA en direct.com +279077
TO Malcolm (R) +88416
CBC The Red Green Show (R)
CITY CityOnLine
GBL-O GBL-O MoneyWise
ABC Port Charles +35348
CBS Young & Restless +993665
FOX Family Feud
NBC The Weakest Link
PBS-P Zoom +722226
PBS-B Teletubbies +8521313
NW Newsworld Today
RDI Québec direct
D Juste pour rire
VIE Secondes pour la vie (R)
Z Infrarouge
EVAS Travel Travel (R)
LIFE Warden's Craftscapes (R)
TFO Enfants de l'an 2000
TLC A Makeover Story (R)
TV5 Le Champ dolent (R)
RDS Sports 30 (R) +740077
RSE Sportsnet News +80058
TOON Sabrina (R) +6721899
VRAK Caitlin Montana +733787
YTV Hamtaro +875329

## 13h00

TQS Sexe, confidences +236416
TO Charlie Brown +52023
CBC This Hour 22 Minutes (R)
CITY *Babycakes* (1989) (2h) +450597
CTV-M CTV-O Vicki Gabereau
GBL-O GBL-O NBC Days of Our Lives +412874 +412874 +8528226
ABC All My Children +23503
PBS-P EastEnders +176023
PBS-B Zoboomafoo +7795023
NW CBC News: Today
A&E American Justice
ARTV *Daddy nostalgie* (1990) (2h) (R) +958771
BRAVO Law & Order
D *Robocop* (1987) (2h) +4590435
VIE *Une Affaire personnelle* (1992) (2h) +3864400
Z Enquête sur ovnis (R)
DISC Crocodile Hunter (R)
EVAS Voyage pratique (R)
HI Les têtes brulées (R)
LIFE Weird Homes
S• Rex
SHOW *Game Plan* (1996) (2h) +130313
SPACE X-Files (R)
TFO Panorama (R)
TLC A Dating Story (R)
RDS Jacques Villeneuve (R) +623961
RSE Real Fishing +43348
TOON Caillou (R) +4100690
VRAK Jett Jackson +543771
YTV Little Monsters +587787

## 13h30

SRC *La Femme de chambre du Titanic* (1997) (2h) +529684
TVA Boutique TVA +270706
TO L'effet Dussault (R) +87787
CBC Made In Canada (R)
CTV-M CTV-O CBS Bold & Beautiful +58435 +23597 +16042
PBS-P EastEnders +721597
PBS-B Charlie Rose Show
NW Newsworld Today
EVAS La vie d'une ville (R)
LIFE Opening Soon
TFO Panorama
TLC A Dating Story (R)
RDS Course auto +576394
RSE Fish'n Canada +89329
TOON Marguerite (R) +5234810
VRAK Hercule contre Arès +732058
YTV Ocean Tales +794400

## 14h00

TQS *Joe Kidd* (1972) (2h) +530619
TO Période de questions +12961
CBC *My Dog Vincent* (1997) (2h) +89936
CTV-M CTV-O Vicki Gabereau
GBL-O GBL-O CBS As the World Turns +494503 +494503 +12139
ABC One Life to Live +99482
FOX Caroline Rhea
NBC Passions +1909752
PBS-P Uncommon Knowledge
NW CBC News: Today
RDI Ontario direct
A&E *The Postman Always Rings Twice* (1981) (2h) +701145
BRAVO *Keiko* (1978) (2h) +285110
Z Highlander
DISC The New Detectives (R)
HI *Pereira prétend* (1996) (2h) +3910482
LIFE Martha Stewart
S• Balko (R)
SPACE Star Trek (R)
TFO Profils
TLC Wedding Story (R)
TV5 L'Épicerie
RSE The Golf Report +1923
TOON La petite patrouille (R) +9136110
VRAK Les débrouillards +761435
YTV Mona the Vampire +727058

## 14h30

TVA Hop la vie! (R) +949684
PBS-P Reading Rainbow +164067
PBS-B New Jewish Cuisine
NW Newsworld Today
EVAS Airport (R)
TFO Vivre à deux
TLC Wedding Story (R)
TV5 Journal Suisse (R)
RSE Weekend Duffer +9503
TOON Fifi Brindacier (R) +8172226
VRAK Zone de turbulence +301597
YTV Sailor Moon +452232

## 15h00

TQ Téléscience +89042
CITY CityLine
CTV-M CTV-O ABC General Hospital +87058 +85232 +66634
GBL-O Young & Restless +701067
GBL-O Crossing Over (R)
CBS Guiding Light +3905
FOX Suddenly Susan
NBC Golf +9696348
PBS-P Between the Lions +200394
PBS-B Zoom +8588042
NW CBC News: Today
RDI Ouest direct
ARTV Spécial gospel (R)
D Missions Secrètes (R)
VIE C'est mon choix
Z Le teksho (R)
DISC FBI Files (R)
EVAS Week-end en province
LIFE Birth Stories
S• La Firme de Boston
SHOW Water Rats
SPACE Star Trek: Next Gen. (R)
TFO Château magique (R) +3748961
TLC A Baby Story (R)
TV5 Entre père et fils
RSE NHLPA: Player +2348
TSN Golf +344232
TOON Pourquoi pas Mimi? (R) +9228145
VRAK Galaxie près de vous +677042
YTV Medabots +633665

## 15h30

SRC Princesse Sissi +57394
TVA Beverly Hills (R) +800481
GBL-O Passions +987990
FOX Sabrina Teen Witch
PBS-P George Shrinks +939394
PBS-B Arthur +4084435
NW Newsworld Today
Z Secrets du cinéma (R)
EVAS Les beaux jardins
LIFE Skin Deep
TFO Petit Potam (R) +8199481
TFO (15h45) Oui oui (R) +92427464
TLC A Baby Story (R)
RDS Golf +965394
RSE Direct Kicks +1348
TOON Angela Anaconda (R) +8177771
VRAK Clueless
YTV Monster Rancher +464077

## 16h00

SRC Histeria! +49329
TQS Indices pensables +734868
TO SOS Croco! (R) +14619
CBC CBC InfomatriX +8435
CITY Relic Hunter
CTV-M CTV-O Oprah Winfrey Show
GBL-O Passions +993684
ABC The Simpsons (R)
CBS Judge Judy
FOX Home Improvement (R)
PBS-P Zoom +469459
PBS-B Liberty's Kids +4990042
NW Newsworld Today
RDI Journal RDI
A&E City Confidential (R)
ARTV Artiste dans l'âme (R)
BRAVO *Babylone* (1990) (1h45) +1338226
D Drôles de dames
VIE Cuisinez (R)
Z Méchants bolides (R)
DISC Sci-Files (R)
EVAS Golfs de Floride
HI Kennedy (R)
LIFE Little Miracles
S• Coroner Da Vinci
SHOW Highlander: Series
SPACE Star Trek: DSN (R)
TFO Voyages de Balthazar (R) +6750503
TFO (16h15) Contes de rue Broca (R) +36394110
TLC Trading Spaces (R)
TV5 Va savoir (R)
RSE Gillette World Sport +7955
TOON Medabots (R) +8269706
VRAK Vice versa +498077
YTV Pokémon +370684

## 16h30

SRC Sciences point com +65313
TVA Place Melrose +90503
TQS Les Simpson (R) +723752
TO Cartouche (R) +65413
CBC Crash Zone +4619
GBL-O Young & Restless +323684
ABC King of the Hill (R)
CBS Judge Judy
FOX 3rd Rock From Sun (R)
PBS-P Clifford Big Red Dog +947313
PBS-B Cyberchase +4996226
RDI Journal de France
ARTV Bandeàpart.tv
EVAS Pilot Guides
LIFE Matchmaker
TFO Clifford (R) +9028077
TV5 Les Zap +803597
RSE Sports Divas +3139
TOON Beyblade (R) +8258690
VRAK Réal-TV +487961
YTV Dexter's Lab +376868

## 17h00

SRC Watatatow +30139
TQS Grand Journal +759459
TO Cartouche (R) +78329
CBC The Simpsons (R)
CITY Movie Television
CTV-M CTV-O Dr. Phil
GBL-O Just Shoot Me (R)
ABC Spin City (R)
CBS Friends (R)
FOX The O'Keefes
NBC First at Five
PBS-P Caillou +212139
PBS-B French in Action
NW Politics
RDI Journal RDI
A&E Murder She Wrote (R)
ARTV L'Actors studio (R)
D Jinny
VIE Coup de pouce télé (R)
Z Invasion Terre (R)
DISC Survival (R)
HI Histoire de l'URSS
LIFE Extra
S• Saint-Tropez...
SHOW Nikita
SPACE Star Trek: Voyager (R)
TFO Les débrouillards +3750706
TLC While You Were Out (R)
TV5 Journal Belge (R)
RSE Basketball City +1665
TOON Totally Spies (R) +9223690
VRAK Radio Enfer +752787
YTV Fairly Odd Parents +638110

## 17h30

SRC Ricardo +56665
TVA Le TVA +8619
TO Malheurs de Sophie (R) +21955
CBC Edgemont Road (R)
GBL-O Will & Grace (R)
GBL-O Global News
ABC Frasier (R)
CBS Loves Raymond (R)
FOX The O'Keefes
NBC Access Hollywood
PBS-P Arthur +938665
PBS-B Think Tank
BRAVO (17h45) Bravo! News
D Jinny
EVAS Plaisirs de Corse
LIFE Candid Camera
TFO Locomotion
TFO (17h45) Ma famille adorée
TV5 La cible
RSE You Gotta See This +6049
TOON Yakkity Yak +8176042
VRAK C'est pas ma faute +305313
YTV Spongebob Squarepant +463348

| | CANAUX | 18h | 18h30 | 19h | 19h30 | 20h | 20h30 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| CHAÎNES FRANCOPHONES | SRC | Ce soir Bulletin d'informations qui propose une revue complète de l'actualité. ▫ 16847 | | ☆4 **ON NE VIT QUE DEUX FOIS (1967)** De Lewis Gilbert. Mettant en vedette Tetsuro Tamba, Donald Pleasence, Sean Connery. 521809 | | | |
| | TVA | Le TVA 18 Heures Bulletin d'informations. ▫ | Sucré salé Magazine culturel. 8002 | Les Gags Piéger le public. 1847 | Fleurs et jardins ▫ 4286 | Ma maison Rona Cette semaine: Salle à dîner et entrée. 86441 | |
| | TQS | (:25) Roue de Fortune chez vous 33765625 | Flash Entrevues et potins. ▫ 758286 | Partis pour l'été ▫ 981101 | Faut le voir pour le croire 747170 | ☆4 **LES NOURRISSONS DE LA MISÈRE (1995)** Susan Clark. ▫ 643915 | |
| | TQ | Macaroni tout garni Dessin animé. ▫ 93170 | Ramdam "Roméo et Juliette"84422 | Boston Public "Chapitre 32" Ronnie prend en charge une jeune étudiante enceinte. ▫ 68625 | | 1045, rue des Parlementaires 70731 | Cultivé et bien élevé ▫ 66538 |

DES AMIS À RETROUVER
DU LUNDI AU VENDREDI

Watatatow
17 h
www.radio-canada.ca/watatatow

ici
Radio-Canada

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| CHAÎNES ANGLOPHONES | CBC | News ▫ 71098 | | Wingfield ▫ 2557 | It's a Living ▫ 5996 | LNH Hockey Ana./N.J. En direct ▫ 154625 | |
| | CITY | News ▫ 578083 | | Seinfeld ▫ 257921 | Friends ▫ 719118 | Fashion Television ▫ 604847 | |
| | CTV (Mtl) | News ▫ 85373 | | Access Hollywood ▫ 6915 | eTalk Daily ▫ 9354 | My Wife and Kids "Graduation" (R) 88809 | |
| | CTV (Ott) | News ▫ 74809 | | eTalk Daily ▫ 98354 | Jeopardy ▫ 11793 | My Wife and Kids "Graduation" (R) 79793 | |
| | GLOBAL (Qc) | News ▫ 443977 | Global National ▫ 467557 | Train 48 726712 | Ent. Tonight ▫ 456441 | King of Queens ▫ 735460 | Yes, Dear ▫ 721267 |
| | GLOBAL (Ott) | News ▫ 443977 | Global National ▫ 467557 | Train 48 726712 | Ent. Tonight ▫ 456441 | King of Queens ▫ 735460 | Yes, Dear ▫ 721267 |
| | ABC | News 31354 | ABC World News ▫ 22606 | Dharma & Greg ▫ 34557 | Will & Grace ▫ 51118 | LNH Hockey Ana./N.J. En direct ▫ 946489 | |
| | CBS | News ▫ 76002 | | Evening News ▫ 3903 | Ent. Tonight ▫ 170 | King of Queens ▫ 9441 | Yes, Dear ▫ 5248 |
| | FOX | Drew Carey Show ▫ 86880 | Seinfeld ▫ 66660 | That '70s Show ▫ 54793 | Seinfeld ▫ 66624 | **Test the Nation "Think You've Got Smarts?"** ▫ 71199 | |
| | NBC | News ▫ 4184489 | NBC Nightly News ▫ | Jeopardy ▫ 8747793 | Wheel of Fortune ▫ | Fear Factor "Rats" (R) ▫ 2200575 | |
| | PBS (Plat) | News ▫ 799354 | Night Business Report ▫ | NewsHour with Jim Lehrer ▫ 695199 | | Members Choice 174083 | |
| | PBS (Burl) | News ▫ 8704644 | | Night Business Report ▫ | Profile 4162267 | Antiques Roadshow "San Diego" ▫ 4000557 | |
| INFOS | CNN | Lou Dobbs Moneyline ▫ 110083 | | Live From Headlines 900101 | | | |
| | NEWSWORLD | News 9245064 | Business News ▫ 9269644 | New Brunswick Election Results 1382064 | | Witness "Locked Horns: The Fate of Old Crow" ▫ | |
| | RDI | RDI Junior/(:15) Euronews | Capital actions 1465996 | Élections provinciales au Nouveau-Brunswick 8969199 | | | |
| CHAÎNES SPÉCIALISÉES | A&E | Confidential "Secrets and Superstition in Salem" ▫ | | American Justice "Death in a Small Town" ▫ 805793 | | Biography "Harrison Ford: The Reluctant Hero" | |
| | ARTV | Gueule de star ▫ 232967 | Un air de famille ▫ 232147 | Chercheurs de miracles 981712 | | ☆4 **MORT PRÉMÉDITÉE (2001)** Sam Shepard. 978248 | |
| | BRAVO | Bravo! Videos ▫ 148606 | Road to Avonlea "Old Quarrels, New Love" ▫ 449248 | | Appointment with Dance "Jose Limon" ▫ 186267 | | |
| | CANAL D | Contact animal 3680064 | Contact animal 3604644 | Cascadeurs 2726267 | | Survivre "Passeport pour l'horreur" 2735915 | |
| | CANAL VIE | La santé en vedette ▫ | Les copines d'abord ▫ | C'est ma vie (R) 6545489 | | Maigrir aujourd'hui ▫ | La loi du retour 9308335 |
| | DISCOVERY | Guinness World Records: Primetime (R) ▫ 153977 | | Daily Planet ▫ 270083 | | Wild Discovery "Clever Critters" (R) ▫ 289731 | |
| | ÉVASION | Entrada 80644 | Vu d'en haut 71996 | Voyage pratique 58557 | Vidéo guide "Équateur" 800793 | | Airport 46712 |
| | HISTORIA | Histoire à une "Les jeux de Garmisch-Partenkirchen" | | Trouvailles et trésors "Saint-Charles" (R) 4762129 | | Les tisserands du pouvoir 8467737 | |
| | LIFE | Zoo Diaries 4157335 | Dogs with Jobs ▫ 4171915 | Weird Homes ▫ 8750267 | Fashion File ▫ 4177199 | Extra ▫ 8769915 | Matchmaker ▫ 8748422 |
| | MUSIMAX | MaxMusique 9331624 | | Salut les amoureux! 6510793 | | Musicographie "Paul Anka" 6529441 | |
| | MUSIQUE + | Top5M+.com Franco | Cimetière des CD 159712 | Infoplus 432557 | M. Net 155996 | Clips 560199 | |
| | SAVOIR | Gestion de la croissance d'une PME 32165 | | Essentiel anglais 96793 | In Focus ▫ 48644 | Plaisir d'apprendre 34511 | Les 4 visages 369996 |
| | SÉRIES + | Sydney Fox "Descente aux enfers" 561793 | | Brigade des mers "Le Nettoyeur" 688809 | | Coroner Da Vinci "J'aurais dû me faire prêtre" 697557 | |
| | SHOWCASE | This Hour 22 Minutes ▫ | This Hour 22 Minutes ▫ | Poltergeist: The Legacy "Rough Beast" ▫ 621793 | | Cold Squad "Slave to the Job" ▫ 630441 | |
| | SPACE | The Outer Limits "Judgment Day" (R) ▫ 4520118 | | Relic Hunter "Hunting with the Enemy" (R) ▫ 2144731 | | Buffy the Vampire Slayer "All the Way" (R) ▫ 2120151 | |
| | TFO | Télé-litté 9101354 | Volt 9192606 | Panorama ▫ 3832354 | Azimuts 9121118 | Impacts 6854539 | |
| | TLC | Bob Vila's Home 500422 | Bob Vila's Home 524002 | Exhibit A: Forensic "Queen on Cons/ Bugs" 979538 | | Trauma: In the ER "Resurrection" 988286 | |
| | TV5 | Voyage gourmand 737737 | Journal de France ▫ | Pyramide ▫ 373644 | Vie privée, vie publique | "Y'a-t-il un âge pour aimer?" 659070 | |
| | TVO | Magic School Bus ▫ 26422 | CG Kids 40002 | A History of Britain "Burning Convictions" ▫ 19373 | | Studio 2 ▫ 95793 | |
| | Z | (17h00) Destination: lune (R) 841441 | | Revanche des nerdz ▫ | Comment c'est fait ▫ | Invasion planète Terre "La voix du sang" ▫ 699915 | |
| SPORTS | RDS | Monde du golf 140064 | Sports 30 441606 | | Jacques Villeneuve 160828 | LNH Hockey Ana./N.J. En direct ▫ 525793 | |
| | RSE | Hockey Central 7712 | Sportsnet News 8064 | Beyond the Glory 19793 | | The Hockey News 2977 | Snapshots with Jim 4712 |
| | TSN | Off the Record 461373 | Sportscentre ▫ 452625 | Molson That's Hockey | CFL: The Turnaround | Fitness 2002 America Pageant 823199 | |
| ENFANTS | TÉLÉTOON | Laboratoire Dexter ▫ | Sourire d'enfer ▫ 8362847 | Sacré Andy! ▫ 9312538 | Fred des cavernes ▫ | PorCité ▫ 9321286 | Méga bébés ▫ 9300793 |
| | VRAK | Degrassi, nouvelle ▫ | Caitlin Montana 157354 | Gilmore Girls "Veillée funèbre" ▫ 294927 | | Dawson's Creek "3 leary et un couffin" (R) ▫ 416147 | |
| | YTV | Spongebob S. ▫ | Justice League ▫ 389170 | Samurai Jack ▫ 662915 | Yu-Gi-Oh! ▫ 385354 | Dragon Ball Z ▫ 648335 | Reboot ▫ 650170 |
| | CANAUX | 18h | 18h30 | 19h | 19h30 | 20h | 20h30 |

| 21h | 21h30 | 22h | 22h30 | 23h | 23h30 | CANA |
|---|---|---|---|---|---|---|
| (19h00) ☆④ ON NE VIT QUE DEUX FOIS 521809 | Sur la terre des dinosaures 88064 | Le Téléjournal/ Le Point Bulletin qui couvre les événements nationaux et internationaux. ▢ 92606 | | Les Nouvelles du sport 92118 | ☆⑤ À LA FOLIE (1994) Anne Parillaud. 55373 | SRC |
| 2 frères Gabriel est à l'hôpital et sa famille est à son chevet. Lucie dénonce Kevin. (R) ▢ 73977 | | Le TVA réseau Bulletin d'informations. ▢ 58731 | Sucré salé Magazine culturel. 34151 | Diva Victor se remet lentement de sa crise cardiaque; Phillipe se joint à Diva. (R) ▢ 46460 | | TVA |
| (20h00) ☆④ LES NOURRISSONS DE LA MISÈRE (1995) Susan Clark. ▢ 643915 | | Le Grand Journal Bulletin d'informations. ▢ 804199 | 110% ▢ 813847 | Partis pour l'été ▢ 906996 | ☆⑤ FUIR (1996) Laurence Fishburne. (R) 894847 | TQS |
| ☆③ TOMMY (1975) De Ken Russell. Mettant en vedette Oliver Reed, Roger Daltrey, Ann-Margret. 9252828 | | | | (:55) Fêtes fatales "Poisson d'avril" 1970151 | (:25) Délirium "Nourriture de l'esprit" ▢ 25507731 | TQ |

LE MAESTRO DES FOURNEAUX

THÈME DU JOUR : *LE RISOTTO*

Ricardo

17h30

www.radio-canada.ca/ricardo

ici Radio-Canada

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| (20h00) LNH Hockey Ana./N.J. Séries éliminatoires Site: Aréna Continental Airlines En direct ▢ 154625 | | | | The National/ Magazine ▢ 97170 | | CB |
| ☆⑤ THE WEDDING SINGER (1998) Mettant en vedette Drew Barrymore, Adam Sandler. ▢ 674606 | | | | News 1699996 | (:35) Speaker's ▢ | CT |
| For Love or Money ▢ 91373 | | CSI: Miami "Kill Zone" (R) ▢ 94460 | | News ▢ 61644 | CFCF News ▢ 9294118 | CTV |
| For Love or Money ▢ 99557 | | CSI: Miami "Kill Zone" (R) ▢ 92644 | | News ▢ 76118 | CJOH News ▢ 5830118 | CTV |
| Loves Raymond ▢ 183083 | Still Standing ▢ 707712 | Meet My Folks Partie 1 de 2 ▢ 811354 | | News 195828 | Global Sports ▢ 6776731 | GLOBA |
| Loves Raymond ▢ 183083 | Still Standing ▢ 707712 | Meet My Folks Partie 1 de 2 ▢ 811354 | | News ▢ 9158286 | | GLOBA |
| (20h00) LNH Hockey Ana./N.J. Séries éliminatoires Site: Aréna Continental Airlines En direct ▢ 946489 | | | | News ▢ 83460 | News Nightline ▢ 9414002 | AI |
| Loves Raymond ▢ 6712 | Still Standing ▢ 88847 | CSI: Miami "Kill Zone" (R) ▢ 1373 | | News ▢ 6986267 | (:35) D. Letterman ▢ | CI |
| (20h00) Test the Nation ▢ 71199 | | Drew Carey Show ▢ 18793 | Seinfeld ▢ 27441 | That '70s Show ▢ 27880 | Celebrity Justice ▢ 71248 | FC |
| For Love or Money ▢ 8800719 | | Meet My Folks Partie 1 de 2 ▢ 9955408 | | News ▢ 1838606 | (:35) Tonight Show ▢ | NI |
| (20h00) Members Choice Encore broadcasts of popular programming or a special presentation. 174083 | | | | News ▢ 947064 | Charlie Rose Show ▢ | PBS |
| Ken Burns Stories "Jazz - Dedicated To Chaos (1940-1945)" ▢ 1850034 | | | | News ▢ 2449847 | Charlie Rose Show ▢ | PBS |
| Larry King Live ▢ 219793 | | Newsnight with Aaron Brown 467538 | | | Lou Dobbs Moneyline ▢ | CI |
| The National/ Magazine ▢ 1388248 | | Pass.Eye "Shattered Dreams of Peace" Partie 2 de 2 | | Hot Type ▢ 2746977 | Sports Journal ▢ 9024557 | NEWS |
| Le Téléjournal/ Le Point ▢ 1678286 | | Maisonneuve ▢ 4996793 | Coulisses F1 ▢ 4905441 | Le Canada aujourd'hui 8958083 | | R |
| Inspector Morse "The Daughters of Cain" 824828 | | | | Third Watch ▢ 601199 | | A |
| (20h00) ☆④ MORT PRÉMÉDITÉE (2001) 978248 | | Cirque du Soleil 602793 | Prise de vues 611441 | Viens voir les comédiens (R) ▢ 250489 | | AI |
| ☆⑤ BY THE LIGHT OF THE SILVERY MOON (1952) Mettant en vedette Gordon MacRae, Doris Day. 158606 | | | | Law & Order "Empire" ▢ 306828 | | BR |
| Biographies "Bing Crosby" 2715151 | | Édifices en périls "Surcharge" 2725538 | | ☆⑤ LE MARIAGE DU SIÈCLE (1985) 2391286 | | CA |
| Coup de pouce télé "Jean-Marie Lapointe" 6534373 | | Décore ta vie 7738996 | Métamorphose 7747644 | Quand passe la... ▢ | Au-delà médecine 3047731 | CAN |
| Crocodile Hunter 299118 | | | | Daily Planet (R) ▢ 339719 | | DISC |
| Le guide Debeur 15083 | Histoires de camping | Europe express 16373 | Tribulations (R) 805267 | | Échappades 82977 | ÉVA |
| Les têtes brulées "Hutch" (R) 2867593 | | ☆④ RETOUR POUR L'HONNEUR (1990) Mettant en vedette Michael Gross, Gerald McRaney. 4334064 | | | | HIS |
| Taking it Off ▢ 2419606 | Skin Deep ▢ 8781793 | Little Miracles ▢ 5684644 | Birth Stories ▢ 5660064 | Extra ▢ 2414151 | Weird Homes ▢ 1175793 | L |
| Révélations d'Hollywood "Kate Winslet" 6516977 | | Star élégance 7743828 | Duo Benezra 7729248 | Musicographie "Paul Anka" (R) 4292625 | | MU |
| (20h00) Clips 560199 | Cimetière des CD 413557 | Top 5 Good Charlotte | Hip Hop 778996 | M. Net 307422 | Les insomniaques 668170 | MUS |
| (20h30) Les 4 visages 369996 | Repères de mémoire | Le monde des affaires 10002 | | Physiologie et vieillissement 52927 | | SA |
| Les experts "Du sang sur le parquet" 677793 | | Les Sopranos "Au plaisir" (R) 670880 | | Sexe à New York 963002 | Sexe à New York 215002 | SÉ |
| Body and Soul "Second Opinion" ▢ 627977 | | Queer as Folk 620064 | | ☆⑤ STRANGE FITS OF PASSION (1999) 727977 | | SHO |
| Brimstone "Executioner" (R) 2140915 | | Star Trek: Voyager Partie 1 de 2 (R) ▢ 2143002 | | The Outer Limits "Judgment Day" (R) ▢ 9582828 | | SI |
| ☆④ ÇA N'ARRIVE QU'AUX AUTRES (1971) Catherine Deneuve. 3604016 | | | | Panorama ▢ 3471644 | Panorama ▢ 9322426 | |
| Maternity Ward "Risk Management" 968422 | | Ultimate Operation "Extreme Surgeries" 978809 | | Trauma: In the ER "Resurrection" 751354 | | |
| (19h30) Vie privée... 659070 | Isabelle autour du.. | TV5 le journal 600335 | Bibliotheca ▢ 619083 | Hugo Chavez 241731 | | |
| Inspector Morse "Last Bus to Woodstock" ▢ 15557 | | War of the Century "Vengeance" 18644 | | Imprint ▢ 85828 | Studio 2 ▢ 698369 | |
| Frontière inexpliqué 679151 | | Méchants bolides "Les coulisses du Indy 500" 689538 | | Revanche des nerdz ▢ | Infrarouge ▢ 217460 | |
| (20h00) LNH Hockey Ana./N.J. Séries éliminatoires Site: Aréna Continental Airlines En direct ▢ 525793 | | | | Sports 30 312354 | Jacques Villeneuve 673002 | |
| NHLPA: Player 80793 | You Gotta See This ▢ | Sportsnet News 18064 | | Sportsnet News 15199 | | |
| WWE Raw ▢ 826286 | | | | Sportscentre ▢ 603557 | | |
| Les Simpson ▢ 1567557 | Henri pis sa gang ▢ | South Park ▢ 7730354 | La Clique ▢ 7749002 | Les Simpson ▢ 1562002 | Les Déchiqueteurs ▢ | TÉL |
| Buffy contre les vampires "Moloch" 108101 | | Hors d'ondes | | | | V |
| Goosebumps ▢ 549625 | Radio Active ▢ 156064 | Breaker High ▢ 442373 | BigWolf on Campus ▢ | The Addams Family ▢ | 2 Point 4 Children ▢ | |
| 21h | 21h30 | 22h | 22h30 | 23h | 23h30 | CA |

| | CANAUX | 18h | 18h30 | 19h | 19h30 | 20h | 20h30 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| CHAÎNES FRANCOPHONES | SRC | Ce soir Bulletin d'informations qui propose une revue complète de l'actualité. ▫ 73768 | | Le Monde de Charlotte ▫ 51836 | L'Épicerie La préparation culinaire. ▫ 70403 | Cerveau direction Jeu-questionnaire qui met à l'épreuve vos connaissances. ▫ 65132 | |
| | TVA | Le TVA 18 Heures Bulletin d'informations. ▫ | Sucré salé Magazine culturel. 8687 | Clin d'oeil Thème: Cocooning. 4132 | Dans ma caméra ▫ 4671 | Histoires de filles "Les 4 vérités" ▫ 7652 | KM/H "Erreur sur la personne" ▫ 9687 |
| | TQS | (16h55) Le Grand Journal Bulletin d'informations. ▫ | Flash Entrevues et potins. ▫ ▫ 216836 | Partis pour l'été ▫ 582381 | Faut le voir pour le croire 205720 | ☆⑥ RISQUE MORTEL (2001) Mettant en vedette Kelly Rutherford, Chad Lowe. (R) 290403 | |
| | TQ | Macaroni tout garni Dessin animé. ▫ 52039 | Ramdam "Le privilège" 49519 | La vie en Green Pour oublier Clay qui sort avec Amy, Meghan se met à fréquenter un autre gars. ▫ 41584 | | Le vrai monde 28584 | Aventure et passion du Canada français 10519 |

LES QUÉBÉCOIS, GRANDS CONSOMMATEURS DE CAFÉ
DU BON CAFÉ DANS LES CAFÉS GLACÉS !

ici Radio-Canada
L'Épicerie
19 h 30
www.radio-canada.ca/lepicerie

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| CHAÎNES ANGLOPHONES | CBC | News ▫ 88497 | | Life and Times of... "Marshall McLuhan" (R) ▫ 25942 | | This Hour 22 Minutes ▫ | Market Place ▫ 7497 |
| | CITY | News ▫ 547021 | | Seinfeld ▫ 530749 | Friends ▫ 359316 | ☆④ SPACE COWBOYS (2000) ▫ 658671 | |
| | CTV (Mtl) | News ▫ 31132 | | Access Hollywood ▫ 6300 | eTalk Daily ▫ 6039 | 8 Simple Rules... ▫ 2720 | 8 Simple Rules... ▫ 1855 |
| | CTV (Ott) | News ▫ 40478 | | eTalk Daily ▫ 71213 | Jeopardy ▫ 97522 | 8 Simple Rules... ▫ 53861 | 8 Simple Rules... ▫ 76768 |
| | GLOBAL (Qc) | News ▫ 934855 | Global National ▫ 925107 | Train 48 291652 | Ent. Tonight ▫ 402479 | Dog Eat Dog ▫ 389381 | |
| | GLOBAL (Ott) | News ▫ 934855 | Global National ▫ 925107 | Train 48 291652 | Ent. Tonight ▫ 402479 | Dog Eat Dog ▫ 389381 | |
| | ABC | News ▫ 85381 | ABC World News ▫ 72861 | Dharma & Greg ▫ 59478 | Will & Grace ▫ 78045 | 8 Simple Rules... ▫ 68126 | 8 Simple Rules... ▫ 43861 |
| | CBS | News ▫ 22861 | | Evening News ▫ 7478 | Ent. Tonight ▫ 395 | JAG "Dangerous Game" (R) ▫ 3749 | |
| | FOX | Drew Carey Show ▫ 45749 | Seinfeld ▫ 32229 | That '70s Show ▫ 71534 | Seinfeld ▫ 58213 | American Juniors ▫ 43942 | |
| | NBC | News ▫ 4144861 | NBC Nightly News ▫ | Jeopardy ▫ 8641565 | Wheel of Fortune ▫ | Dog Eat Dog ▫ 1559887 | |
| | PBS (Plat) | News ▫ 266652 | Night Business Report ▫ | NewsHour with Jim Lehrer ▫ 242687 | | Adirondack Cuisine (R) 159923 | |
| | PBS (Burl) | News ▫ 8771316 | | Night Business Report ▫ | Outdoor Journal 4066039 | Nova "18 Ways to Make a Baby" ▫ 3359869 | |
| INFOS | CNN | Lou Dobbs Moneyline ▫ 694671 | | Live From Headlines 677519 | | | |
| | NEWSWORLD | News 9149836 | Business News ▫ 9236316 | News: Canada Now | Culture Shock ▫ 9152300 | Witness "Subway Elvis" (R) ▫ 1295584 | |
| | RDI | RDI Junior/(:15) Euronews | Capital actions 1369768 | Le Monde ▫ 4143923 | Maisonneuve ▫ 1358652 | Grands Reportages "Juarez, ville d'impunité" ▫ | |
| CHAÎNES SPÉCIALISÉES | A&E | Confidential "The Legend of Bambi Bembenek" ▫ | | American Justice "The California Killing Field" ▫ | | Bio. "Kurt Russell: Hollywood's Heavy Hitter" ▫ | |
| | ARTV | Bernard Primeau (R) 828855 | | James Carter 465300 | | ☆③ MÉMOIRES DE FEMMES (1990) 452836 | |
| | BRAVO | Bravo! Videos ▫ 711132 | Road to Avonlea "May the Best Man Win" ▫ 923836 | | Appointment Music "Duos: The Jazz Sessions" ▫ | | The Definitive Elvis ▫ |
| | CANAL D | Contact animal 3584836 | Contact animal 3671316 | Chiens "Tombre - Une compagne inestimable" | | Justice "Tombeaux sans cadavres" | |
| | CANAL VIE | La santé en vedette ▫ | Les copines d'abord ▫ | ☆⑤ LE MESSAGE DE HOLLY (1992) Mettant en vedette Shelley Long, Lindsay Wagner. 4185381 | | | |
| | DISCOVERY | Guinness World Records: Primetime (R) ▫ 724045 | | Daily Planet ▫ 754671 | | Wild Discovery "Cheetahs: Tale of Two Kitties" ▫ | |
| | ÉVASION | Entrada 29749 | Travel Travel ▫ 16229 | Voyage pratique 82774 | La vie d'une ville "Sydney, Australie" 480519 | | Airport 87229 |
| | HISTORIA | L'Histoire à la une "JO d'hiver 1968" 4656720 | | Tourn. de l'histoire "Massacre à Sharpeville" 7516841 | | Épopées "Au temps de Charlemagne" Partie 1 de 2 | |
| | LIFE | Zoo Diaries 4051107 | Dogs with Jobs ▫ 4148687 | Weird Homes ▫ 8654039 | Say Yes & Marry Me! ▫ | Extra ▫ 8736687 | Matchmaker ▫ 8642294 |
| | MUSIMAX | MaxMusique (R) 3636836 | | Salut les amoureux! 6414565 | | Musicographie "Burt Bacharach" 6423213 | |
| | MUSIQUE + | Top5M+.com Franco | Made in France 626010 | Infoplus 909855 | M.Net 622294 | Clips 117687 | |
| | SAVOIR | Stratégies et dynamique des entreprises 68836 | | Cinéma populaire 42132 | La mémoire des arts | Technologies 55652 | Subs. psychotropes 843584 |
| | SÉRIES + | Sydney Fox "Un amour à haut risque" 141519 | | Brigade des mers "Photos volées" 162497 | | Coroner Da Vinci "Sens dessous dessus" 244045 | |
| | SHOWCASE | This Hour 22 Minutes ▫ | This Hour 22 Minutes ▫ | Poltergeist: The Legacy "Ransom" ▫ 105381 | | Cold Squad "Trust" ▫ 294229 | |
| | SPACE | The Outer Limits "The Gun" (R) ▫ 4580590 | | Relic Hunter "Antianeiral" (R) ▫ 2111403 | | Buffy Vampire Slayer (R) ▫ 2024923 | |
| | TFO | Tékitoi 9005126 | Volt 9096478 | Panorama ▫ 3736126 | Azimuts 9181590 | L'art d'être parent "Le Petit performant" ▫ 9608251 | |
| | TLC | Bob Vila's Home 352120 | Bob Vila's Home 352300 | Undercover Stings "Secrets and Spies" (R) 453126 | | Sports Collisions and Crackups (R) 535774 | |
| | TV5 | Voyage gourmand 567107 | Journal de France ▫ | Pyramide ▫ 920132 | Tout le monde en parle 476774 | | |
| | TVO | Magic School Bus ▫ 87749 | BigBang ▫/(:45) Aliens ▫ | The Naked Chef 40774 | Your Health ▫ 90213 | Studio 2 ▫ 85942 | |
| | Z | Enquête sur ovnis "Conspiration planétaires" ▫ | | Revanche des nerdz ▫ | Technofolie ▫ 271584 | Star Trek: N.G. "Hiérarchie" Partie 2 de 2 246403 | |
| SPORTS | RDS | Québec courses 713590 | Sports 30 925294 | | Boxe Ouma vs Hernandez 662213 | | |
| | RSE | Sportsnet News 8887 | Snapshots with Jim 1749 | Beyond the Glory 81590 | | Billiards Championnat Mondial de billard 62346 | |
| | TSN | Off the Record 929923 | Sportscentre ▫ 151313 | LMB Baseball Pirates de Pittsburgh vs Blue Jays de Toronto Site: Sky Dome En direct ▫ 767687 | | | |
| ENFANTS | TÉLÉTOON | Laboratoire Dexter ▫ | Sourire d'enfer ▫ 8339519 | Sacré Andy! ▫ 9209010 | RoboBlatte ▫ 8328403 | PorCité ▫ 9398958 | Méga bébés ▫ 9204565 |
| | VRAK | Degrassi, nouvelle ▫ | Caitlin Montana 624652 | Gilmore Girls "Soirées d'anniversaire" ▫ 513107 | | Dawson's Creek (R) ▫ 522855 | |
| | YTV | Spongebob Square ▫ | So Little Time ▫ 847720 | Girl Stuff/Boy Stuff ▫ | Yu-Gi-Oh! ▫ 949132 | Dragon Ball Z ▫ 122923 | Reboot ▫ 214958 |
| | CANAUX | 18h | 18h30 | 19h | 19h30 | 20h | 20h30 |

| 21h | 21h30 | 22h | 22h30 | 23h | 23h30 | CANAUX |
|---|---|---|---|---|---|---|
| L'île de Gildor Conversations et chansons se succèdent en compagnie d'une foule d'invités. 89768 | | Le Téléjournal/ Le Point Bulletin qui couvre les événements nationaux et internationaux. ◘ 82855 | | **Les Nouvelles du sport 39229** | Découverte Matière de sciences. ◘ 571749 | SRC |
| Annie et ses hommes Annie veut faire les dernières vérifications comptables. ◘ 56836 | | Le TVA réseau Bulletin d'informations. ◘ 46890 | Sucré salé Magazine culturel. 17010 | Diva Beaucoup d'évènements arrivent dans la vie de Stella. (R) ◘ 92229 | | TVA |
| (20h00) ☆6 **RISQUE MORTEL (2001) Mettant en vedette Kelly Rutherford, Chad Lowe.** (R) **290403** | | Le Grand Journal Bulletin d'informations. ◘ 362749 | **110%** ◘ 371497 | Partis pour l'été ◘ 480584 | ☆5 **SUGARTIME: UN MAFIOSO AMOUREUX ..** | TQS |
| ☆4 **LE FACTEUR SONNE TOUJOURS DEUX FOIS (1981) De Bob Rafelson. Mettant en vedette Jessica Lange, John Colicos, Jack Nicholson.** ◘ **9303565** | | | | (:10) Les grands documentaires "Vivian Bristow, un cinéma sauvage" ◘ 6492671 | | TQ |

DES MOTS, DES QUESTIONS, DES DÉDUCTIONS

ici Radio-Canada

Cerveau direction 20 h

www.radio-canada.ca/cerveaudirection

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| CBC News: Disclosure (R) 21126 | | The National/ Magazine ◘ 24213 | | News 91497 | **Cinéma** | CBC |
| (20h00) ☆4 **SPACE COWBOYS (2000) Mettant en vedette Tommy Lee Jones, Clint Eastwood.** ◘ 658671 | | | | News 1593768 | (:35) Movie TV ◘ | CITY |
| According to Jim ◘ 12958 | Less Than Perfect 47749 | The Osbournes ◘ 46818 | The Holmes Show ◘ 19478 | News ◘ 17403 | CFCF News ◘ 9254590 | CTV (Mtl) |
| According to Jim ◘ 21294 | Less Than Perfect 45923 | The Osbournes ◘ 88872 | The Holmes Show ◘ 17652 | News ◘ 33039 | CJOH News ◘ 5890590 | CTV (Ott) |
| Last Comic Standing ◘ 472045 | | Last Comic Standing ◘ 475132 | | News ◘ 653478 | **Global Sports** ◘ 6743403 | GLOBAL (Qc) |
| Last Comic Standing ◘ 472045 | | Last Comic Standing ◘ 475132 | | News ◘ 9125958 | | GLOBAL (Ott) |
| According to Jim ◘ 52126 | Less Than Perfect 76855 | NYPD Blue "Das Boots" (R) ◘ 80497 | | News ◘ 57671 | News Nightline ◘ 9481774 | ABC |
| The Guardian "The Dark" (R) ◘ 6213 | | Judging Amy "People of the Lie" (R) ◘ 9300 | | News ◘ 6880039 | (:35) D. Letterman ◘ | CBS |
| Keen Eddie "Horse Heir" ◘ 30478 | | Smallville (R) ◘ 33565 | | That '70s Show ◘ 17039 | Celebrity Justice ◘ 41687 | FOX |
| Last Comic Standing ◘ 6600331 | | Last Comic Standing ◘ 2709120 | | News ◘ 1732478 | (:35) Tonight Show ◘ | NBC |
| (20h00) Adirondack Cuisine (R) 159923 | | John Wooden: Values, Victory and Peace of Mind 309126 | | | BBC World News ◘ 862590 | PBS (Plat) |
| Bloodlines: Technology Hits Home ◘ 8400313 | | Cambodia's Killing Fields ◘ 5250890 | | News ◘ 2416519 | Charlie Rose Show ◘ | PBS (Burl) |
| Larry King Live ◘ 899519 | | Newsnight with Aaron Brown 941126 | | | Lou Dobbs Moneyline ◘ | CNN |
| The National/ Magazine ◘ 1275720 | | Rough Cuts "Friday the 13th: The Devil in Dover" ◘ | | The Life and Times of... 7024126 | | NEWSWORLD |
| Le Téléjournal/ Le Point ◘ 1645958 | | Maisonneuve ◘ 4890565 | Coulisses F1 ◘ 4809213 | Le Canada aujourd'hui 8852855 | | RDI |
| Cold Case Files "One Night on the Bayou/ The Buckeye Misdemeanor" ◘ 382478 | | | | Third Watch "Blackout" ◘ 178497 | | A&E |
| (20h00) ☆3 **MÉMOIRES DE FEMMES (1990) 452836** | | Blanche ◘ 464671 | | Les feux de la rampe 701749 | | ARTV |
| (20h30) Definitive Elvis ◘ | The Beatles "A Long and Winding Road" ◘ 382565 | | Appointment Music ◘ | Law & Order "Ambitious" (R) ◘ 953316 | | BRAVO |
| Biographies "Gisèle Schmidt" 2619923 | | Missions "Guerre secrète contre l'indépendance" | | ☆4 **HONKYTONK MAN (1982) 2368958** | | CANAL D |
| **Père et fils en toute confidence 6501045** | | Décore ta vie 7632768 | Métamorphose 7714316 | Quand passe la... ◘ | Deuxième peau 3014403 | CANAL VIE |
| The New Detectives "Scattered Clues" ◘ 750855 | | FBI Files "The Crazy Don" ◘ 753942 | | Daily Planet (R) ◘ 616687 | | DISCOVERY |
| Week-end en province | Les beaux jardins ◘ 69233 | Golfs de Floride 62132 | Pilot Guides "Cuba et Haïti" (R) 389855 | | Plaisirs de Corse 52316 | ÉVASION |
| Les têtes brulées (R) 1116805 | | ☆5 **L'AIGLE VOLE AU SOLEIL (1956) Mettant en vedette Maureen O'Hara, John Wayne. 4238836** | | | | HISTORIA |
| **Bridezillas** ◘ 5054297 | | Temptation Island Australia 2804774 | | Extra ◘ 2318923 | Weird Homes ◘ 1079565 | LIFE |
| Révélations d'Hollywood "John Travolta" 6410749 | | Où sont passés nos.. | Les Grands succès 7616720 | Musicographie "Burt Bacharach" (R) 4196497 | | MUSIMAX |
| (20h00) Clips 117687 | Made in France 980855 | Dans la peau de... 243836 | Spam 252584 | M.Net 881010 | Les insomniaques 222958 | MUSIQUE + |
| (20h30) Sub.psychotropes | La mondialisation 63381 | Quartier Latin 22590 | Capharnaüm 35010 | Planète Terre 67768 | | SAVOIR |
| Wycliffe "Le bateau vert" 151381 | | Amy "Chasse aux sorcières" (R) 161768 | | Hommes quarantaine | Sexe à New York 782300 | SÉRIES + |
| Largo Winch ◘ 101565 | | Wire in the Blood "Justice Painted Blind" 2348749 | | | | SHOWCASE |
| The Dead Zone "Netherworld" (R) ◘ 2117687 | | Star Trek: Voyager Partie 2 de 2 (R) ◘ 2110774 | | The Outer Limits "The Gun" (R) ◘ 9479300 | | SPACE |
| La carrière de Suzanne 7993010 | (:55) | La boulangère de Monceau 69012045 | | Panorama ◘ 3448316 | Panorama ◘ 8671738 | TFO |
| Mostly True Stories "Kentucky Fried Rat" ◘ 442010 | | Unmasked: Secrets (R) ◘ 452497 | | Sports Collisions and Crackups (R) 235942 | | TLC |
| (19h30) Tout le monde en parle 476774 | | TV5 le journal 184923 | Temps présent ◘ 281836 | | Un monde à Découvrir | TV5 |
| Brideshead Revisited 48923 | | | National Geographic "Wild Passions" ◘ 730565 | | Your Health ◘ 30126 | TVO |
| Les Médiums "Nombreuses âmes à bord" 160039 | | Méchants bolides "Piste en ville" 163126 | | Revanche des nerdz ◘ | Comment c'est fait ◘ | Z |
| **Hommes forts** 519381 | | **Sports 30** 529768 | | **Québec courses** 896942 | **Monde du golf** 220590 | RDS |
| (20h00) **Billiards Championnat Mondial de billard** 62346 | | **Sportsnet News** 80861 | | **Snapshots with Jim** 68107 | **NHLPA: Player** 36774 | RSE |
| (19h00) **LMB Baseball Pitt. vs Tor. En direct** ◘ | | **Sportscentre** ◘ 935297 | | | **Boxing** ◘ 3836652 | TSN |
| Les Simpson ◘ 1534229 | Les Griffin 4086377 | Planète crue ◘ 7634126 | Patrouille du temps | Les Simpson ◘ 1539774 | Les Déchiqueteurs ◘ | TÉLÉTOON |
| Buffy contre les vampires "La marionnette" 615519 | | Hors d'ondes | | | | VRAK |
| Goosebumps ◘ 187823 | Radio Active ◘ 727132 | Breaker High ◘ 900923 | Big Wolf on Campus ◘ | The Addams Family ◘ | 2 Point 4 Children ◘ | YTV |
| 21h | 21h30 | 22h | 22h30 | 23h | 23h30 | CANAUX |

| | CANAUX | 18h | 18h30 | 19h | 19h30 | 20h | 20h30 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| CHAÎNES FRANCOPHONES | SRC | Ce soir Bulletin d'informations qui propose une revue complète de l'actualité. ▢ 29527 | | ☆5 DRACULA: MORT ET TRÈS HEUREUX (1995) De Mel Brooks. Mettant en vedette Leslie Nielsen, Peter MacNicol, Mel Brooks. ▢ 22275 | | | |
| | TVA | Le TVA 18 Heures Bulletin d'informations. ▢ | Sucré salé Magazine culturel. 2614 | La poule aux oeufs d'or Jeu de Loto-Québec. 1817 | Michel Jasmin "Les meilleurs entrevues" 8898 | ☆6 UN AMOUR TROP VIOLENT (1997) Mettant en vedette Tim Matheson, Shannen Doherty. 26275 | |
| | TQS | (17h00) Le Grand Journal Bulletin d'informations. ▢ | Flash Entrevues et potins. ▢ 863324 | Partis pour l'été ▢ 146169 | Les mecs comiques 869508 | ☆5 CHALEUR MEURTRIÈRE (1997) Mettant en vedette Erika Eleniak, Dale Midkiff. 758053 | |
| | TQ | Macaroni tout garni Dessin animé. ▢ 15188 | Ramdam "Traquenard, tofu et tension" 99140 | Seconde chance "Thérapie de couple" Un mari et une femme viennent à se tuer mutuellement. 97343 | | Cent titres "Stéphane Bourguignon" ▢ 74343 | Voyage grandeur nature 53850 |

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| CHAÎNES ANGLOPHONES | CBC | News 41546 | | On Road Again ▢ 9817 | Country Canada ▢ 9546 | Witness "Men Don't Cry" ▢ 57121 | |
| | CITY | News ▢ 683121 | | Seinfeld ▢ 194527 | Friends ▢ 817966 | Enterprise "Marauders" (R) ▢ 719985 | |
| | CTV (Mtl) | News ▢ 50573 | | Access Hollywood ▢ 6985 | eTalk Daily ▢ 3966 | Canadian Idol ▢ 17527 | |
| | CTV (Ott) | News ▢ 96237 | | eTalk Daily ▢ 34362 | Jeopardy ▢ 57701 | Canadian Idol ▢ 15701 | |
| | GLOBAL (Qc) | News ▢ 581343 | Global National ▢ 572695 | Train 48 848140 | Ent. Tonight ▢ 578879 | That '70s Show ▢ 864188 | NBA Basketball En direct |
| | GLOBAL (Ott) | News ▢ 581343 | Global National ▢ 572695 | Train 48 848140 | Ent. Tonight ▢ 578879 | That '70s Show ▢ 864188 | That '70s Show ▢ 843695 |
| | ABC | News 31140 | ABC World News ▢ 22492 | Dharma & Greg ▢ 81427 | Will & Grace ▢ 51904 | NBA Shootaround ▢ | NBA Basketball ▢ 394459 |
| | CBS | News ▢ 96072 | | Evening News ▢ 1633 | Ent. Tonight ▢ 492 | Funny Flubs and Screw-Ups ▢ 9362 | |
| | FOX | Seventh Heaven (R) ▢ 70237 | | That '70s Show ▢ 81633 | Seinfeld ▢ 11362 | That '70s Show ▢ 67053 | That '70s Show ▢ 86188 |
| | NBC | News ▢ 4048633 | NBC Nightly News ▢ | Jeopardy ▢ 8618237 | Wheel of Fortune ▢ | Fame ▢ 5854099 | |
| | PBS (Plat) | News ▢ 820430 | Night Business Report ▢ | NewsHour with Jim Lehrer ▢ 700237 | | Members Choice 212459 | |
| | PBS (Burl) | News ▢ 8675188 | | Night Business Report ▢ | P.Allen Smith Garden ▢ | Alaska Expedition (R) ▢ 3054017 | |
| INFOS | CNN | Lou Dobbs Moneyline ▢ 225121 | | Live From Headlines 135169 | | | |
| | NEWSWORLD | News 9116508 | Business News ▢ 9130188 | News: Canada Now | Health Matters 9129072 | Counterspin 1262256 | |
| | RDI | RDI Junior/(:15) Euronews | Capital actions 1329140 | Le Monde ▢ 4110695 | Maisonneuve ▢ 1325324 | Grands Reportages ▢ | Grands Reportages ▢ |
| CHAÎNES SPÉCIALISÉES | A&E | City Confidential "Memphis: Burning Betrayal" ▢ | | American Justice "The Atlanta Child Murders" 950459 | | Biography "Nicolas Cage: Wild at Heart" ▢ 936879 | |
| | ARTV | Le petit musée de Velasquez (R) 482633 | | Suzor-Côté (R) 533308 | | ☆4 LA NUIT DES ROIS (1996) Imogen Stubbs. 598091 | |
| | BRAVO | Bravo! Videos ▢ 286072 | Road to Avonlea "Family Rivalry" ▢ 164343 | | Tablo ▢ 273508 | Culture Warriors ▢ 569817 | Bravo! News ▢ 548324 |
| | CANAL D | Contact animal 3551508 | Contact animal 3575188 | Le goût du monde "Thaïlande" 2680411 | | Technopolis "Ville souterraine" 2606459 | |
| | CANAL VIE | La santé en vedette ▢ | Les copines d'abord ▢ | Jeux de société "Les mariages" ▢ 6409633 | | L'art d'être parent 6485053 | |
| | DISCOVERY | Guinness World Records: Primetime (R) ▢ 208633 | | Daily Planet ▢ 318459 | | Wild Discovery "Stings, Fangs and Spines" ▢ 394879 | |
| | ÉVASION | Avventura..en Italie 75508 | Walt Disney World 99188 | Voyage pratique 65633 | Bain de Soleil 955459 | | Plaisirs de Grèce 60188 |
| | HISTORIA | L'Histoire à la une "Grace Upper" (R) 4623492 | | Histoire de l'URSS "Opération Barberousse" | | Légendes du hockey "La cour des grands" 5516661 | |
| | LIFE | Zoo Diaries 4028879 | Dogs with Jobs ▢ 4042459 | Weird Homes ▢ 8614411 | Weird Wheels ▢ 4031343 | Extra ▢ 8630459 | Matchmaker ▢ 8619966 |
| | MUSIMAX | MaxMusique 2985148 | | Salut les amoureux! (R) 6481237 | | Musicographie "Rickie Lee Jones - Naked Songs" | |
| | MUSIQUE + | Top5M+.com Franco | Spam 264850 | Infoplus 547695 | M.Net 293362 | Le Groulx Luxe "C'est n'importe quoi" 162053 | |
| | SAVOIR | Cinéma populaire 35966 | Essentiel anglais 59546 | Santé mentale et vieillissement 24411 | | Entre l'arbre et l'école 40459 | |
| | SÉRIES + | Sydney Fox, l'aventurière 616459 | | Brigade des mers (R) 726275 | | Coroner Da Vinci "Un destin cruel" 702695 | |
| | SHOWCASE | This Hour 22 Minutes ▢ | This Hour 22 Minutes ▢ | Poltergeist: The Legacy "Finding Richter" ▢ 776459 | | Cold Squad "Root Cause" ▢ 752879 | |
| | SPACE | The Outer Limits "Skin Deep" (R) ▢ 4484362 | | Relic Hunter "Under the Ice" (R) ▢ 2015275 | | Buffy Vampire Slayer "Tabula Rasa" (R) ▢ 2091695 | |
| | TFO | Sciences point com ▢ | Volt 9056850 | Panorama ▢ 3703898 | Azimuts 9085362 | Histoire 3903463 | |
| | TLC | Bob Vila's Home 655188 | Bob Vila's Home 639140 | Capers "Armored Robbery/ Great Train Robbery" ▢ | | Monster Machines "Big Builders" (R) ▢ 976904 | |
| | TV5 | Voyage gourmand 138275 | Journal de France ▢ | Pyramide ▢ 488782 | Envoyé spécial ▢ 143508 | | |
| | TVO | Magic School Bus ▢ 33508 | The Way Things Work | Planet Parent ▢ 23633 | Imprint ▢ 46072 | Studio 2 ▢ 31701 | |
| | Z | Sliders "Un monde obsédant" (R) ▢ 618817 | | Revanche des nerdz ▢ | Secrets du cinéma 835362 | Star Trek: N.G. "Le retour de Moriarty" 704053 | |
| SPORTS | RDS | Le monde du sport ▢ | Sports 30 279782 | Le Grand Prix Air Canada 168237 | | CHAMP Course automobile Miller Lite 250 177985 | |
| | RSE | Sportsnet News 3782 | NHLPA: Player 7362 | Billiards Masters Mondial de Billard 2002 55701 | | Boxing Quinonez vs Clark ▢ 42237 | |
| | TSN | Off the Record 576411 | Sportscentre ▢ 590091 | LMB Baseball Pirates de Pittsburgh vs Blue Jays de Toronto Site: Sky Dome En direct ▢ 216594 | | | |
| ENFANTS | TÉLÉTOON | Laboratoire Dexter ▢ | Sourire d'enfer ▢ 8226091 | Sacré Andy! ▢ 9276782 | RoboBlatte ▢ 8222275 | PorCité ▢ 9285430 | Méga bébés ▢ 9271237 |
| | VRAK | Degrassi, nouvelle ▢ | Caitlin Montana 262492 | Gilmore Girls "Rory est amoureuse" ▢ 184275 | | Dawson's Creek (R) ▢ 160695 | |
| | YTV | Spongebob Square. ▢ | Fairly Odd Parents ▢ | Mo'ville Mysteries 784343 | Yu-Gi-Oh! ▢ 407782 | Dragon Ball Z ▢ 793091 | Reboot ▢ 789898 |
| | CANAUX | 18h | 18h30 | 19h | 19h30 | 20h | 20h30 |

| 21h | 21h30 | 22h | 22h30 | 23h | 23h30 | CANAUX |
|---|---|---|---|---|---|---|
| L'île de Gildor Conversations et chansons se succèdent en compagnie d'une foule d'invités. 35527 | | Le Téléjournal/ Le Point Bulletin qui couvre les événements nationaux et internationaux. ◘ 38614 | | Les Nouvelles du sport 12188 | ☆5 L'ANGE GARDIEN DE MON PÈRE 8588188 | SRC |
| (20h00) ☆6 UN AMOUR TROP VIOLENT (1997) Shannen Doherty. 26275 | | Le TVA réseau Bulletin d'informations. ◘ 78701 | Sucré salé Magazine culturel. 54121 | Place Melrose Jane reçoit une invitation à sortir, mais le tout tombe à l'eau. 59140 | | TVA |
| (20h00) ☆5 CHALEUR MEURTRIÈRE (1997) Mettant en vedette Erika Eleniak, Dale Midkiff. 758053 | | Le Grand Journal Bulletin d'informations. ◘ 919237 | 110% ◘ 928985 | Partis pour l'été ◘ 751102 | ☆5 DILEMME SANS ISSUE (1996) (R) 916275 | TQS |
| ☆3 TERRE ET LIBERTÉ (1995) De Ken Loach. Mettant en vedette Rosana Pastor, Iciar Bollain, Ian Hart. ◘ 9116072 | | | | (:55) Les francs-tireurs Invité(es): Paolo Noël, Dan Bigras, Michel Jetté. ◘ 7051411 | Cent titres ◘ 1531121 | TQ |

CHAÎNES FRANCOPHONES

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| the fifth estate (R) ◘ 77985 | | The National/ Magazine ◘ 70072 | | News 30966 | Gold ◘ 58661 | CBC |
| ☆4 STAR TREK: FIRST CONTACT (1996) Mettant en vedette Brent Spiner, Patrick Stewart. ◘ 712072 | | | | News 1553140 | (:35) Media Tele ◘ | CITY |
| Law & Order "Shangri-La" (R) ◘ 20091 | | Law & Order "Chosen" (R) ◘ 90850 | | News ◘ 74324 | CFCF News ◘ 9158362 | CTV (Mtl) |
| Law & Order "Shangri-La" (R) ◘ 78427 | | Law & Order "Chosen" (R) ◘ 28904 | | News ◘ 89898 | CJOH News ◘ 5794362 | CTV (Ott) |
| (20h30) NBA Basketball S.A. vs N.J. Séries éliminatoires Site: Aréna Continental Airlines En direct ◘ 926850 | | | | News ◘ 200966 | Global Sports ◘ 6647275 | GLOBAL (Qc) |
| Gilmore Girls "I Can't Get Started" (R) ◘ 956633 | | Blue Murder "Remington Park" (R) ◘ 926492 | | News ◘ 9012430 | | GLOBAL (Ott) |
| (20h30) NBA Basketball S.A. vs N.J. Séries éliminatoires Site: Aréna Continental Airlines En direct ◘ 394459 | | | | News ◘ 24630 | News Nightline ◘ 9385546 | ABC |
| 60 Minutes II ◘ 6898 | | 48 Hours Investigates ◘ 9985 | | News ◘ 6840411 | (:35) D. Letterman ◘ | CBS |
| The Bernie Mac Show ◘ | Cedric the Entertain ◘ | ☆4 AUSTIN POWERS - INTERNATIONAL MAN OF MYSTERY (1997) Mike Myers. ◘ 68343 | | | | FOX |
| Law & Order "Shangri-La" (R) ◘ 5959643 | | Law & Order "Chosen" (R) ◘ 6004332 | | News ◘ 1792850 | (:35) Tonight Show ◘ | NBC |
| (20h00) Members Choice Encore broadcasts of popular programming or a special presentation. 212459 | | | | News ◘ 722530 | Charlie Rose Show ◘ | PBS (Plat) |
| (20h00) Alaska Expedition (R) ◘ 3054017 | | Over Alaska ◘ 4509102 | | News ◘ 2303091 | Charlie Rose Show ◘ | PBS (Burl) |
| Larry King Live ◘ 364459 | | Newsnight with Aaron Brown 505904 | | | Lou Dobbs Moneyline ◘ | CNN |
| The National/ Magazine ◘ 1242492 | | Antiques Roadshow ◘ 1252879 | | Counterspin (R) 7091898 | | NEWSWORLD |
| Le Téléjournal/ Le Point ◘ 1532430 | | Maisonneuve ◘ 4867237 | Coulisses F1 ◘ 4876985 | Le Canada aujourd'hui 8829527 | | RDI |
| American Justice "Justifiable Homicide?" ◘ 949343 | | City Confidential "Houston: Cheers and Fears" ◘ | | Third Watch "The Lost" ◘ 732275 | | A&E |
| (20h00) ☆4 LA NUIT DES ROIS (1996) Imogen Stubbs. 598091 | | | Palettes 733879 | Les feux de la rampe (R) 365527 | | ARTV |
| ☆4 ALLEY CAT (1985) De Jean Beaudin. Mettant en vedette Monique Spaziani, Serge Dupire. ◘ 178614 | | | | Law & Order "Admissions" ◘ 411966 | | BRAVO |
| Biographies "Françoise Faucher" 2686695 | | Cascadeurs 2689782 | | ☆4 LES PORTES TOURNANTES (1988) 2255430 | | CANAL D |
| Coup de Coeur "Poids-à-porter" | | Décore ta vie 7692140 | Métamorphose 7618188 | Oui, je le veux! 1431188 | Secondes pour la vie ◘ | CANAL VIE |
| Greatest Mysteries "Atlantis Uncovered" (R) ◘ 307343 | | Disaster Detectives "Fireballs From Space" ◘ 300430 | | Daily Planet (R) ◘ 181527 | | DISCOVERY |
| Le guide Debeur 35053 | Une Journée à.. 66072 | Golfs d'ici 45091 | Pilot Guides "L'Afrique du Sud" (R) 943633 | | Collection jangal 35275 | ÉVASION |
| Les têtes brulées (R) 5411017 | | ☆4 VOL K.A.L. 007 (1989) De David Darlow. Mettant en vedette Harris Yulin, Michael Moriarty. 4205508 | | | | HISTORIA |
| Animal Miracles ◘ 9359409 | | Zoo Diaries ◘ 5555188 | Dogs with Jobs ◘ 5531508 | Extra ◘ 2385695 | Weird Homes ◘ 1046237 | LIFE |
| Révélations d'Hollywood "Meg Ryan" 6470121 | | Made in France 7607072 | d. ◘ 7683492 | Musicographie "Rickie Lee Jones - Naked Songs" | | MUSIMAX |
| Clips 440343 | Spam 544633 | Dollaraclips 807614 | Dollaraclips 814324 | | Les insomniaques 780508 | MUSIQUE + |
| L'économie des territoires du Québec 20695 | | Recherche scientifique francophone 23782 | | Stratégies et dynamique des entreprises 13527 | | SAVOIR |
| L'oeil du crime "Modus Operandi" 722459 | | Les Condamnées "L'Épave" (R) 725546 | | Agents doubles "Garde d'enfant" 778904 | | SÉRIES + |
| Doc "My Secret Identity" ◘ 765343 | | Oz "Cruel and Unusual Punishment" ◘ 768430 | | Curb Your Enthusiasm ◘ 7761695 | (:40) Enthusiasm | SHOWCASE |
| Tremors: The Series "Flora or Fauna" (R) ◘ 2011459 | | Star Trek: Voyager "Flashback" (R) ◘ 2014546 | | The Outer Limits "Skin Deep" (R) ◘ 9446072 | | SPACE |
| ☆3 LES GARÇONS DE SAINT-VINCENT, QUINZE ANS PLUS TARD (1992) Henry Czerny. ◘ 1298740 | | | | Panorama ◘ 3342188 | Panorama ◘ 6471350 | TFO |
| Junkyard Wars "Power Paddler" (R) 576148 | | Monster Machines "Landfill Compactor" 326625 | | Monster Machines "Big Builders" (R) ◘ 866492 | | TLC |
| (19h30) Envoyé spécial ◘ | Conversation 452492 | TV5 le journal 748701 | Faits Divers (R) 845614 | | Partis pour gloire ◘ | TV5 |
| Silent Witness "A Good Body" Partie 1 de 2 ◘ 28237 | | View From Here "Marshall McLuhan's ABC" 21324 | | Planet Parent ◘ 55578 | Studio 2 ◘ 144275 | TVO |
| Chron. du paranormal "La voix de l'autre" 724817 | | Méchants bolides 727904 | | Revanche des nerdz ◘ | Pleins gaz 339898 | Z |
| AAM Superbike 157121 | | Sports 30 167508 | | Le Grand Prix Air Canada (R) 413324 | | RDS |
| (20h00) Boxing Quinonez vs Clark ◘ 42237 | | Sportsnet News 54072 | | NHLPA: Player 38546 | Gillette World Sport 93695 | RSE |
| (19h00) LMB Baseball Pitt. vs Tor. En direct ◘ | | Sportscentre ◘ 951188 | | Darts Classique du Désert Las Vegas 213091 | | TSN |
| Les Simpson ◘ 1421701 | Les Griffin 3335689 | Planète crue ◘ 7601898 | Grim et Evil 7610546 | Les Simpson ◘ 1433546 | Les Déchiqueteurs ◘ | TÉLÉTOON |
| Buffy contre les vampires "Billy" 180459 | | Hors d'ondes | | | | VRAK |
| Goosebumps ◘ 670701 | Radio Active ◘ 278492 | Breaker High ◘ 564701 | Big Wolf on Campus ◘ | The Addams Family ◘ | 2 Point 4 Children ◘ | YTV |
| 21h | 21h30 | 22h | 22h30 | 23h | 23h30 | CANAUX |

CHAÎNES ANGLOPHONES

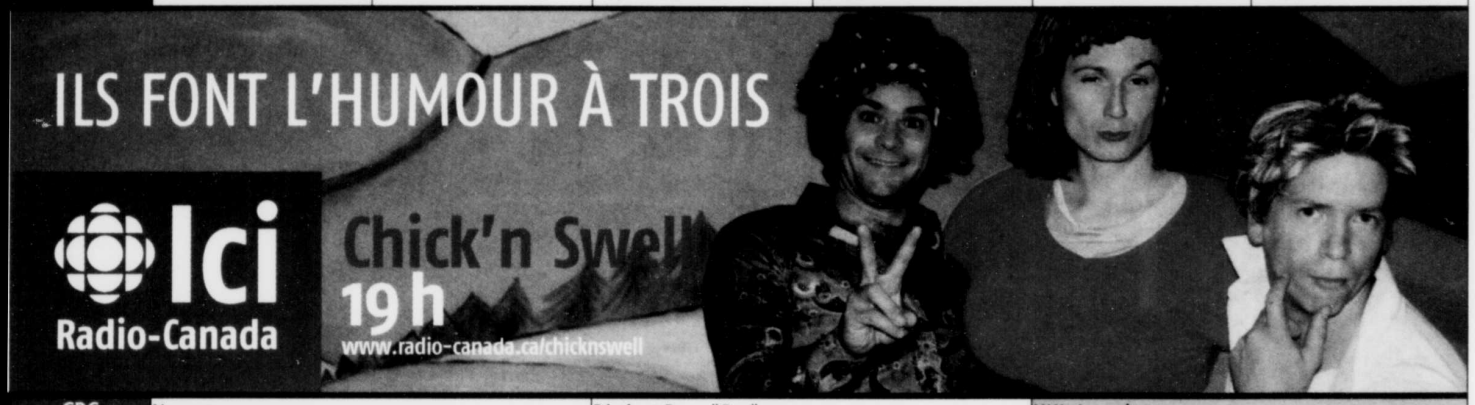
INFOS

CHAÎNES SPÉCIALISÉES

SPORTS

ENFANTS

| CANAUX | 18h | 18h30 | 19h | 19h30 | 20h | 20h30 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| SRC | Ce soir Bulletin d'informations qui propose une revue complète de l'actualité. ▢ 28638 | | Chick'n Swell 60744 | Catherine "Je t'aime moi non plus" ▢ 83183 | Un gars, une fille ▢ 46164 | Palmarès ▢ 65299 |
| TVA | Le TVA 18 Heures Bulletin d'informations. ▢ | Sucré salé Découvrir tous les plaisirs de l'été. 9909 | Bec et museau ▢ 5454 | La série du peuple 8893 | Tribu.com Stella amène son fils au bureau et s'étonne des réactions de ses collègues. (R) 78218 | |
| TQS | (17h00) Le Grand Journal Bulletin d'informations. ▢ | Flash Entrevues et potins. ▢ 410812 | Partis pour l'été ▢ 793657 | Une fois c't'un gars 416096 | ☆6 L'OMBRE BLANCHE (1996) Mettant en vedette Keenen Ivory Wayans, Steven Seagal. 398251 | |
| TQ | Macaroni tout garni Dessin animé. ▢ 61947 | Ramdam "Deux hommes et un couffin" 52299 | Malcolm "Le mot de trop" ▢ 28744b | Charlie Brown ▢ 41183 | L'effet Dussault 55544 | Aventures dans le Grand Bleu 23299 |




| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| CBC | News ▢ 97305 | | Distinct Docs "Eva" 27560 | | NHL Awards ▢ 16164 | |
| CITY | News ▢ 263947 | | Seinfeld ▢ 741015 | Friends ▢ 464454 | Beast Master "Birds" (R) ▢ 359183 | |
| CTV (Mtl) | News ▢ 44812 | | Access Hollywood ▢ 9562 | eTalk Daily ▢ 3589 | The Amazing Race 4 ▢ 63386 | |
| CTV (Ott) | News ▢ 95152 | | eTalk Daily ▢ 64183 | Jeopardy ▢ 87522 | The Amazing Race 4 ▢ 45522 | |
| GLOBAL (Qc) | News ▢ 121541 | Global National ▢ 112893 | Train 48 495638 | Ent. Tonight ▢ 141305 | Friends ▢ 404386 | Reba ▢ 483893 |
| GLOBAL (Ott) | News ▢ 121541 | Global National ▢ 112893 | Train 48 495638 | Ent. Tonight ▢ 141305 | Friends ▢ 404386 | Reba ▢ 483893 |
| ABC | News ▢ 41819 | ABC World News ▢ 85541 | Dharma & Greg ▢ 68386 | Will & Grace ▢ 81725 | That's Incredible: The Reunion 83744 | |
| CBS | News ▢ 42831 | | Evening News ▢ 8980 | Ent. Tonight ▢ 367 | The Amazing Race 4 ▢ 2299 | |
| FOX | Drew Carey Show ▢ 54657 | Seinfeld ▢ 45909 | That '70s Show ▢ 11454 | Seinfeld ▢ 34893 | Stupid Behavior ▢ 20102 | 30 Seconds to Fame ▢ |
| NBC | News ▢ 4015305 | NBC Nightly News ▢ | Jeopardy ▢ 8685909 | Wheel of Fortune ▢ | Friends ▢ 8694657 | Scrubs ▢ 8673164 |
| PBS (Plat) | News ▢ 484218 | Night Business Rep. ▢ | NewsHour with Jim Lehrer ▢ 373763 | | Bloodlines: Technology Hits Home ▢ 359183 | |
| PBS (Burl) | News ▢ 8635560 | | Night Business Rep. ▢ | Rural Free Delivery ▢ | The New This Old House Hour 5454693 | |
| CNN | Lou Dobbs Moneyline ▢ 889909 | | Live From Headlines 775367 | | | |
| NEWSWORLD | News 9176980 | Business News ▢ 9190560 | News: Canada Now | The Docket 9196744 | Hot Type Special "Margaret MacMillan" 1239928 | |
| RDI | RDI Junior/(-15) Euronews | Capital actions 1396812 | Le Monde ▢ 4187367 | Maisonneuve ▢ 1392096 | Grands Reportages "Femmes Kamikazes" ▢ 1596638 | |
| A&E | Confident. "New Orleans: Betrayal in the Big Easy" | | American Justice "The Hillside Stranglers" (R) 507947 | | Biography "James Coburn" ▢ 583367 | |
| ARTV | Spécial gospel (R) 276201 | | Le swing de Beijing 676676 | | ☆3 DADDY NOSTALGIE (1990) Jane Birkin. (R) 656812 | |
| BRAVO | Bravo! Videos ▢ 826270 | Road to Avonlea "The Sea Ghost" ▢ 127812 | | Book Television ▢ 846034 | Richler, Ink ▢ 109015 | ☆4 HOOK (1991) ▢ |
| CANAL D | Contact animal 3511980 | Contact animal 3535560 | Les archives oubliées "L'Arche de Noé" 2657183 | | Missions "Guerre secrète contre l'indépendance" | |
| CANAL VIE | La santé en vedette ▢ | Les copines d'abord ▢ | ☆4 LA COLÈRE D'UNE MÈRE (1997) Mettant en vedette Eric Deshors, Anne Richard. 4129725 | | | |
| DISCOVERY | Crocodile Hunter "Freshwater Crocs" (R) ▢ 848831 | | Daily Planet ▢ 965947 | | Wild Discovery ▢ 941367 | |
| ÉVASION | Vélo mag 45947 | Mexico VR 36299 | Voyage pratique 19724 | Villages en fête 25183 | Zone Limite 88164 | Plaisirs de Corse 69229 |
| HISTORIA | L'Histoire à la une "Les nains" 4690164 | | Histoires d'alcool "Fraudes et contrebande" 5116265 | | Trouvailles et trésors "Québec" 9811873 | |
| LIFE | Zoo Diaries 4088251 | Dogs with Jobs ▢ 4002831 | Weird Homes ▢ 8681183 | Weird Weddings ▢ | Extra ▢ 8690831 | Matchmaker ▢ 8686638 |
| MUSIMAX | MaxMusique 8182960 | | Salut les amoureux! 6458909 | | Musicographie "Shirley Bassey - I Am What I Am" | |
| MUSIQUE + | Top5M+.com Franco | Top of the pops 844676 | Infoplus 187893 | M. Net 833560 | Clips 222725 | |
| SAVOIR | Jeux de vies 46034 | | La maternelle 55812 | La mondialisation 78251 | Commission scolaire 70270 | |
| SÉRIES + | Sydney Fox "Le Mandala du dragon" 256657 | | Brigade des mers (R) 366473 | | Coroner Da Vinci "Une triste histoire" 342893 | |
| SHOWCASE | This Hour 22 Minutes ▢ | This Hour 22 Minutes ▢ | Poltergeist: The Legacy "Repentance" ▢ 316657 | | Cold Squad "Court Appeal" ▢ 325305 | |
| SPACE | The Outer Limits "Manifest Destiny" (R) ▢ 4451034 | | Relic Hunter "Arthur's Cross" (R) ▢ 2082947 | | Buffy the Vampire Slayer "Smashed" (R) ▢ 2068367 | |
| TFO | Degrassi, nouvelle ▢ | Volt 9023522 | Panorama ▢ 3763270 | Azimuts 9052034 | Profils 3789218 | Vivre à deux ▢ 3768725 |
| TLC | Bob Vila's Home 295386 | Bob Vila's Home 286638 | Forensic "Evil Lives Here/ Six Little Letters" ▢ | | Scene of the Crime "Dawn Spring" (R) ▢ 640812 | |
| TV5 | Voyage gourmand 778473 | Journal de France ▢ | Pyramide ▢ 470170 | Campus 709744 | | |
| TVO | Magic School Bus ▢ 96657 | The Big Bang ▢ 87909 | Changing Rooms 53454 | Changing Rooms 76893 | Studio 2 ▢ 78812 | |
| Z | Les Médiums "Nombreuses âmes à bord" (R) 258015 | | Revanche des nerdz ▢ | Pleins gaz 459522 | Destination: lune (R) 864725 | |
| RDS | (15h00) AGP Golf En direct | Sports 30 819980 | Le Grand Prix Air Canada 715725 | | AGP Golf Omnium des Etats-Unis (R) ▢ 735589 | |
| RSE | Sportsnet News 9137 | The Golf Report 1909 | Darts Tournoi de la Coupe Nord-Américaine Golden Harvest 99657 | | | Beyond the Glory 979909 |
| TSN | (17h00) AGP Golf U.S. Open En direct ▢ 753299 | | LMB Baseball Pittsburgh vs Toronto Site: Sky Dome En direct ▢ 898763 | | | |
| TÉLÉTOON | Laboratoire Dexter ▢ | Sourire d'enfer ▢ 8293763 | Sacré Andy! ▢ 9243454 | RoboBlatte ▢ 8299947 | Kaput & Zosky ▢ 9252102 | Méga bébés ▢ 9248909 |
| VRAK | Juste entre nous 828638 | Caitlin Montana 842218 | Gilmore Girls ▢ 731763 | | Dawson's Creek "Idéal suspect" (R) ▢ 717183 | |
| YTV | Spongebob S. ▢ | Jimmy Neutron ▢ 424706 | Yvon of the Yukon ▢ | Yu-Gi-Oh! ▢ 529170 | Dragon Ball Z ▢ 317251 | Reboot ▢ 336386 |
| CANAUX | 18h | 18h30 | 19h | 19h30 | 20h | 20h30 |

| 21h | 21h30 | 22h | 22h30 | 23h | 23h30 | CANAUX |
|---|---|---|---|---|---|---|
| L'île de Gildor Conversations, humour, et chansons se succèdent en compagnie d'invités. ▫ 72638 | | Le Téléjournal/ Le Point Bulletin qui couvre les événements nationaux et internationaux. ▫ 75725 | | Les Nouvelles du sport 42909 | ☆5 LES COMPLICES DE CENTRAL PARK 43509.. | SRC |
| Fortier La fébrilité est palpable car c'est le début de l'enquête préliminaire. (R) 58454 | | TVA réseau Bulletin d'informations. ▫ 17270 | Sucré salé Magazine culturel. 33218 | Place Melrose "La Déprime de Kyle" Kyle se drogue de plus en plus et se rend à New York. 12299 | | TVA |
| (20h00) ☆6 L'OMBRE BLANCHE (1996) Mettant en vedette Keenen Ivory Wayans, Steven Seagal. 398251 | | Le Grand Journal Bulletin d'informations. ▫ 566725 | 110% ▫ 575473 | Partis pour l'été ▫ 684560 | ☆4 UNE HISTOIRE DE FAMILLE (R) 2574657 | TQS |
| ☆4 LES CONFIDENCES DE CARLA (1996) De Ken Loach. Mettant en vedette Oyanka Cabezas, Scott Glenn, Robert Carlyle. 9347909 | | | | (:10) Les grands documentaires "J't'aime, j't'en veux - Les réseaux intimes"69838473 | | TQ |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| (20h00) NHL Awards ▫ | The Red Green Show ▫ | The National/ Magazine ▫ 26831 | | News 93015 | ☆4 HOUSE (1995) 65928 | CBC |
| ☆6 VIRUS (1996) De Allan A. Goldstein. Mettant en vedette Leah Pinsent, Brian Bosworth. ▫ 352270 | | | | News 1520812 | (:35) New Music ▫ | CITY |
| CSI: Crime Scene "Got Murder?" (R) ▫ 43522 | | ER "One Can Only Hope" (R) ▫ 53909 | | News ▫ 20183 | CFCF News ▫ 9125034 | CTV (Mtl) |
| CSI: Crime Scene "Got Murder?" (R) ▫ 65386 | | ER "One Can Only Hope" (R) ▫ 68473 | | News ▫ 42947 | CJOH News ▫ 5761034 | CTV (Ott) |
| W&Grace Partie 3 de 4 ▫ | Frasier Partie 3 de 3 ▫ | Without a Trace "Friendly Skies" (R) ▫ 573980 | | News ▫ 857454 | Global Sports ▫ 6614947 | GLOBAL (Qc) |
| W&Grace Partie 3 de 4 ▫ | Frasier Partie 3 de 3 ▫ | Without a Trace "Friendly Skies" (R) ▫ 573980 | | News ▫ 9089102 | | GLOBAL (Ott) |
| Global Extremes ▫ 63980 | | Primetime Thursday ▫ 73367 | | News 33251 | News Nightline ▫ 9352218 | ABC |
| CSI: Crime Scene "Got Murder?" (R) ▫ 5763 | | Without a Trace "Friendly Skies" (R) ▫ 5522 | | News ▫ 6817183 | (:35) D. Letterman ▫ | CBS |
| The Pulse ▫ 49386 | | The Jamie Kennedy Experiment (R) ▫ 42473 | | That '70s Show ▫ 26947 | Celebrity Justice ▫ 21299 | FOX |
| W&Grace Partie 3 de 4 ▫ | Frasier Partie 3 de 3 ▫ | ER "One Can Only Hope" (R) ▫ 2542524 | | News ▫ 1769522 | (:35) Tonight Show ▫ | NBC |
| Frontline ▫ 379947 | | Hope Along the Wind ▫ 372034 | | BBC World News ▫ | Charlie Rose Show ▫ | PBS (Plat) |
| Frontline/World "Venezuela" ▫ 1054837 | | Race: Power Illusion "The House We Live In" ▫ | | News ▫ 2370763 | Charlie Rose Show ▫ | PBS (Burl) |
| Larry King Live ▫ 904657 | | Newsnight with Aaron Brown 129164 | | | Lou Dobbs Moneyline ▫ | CNN |
| The National/ Magazine ▫ 1219164 | | the fifth estate ▫ 1212251 | | >Play ▫ 7051270 | | NEWSWORLD |
| Le Téléjournal/ Le Point ▫ 1509102 | | Maisonneuve ▫ 4834909 | Coulisses F1 ▫ 4843657 | Le Canada aujourd'hui 8896299 | | RDI |
| ☆5 A TRACE OF MURDER (1997) Mettant en vedette David Rasche, Peter Falk. ▫ 586454 | | | | Third Watch "Faith" ▫ 389763 | | A&E |
| (20h00) ☆3 DADDY NOSTALGIE (1990) (R) 656812 | | Kaléidoscope 397657 | Jeunesse oblige 306305 | L'Actors studio ▫ 912015 | | ARTV |
| (20h30) ☆4 HOOK (1991) De Steven Spielberg. Mettant en vedette Dustin Hoffman, Robin Williams. ▫ 905947 | | | | Law & Order "Refuge" Partie 1 de 2 ▫ 792544 | | BRAVO |
| Biographies "Farrah Fawcett - L'ange américain" | | Survivre "Passeport pour l'horreur" (R) 2656454 | | ☆5 SABOTAGE (1996) Mark Dacascos. 2222102 | | CANAL D |
| La vie..un combat "Le courage de vivre" 6472589 | | Décore ta vie 7669812 | Métamorphose 7678560 | Oui, je le veux! 1491560 | Derrière le masque | CANAL VIE |
| Sci-Files ▫ 954831 | | Survival "Cormorant" 964218 | | Daily Planet (R) ▫ 721725 | | DISCOVERY |
| Famille à bord 81812 | Eau, plaisirs & cie 89763 | Bazar 46560 | Lonely Planet "La Grèce" (R) 583831 | | Septième ciel 81034 | ÉVASION |
| Les têtes brulées 9716229 | | ☆5 PEREIRA PRÉTEND (1996) Mettant en vedette Daniel Auteuil, Marcello Mastroianni. 4265980 | | | | HISTORIA |
| Tall Ship Chronicles "Vanuatu to Australia" 7159021 | | 90 Days in Hollywood ▫ | Weird Homes ▫ 5591980 | Extra ▫ 2352367 | Weird Homes ▫ 1013909 | LIFE |
| Révélations d'Hollywood "Faith Hill" 6447893 | | Histoire d'Hollywood "Denis la petite peste" 6440980 | | Musicographie "Shirley Bassey - I Am What I Am" | | MUSIMAX |
| (20h00) Clips 222725 | Top of the pops 168893 | Dans la peau de... 454102 | I.D. Mode 430522 | M. Net 946198 | Les insomniaques 353034 | MUSIQUE + |
| Un Nouveau souffle 90034 | | Quartier Latin 15676 | Capharnaüm 91096 | Le monde à la carte 76676 | | SAVOIR |
| Loi & ordre: sexuels 362657 | | Largo Winch "Vengeance" (R) ▫ 365744 | | Balko "Mort sous les palmiers" 695522 | | SÉRIES + |
| Made In Canada ▫ 687657 | Trailer Park Boys 201386 | Curb Your Enthusiasm ▫ 3707657 | (:40) Curb Your Enthusiasm ▫ | | (:20) ☆4 THE GODDESS OF 1967 | SHOWCASE |
| Angel "Release" (R) ▫ 2071831 | | Star Trek: Voyager "The Chute" (R) ▫ 2081218 | | The Outer Limits "Manifest Destiny" (R) ▫ 9413744 | | SPACE |
| LES GARÇONS DE SAINT-VINCENT, QUINZE ANS PLUS TARD ▫ 4058152 | | | | Panorama ▫ 3302560 | Panorama ▫ 4987302 | TFO |
| Scene of the Crime "The Tin Man" 660676 | | Scene of the Crime "Tooth 18" 663763 | | Scene of the Crime "Dawn Spring" (R) ▫ 420270 | | TLC |
| Entre père et fils 663102 | | TV5 le journal 395299 | Écrans du monde ▫ | Si j'ose écrire (R) 910657 | | TV5 |
| Monarch of the Glen 98676 | | Masterworks "Good Rockin' Tonight" 47454 | | | | TVO |
| (20h00) Destination: lune | Au-delà du réel 253560 | Méchants bolides "À toute vitesse" 367102 | | Revanche des nerdz ▫ | Le teksho ▫ 979096 | Z |
| (20h00) AGP Golf Omnium des Etats-Unis (R) ▫ 735589 | | Sports 30 714096 | | Le Grand Prix Air Canada (R) 992562 | | RDS |
| (20h30) Beyond the Glory | You Gotta See This ▫ | Sportsnet News 14201 | | Gillette World Sport 84305 | You Gotta See This ▫ | RSE |
| (19h00) LMB Baseball Pit./Tor. En direct ▫ | | Sportscentre ▫ 266473 | | | Best of U.S. Open 369541 | TSN |
| Les Simpson ▫ 1498473 | Les Griffin 1135201 | Planète crue ▫ 7661270 | Daria ▫ 7687218 | Les Simpson ▫ 1400218 | Les Déchiqueteurs ▫ | TÉLÉTOON |
| Buffy contre les vampires "Portée disparue" 737947 | | Hors d'ondes | | | | VRAK |
| Goosebumps ▫ 234589 | Radio Active ▫ 858218 | Breaker High ▫ 111299 | BigWolf on Campus ▫ | The Addams Family ▫ | 2 Point 4 Children ▫ | YTV |

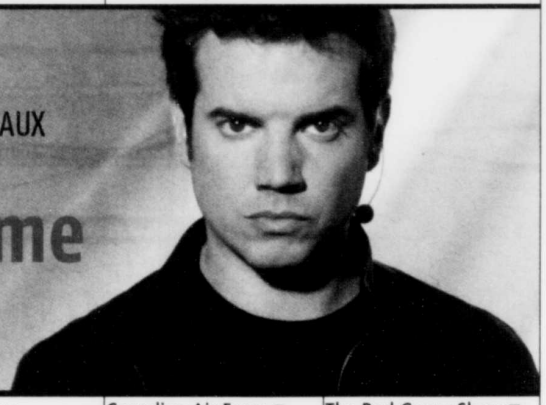
| 21h | 21h30 | 22h | 22h30 | 23h | 23h30 | CANAUX |
|---|---|---|---|---|---|---|

| AUX | 18h | 18h30 | 19h | 19h30 | 20h | 20h30 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| C | Ce soir Bulletin d'informations qui propose une revue complète de l'actualité. 49597 | | Chasse à l'Homme Invité(es): Sébastien Benoît, Jean-Michel Dufaux, Bianca Gervais. 42023 | | L'Or Charles doit répondre aux accusations de son beau-père et aux pressions de Jennifer. 51771 | |
| A | Le TVA 18 Heures Bulletin d'informations. | Sucré salé Magazine culturel. 6684 | Ma sorcière bien-aimée "Famille heureuse" 2329 | Les joyeux naufragés 2868 | 5 KID GALAHAD (1962) De P. Karlson. Mettant en vedette Gig Young, Elvis Presley. 19145 | |
| S | (17h00) Le Grand Journal Bulletin d'informations. | Flash Entrevues et potins. 735597 | La Porte des étoiles Pouvoir absolu. (R) 439936 | | Jardinons avec Albert 194706 | Maison de rêve "Dany Turcotte" 781923 |
| Q | Macaroni tout garni Dessin animé. 28868 | Banzaï! 15348 | Les nouvelles aventures de Lucky Luke 85665 | Xcalibur 15972 | À la di Stasio "Bistrois" Josée part à la découverte des plaisirs gustatifs du Vieux-Montréal. 83351 | |

ici Radio-Canada

SACHEZ CHASSER...
AVEC SÉBASTIEN BENOIT, JEAN-MICHEL DUFAUX ET BIANCA GERVAIS

Chasse à l'Homme
19 h
www.radio-canada.ca/chasse



| BC | News 54226 | | Mr. Bean 7969 | Mr. Bean 5348 | Canadian Air Farce | The Red Green Show |
|---|---|---|---|---|---|---|
| TY | News 803145 | | Seinfeld 398503 | Friends 948042 | Lexx: The Series "The Bad Carrot" (R) 824023 | |
| (Mtl) | News 61955 | | Access Hollywood 4597 | eTalk Daily 7936 | W-FIVE "Bear Lady" (R) 37597 | |
| (Ott) | News 49495 | | eTalk Daily 30752 | Jeopardy 60481 | W-FIVE "Bear Lady" (R) 35771 | |
| L (Qc) | News 262226 | Global National 359706 | Train 48 530139 | Ent. Tonight 348690 | Baby Bob 612787 | NBA Basketball En direct |
| L (Ott) | News 262226 | Global National 359706 | Train 48 530139 | Ent. Tonight 348690 | Dateline NBC 700416 | |
| BC | News 57348 | ABC World News 68400 | Dharma & Greg 14145 | Will & Grace 64684 | NBA Shootaround | NBA Basketball En direct |
| BS | News 98690 | | Evening News 2955 | Ent. Tonight 482 | Baby Bob 4503 | Yes, Dear 9510 |
| OX | Drew Carey Show 17706 | Seinfeld 15918 | That '70s Show 74503 | Seinfeld 24042 | Fastlane "Ray Ray" (R) 34049 | |
| BC | News 4082077 | NBC Nightly News | Jeopardy 8572481 | Wheel of Fortune | Dateline NBC 9854459 | |
| (Plat) | News 714526 | Night Business Report | NewsHour with Jim Lehrer 911503 | | People Near Here 201023 | Wall $treet Week |
| (Burl) | News 8602232 | | Night Business Report | Vermont Week 4997955 | Washington Week | Wall $treet Week |
| NN | Lou Dobbs Moneyline 452435 | | Live From Headlines 259955 | | | |
| WORLD | News 9070752 | Business News 9167232 | News: Canada Now | Fashion File 9163416 | >Play 1126400 | |
| DI | RDI Junior/(:15) Euronews | Capital actions 1290684 | Le Monde 4081139 | Entrée artistes 1296868 | Grands Reportages "Les Défis de l'industrie" | |
| &E | City Confidential "St. Augustine" | | Justice "Disappearance of Madalyn Murray O'Hair" | | Bio. "Julius Caesar: Master of the Roman World" | |
| TV | Zachary Richard (R) 978400 | | Auteur libre 250961 | d. 806684 | Metropolis 513597 | |
| AVO | Bravo! Videos 480058 | Road to Avonlea "All That Glitters" (R) 601400 | | The Show 6833226 | News | 4 USED PEOPLE |
| AL D | Contact animal 3415752 | Contact animal 3502232 | Phénomènes "Les Sociétés sacrées" 2551955 | | Mafia "Mafia Russe - Vyacheslav Ivankov" | |
| AL VIE | La santé en vedette | Les copains 8268077 | Père et fils en toute confidence (R) 6443077 | | C'est ma vie 6356597 | |
| OVERY | Crocodile Hunter "Legends of the Galapagos" | | Daily Planet 166058 | | Wild Discovery 636752 | Wild Discovery 728787 |
| SION | Saveurs d'ailleurs 91706 | Vive la vie de camp 82058 | Voyage pratique 61023 | Vidéo guide 701690 | | Plaisirs de Grèce 62706 |
| ORIA | L'Histoire à la une "Le marathon" 4594936 | | Artisans de notre histoire "Jean Cournoyer" 9411477 | | Grandes destinées "L'assassinat d'Olof Palme" | |
| FE | Animal Miracles (R) 8511936 | | Weird Homes 8585955 | Pet Project 4075787 | Extra 8667503 | Matchmaker 8573110 |
| IMAX | MaxMusique 4080972 | | Le Top 20 Musimax (R) 6345481 | | Musicographie "Cat Stevens - A True Story" 6438145 | |
| QUE + | Top5M+.com Franco | Karaoclip 395936 | Infoplus 661481 | Box Office 497348 | Décompte musiqueplus (R) 799023 | |
| OIR | Les artisans d'une psychiatrie nouvelle 34665 | | Le RISQ: Un réseau pour l'innovation 40619 | | Le RISQ: innovation 27619 | Univers de la Bible 171955 |
| IES + | Sydney Fox "Expédition maudite" 723955 | | Brigade des mers (R) 831313 | | Coroner Da Vinci "Vous ne m'avez jamais vu" 913961 | |
| VCASE | This Hour 22 Minutes | This Hour 22 Minutes | Poltergeist: Legacy "Devil's Lighthouse" 533706 | | Nikita 446226 | |
| ACE | The Outer Limits "Breaking Point" (R) 4428706 | | Relic Hunter "Faux Fox" (R) 2059619 | | Buffy the Vampire Slayer "Wrecked" (R) 2962139 | |
| FO | Les Marmitons 9936042 | Télé-litté 9927394 | Panorama 3667042 | Azimuts 9029706 | Un air de famille | Maestro 3662597 |
| LC | Bob Vila's Home 753936 | Bob Vila's Home 840416 | Forensic Science "Sex Fiend/ Bone of Contention" | | While You Were Out (R) 204690 | |
| V5 | Voyage gourmand 980690 | Journal de France | Pyramide 258503 | À l'écoute de la police 8773597 | | À Comm. |
| VO | Swap TV 42416 | The Way Things Work | Antiques Roadshow "Austin" 31961 | | Studio 2 44481 | |
| Z | Au-delà du réel "Bon voyage" (R) 725313 | | Le teksho 210771 | Game Sauce 933110 | Farscape "Le médaillon" 922619 | |
| DS | (15h30) AGP Golf En direct | Sports 30 300868 | Le Grand Prix Air Canada 299313 | | ALS Soccer Pittsburgh vs Montréal En direct | |
| SE | Sportsnet News 1972 | NBA Action 8684 | LMB Baseball White Sox de Chicago vs Blue Jays de Toronto Site: Sky Dome En direct 464503 | | | |
| SN | (15h00) AGP Golf En direct 344232 | | Sportscentre 621435 | TSN Profile 340058 | AGP Golf Omnium des Etats-Unis 2e ronde 622684 | |
| TOON | Laboratoire Dexter | Sourire d'enfer 8260435 | Sacré Andy! 9147226 | Ratz 8266619 | Kaput & Zosky 9229874 | Méga bébés 9135481 |
| RAK | Unité 156 302226 | Caitlin Montana 499706 | Mixmania 282023 | | Charmed "Jeunesse éternelle" (R) 291771 | |
| TV | The Nick Cannon Show | Like About You 371313 | Viva S Club 721874 | YTV's Hit List 780936 | | The Addams Family |
| AUX | 18h | 18h30 | 19h | 19h30 | 20h | 20h30 |

| 21h | 21h30 | 22h | 22h30 | 23h | 23h30 | CANAUX |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Zone libre Deux soeurs vont au Guatemala afin de connaître la vérité sur l'assassinat de leur frère.44435 | | Le Téléjournal/ Le Point Bulletin qui couvre les événements nationaux et internationaux. ▫ 41394 | | Les Nouvelles du sport 25868 | ☆5 LE JAGUAR (1996) Jean Reno. ▫ 9421752 | SRC |
| (20h00) ☆5 KID GALAHAD (1962) De P. Karlson. Mettant en vedette Gig Young, Elvis Presley. 19145 | | Le TVA réseau Bulletin d'informations. ▫ 27077 | Sucré salé Magazine culturel. 30597 | Je regarde, moi non plus Invité(es): Pierre Gendron (R) 24400 | | TVA |
| Faut le voir pour le croire 713400 | Caméra extrême Chasse à l'homme. 155597 | Le Grand Journal Bulletin d'informations. ▫ 412394 | 110% ▫ 421042 | ☆3 LES BLACK PANTHERS (1995) Kadeem Hardison. 131771 | | TQS |
| Les grands documentaires - Sciences "Gratte-ciel de demain" 95145 | | Fêtes fatales "Fête des pères" 54961 | Délirium "Réfugié" ▫ 67481 | ☆5 MARIO, MARIA ET MARIO (1993) Mettant en vedette Valeria Cavalli, Giulio Scarpati. 609394 | | TQ |

CHAÎNES FRANCOPHONES

AU GUATEMALA, 20 ANS PLUS TARD

LA MORT INEXPLIQUÉE DU MISSIONNAIRE RAOUL LÉGER

Zone libre

21 h

www.radio-canada.ca/zonelibre

ici Radio-Canada

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Halifax Comedy 51619 | Made In Canada 59771 | The National/ Magazine ▫ 83752 | | News 50936 | ☆1 THE BIRDS ▫ 160400 | CBC |
| ☆4 CLEAR AND PRESENT DANGER (1994) Mettant en vedette Willem Dafoe, Harrison Ford. ▫ 827110 | | | | News 1424684 | (:35) Ed the Sock ▫ | CITY |
| The Eleventh Hour "The Source" (R) ▫ 13961 | | Law & Order: S.V.U. "Desperate" (R) ▫ 23348 | | News ▫ 94394 | CFCF News ▫ 9192706 | CTV (Mtl) |
| The Eleventh Hour "The Source" (R) ▫ 28435 | | Law & Order: S.V.U. "Desperate" (R) ▫ 25394 | | News ▫ 15428 | CJOH News ▫ 5738706 | CTV (Ott) |
| (20h30) NBA Basketball S.A. vs N.J. Séries éliminatoires Site: Aréna Continental Airlines En direct ▫ 930619 | | | | News ▫ 994313 | Global Sports ▫ 6681619 | GLOBAL (Qc) |
| (20h00) Dateline NBC 700416 | | Andromeda "The Mathematics of Tears" (R) ▫ 616023 | | News ▫ 9056874 | | GLOBAL (Ott) |
| (20h30) NBA Basketball S.A. vs N.J. Séries éliminatoires Site: Aréna Continental Airlines En direct ▫ 873936 | | | | News 16110 | News Nightline ▫ 9312690 | ABC |
| Hack "My Brother's Keeper" (R) ▫ 3348 | | 48 Hours Investigates ▫ 6435 | | News ▫ 6711955 | (:35) D. Letterman ▫ | CBS |
| Fastlane "Popdukes" (R) ▫ 15955 | | Smallville (R) ▫ 18042 | | That '70s Show ▫ 65416 | Celebrity Justice ▫ 37226 | FOX |
| (20h00) Dateline NBC 9854459 | | Law & Order: S.V.U. "Desperate" (R) ▫ 9658856 | | News ▫ 1663394 | (:35) Tonight Show ▫ | NBC |
| California Zephyr ▫ 917787 | | Now with Bill Moyers ▫ 910874 | | News ▫ 296706 | Charlie Rose Show ▫ | PBS (Plat) |
| Now with Bill Moyers ▫ 5359049 | | Reel Independents 2109526 | | News ▫ 2347435 | Charlie Rose Show ▫ | PBS (Burl) |
| Larry King Live ▫ 568435 | | Newsnight with Aaron Brown 603752 | | | Lou Dobbs Moneyline ▫ | CNN |
| The National/ Magazine ▫ 1113936 | | CBC News: Disclosure (R) 1116023 | | Hot Type Special "Margaret MacMillan" (R) 7955042 | | NEWSWORLD |
| Le Téléjournal/ Le Point ▫ 1576874 | | Entrée artistes ▫ 4721481 | Coulisses F1 ▫ 4810329 | Le Canada aujourd'hui 8783771 | | RDI |
| Private Lives ▫ 629597 | | | | Third Watch "Four Days" ▫ 189856 | | A&E |
| ☆4 SAUVE-MOI (2000) De Christian Vincent. Mettant en vedette Rona Hartner, Roschdy Zem. 516684 | | | | L'Actors studio ▫ 329348 | | ARTV |
| (20h30) ☆4 USED PEOPLE (1992) Mettant en vedette Marcello Mastroianni, Shirley MacLaine. ▫ 545145 | | | | Law & Order "Refuge" Partie 2 de 2 ▫ 535752 | | BRAVO |
| Nouveaux détectives "Indices peu banals" 2557139 | | Top secret - CIA "Opération Puma" 2550226 | | ☆5 L'OR DU HOLLANDAIS (1958) Alan Ladd. 2299874 | | CANAL D |
| Les Mariées de Manhattan (R) 6432961 | | Le sexe dans tous .. "Sexe à l'hôtel" (R) ▫ 6442348 | | Ça sex'plique 1468232 | Out à Montréal ▫ 3952619 | CANAL VIE |
| Exploration Discovery "Shapeshifter" (R) ▫ 282482 | | Great Canadian Parks ▫ | Canadian Rivers ▫ 156706 | Daily Planet (R) ▫ 493394 | | DISCOVERY |
| À Vélo 44961 | Fous dans la nature 68690 | En plein parc 41481 | Lonely Planet "Micronésie" 257941 | | Entrada 48955 | ÉVASION |
| Les têtes brulées "Les orphelins" (R) 2560941 | | ☆3 PORTÉ DISPARU (1981) Mettant en vedette Sissy Spacek, Jack Lemmon. 5584139 | | | | HISTORIA |
| Weird Weddings ▫ | Say Yes & Marry Me! ▫ | Real Renos ▫ 5582232 | Going to the Dogs ▫ | Extra ▫ 2256139 | Weird Homes ▫ 1900481 | LIFE |
| (20h00) Musicographie "Cat Stevens - A True Story" | | Saturday Night Live (R) ▫ 6344752 | | Musicographie "Cat Stevens - A True Story" 3891706 | | MUSIMAX |
| (20h00) Décompte | Karaoclip 642481 | Dans la peau de... 760990 | Top of the pops 914110 | Dollaraclips 567226 | Les insomniaques 528077 | MUSIQUE + |
| (20h30) Univers de la Bible | Entre l'arbre et l'école 458961 | | Le monde à la carte 598329 | | Capharnaüm 91023 | SAVOIR |
| Témoins silencieux "Une affaire d'éthique" 837597 | | Hommes quarantaine | Sexe à New York 170329 | Les Sopranos "Au plaisir" (R) 179110 | | SÉRIES + |
| Bliss ▫ 711042 | Kink 153139 | Oz "See No Evil..." ▫ 4721787 | | (:15) Red Shoe Diaries ▫ | (:50) Diaries | SHOWCASE |
| Farscape "We're So Screwed" (R) ▫ 2048503 | | Star Trek: Voyager "The Swarm" (R) ▫ 2041690 | | The Outer Limits "Breaking Point" (R) ▫ 9480416 | | SPACE |
| ☆4 POURQUOI BODHI-DHARMA EST-IL PARTI VERS L'ORIENT? (1989) Pan-Yong Yi. 97054348 | | | | (:10) Panorama ▫ 3733690 | (:40) Panorama ▫ | TFO |
| While You Were Out 128226 | | While You Were Out (R) 121313 | | While You Were Out (R) ▫ 904868 | | TLC |
| Douce France ▫ 697503 | | TV5 le journal 245684 | PassepArts 327232 | Dossiers Disparus "Frère Jérôme" 688400 | | TV5 |
| Heartbeat "A Gentleman's Sport" 37145 | | Inspector Morse "Last Bus to Woodstock" (R) ▫ 30232 | | Person 2 Person ▫ 14706 | Studio 2 ▫ 259313 | TVO |
| Enquête sur ovnis "Ailleurs, mais d'où?" ▫ 839955 | | Méchants bolides "En piste avec Benetton" (R) 832042 | | Technofolie ▫ 281874 | Secrets du cinéma 453684 | Z |
| (20h00) ALS Soccer Pittsburgh vs Montréal En direct ▫ | | Sports 30 298684 | | Le Grand Prix Air Canada (R) 537110 | | RDS |
| (19h00) LMB Baseball Chi.W. vs Toronto En direct ▫ | | Sportsnet News 67752 | | NBA Action 41226 | The Golf Report 22313 | RSE |
| (20h00) AGP Golf Omnium des Etats-Unis (R) ▫ 622684 | | Sportscentre (R) ▫ 749110 | | | Best of U.S. Open 843139 | TSN |
| Les Simpson ▫ 1465145 | Henri pis sa gang ▫ | Clone High 7565042 | Quads! John Callahan ▫ | Les Simpson ▫ 1460690 | Les Déchiqueteurs ▫ | TÉLÉTOON |
| Buffy contre les vampires "Le manuscrit" 384435 | | Hors d'ondes | | | | VRAK |
| Mystery Hunters ▫ 439416 | Goosebumps ▫ 782665 | 2030 CE ▫ 333400 | Daring & Grace ▫ 154348 | Vampire High ▫ 434961 | BigWolf on Campus ▫ | YTV |
| 21h | 21h30 | 22h | 22h30 | 23h | 23h30 | CANAUX |

CHAÎNES ANGLOPHONES

INFOS

CHAÎNES SPÉCIALISÉES

SPORTS

ENFANTS

PHOTOS © Vero Boncompagnie

# Le futur est arrivé

## CYBERJACK

Il vous montrera un monde virtuel. Il vous offrira un pouvoir illimité.
Mais jusqu'où le suivrez-vous ?

**PRIMEUR**

artv

artv.ca

**SAMEDI 21h**

Émission en noir et blanc (R) Rediffusion (D) Événement en direct

## Samedi 7 juin

### minuit

TVA (0h10) ✯ *ADN* (2h) +7439934
CITY Barely Cooking +270408
CTV-M CTV-O (0h05) The Sex Files ◻ +4249392 +7019137
ABC Will & Grace ◻ +23935
FOX She Spies (R) ◻ +938243
PBS-P Manor House ◻ +176243
CNN Larry King Weekend (R) ◻ +718243
NW Saturday Report (R) ◻ +1945137
RDI Le Téléjournal (R) ◻ +3893021
A&E American Justice (R) ◻ +929717
ARTV Style et maisons (R) ◻ +591595
VIE ✯ *Tout pour être heureuse* (2h) +8411750
Z Millenium (R) +161311
DISC The Sex Files (R) ◻ +304021
EVAS Saveurs d'ailleurs +769175
HI ✯ *Barabbas* (2h30) +9891885
LIFE Temptation Island Australia (R) ◻ +3146885
MMAX Musicographie (R) +8437798
M• Exposé (R) +512021
SAV Grammaire et rédaction +95311
SHOW (0h15) CSI: Crime Scene Investigation ◻ +5385663
TLC Trading Spaces (R) +903359
TV5 Acoustic (R) +599137
TVO (0h15) The Interviews (R) ◻ +92182514
RSE Afterburn +15156
TSN Mixed Martial Arts: Ultimate Fighting Championship +921175
TOON Bugs Bunny & Tweety Show (R) ◻ +8424224
YTV Dead Last ◻ +780427

### 0h30

TQ (0h55) Dream On (R) +75569446
CITY ✯ *Carrie* (2h) +203021
CTV-M CTV-O (0h35) Primetime Glick +7715717 +3432205
ABC Vermont Musicians +54576
NW Foreign Assignment (R) ◻ +5195359
RDI Vivre ici (R) ◻ +1681885
ARTV Jeunesse oblige (R) +874330
BRAVO (0h45) ✯ *A Clockwork Orange* ◻ (2h30) +88711069
DISC How It's Made (R) ◻ +694156
EVAS Vive la vie de camp +948476
SAV Gilles Houde voyage +74330
TFO ✯ *Le Village de mes rêves* (2h30) +1607330
TV5 Les Leaderchimp' les jeux de pouvoir (R) +6970069
TV5 (0h45) À communiquer (1h15) +79264595
TVO ✯ *Cabaret* (2h5) +39243798

### 1h00

CBC ✯ *Marnie* ◻ (2h) +26885
CTV-M CTV-O (1h05) ✯ *Melvin and Howard* ◻ (2h) +7588601 +7907885
GBL-O GBL-O Saturday Night Live (R) ◻ (1h30) +299953 +299953
CBS ✯ *The Case of the Poisoned Pen* ◻ (1h45) +1067330
FOX Hot Ticket ◻ +191885
PBS-B Antiques Roadshow (R) ◻ +8520514
CNN CNN Saturday Night (R) +846750
NW Rough Cuts (R) ◻ +8913750
RDI Enjeux (R) ◻ +2351392
A&E Cold Case Files (R) ◻ +535427
ARTV Cyberjack (R) (1h30) +848243
D La femme bionique +3411595
Z Aux frontières de l'inexpliqué (R) +213408
DISC Guinness World Records: Primetime (R) ◻ +993427
EVAS Voyage pratique +366137
LIFE Royal Wedding Bells (R) ◻ (2h) +9717885
MMAX Ohhh oui!!! +3632243
M• Les Osbourne (R) +782953
SAV Cinéma populaire américain +719205
S• ✯ *Dangereux désirs* (2h) +833430
SHOW (1h15) Da Vinci's inquest (R) ◻ +1655494
SPACE ✯ *The House on Skull Mountain* (2h) +6709798
TLC For Better Or For Worse (R) ◻ +502779
RSE Sportsnet News +67243
TSN Cheerleading ◻ +648330
TOON Clone High (R) +3636069
YTV He-Man and the Masters of the Universe (R) ◻ +986296

### 1h30

EVAS Vidéo guide +826953
MMAX Sex shop (R) +1007885
M• Dollaraclips (R) +403934
SAV Le choc des civilisations selon Huntington (R) +204717
RDS Profil (R) +418866
TSN Molson That's Hockey 2 +369311
TOON Quads! De John Callahan (R) ◻ +1094311
YTV Thunderbirds ◻ +730885

### 2h00

PBS-B Nova (R) ◻ +5801601
CNN Next @ CNN (R) ◻ +969021
NW >Play (R) ◻ +1144243
RDI Le Téléjournal (R) ◻ +4529345
A&E Crossing Jordan (R) ◻ +577243
D Objectif science (R) +4883934
VIE Les copines d'abord ◻ +6107663
Z Enquête sur les ovnis ◻ +352717
DISC Guinness World Records: Primetime (R) ◻ +919205
MMAX MusiMax Collection (3h) +6591750
M• Dans la peau de... +879953
SHOW (2h15) ✯ *Crash* ◻ (2h15) +54828330
TLC Junkyard Wars (R) +641088
TV5 ✯ *Le Champ dolent, le roman de la terre* (1h30) +192717
RDS Sports 30 +884885
RSE Afterburn +671866
TSN Sportscentre ◻ +579601
TOON Henri pis sa gang (R) ◻ +6109021
YTV Justice League ◻ +619953

### 2h30

CITY ✯ *The Crow* ◻ (2h) +705885
RDI La Facture (R) ◻ +5074430
ARTV Prise de vues +898408
VIE Oui, je le veux! +6126798
EVAS Plaisirs de Grèce +994069
HI Les grands tournants de l'histoire +5350069
M• Clips (R) (1h30) +267040
SAV Quartier Latin +361717
TVO (2h35) Film 101 +3920205
RDS Avant-match Molson EX (R) +863392
TOON Les Déchiqueteurs (R) ◻ +6128156
YTV Samurai Jack ◻ +638088

### 3h00

NBC Saturday Night Live (R) ◻ +1090601
PBS-B Inside The Animal Mind (R) ◻ +1098243
CNN Larry King Weekend (R) ◻ +858576
NW Hot Type (R) ◻ +7658595
RDI Culture-choc (R) ◻ +3841601
A&E Paparazzi (R) ◻ +633408
ARTV Silence, on court! +165663
BRAVO (3h15) ✯ *Clockwork Mice* (2h) +5990066
D Cap sur les îles (R) +7793359
VIE C'est mon choix (R) +8621972
Z Alerte Météo (R) +781205
DISC The Sex Files (R) ◻ +786458
EVAS Tendances Vacances +379601
HI Artisans de notre Histoire (R) +4541412
LIFE Temptation Island Australia (R) ◻ +1003175
SAV Santé mentale et vieillissement +287040
S• Force de frappe +712175
SPACE Alien Abductions +4919446
TVO (3h05) Big Ideas ◻ (1h55) +48464576
RDS Hockey (R) LNH Devils du New Jersey vs Mighty Ducks d'Anaheim ◻ (2h30) +290798
RSE Sportsnet News +553021
TSN Motoring 2003 +635866
TOON Mucha Lucha (R) +3616205
YTV X-Men: Evolution ◻ +159640

### 3h30

RDI Bulletin des jeunes (R) +1379822
A&E The Star Treatment (R) ◻ +263798
DISC How It's Made (R) ◻ +621798
EVAS Tous les fous sont dans la nature +978021
TV5 Ombre et lumière (R) +803330
TSN Motorcycle Experience (R) +265156
TOON Dans la peau d'un chat (R) ◻ +6119408
YTV Jackie Chan Adventures (R) ◻ +612040

### 4h00

TVA (4h10) Canal nouvelles (1h20) +51296205
NBC Saturday Night Live (R) ◻ +4988707
PBS-B Pittsburgh A-to-Z (R) (1h30) +9073175
CNN Capital Gang (R) ◻ +516088
NW Rough Cuts (R) ◻ +1793576
RDI La Semaine verte (R) ◻ +4562663
A&E City Confidential (R) ◻ +281175
ARTV Gueule de star ◻ +893953
D Filière D (2h) +8025755
VIE Quand la vie est un combat (R) +6406601
Z Au-delà du réel (R) +449717
DISC Daily Planet (R) ◻ +649175
EVAS En plein parc +999514
HI Trouvailles et trésors (R) +3938972
LIFE Eros ◻ +7298330
M• Artiste du mois (R) (1h30) +775779
SAV Effets des substances psychotropes +925798
S• Salle des nouvelles +447359
SPACE Odyssey 5 (R) ◻ +9237750
TV5 Faxculture (R) +821717
RSE Sportsnet News +288205
TSN Equestrian ◻ +246021
TOON La Classe en délire (R) +6123601
YTV Pinky & the Brain (R) ◻ +600205

## Dimanche 8 juin

### minuit

TQS ✯ *Le Parrain II* (4h15) +85956538
CBC Gymnastics (R) ◻ (1h30) +808489
CITY Because I Said So with Maggie Cassella ◻ +818248
CTV-M CTV-O (0h20) Ebert & Roeper and the Movies ◻ +4237557 +7090002
GBL-O (0h05) Entertainment Tonight Weekend ◻ +2175606
GBL-O (0h05) ✯ *The Chamber* ◻ (2h) +3731080
CBS ER (R) ◻ +32441
FOX Buffy the Vampire Slayer ◻ +578441
NBC Access Hollywood Weekend ◻ +3100083
PBS-P The McLaughlin Group ◻ +818248
CNN Larry King Weekend (R) ◻ +349793
NW Sunday Report (R) ◻ +1912809
RDI Le Téléjournal/Le Point (R) ◻ +1451557
A&E Biography *Patton: A Genius for War* (R) (2h) +572489
ARTV ✯ *Glengarry Glen Ross* ◻ (2h) +198441
VIE ✯ *L'Amour indompté* (2h) +8488422
Z Au-delà du réel (R) +732489
DISC Discovery's Showcase (R) ◻ (2h) +395151
EVAS Plaisirs des îles Françaises +309373
LIFE Surprise Wedding (R) ◻ (2h) +3102441
M• Exposé (R) +183199
SAV Les artisans d'une psychiatrie nouvelle +129199
TFO Volt (R) +4822538
TLC While You Were Out (R) +541199
TV5 Vivement dimanche! (R) (1h30) +704129
TVO The View From Here (R) *Partie 1 de 3 (cont. ensuite)* +110441
RDS Hommes forts (R) +181731
RSE Sportsnet News +61915
TOON Bugs Bunny & Tweety Show (R) ◻ +8491996
YTV Are You Being Served? +9486248

### 0h30

TQ Les francs-tireurs (R) ◻ +615606
CITY Ed the Sock ◻ +197267
CTV-M CTV-O (0h50) ER (R) ◻ +7178354 +8105793
PBS-P Inside Albany +197267
NW Venture (R) ◻ +5155731
EVAS Alaska VR +662354
SHOW CSI: Crime Scene Investigation ◻ +988151
TFO ✯ *Droit dans le mur* (2h30) +1674002
TSN UEFA Champions League Weekly (R) +195489
YTV (0h35) Keeping Up Appearances ◻ +13585335

### 1h00

CITY ✯ *The Crow* ◻ (2h) +618460
CBS Extra Weekend ◻ +64199
NBC ✯ *Beautiful Girls* ◻ (2h) +9771083
PBS-B Exxonmobil Masterpiece Theatre (R) *Partie 2 de 4 (suite le 15 juin)* ◻ (2h) +9779625
CNN CNN Sunday Night (R) +417828
NW The Passionate Eye (R) ◻ (1h30) +2056373
RDI Zone libre (R) ◻ +2328064
Z Aux frontières de l'inexpliqué (R) +860996
EVAS Odysseus +906335
MMAX Le Top 20 Musimax +8734712
M• VJ: Claude Rajotte (R) (2h30) +829880
SAV Santé mentale et vieillissement +257606
S• ✯ *Le Long chemin vers le bonheur* (1h30) +612267
SPACE ✯ *Damnation Alley* (2h) +6769170
TLC What Not to Wear +166557
TVO The View From Here (R) *Partie 2 de 3 (cont. ensuite)* +255248
RDS Concours forestier (R) +328335
RSE Sportsnet News +33286
TOON South Park (R) ◻ +3696441
YTV (1h10) What I Like About You (R) ◻ +9044967

### 1h30

TVA (1h55) Canal nouvelles (1h5) +21136967
EVAS Escales de rêve +643354
SHOW Trailer Park Boys (R) ◻ +730441
TV5 Campus, le magazine de l'écrit (R) (1h30) +715248
RDS Concours forestier (R) +752426
TSN Molson That's Hockey 2 +923199
TOON La Clique (R) ◻ +1061083
YTV (1h40) Super Duper Sumo Wrestlers ◻ +63361538

### 2h00

GBL-O (2h05) In-Laws ◻ +3635625
CNN People in the News (R) ◻ +142002
RDI Le Téléjournal (R) ◻ +8824557
A&E The Point (R) ◻ +124731
ARTV Auteur libre (R) ◻ +433151
BRAVO ✯ *The Plague Dogs* ◻ (1h45) +7363002
D Méga construction (R) +4850606
VIE Les copines d'abord ◻ +6174335
Z Lexx: The Series (R) ◻ +976977
DISC Weather X (R) ◻ +566793
EVAS Bleu +522422
HI Épopées *Partie 2 de 2 (suite du 1 juin)* (1h30) +2446688
LIFE Kink (R) ◻ +6794903
MMAX MusiMax Collection (R) (3h) +6568422
SAV Les Aînés branchés sur le 3e millénaire +370977
SHOW Kink (R) ◻ +626809
TLC Monster Machines (R) +265248
TVO The View From Here *Partie 3 de 3* +301847
RDS Sports 30 +415335
RSE Sportsnet News +228354
TSN Sportscentre ◻ +133489
TOON Henri pis sa gang ◻ +6176793
YTV (2h15) Girl Stuff/Boy Stuff (R) ◻ +4025354

### 2h30

CNN People in the News (R) ◻ +138809
NW Foreign Assignment (R) ◻ +9591731
RDI L'Accent (R) +9379642
ARTV d. ◻ +452286
VIE Oui, je le veux! (R) +6186170
EVAS Plaisirs de France +541557
LIFE The Real World ◻ +3744688
S• À communiquer +505557
SHOW ✯ *Kama Sutra: A Tale of Love* ◻ (2h30) +222575
RDS Golf (R) AGP ◻ (3h) +979248
TOON Les Déchiqueteurs ◻ +6195828
YTV (2h45) Saddle Club (R) +5975444

### 3h00

TVA Le canal nouvelles (2h30) +611460
CITY This Week in Fashion ◻ +997489
NBC Dateline NBC (R) (1h5) +65776489
PBS-B Inside the Animal Mind (R) +1065915
CNN Larry King Weekend (R) ◻ +405064
NW Hot Type (R) ◻ +6200712
RDI Entrée des artistes (R) ◻ +3818373
A&E Crossing Jordan (R) ◻ +187441
ARTV La culture dans tous ses états +729441
D Missions aériennes +7753731
VIE C'est mon choix (R) +8698644
Z Les secrets du cinéma (R) +982557
DISC Discovery's Showcase (R) ◻ (2h) +208267
EVAS Zone Limite +926199
LIFE The English Teachers (R) ◻ +2640422
SAV L'Univers de la Bible +285460
S• Force de frappe +336335
SPACE The Real Ghosthunters ◻ +4986118
TV5 L'hebdo (R) ◻ +727083
TVO War of the Century +7234489
RSE Sportsnet News +133847
TSN ASA Inline Pro Tour +299644
TOON Mucha Lucha (R) +3683977
YTV (3h15) Spongebob Squarepants (R) ◻ +74174593

### 3h30

CITY ✯ *Blink* ◻ (2h) +606625
NW Culture Shock (R) ◻ +9582083
RDI Bulletin des jeunes (R) +5674034
BRAVO (3h45) Bravo! News ◻ +38971793
Z Le teksho (R) ◻ +598267
EVAS Mioritza +449731
HI Les grands tournants de l'histoire (R) +5301793
LIFE Paparazzi (R) ◻ +3544480
M• Fax ◻ +443118
TSN Musclemania Canada (R) +712286
TOON Dans la peau d'un chat (R) ◻ +6179880
YTV (3h50) Fairly Odd Parents (R) +9363606

### 4h00

ABC ABC's World News Now ◻ +990880

Cinéma  Émission sous-titrée et codée pour les malentendants

PBS-B **Exxonmobil Masterpiece Theatre** (R) *Partie 2 de 4 (suite le 15 juin)* (2h) +4099575
CNN **CNN Presents** (R) +130248
NW **News.Real** +9570248
RDI **Griffe** (R) +8785927
A&E **Mansions, Monuments and Masterpieces** (R) +812625
ARTV **Bandeàpart.tv** (R) +457731
BRAVO **Dark Journey** (1h30) +328441
D **Performance** +4974977
VIE **Coup de pouce télé** (R) +6473373
Z **Infrarouge** (R) +502460
HI **Les légendes du hockey** (R) +3905644
LIFE **Eros** +7265002
M6 **I.D. Mode** +424083
SAV **Entre l'arbre et l'école** +994606
S+ **Les Contes d'Avonlea** +775737
SPACE **The Twilight Zone** (R) +9204422
TV5 **Ripostes** (R) +469557
RSE **Sportsnet News** +835793
TOON **La Classe en délire** (R) +6190373
YTV (4h20) **Yvon of the Yukon** (R) +22186489

## Lundi 9 juin

### minuit

TQ **1045, rue des Parlementaires** +9757313
TQ (0h25) **Points chauds** (R) (1h5) +45053652
CBC **The National: 2nd Edition** +44229
CITY ABC (0h05) **Jimmy Kimmel Live** +1019861 +4908774
CTV-M CTV-O (0h05) **Open Mike With Mike Bullard** +7932855 +2417300
GBL-O GBL-O (0h05) **Entertainment Tonight** (R) +6296010 +6296010
FOX **Elimidate** +60861
CNN **Larry King Live** (R) +929519
NW **The National/ Magazine** +1809381
RDI **Le Téléjournal/Le Point** (R) +1428229
A&E **Biography** *Harrison Ford: The Reluctant Hero* (R) +114045
ARTV *Les Cachetonneurs* (1h30) +688045
BRAVO **NYPD Blue** (R) +736861
VIE **Oui, je le veux!** (R) +1777565
Z **Robot Wars** (R) +283749
DISC **Guinness World Records: Primetime** (R) +873565
EVAS **Carnet de plongée** +867923
HI **Histoire de l'URSS** +8968294
LIFE **Matchmaker** (R) +4733294
MMAX **Salut les amoureux!** (R) +8391942
M6 **Clips** (R) (1h30) +745590
SAV **Un Nouveau souffle** +687749
S+ **Sydney Fox, l'aventurière** (R) +387519
SPACE *Embrace of the Vampire* (2h) +3769792
TFO **Volt** (R) +4719010
TLC **Maternity Ward** +706887
TV5 **Tout le monde en parle** (R) (3h) +391836
RDS **Boxe** (R) (1h30) +654294
RSE **Sportsnet News** +17774
TSN **WWE Raw** (R) (2h) +112687
TOON **Moumoutte** (R) +1779923
YTV (0h05) **Are You Being Served?** +70985923

### 0h30

CBC **Music Hall** *Partie 6 de 6 (suite du 2 juin)* +63010
GBL-O GBL-O CBS (0h35) **The Late, Late Show with Craig Kilborn** +8676478 +8676478 +9836519
FOX **Street Smarts** +43652
NBC (0h35) **Late Night With Conan O'Brien** +1604671
PBS-B **Profile** (R) +1574749
NW **Newsworld Business News** (R) +5122403
VIE **Deuxième peau** (R) +2910300
EVAS **Le guide Debeur** +226132
LIFE **Taking it Off** (R) +1572381
TFO **Période de questions provinciales** (2h30) +1641774
TVO **Heartbeat** +733652
TOON **Henri pis sa gang** (R) +1661818
YTV (0h40) **Keeping Up Appearances** +12721958

### 1h00

CITY (1h05) *Blink* (1h55) +72004497
FOX **Star Trek: Voyager** (R) +195478
PBS-B **Ken Burns American Stories** (R) (2h) +9673497
CNN **Newsnight with Aaron Brown** +975478
NW **The Passionate Eye** (R) +8884294
RDI **À communiquer** (R) +2222836
A&E **Inspector Morse** (R) (2h) +483107
BRAVO *Spinout* (1h45) +8471377
D **La femme bionique** (R) +3382039
VIE **Les petits miracles de la vie** (R) +3598855
Z **Highlander** (R) +424774
DISC **Crocodile Hunter Live!** (R) (2h) +858497
EVAS **Tous les fous sont dans la nature** +497213
HI **Artisans de notre Histoire** (R) +5408403
LIFE **Little Miracles** (R) +2637958
MMAX **MusiMax Collection** (4h) +8466294
SAV **Gestion de la croissance d'une PME** +731294
S+ **Saint-Tropez, sous le soleil** (R) +422316
SHOW **Real Sex** (1h15) +9601584
TLC **Ultimate Operation** +713045
RSE **Sportsnet News** +69861
TOON **South Park** (R) +3590213
YTV (1h15) **2 Point 4 Children** (R) +45144364

### 1h30

SRC **La Politique fédérale** +1626478
SRC (1h35) **La politique provinciale** +21986792
GBL-O (1h35) **Train 48** (R) +9599565
CBS (1h35) **Extra** +97533652
NBC (1h35) **Last Call with Carson Daly** (R) +8082294
ARTV **Un air de famille** +541720
VIE **Quelques secondes... pour la vie** (R) +1963497
EVAS **Europe express** +207132
LIFE **Birth Stories** (R) +9677213
M6 **Infoplus** (R) +541300
TVO **Question Period** +751039
RDS **Concours forestier** (R) +629132
TOON **La Clique** (R) +1965855
YTV (1h50) **Addams Family** (R) +62553010

### 2h00

GBL-O (2h05) **Judge Joe Brown** +3539497
NBC (2h05) **The Tonight Show With Jay Leno** (R) +47687497
CNN **Lou Dobbs Moneyline** (R) +725887
NW **Hot Type** (R) +9483768
RDI **Capital actions** (R) +7173869
ARTV **Artiste dans l'âme** +924039
D **Mystères des océans** +4754478
VIE **Quand passe la cigogne** (R) +6078107
Z **La Revanche des nerdz** (R) +159958
EVAS **Gris** +819710
HI **Les tisserands du pouvoir** (R) +2967132
LIFE **Skin Deep** (R) +5043215
M6 **Le Top 5 de Good Charlotte** (R) +926949
SAV **Physiologie et vieillissement** +854565
S+ **La firme de Boston** (R) +547045
SHOW (2h15) **Queer as Folk** (R) +8085478
SPACE **Buffy the Vampire Slayer** (R) +4725720
TLC **Exhibit A: Secrets of Forensic Science** +749836
RDS **Sports 30** +999923
RSE **Sportsnet News** +795652
TSN **Sportscentre** +771229
TOON **Moumoutte** (R) +6070565

### 2h30

TVA **Le canal nouvelles** (1h30) +160942
GBL-O (2h35) **Hollywood Squares** +8900010
NW **Fashion File** (R) +9568403
RDI **Maisonneuve** (R) +3674854
ARTV **Sol et Gobelet** +612534
BRAVO (2h45) *Speedway* (2h) +4477590
VIE **Les copines d'abord** (R) +6080942
Z **Comment c'est fait** (R) +203215
EVAS **Plaisirs de France** +198045
LIFE **Med Students** (R) +6598300
M6 **Hip Hop** +903126
TVO **More to Life** +922045
RDS **Hockey** (R) LNH Mighty Ducks d'Anaheim vs Devils du New Jersey (2h30) +302749
TOON **Les Déchiqueteurs** (R) +6082300
YTV **Radio Active** (R) +743126

### 3h00

CITY **5th Wheel** +537687
GBL-O (3h05) **Red Hot and Ready** (R) +7120923
NBC (3h05) **Late Night With Conan O'Brien** (R) +87908359
PBS-B **Antiques Roadshow** (R) +1032687
CNN **Larry King Live** (R) +989652
NW **The National/ Magazine** (R) +6104584
RDI **Le Journal de l'Ouest** +3885045
A&E **Third Watch** (R) +741229
ARTV **Chercheurs de miracles** (R) +383229
D **Biographies** *La vie du Grand Farini: Rêves périlleux* +7720403
VIE **C'est mon choix** (R) +8665316
Z **Alerte Météo** (R) +812381
DISC **Wild Discovery** (R) +109229
EVAS **Les beaux jardins** +484749
HI **L'Histoire à la une** (R) +2141836
LIFE **Matchmaker** (R) +2544294
M6 **Top5MusiquePlus.com-Anglo** (R) +817855
SAV **Stratégies et dynamique des entreprises** +736720
S+ **Brigade des mers** (R) +810923
SHOW (3h15) *Strange Fits of Passion* (1h50) +14885010
SPACE **X-Files** (R) +4946590
TV5 **Reflets Sud** (R) +201671
RSE **Sportsnet News** +691497
TSN **Off the Record** +757294
TOON **Laboratoire de Dexter** (R) +3587749
YTV **Big Wolf on Campus** (R) +111478

### 3h30

CITY **Speaker's Corner** +803279
NW **Newsworld Business News** (R) +9486855
RDI **Le Journal du Pacifique** +4923346
EVAS **Bain de Soleil** +957359
LIFE **U8TV: The Lofters** (R) +2893792
M6 **Top5MusiquePlus.com-Franco** (R) +994478
TVO **The Writing Life** *Mark Breslin* (R) +554687
TSN **Canadian Sportfishing Show** (R) +469132
TOON **Dans la peau d'un chat** (R) +6073652
YTV **Medabots** +734478

### 4h00

TVA **Le canal nouvelles** (1h30) +134652
CITY *The Car* (2h) +158346
ABC **ABC's World News Now** +481768
PBS-B **Ken Burns American Stories** (R) (2h) +3348887
CNN **Live From the Headlines** +614836
NW **News.Real** +9467720
RDI **Le Journal de l'Ontario** +4129949
A&E **City Confidential** +396213
ARTV **Violons d'enfer** (R) +938213
D **Filière D** (2h) +1679279
VIE **Cuisinez avec Jean Soulard** (R) +6440045
Z **Lexx: The Series** (R) +547565
DISC **Crocodile Hunter Live!** (R) (2h) +746213
HI **Pour le meilleur ou pour le pire** (R) +3972316
LIFE **Eros** +7232774
M6 **Clips** (3h) +184294
SAV **Jeux de vies** +478294
S+ **Les Contes d'Avonlea** (R) +545107
SPACE **Forever Knight** (R) +9108294
TV5 **Continent Noir** (R) +825331
TVO **Global Family** +462652
RSE **Sportsnet News** +319381
TSN **UEFA Champions League Weekly** +398671
TOON **La Classe en délire** (R) +6167045
YTV **Dragon Ball Z** (R) +748671

## Mardi 10 juin

### minuit

TQ (0h10) **Le vrai monde** (R) +2319091
CITY ABC (0h05) **Jimmy Kimmel Live** +1913633 +4802546
CTV-M CTV-O (0h05) **Open Mike With Mike Bullard** +7909527 +2484072
GBL-O GBL-O (0h05) **Entertainment Tonight** (R) +6263782 +6263782
FOX **Elimidate** +10492
PBS-P **Charlie Rose Show** +956614
CNN **Larry King Live** (R) +487169
NW **The National/ Magazine** +1876053
RDI **Le Téléjournal/Le Point** (R) +1315701
A&E **Biography** *Kurt Russell: Hollywood's Heavy Hitter* (R) +698633
ARTV *Mémoires de femmes* (2h) +210879
BRAVO **NYPD Blue** +287121
VIE **Décore ta vie** (R) +1744237
Z **Aux frontières de l'inexpliqué** (R) +830237
DISC **The Sex Files** (R) +454427
EVAS **Entrada** +414411
HI **Grandes destinées** *Anouar el-Sadate et les fous de Dieu* (R) +8935966
LIFE **Matchmaker** (R) +4700966
MMAX **Salut les amoureux!** (R) +8368614
M6 **Clips** (R) (1h30) +886053
SAV **Des technologies pour apprendre** +54850
S+ **Sydney Fox, l'aventurière** (R) +838879
SHOW (0h05) *The Grocer's Wife* (2h15) +64900527
SPACE *Slapstick of Another Kind* (2h) +7064904
TFO **Volt** (R) +4786782
TLC **Mostly True Stories: Urban Legends Revealed** (R) +665985
TV5 **Mots croisés** (R) (2h) +201121
TVO **Studio 2** (R) +249169
RDS **Jet Ski** (R) (1h30) +891985
RSE **Sportsnet News** +58237
TOON **Courage le chien froussard** (R) +1746695
YTV (0h05) **Are You Being Served?, Again!** +70952695

### 0h30

SRC **Chroniques de l'étrange** +48701
TQ (0h40) **La période de questions** (R) +36784237
GBL-O GBL-O CBS (0h35) **The Late, Late Show with Craig Kilborn** +8636850 +8636850 +9723091
FOX **Street Smarts** +99411
NBC (0h35) **Late Night With Conan O'Brien** +1671343
PBS-B **Father Ted** (R) +1534121
NW **Newsworld Business News** (R) +5026275
VIE **Au-delà de la médecine** (R) +6215512
DISC **The Sex Files** (R) +354546
EVAS **Vu d'en haut** +777492
LIFE **Weird Weddings** (R) +1549053
SAV **Quartier Latin** +40169
TFO *Ça n'arrive qu'aux autres* (2h30) +1545546
TOON **Les Griffin** (R) +4415530
YTV (0h40) **Keeping Up Appearances** +12618430

### 1h00

SRC **Chroniques de l'étrange** +402701
CITY (1h05) *How I Got Into College* (1h55) +72071169
FOX **Star Trek: Voyager** (R) +742966
PBS-B **Nova** (R) +8451430
CNN **Newsnight with Aaron Brown** +522966
NW **Rough Cuts** (R) +8851966
RDI **Grands Reportages** (R) +2299508
A&E **Cold Case Files** (R) (2h) +524445
BRAVO *Backbeat* (1h50) +8761850
D **La femme bionique** +3342411
VIE **Jeux de société** (R) +8690324
Z **Farscape** (R) +908362
DISC **The New Detectives** (R) +655053
EVAS **Voyage pratique** +332071
HI **Des Histoires d'alcool** (R) +5302275
LIFE **Temptation Island Australia** (R) +8466362
MMAX **MusiMax Collection** (4h) +8433966
SAV **Les artisans d'une psychiatrie nouvelle** +302362
S+ **Saint-Tropez, sous le soleil** (R) +906904
TLC **Unmasked: Exposing the Secrets of Deception** (R) +297633
TVO **Heartbeat IX** (R) +300904
RSE **Sportsnet News** +19492
TOON **Planète crue** (R) +3567985
YTV (1h15) **2 Point 4 Children** (R) +79449576

### 1h30

GBL-O (1h35) **Train 48** (R) +9566237
CBS (1h35) **Extra** +1583091
NBC (1h35) **Last Call with Carson Daly** +8059966
EVAS **Vidéo guide** +931879
M6 **Infoplus** (R) +172850
RDS **Concours forestier** (R) +187782
TSN **Acura World of Golf** +324427
TOON **La patrouille du temps** (R) +1932527
YTV (1h50) **Addams Family** (R) +62520782

### 2h00

GBL-O (2h05) **Judge Joe Brown** +3506169
NBC (2h05) **The Tonight Show With Jay Leno** (R) +47654169
PBS-B **Bloodlines: Technology Hits Home** (R) +5749817
CNN **Lou Dobbs Moneyline** (R) +513904
NW **The Life and Times of...** (R) +1082459
RDI **Capital actions** (R) +5973481
ARTV **Culture dans tous ses états** +895459
D **Cap sur les îles** (R) +4714850
VIE **La santé en vedette** (R) +6045879
Z **La Revanche des nerdz** (R) +633546
DISC **FBI Files** (R) +611459
HI **Le sang des autres** (R) +2861904
LIFE **Skin Deep** (R) +9348427
M6 **Dans la peau de...** (R) +548879
SAV **Stratégies et dynamique des entreprises** +418343
S+ **La firme de Boston** (R) +493492
SHOW (2h20) **Real Sex** (1h10) +38208362

SPACE **Buffy the Vampire Slayer** (R) +4792492
TLC **Undercover Stings** (R) +991459
TV5 **Au coeur de la loi** (R) +886701
TVO **Question Period** +416985
RDS **Sports 30** +546411
RSE **Sportsnet News** +333492
TSN **Sportscentre** +255817
TOON **Courage le chien froussard** (R) +6047237

**2h30**

TVA **Le canal nouvelles** (1h30) +708782
GBL-O (2h35) **Hollywood Squares** +8977782
RDI **Maisonneuve** (R) +2923166
BRAVO (2h50) *The Blue Angel* (1h45) +46882661
VIE **Les copines d'abord** (R) +6057614
Z **Technofolie** (R) +612053
EVAS **Airport** +656695
LIFE **Class Act** (R) +8268992
M• **Spam** +550614
RDS **Tennis** (R) (3h) +773904
TOON **Les Déchiqueteurs** (R) +6059072
YTV **Radio Active** (R) +307904

**3h00**

CITY *The Abyss* (3h) +645411
GBL-O (3h05) **Red Hot and Ready** (R) +7197695
NBC (3h05) **Late Night With Conan O'Brien** (R) +60752071
PBS-B **Cambodia's Killing Fields** (R) +1936459
CNN **Larry King Live** (R) +777091
NW **The National/ Magazine** (R) +6171256
RDI **Le Journal de l'Ouest** +3789817
A&E **Third Watch** (R) +882782
ARTV **James Carter** +446904
D **Biographies** *Madame Ada, plus de classe que de strass* +7624275
VIE **C'est mon choix** (R) +8569188
Z **Chroniques du paranormal** (R) +866324
DISC **Wild Discovery** (R) +242140
EVAS **Le guide Debeur** +237427
HI **L'Histoire à la une** (R) +1490148
LIFE **Matchmaker** (R) +2511966
M• **Top5MusiquePlus.com-Anglo** (R) +471633
SAV **Le monde à la carte** +307898
S• **Brigade des mers** (R) +864966
SPACE **X-Files** (R) +4840362
TV5 **Justice** (R) +495633
TVO **More to Life** +398140
RSE **Sportsnet News** +255275
TSN **Off the Record** (R) +304782
TOON **Laboratoire de Dexter** (R) +3547121
YTV **Big Wolf on Campus** (R) +768966

**3h30**

GBL-O (3h35) **Beer Buddies** +3915091
NW **Newsworld Business News** (R) +9453527
RDI **Le Journal du Pacifique** +8228558
EVAS **Histoires de camping** +670275
LIFE **U8TV: The Lofters** +6198904
M• **Top5MusiquePlus.com-Franco** (R) +541966
SHOW **Wire in the Blood** (R) (2h5) +22120817
TV5 **À bon entendeur** (R) +589546
TSN **Figure Skating** (2h) +974166
TOON **Dans la peau d'un chat** (R) +6040324
YTV **Medabots** +398256

**4h00**

TVA **Le canal nouvelles** (1h30) +772492
ABC **ABC's World News Now** +806166
PBS-B **Nova** (R) +7121614
CNN **Live From the Headlines** +408459
NW **News.Real** +9434492
RDI **Le Journal de l'Ontario** +7973661
A&E **City Confidential** +506850
ARTV **Gilles Apap joue le 3e Concerto de Mozart** (R) +160072
D **Filière D** (2h) +9479891
VIE **Coup de coeur** (R) +6344817
Z **Alerte Météo** (R) +580492
DISC **Daily Planet** (R) +973508
EVAS **Europe express** +651140
HI **Artisans de notre Histoire** (R) +3876188
LIFE **Temptation Island Australia** (R) +7136546
M• **Clips** (3h) +731782
SAV **Le monde des affaires** +701512
S• **Les Contes d'Avonlea** (R) +511362
SPACE **Forever Knight** (R) +9175966
TV5 **Palettes** (R) +560411
TVO **Person 2 Person** (R) +833530
RSE **Sportsnet News** +980459
TOON **La Classe en délire** (R) +6061817
YTV **Dragon Ball Z** (R) +379121

## Mercredi 11 juin

**minuit**

TO (0h25) **La période de questions** (R) +76857164
CITY ABC (0h05) **Jimmy Kimmel Live** +1980305 +4879218
CTV-M CTV-O (0h05) **Open Mike With Mike Bullard** +7976299 +2451744
GBL-O GBL-O (0h05) **Entertainment Tonight** (R) +6230454 +6230454
FOX **Elimidate** +99589
CNN **Larry King Live** (R) +744247
NW **The National/ Magazine** +1843725
RDI **Le Téléjournal/Le Point** (R) +1382473
A&E **Biography** *Nicolas Cage: Wild at Heart* (R) +238831
ARTV *La Nuit des rois* (2h30) +527638
BRAVO **NYPD Blue** +858299
VIE *Troublante vérité* (2h) +8326638
Z **Cour à scrap** (R) +487725
DISC **Guinness World Records: Primetime** (R) +191571
EVAS **Entrada** +605819
HI **Guerres et conflits** (R) *Partie 3 de 3 (suite du 4 juin)* +8902638
LIFE **Matchmaker** (R) +4777638
MMAX **Salut les amoureux!** (R) +8335386
M• **Clips** (R) (1h30) +850638
SAV **L'économie des territoires du Québec** +898015
S• **Sydney Fox, l'aventurière** (R) +485367
SHOW (0h20) *Cabaret Balkan* (2h15) +59194021
SPACE *Ghoulies II* (2h) +1369116
TFO **Volt** (R) +4753454
TLC **Junkyard Wars** (R) +203725
TV5 **Culture et dépendances** (R) (1h30) +791725
RDS **Boxe** (R) (1h30) +858270
RSE **Sportsnet News** +13164
TOON **Ed, Edd + Eddy** (R) +1713367
YTV (0h05) **Are You Being Served?** +70929367

**0h30**

CBC *Children of the Revolution* (2h) +79831
GBL-O GBL-O CBS (0h35) **The Late, Late Show with Craig Kilborn** +8603522 +8603522 +9790763
FOX **Street Smarts** +45270
NBC (0h35) **Late Night With Conan O'Brien** +1648015
PBS-B **Father Ted** (R) +1501893
NW **Newsworld Business News** (R) +5093947
EVAS **Travel Travel** +331270
LIFE **Zoo Diaries** (R) +1516725
TFO **La carrière de Suzanne** +6676725
TVO **Heartbeat** +951218
TSN **Motoring 2003** (R) +521812
TOON **Les Griffin** (R) +8710742
YTV (0h40) **Keeping Up Appearances** +12685102

**1h00**

CITY (1h05) **Blind Date** +7199657
FOX **Star Trek: Voyager** +382164
PBS-B **The Harriman Alaska Expedition Retraced** (R) (2h) +9600541
CNN **Newsnight with Aaron Brown** +179454
NW **Antiques Roadshow** (R) +8828638
RDI **Grands Reportages** (R) +3736725
A&E **American Justice** (R) +837251
BRAVO *Cross My Heart* (2h) +743928
D **La femme bionique** (R) +3319183
Z **Invasion planète Terre** (R) +539812
DISC **The World's Greatest Mysteries** (R) +202541
EVAS **Voyage pratique** +608589
HI **Tournants de l'histoire** (R) +5379947
LIFE **Animal Miracles** (R) +8433034
MMAX **MusiMax Collection** (4h) +8400638
SAV **Les Aînés branchés sur le 3e millénaire** +942560
S• **Saint-Tropez, sous le soleil** (R) +537454
TFO (1h25) **La boulangère de Monceau** (1h5) +81041725
TLC **Monster Machines** (R) +828183
RSE **Sportsnet News** +65251
TSN **Motorcycle Experience** +971034
TOON **Planète crue** (R) +3534657
YTV (1h15) **2 Point 4 Children** (R) +80059748

**1h30**

CITY (1h35) *Moonlight and Valentino* (2h25) +40037367
GBL-O (1h35) **Train 48** (R) +9533909
CBS (1h35) **Extra** +1550763
NBC (1h35) **Last Call with Carson Daly** +8026638
RDI **Grands Reportages** (R) +3587367
EVAS **24 heures de la vie d'une ville** +504305
M• **Infoplus** (R) +736638
TV5 **La grande aventure de la presse filmée** (R) +406386
TVO **Question Period** (R) +955015
RDS **Concours forestier** (R) +734270
TSN **Fins & Skins Classic Adventure** (R) +685725
TOON **Grim et Evil** (R) +1909299
YTV (1h50) **Addams Family** (R) +62597454

**2h00**

GBL-O (2h05) **Judge Joe Brown** +3566541
NBC (2h05) **The Tonight Show With Jay Leno** (R) +47614541
CNN **Lou Dobbs Moneyline** (R) +218763
NW **Counterspin** (R) +1042831
RDI **Capital actions** (R) +9278693
A&E **City Confidential** (R) +800947
D **Hors des sentiers battus** (R) +4781522
VIE **Métamorphose** (R) +6005251
Z **La Revanche des nerdz** (R) +264096
DISC **Disaster Detectives** (R) +242909
HI **Le sang des autres** (R) +2838676
LIFE **Skin Deep** (R) +3643639
M• **Dollaraclips** (R) +195367
SAV **Planète Terre** +929201
S• **La firme de Boston** (R) +652183
SPACE **Buffy the Vampire Slayer** (R) +4769164
TLC **Daring Capers** +943812
RDS **Sports 30** +100299
RSE **Sportsnet News** +913218
TSN **Sportscentre** +802305
TOON **Ed, Edd + Eddy** (R) +6014909

**2h30**

TVA **Le canal nouvelles** (1h30) +348980
GBL-O (2h35) **Hollywood Squares** +8944454
RDI **Maisonneuve** (R) +6228378
ARTV **Palettes** +107522
VIE **Les copines d'abord** (R) +6024386
Z **Infrarouge** (R) +276831
EVAS **Airport** +203183
LIFE **The English Teachers** +4198724
M• **Dollaraclips** (R) +107102
SHOW (2h35) **Real Sex** (1h5) +22884270
TV5 **Les carnets du Bourlingueur** +105164
TVO **More to Life** +670283
RDS **Sports extrêmes** (R) ASA +112034
TOON **Les Déchiqueteurs** (R) +6026744
YTV **Radio Active** (R) +947102

**3h00**

GBL-O (3h05) **Red Hot and Ready** (R) +7164367
NBC (3h05) **Late Night With Conan O'Brien** (R) +94057283
PBS-B **Over Alaska** (R) +1996831
CNN **Larry King Live** (R) +107218
NW **The National/ Magazine** (R) +6148928
RDI **Le Journal de l'Ouest** +3756589
A&E **Third Watch** (R) +872305
ARTV **Suzor-Côté** (R) +498367
BRAVO *Mondo* (1h30) +233947
D **Biographies** *Gisèle Schmidt* (R) +7691947
VIE **C'est mon choix** (R) +8529560
Z **Highlander** (R) +763247
DISC **Wild Discovery** (R) +214367
EVAS **Un week-end en province** +688725
HI **L'Histoire à la une** (R) +9290760
LIFE **Matchmaker** (R) +2588638
M• **Top5MusiquePlus.com-Franco** +842913
SAV **Le monde des affaires** +947096
S• **Brigade des mers** (R) +563229
SPACE **X-Files** (R) (1h30) +9367589
TV5 **Hep! Taxi, mille et une voix** (R) +699003
RDS **Chasse et pêche sans limites** (R) +390675
RSE **Sportsnet News** +802763
TSN **Off the Record** (R) +951270
TOON **Laboratoire de Dexter** (R) +3514893
YTV **Big Wolf on Campus** (R) +315454

**3h30**

NW **Newsworld Business News** (R) +9420299
RDI **Le Journal du Pacifique** +6028170
EVAS **Les beaux jardins** +227763
LIFE **U8TV: The Lofters** (R) +2527636
M• **Top5MusiquePlus.com-Franco** +198454
SHOW (3h40) **Curb Your Enthusiasm** (R) +51562541
TV5 **Télétourisme** (R) +129744
TVO **Allan Gregg in Conversation with...** (R) +685763
RDS **Vacances nature** (R) +103386
TSN **Acura World of Golf** +567980
TOON **Dans la peau d'un chat** (R) +6017096
YTV **Medabots** +938454

**4h00**

TVA **Le canal nouvelles** (1h30) +352218
CITY **Chum FM 30** +756473
ABC **ABC's World News Now** +685744
PBS-B **The Harriman Alaska Expedition Retraced** (R) (2h) +5443611
CNN **Live From the Headlines** +809164
NW **News.Real** +9401164
RDI **Le Journal de l'Ontario** +1278873
A&E **City Confidential** +507589
ARTV **Le petit musée de Velasquez** (R) +116251
D **Filière D** (2h) +3774003
VIE **Quand la vie est un combat** (R) +6311589
Z **Invasion planète Terre** (R) +741541
DISC **Daily Planet** (R) +932251
EVAS **Golfs de Floride** +215928
HI **Tournants de l'histoire** (R) +3836560
LIFE **Eros** +7103218
M• **Clips** (1h30) +214201
SAV **L'essentiel de l'anglais** +675386
S• **Les Contes d'Avonlea** (R) +749183
SHOW (4h20) **Curb Your Enthusiasm** (R) +58988182
TV5 **Carte postale gourmande** +117909
TVO **Global Family** +673928
RDS **Randonnée Québec** (R) +184251
RSE **Sportsnet News** +537947
TSN **Canadian Sportfishing Show** +588473
TOON **La Classe en délire** (R) +6038589
YTV **Dragon Ball Z** (R) +959947

## Jeudi 12 juin

**minuit**

TO **L'effet Dussault** (R) +4571874
CITY ABC (0h05) **Jimmy Kimmel Live** +1957077 +4839690
CTV-M CTV-O (0h05) **Open Mike With Mike Bullard** +7863771 +2428416
GBL-O GBL-O (0h05) **Entertainment Tonight** (R) +6134226 +6134226
FOX **Elimidate** +56400
CNN **Larry King Live** (R) +681145
NW **The National/ Magazine** +1747597
RDI **Le Téléjournal/Le Point** (R) +1359145
A&E **Biography** *James Coburn* (R) +796481
ARTV *Mort préméditée* (2h) +421145
BRAVO **NYPD Blue** (R) +325597
VIE *Dans le seul intérêt des enfants* (2h) +8213110
Z **Méchants bolides** (R) +961313
DISC **Crocodile Hunter** (R) +570042
EVAS **Avventura - Séjour en Italie** +632077
HI **La face cachée de l'histoire** (R) +8899110
LIFE **Matchmaker** (R) +4664110
MMAX **Salut les amoureux!** (R) +8302058
M• **Clips** (R) (1h30) +334226
SAV **Commission scolaire** +445503
S• **Sydney Fox, l'aventurière** (R) +969955
SPACE **J.R.R. Tolkien: Master of the Rings** (R) (2h) +7374288
TFO **Volt** (R) +4657226
TLC **Scene of the Crime** (R) +770023
TV5 **Vie privée, vie publique** (R) (2h) +429787
TVO **Film 101** +81110
RDS **RDS motorisé** (R) +327955
RSE **Sportsnet News** +94923
TOON **The Ren and Stimpy Show** (R) +1617139
YTV (0h05) **Are You Being Served?** +70823139

**0h30**

TO (0h40) **La période de questions** (R) +36648481
GBL-O GBL-O CBS (0h35) **The Late, Late Show with Craig Kilborn** +8507394 +8507394 +9767435
FOX **Street Smarts** +19481
NBC (0h35) **Late Night With Conan O'Brien** +1615787
PBS-B **Father Ted** (R) +1405665
NW **Newsworld Business News** (R) +5060619
EVAS **Voyage à Walt Disney World** +995058
LIFE **Manhattan on the Beach** +1410597
TFO *Philadelphia: La Fusillade de Mole Street* (2h30) +1572690
TVO **Studio 2** +599058
TOON **Les Griffin** (R) +2015954

YTV (0h40) **Keeping Up Appearances** +12652874

**1h00**

CITY (1h05) *Virus* (2h) +5467503
CTV-M CTV-O (1h05) **X-Files** (R) +7840597 +5807961
FOX **Star Trek: Voyager** +953232
PBS-B **The New This Old House Hour** (R) +8495874
CNN **Newsnight with Aaron Brown** +653042
NW **Hot Type Special** (R) +8715110
RDI **Grands Reportages** (R) +2153752
A&E *A Trace of Murder* (2h) +161771
BRAVO *The Sun Also Rises* (2h30) +174706
D **La femme bionique** (R) +3213955
Z **Millennium** +746810
DISC **Sci-Files** (R) +873619
EVAS **Voyage pratique** +166139
HI **Pour le meilleur ou pour le pire** (R) +5346619
LIFE **90 Days in Hollywood** (R) +2568874
MMAX **MusiMax Collection** (4h) +8397110
SAV **Stratégies et dynamique des entreprises** +417400
S• **Saint-Tropez, sous le soleil** (R) +546892
TLC **Scene of the Crime** (R) +395481
RDS **Course automobile** (R) CHAMP +514413
RSE **Sportsnet News** +55400
TOON **Planète crue** (R) +3501329
YTV (1h15) **2 Point 4 Children** (R) +86598400

**1h30**

GBL-O (1h35) **Train 48** (R) +9420481
CBS (1h35) **Extra** +1527435
NBC (1h35) **Last Call with Carson Daly** +8913110
EVAS **Bain de Soleil** +614110
LIFE **Weird Homes** (R) +9688329
M• **Infoplus** (R) +210226
SHOW (1h50) *A Friend of the Deceased* (2h15) +95901058
TVO **Heartbeat** +163416
TOON **Darla** (R) +1896771
YTV (1h50) **Addams Family** (R) +62491226

**2h00**

CTV-M CTV-O (2h05) **NYPD Blue** (R) +3627139 +3346771
GBL-O (2h05) **Judge Joe Brown** +3460313
NBC (2h05) **The Tonight Show With Jay Leno** (R) +47518313
PBS-B **Frontline/World** (R) +5776961
CNN **Lou Dobbs Moneyline** (R) +769023
NW **>Play** (R) +1019503
RDI **Capital actions** (R) +8527905
ARTV **Cirque du Soleil sans filet** +775503
D **Missions aériennes** (R) +4685394
VIE **Out à Montréal** (R) +6909023
Z **La Revanche des nerdz** (R) +731394
DISC **Survival** (R) +815435
HI **Kennedy** (R) +2805348
LIFE **Skin Deep** (R) +6497351
M• **Dans la peau de...** (R) +679955
SAV **L'essentiel de l'anglais** +222874
S• **La Firme de Boston** (R) +216961
SPACE **Buffy the Vampire Slayer** (R) +4663936
TLC **Secrets of Forensic Science** (R) +507690
TV5 **Faut pas rêver** (R) +908139
RDS **Sports 30** +757787
RSE **Sportsnet News** +471868
TSN **Sportscentre** +353665
TOON **The Ren and Stimpy Show** (R) +6901481

**2h30**

TVA **Le canal nouvelles** (1h30) +820110
GBL-O (2h35) **Hollywood Squares** +8848226
RDI **Maisonneuve** (R) +4028990
ARTV **Prise de vues** +681110
VIE **Les copines d'abord** (R) +6091058
Z **Pleins gaz** (R) +823329
EVAS **Plaisirs de Grèce** +867961
LIFE **Manhattan on the Beach** (R) +8493936
M• **I.D. Mode** (R) +754690
SAV **Le monde des affaires** +252874
TVO **Question Period** +250416
RDS **Jet Ski** (R) (1h30) +145874
TOON **Les Déchiqueteurs** (R) +6093416
YTV **Radio Active** (R) +405752

**3h00**

CITY (3h05) *Babycakes* (1h55) +45406706
GBL-O (3h05) **Red Hot and Ready** (R) +7068139
NBC (3h05) **Late Night With Conan O'Brien** (R) +28352495
PBS-B **The New This Old House Hour** (R) +1963503
CNN **Larry King Live** (R) +665868
NW **The National/ Magazine** (R) +6035400
RDI **Le Journal de l'Ouest** +3716961
A&E **Third Watch** (R) +323665
ARTV **Le swing de Beijing** (R) +972955
D **Biographies *Françoise Faucher*** (R) +7668619
VIE **C'est mon choix** (R) +8596232
Z **Comment c'est fait** (R) +111481
DISC **Wild Discovery** (R) +781665
EVAS **Le guide Debeur** +242503
HI **L'Histoire à la une** (R) +3595972
LIFE **Matchmaker** (R) +2475110
M• **Top5MusiquePlus.com - Anglo** +579481
S• **Brigade des mers** (R) +685077
SPACE **X-Files** (R) +4884706
TV5 **Chroniques d'en haut** +593481
RSE **Sportsnet News** +360313
TSN **Best of Off the Record** (R) +515058
TOON **Laboratoire de Dexter** (R) +3418665
YTV **Big Wolf on Campus** (R) +899042

**3h30**

NW **Newsworld Business News** (R) +9317771
RDI **Le Journal du Pacifique** +5377482
BRAVO *The Magus* (2h15) +66805868
Z **Technofolie** (R) +734481
EVAS **Une Journée à..** +785313
LIFE **U8TV: The Lofters** (R) +9742428
M• **Top5MusiquePlus.com-Franco** +672042
SAV **L'avenir de la recherche scientifique francophone** +264619
TV5 **Arte reportage** (R) +776232
TVO **More to Life** +255961
TSN **Volleyball** (R) SIC (2h) +151394
TOON **Dans la peau d'un chat** (R) +6911868
YTV **Medabots** +592232

**4h00**

TVA **Le canal nouvelles** (1h30) +810868
ABC **ABC's World News Now** +899329
PBS-B **Frontline/World** (R) +7165058
CNN **Live From the Headlines** +383752
NW **News.Real** +9305936
RDI **Le Journal de l'Ontario** +5573085
A&E **City Confidential** +154077
ARTV **Bernard Primeau** (R) +607139
D **Filière D** (2h) +2023315
VIE **C'est ma vie** (R) +6371961
Z **Highlander** (R) +216481
DISC **Daily Planet** (R) +512077
EVAS **Golfs d'ici** +879706
HI **Des Histoires d'alcool** (R) +3803232
LIFE **U8TV's: Love Shack** +3443431
M• **Clips** (3h) +942058
S• **Les Contes d'Avonlea** (R) +214023
SHOW (4h05) *The Goddess of 1967* (2h30) +69019665
SPACE **Forever Knight** (R) +9039110
TV5 **Méditerranéo** (R) +691597
RDS **Golf** (R) AGP (2h) +664023
RSE **Sportsnet News** +300987
TOON **La Classe en délire** (R) +6098961
YTV **Dragon Ball Z** (R) +417597

## Vendredi 13 juin

**minuit**

TVA *Le Procès de Bellioul* (2h) +13356
CITY ABC (0h05) **Jimmy Kimmel Live** +1851849 +4733462
CTV-M CTV-O (0h05) **Open Mike With Mike Bullard** +7830443 +2322288
GBL-O GBL-O (0h05) **Entertainment Tonight** (R) +6101998 +6101998
FOX **Elimidate** +45199
CNN **Larry King Live** (R) +149795
NW **The National/ Magazine** +1714269
RDI **Le Téléjournal/Le Point** (R) +1253917
A&E **Biography *Julius Caesar: Master of the Roman World*** (R) +350269
BRAVO **Sex and the City** +4364795
VIE *Le Feu du secret* (2h) +8280882
Z **Métal Hurlant** (R) +525191
DISC **Crocodile Hunter** (R) +106269
EVAS **Vélo mag** +183337
LIFE **Matchmaker** (R) +4631882
MMAX (0h15) **Présentation Musimax** +22632608
SAV **Physiologie et vieillissement** +929191
S• **Sydney Fox, l'aventurière** (R) +523733
SHOW (0h20) *Dumb and Dumber* (2h20) +63592375
SPACE **Tales From the Crypt** (R) +1330396
TLC **While You Were Out** (R) +341191
TV5 **La chanson numéro 1** (2h10) +69780240
RDS **Course automobile** (R) F1 (1h30) +970608
RSE **Sportsnet News** +66462
TOON **The Ren and Stimpy Show** (R) +1677511
YTV **Pinky & the Brain** +744443

**0h30**

GBL-O GBL-O CBS (0h35) **The Late, Late Show with Craig Kilborn** +8574066 +8574066 +9661207
FOX **Street Smarts** +98578
NBC (0h35) **Late Night With Conan O'Brien** +1519559
PBS-B **To Be Announced** +1472337
NW **Newsworld Business News** (R) +5957191
BRAVO (0h45) *Love Is a Splendid Illusion* (1h30) +8059172
EVAS **Mexico VR** +462356
HI **Grands tournants de l'histoire** +8758004
LIFE **Casino Diaries** +1487269
TFO **Télé-litté** (R) +7422207
TVO **Heartbeat** +726676
TOON **Henri pis sa gang** (R) +1364266
YTV **Animaniacs** +797004

**1h00**

TO **La période de questions** +437820
CITY (1h05) *Sinful Intrigue* (1h55) +72902085
CTV-M CTV-O (1h05) *Always* (2h40) +40928085 +59693998
FOX **Star Trek: Voyager** +420530
PBS-B **Washington Week in Review** +2457714
CNN **Newsnight with Aaron Brown** +200530
NW **CBC News: Disclosure** (R) +8782882
RDI **Grands Reportages** (R) +2120424
A&E **The Private Lives of Pompeii** (R) (2h) +725559
ARTV **Et Dieu créa le singe** (R) +146153
D **La femme bionique** (R) *Partie 1 de 2* +3280627
Z **X Files** +660998
DISC **Exploration Discovery** (R) +357207
EVAS **Voyage pratique** +706337
HI **Les légendes du hockey** +5233191
LIFE **Bar Life** +2462646
MMAX **Ohhh oui!!!** +3401375
SAV **Prévention des toxicomanies** +526658
S• **Saint-Tropez, sous le soleil** (R) +651240
SPACE **Lexx: The Series** (R) +3161153
TFO *Léa* (2h) +8867882
TLC **While You Were Out** (R) +966559
RSE **Sportsnet News** +29085
TOON **Clone High** (R) +3498801
YTV **Josie and the Pussycats** +440356

**1h30**

GBL-O (1h35) **Train 48** (R) +9497153
CBS (1h35) **Extra** +1421207
NBC (1h35) **Last Call with Carson Daly** +72050998
PBS-B **Wall Street Week with Fortune** +9577269
ARTV **L'anatomie de Tarzan** (R) +513882
EVAS **Villages en fête** +443356
LIFE **Kink** +9575801
MMAX **Sex shop** +1876917
M• **Infoplus** +874004
TVO **Human Edge** (2h) +928462
RDS **Série Fran-Am 2003** (R) +856608
TOON **Quads! De John Callahan** (R) +1863443
YTV **Super Friends** +161337

**2h00**

GBL-O (2h05) **Judge Joe Brown** +3437085
PBS-B **Now with Bill Moyers** +5670733
CNN **Lou Dobbs Moneyline** (R) +323801
NW **Hot Type Special** (R) +1913375
RDI **Capital actions** (R) +2822117
BRAVO (2h15) *Flesh Gordon* (1h45) +58380733
D **Missions aériennes** (R) +4652066
VIE **Le sexe dans tous ses ébats** (R) +4033288
Z **X files** (R) +709207
DISC **Great Canadian Parks** (R) +368761
EVAS **Zone Limite** +339714
HI **Kennedy** (R) +2792820
LIFE **Skin Deep** (R) +4122673
MMAX **MusiMax Collection** (3h) +6360882
M• **VJ: Chéli** +607240
SAV **Le monde à la carte** +187269
S• **La firme de Boston** (R) +707849
SPACE **Buffy the Vampire Slayer** (R) +4630608
TLC **Secrets of Forensic Science** +236838
TV5 (2h10) **Écrans du monde** +1902117
RDS **Sports 30** +215337
RSE **Sportsnet News** +528676
TSN **Sportscentre** +900153
TOON **The Ren and Stimpy Show** (R) +6978153
YTV **Microsoft's.NET Show** (R) +364337

**2h30**

GBL-O (2h35) **Hollywood Squares** +8815998
NBC (2h35) **The Tonight Show With Jay Leno** (R) +20947085
RDI **Griffe** (R) +3377202
ARTV **Du rififi chez les chimpanzés** (R) (1h30) +548337
DISC **Great Canadian Rivers** (R) +613658
EVAS **Plaisirs de Corse** +358849
LIFE **Singles** (R) +7742248
SHOW (2h40) **Galante** +87482917
SHOW (2h50) **Red Shoe Diaries** (R) +8238375
TV5 (2h40) *Eddy* (1h20) +96864207
RDS **Golf** (R) F1 (3h) +702578
TOON **Les Déchiqueteurs** (R) +6997288

**3h00**

CITY **Blind Date** +764153
GBL-O (3h05) **Red Hot and Ready** (R) +7028511
PBS-B **Washington Week in Review** +2477578
CNN **Larry King Live** (R) +212356
NW **The National/ Magazine** (R) +6002172
RDI **Le Journal de l'Ouest** +3610733
A&E **Third Watch** (R) +987443
D **Biographies *Farrah Fawcett - L'ange américain*** (R) +7555191
VIE **C'est mon choix** (R) +8490004
Z **X Files** (R) +145085
DISC **Wild Discovery** (R) +345443
EVAS **Famille à bord** +719801
HI **L'Histoire à la une** (R) +2844284
LIFE **Matchmaker** (R) +2442882
M• **Top5MusiquePlus.com - Anglo** +140559
SAV **Effets des substances psychotropes** +799202
S• **Brigade des mers** (R) +143627
SHOW (3h20) **Red Shoe Diaries** (R) +31064917
SPACE **X-Files** (R) +4788578
RSE **Sportsnet News** +900511
TSN **Best of Off the Record** (R) +467266
TOON **Laboratoire de Dexter** (R) +3485337
YTV **What I Like About You** (R) +453820

**3h30**

CITY *Sinful Intrigue* (2h) +413917
NBC (3h35) **Late Night With Conan O'Brien** (R) +89848443
PBS-B **Wall Street Week with Fortune** +5742068
NW **Newsworld Business News** (R) +9384443
RDI **Le Journal du Pacifique** +9672694
EVAS **Eau, plaisirs & cie** +332801
LIFE **U8TV: The Lofters** (R) +7542040
M• **Top5MusiquePlus.com-Franco** +236820
SHOW (3h55) **Bliss** (R) +2789646
TVO **More to Life** +154066
TSN **Volleyball** (R) SIC (2h) +708882
TOON **Dans la peau d'un chat** (R) +6971240
YTV **Big Wolf on Campus** (R) +918220

**4h00**

TVA **Le canal nouvelles** (1h30) +467356
PBS-B **Now with Bill Moyers** +7052530
CNN **Live From the Headlines** (2h) +922240
NW **Hot Type** (R) +9372608
RDI **Le Journal de l'Ontario** +4822397
A&E **City Confidential** (R) +612627
ARTV **Festival acadien** (R) +261917
BRAVO *Adventures of a Plumber's Mate* (1h30) +128443
D **Filière D** (m)
VIE **Coup de coeur** (R) +6275733
Z **X Files** (R) +870269
DISC **Daily Planet** (R) +331117
EVAS **Bazar** +320066
HI **Trouvailles et trésors** (R) +3707004
LIFE **Sexual Secrets** +7067462
M• **Dans la peau de...** (R) +224085
SAV **Planète Terre** +701998
S• **Salle des nouvelles** (R) +861511
SHOW (4h25) **Poltergeist: The Legacy** (R) +1893849
SPACE **Forever Knight** (R) +9006882
TV5 **Outremers** +255375
RSE **Sportsnet News** +635795
TOON **La Classe en délire** (R) +6992733
YTV **Girl Stuff/ Boy Stuff** (R) +463135

# Liste des canaux

| | CODES VCR + | MONTRÉAL-EST | MONTRÉAL-OUEST | QUÉBEC / EST DU QC | TROIS-RIVIÈRES | CAP-DE-LA-MADELEINE | SHERBROOKE | LENNOXVILLE | GRANBY | OTTAWA | GATINEAU | ROCKLAND | SAGUENAY | LA BAIE | ALMA / ROBERVAL | LAC ST-JEAN | STARCHOICE | BELL EXPRESSVU | SYMBOLES UTILISÉS DANS NOS LISTES |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| SRC | 21 | 4 2 | 4 2 | 6 11 | 3 13 | 2 13 | 2 9 | 2 9 | 13 9 | 5 9 | 3 9 | 3 9 | 5 12+ | 3 12+ | 3 12+ | 5 12+ | 700 | 100 | SRC |
| TVA | 10 | 7 10 | 7 10 | 7 4 | 7 8 | 4 8 | 4 7 | 4 7 | 4 7 | 10 40 | 10 40 | 10 40 | 10 6 | 10 6 | 9 6 | 6 6 | 711 | 108 | TVA |
| TQS | 35 | 5 35 | 5 35 | 13 2 | 5 16 | 5 16 | 5 30 | 5 30 | 5 30 | 34 | 5 | 5 | 7 (4) | 7 (4) | 7 (4) | 7 (4) | 721 | 103 | TQS |
| TQ | 17 | 8 17 | 8 17 | 8 15 | 4 45 | 11 45 | 8 24 | 8 24 | 8 24 | 69 30 | 8 30 | 55 30 | 11 15 | 9 15 | 2 15 | 11 15 | 722 | 116 | TQ |
| CBC | 06 | 13 6 | 13 6 | 12 6 | 6 6 | 6 6 | 6 6 | 6 6 | 6 6 | 8 4 | 2 4 | 8 4 | 13 6 | 5 6 | 5 6 | 13 6 | 301 | 210 | CBC |
| CITY | 57 | | | | | | | | | 15 57 | 17 57 | 17 57 | | | | | 344 | 214 | CITY |
| CTV (Mtl) | 12, 32 | 11 12 | 11 12 | 14 12 | 12 12 | 12 12 | 12 12 | 12 12 | 12 12 | | 71 (5) | 71 (5) | 52 12 | 15 12 | 11 12 | 12 12 | 312 | 208 | CTV-M |
| CTV (Ott) | 32 | 45 E 8 4 | 61 E 8 4 | | | | | | | 7 E 8 4 | 7 E 8 4 | 7 E 8 4 | | | | | 311 | 212 | CTV-O |
| GLOBAL (Qc) | 41 | 3 46 | 3 46 | 3 20 | 41 46 | 3 46 | 3 11 | 3 11 | 3 11 | | | | 3 11 | | | | 331 | 213 | GBL-O |
| GLOBAL (Ott) | 41 | | | | | | | | | 3 E 6 4 | 12 E 6 4 | 12 E 6 4 | | | | | 331 | 213 | GBL-O |
| ABC | 22 | 22 22 | 22 22 | 22 22 | 22 22 | 22 22 | 22 22 | 22 22 | 22 22 | 20 13 | 19 13 | 19 13 | 22 22 | 14 22 | 19 22 | 30 22 | 361 | 301 | ABC |
| CBS | 03 | 21 3 | 21 3 | 21 3 | 20 3 | 21 3 | 21 3 | 21 3 | 21 3 | 13 3 | 21 3 | 21 3 | 21 3 | 16 3 | 18 3 | 33 3 | 362 | 302 | CBS |
| FOX | 20 | 36 44 | 46 44 | 34 44 | 25 44 | 34 44 | 34 44 | 34 44 | 34 44 | 36 44 | 31 E 29 | 31 E 29 | 36 E 29 | 32 44 | | 17 44 | 363 | 303 | FOX |
| NBC | 83 | 18 5 | 23 5 | 18 5 | 18 5 | 18 5 | 14 5 | 23 5 | 44 5 | 9 5 | 11 10 r | 20 10 r | 18 10 r | 33 5 | 22 5 | 39 5 | 360 | 300 | NBC |
| PBS (Platts.) | 57, 18 | 43 57 | 24 57 | 43 57 | 21 57 | 43 57 | | | 50 57 | | | 18 | 40 | 27 57 | | 40 57 | 383 | 442 | PBS-P |
| PBS (Burl.) | 84, 18 | | 64 33 | | | | 43 33 | 41 33 | 32 33 | 16 33 | 58 33 | 11 33 | | | 20 33 | | 383 | 442 | PBS-B |
| CNN | 61 | 27 | 36 | 27 | 42 | 27 | 27 | 39 | 27 | 33 | 38 | 38 | 27 | | 32 | 27 | 500 | 500 | CNN |
| NEWSWORLD | 73 | 48 | 25 | 40 | 27 | 40 | 40 | 25 | 45 | 26 | 24 | 24 | 54 | 26 | 26 | | 390 | 511 | NW |
| RDI | 98 | 19 | 19 | 19 | 14 | 19 | 19 | 19 | 19 | 28 | 23 | 23 | 19 | 19 | 8 | 8 | 730 | 122 | RDI |
| A & E | 44 | 73 | 39 | | | | | 38 | | 31 | 28 | 28 | 46 | | | | 520 | 450 | A&E |
| ARTV | 45 | 31 | 31 | 31 | 28 | 31 | 31 | 31 | 38 | | 29 | | 31 | 40 | 43 | 14 | 764 | 129 | ARTV |
| BRAVO | 54 | 72 | 34 | | | | | 35 | | 40 | 35 | 35 | 48 | | | | 523 | 451 | BRAVO |
| CANAL D | 69 | 20 | 20 | 20 | 31 | 20 | 20 | 20 | 20 | 60 | 20 | 29 | 20 | 22 | 24 | 29 | 773 | 114 | D |
| CANAL VIE | 68 | 35 | 44 | 35 | 38 | 35 | 35 | | 35 | | 43 | 43 | 35 | 34 | 34 | 21 | 752 | 119 | VIE |
| DISCOVERY | 37 | 37 | 37 | 37 | 34 | 37 | 37 | 37 | 37 | 42 | 34 | 34 | 37 | | 28 | | 505 | 434 | DISC |
| EVASION | 28 | 23 | 51 | 23 | 44 | 23 | 23 | | 23 | | 53 | | 23 | 50 | 38 | 23 | 753 | 134 | EVAS |
| HISTORIA | 79 | 25 | 53 | 25 | 43 | 25 | 25 | | 25 | | 55 | | 25 | 54 | 37 | 25 | 756 | 133 | HI |
| LIFE | 82 | 71 | 29 | | 36 | | | 26 | | 45 | 37 | 37 | 49 | | | | 562 | 458 | LIFE |
| MUSIMAX | 66 | 32 | 48 | 32 | 37 | 32 | 32 | | 40 | | 45 | 45 | 32 | 21 | 33 | 20 | 762 | 110 | MMAX |
| MUSIQUE+ | 55 | 30 | 30 | 30 | 16 | 30 | 30 | 42 | 30 | 37 | 30 | 30 | 30 | 20 | 6 | 10 | 775 | 109 | M+ |
| SAVOIR | 23 | 47 | 26 | 41 | 47 | 42 | 42 | 43 | 47 | | | | 14 | | 30 | | 720 | 115 | SAV |
| SÉRIE + | 60 | 24 | 52 | 24 | 46 | 24 | 24 | | 24 | | 54 | | 24 | 53 | 40 | 24 | 755 | 132 | S+ |
| SHOWCASE | 36 | 40 | 40 | | | | | 40 | | 39 | 52 | 52 | 44 | | | | 521 | 452 | SHOW |
| SPACE | 86 | | 32 | | | | | | | 50 | 27 | 53 | | | | | 528 | 454 | SPACE |
| TFO | 91 | | | | | | | | | 12 | | 18 | | 28 | | | 763 | 117 | TFO |
| TLC | 51 | 39 | 27 | 39 | | 39 | 39 | | | 34 | 36 | 36 | 39 | | | | 560 | 436 | TLC |
| TV5 | 46 | 15 | 15 | 15 | 19 | 15 | 15 | 15 | 2 | 35 | 15 | 15 | 15 | 4 | 21 | 4 | 761 | 118 | TV5 |
| TVO | 24 | 74 | 56 | | | | | | | 2 | 18 | 2 | | | | | 353 | 444 | TVO |
| Z | 59 | 26 | 54 | 26 | 45 | 26 | 26 | | 26 | | 56 | | 26 | 51 | 39 | 26 | 754 | 131 | Z |
| RDS | 53 | 33 | 33 | 33 | 33 | 33 | 33 | 33 | 33 | 41 | 33 | 33 | 33 | 29 | 25 | 15 | 750 | 123 | RDS |
| SPORTSNET | 14 | 38 | 38 | 38 | | 38 | 38 | 30 | 31 | 27 | 48 | 48 | 38 | | | 22 | 416 | 406 | RSE |
| TSN | 43 | 28 | 28 | 28 | 35 | 28 | 28 | 28 | 28 | 30 | 32 | 32 | 28 | 24 | 27 | 16 | 400 | 400 | TSN |
| TELETOON | 67 | 34 | 45 | 36 | 40 | 36 | 36 | 36 | 36 | | 44 | 44 | 34 | 31 | 36 | 19 | 771 | 111 | TOON |
| VRAK-TV | 56 | 16 | 16 | 16 | 29 | 16 | 16 | 16 | 14 | 67 | 25 | 25 | 16 | 2 | 23 | 28 | 770 | 113 | VRAK |
| YTV | 38 | 44 | 18 | | | 57 | 44 | 24 | 46 | 25 | 70 | 70 | | | | | 542 | 480 | YTV |

Un second canal assigné à VCR Plus+ a été ajouté à plusieurs postes inscrits. Ces canaux doivent être programmés dans votre appareil VCR Plus+. Veuillez vous référer à l'étape 4 du manuel de l'utilisateur, communiquez avec le service à la clientèle de VCR Plus+ **1-800-356-4VCR** ou écrivez-nous à : **vcr+@gemstar.com.**

Les numéros qui paraissent à côté de chaque description d'émission sont des PlusCodes™ destinés à ceux qui possèdent le programmeur instantané VCR Plus+. Composez le PlusCode™ sur le VCR Plus+™. Au moment voulu, VCR Plus+ allumera votre magnétoscope, le changera au bon canal et enregistrera l'émission désirée. © 1991 Gemstar Development Corp.

**Il est à noter que les postes se réservent le droit de changer leur programmation sans préavis.**

Les horaires sont confectionnés par TV Média.

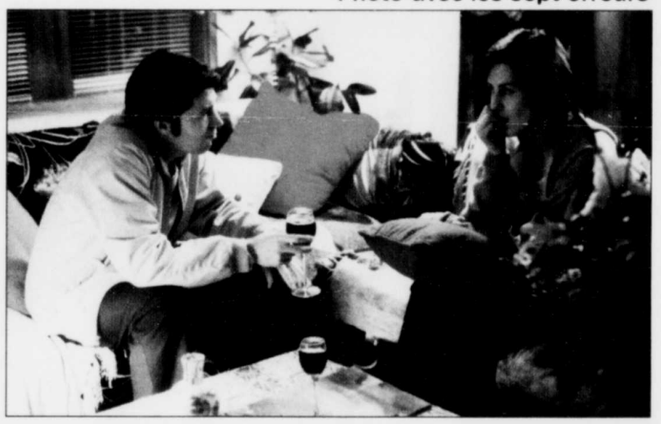
# Le Jeu des 7 erreurs

**Sept éléments de la photo originale ont été modifiés, à vous de les trouver !**

**Photo originale**

Destin / Séries +

**Photo avec les sept erreurs**



**SOLUTION**

1. Il y a plus de vin dans la coupe 2. La plante verte a perdu des feuilles 3. Le chandelier de la table a disparu 4. La manche du chandail de la femme a été modifiée 5. Un coussin a changé de couleur 6. L'homme a les favoris plus longs 7. Il y a un verre de vin de plus sur la table.

**TIRAGE : 640 000 EXEMPLAIRES**

Le magazine Voilà ! est publié par Les Éditions Voilà !, S.E.N.C.
Il est distribué chaque samedi avec les quotidiens de Gesca ltée

*La Presse, Le Soleil, Le Nouvelliste, La Tribune, Le Droit, Le Quotidien, La Voix de l'Est*

**DÉPÔT LÉGAL**

Bibliothèque nationale du Québec et Bibliothèque nationale du Canada

**ÉDITION DÉLÉGUÉE**

Publications Gesca ltée
1130, rue Sherbrooke Ouest
10e étage, bureau 1040
Montréal (Qc) H3A 2M8

**COMMENTAIRES ET SUGGESTIONS :**

Téléphone : (514) 285-6961
lecteurs@voilamag.ca

**PRÉSIDENT ET ÉDITEUR**
André Provencher

**DIRECTEUR GÉNÉRAL**
Marc Pronovost

**ADMINISTRATION**

**Directeur**
Marc Auger
**Comptable**
Réjean Desfossés

**RÉDACTION**

**Rédactrice en chef**
Thérèse Parisien
**Collaboratrice**
Anne-Marie Cloutier

**PRODUCTION / PRÉPRESSE**

**Directeur**
Jean-Marc De Jonghe
**Infographistes**
Benoit Martin
**Avec la collaboration de**
Claude Dessureault

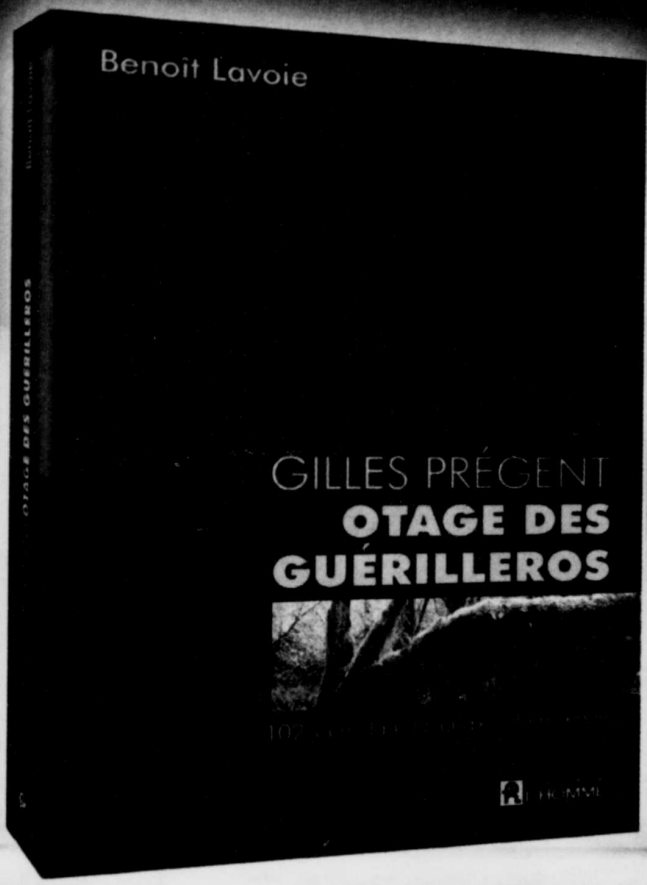
**IMPRESSION**

Imprimerie Transcontinental
Boucherville

**PUBLICITÉ**

Montréal : Probec 5
7, rue St-Jacques
Montréal (Qc) H2Y 1K9
Téléphone : (514) 285-7306

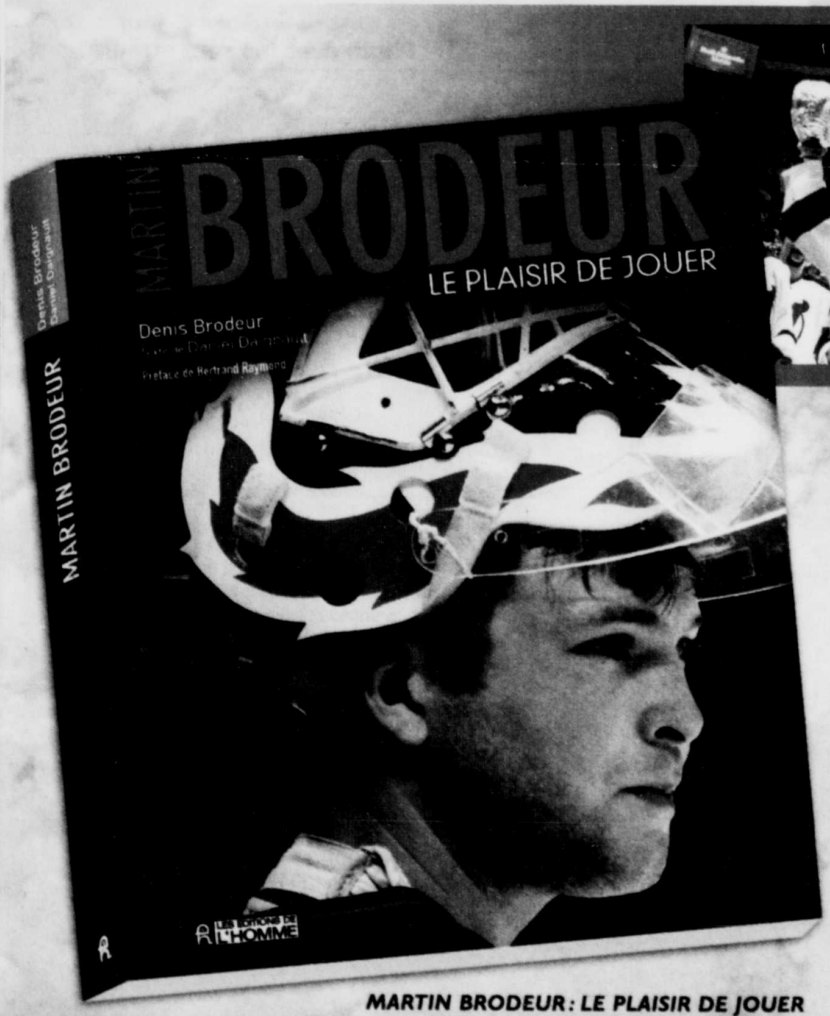
# Pour la fête des Pères

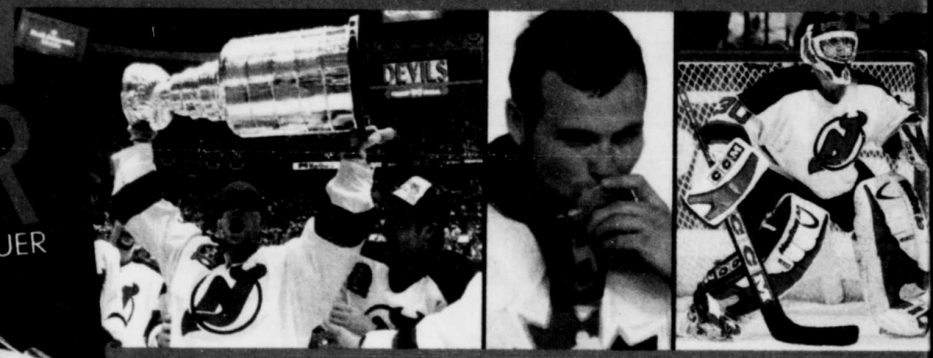


*Benoît Lavoie et Gilles Prégent*

***GILLES PRÉGENT, OTAGE DES GUÉRILLEROS***
***102 jours dans la jungle colombienne***
**Benoît Lavoie**
**22,95 $**

Officiellement porté disparu, gardé en otage pendant 102 jours en pleine jungle, Gilles Prégent a scrupuleusement noté dans son journal les faits quotidiens, dont ses tentatives d'évasion, et ses pensées intimes. Ce livre raconte son extraordinaire aventure.



- ☆ Il a connu une saison 2002-2003 exceptionnelle.
- ☆ Il est le gardien de but qui a remporté le plus de victoires dans la LNH cette saison.
- ☆ Il est récipiendaire du trophée **Jennings** pour la plus faible moyenne de buts alloués.
- ☆ Il est en nomination pour le trophée **Vézina** du meilleur gardien de but de la LNH et pour le trophée **Hart** du joueur le plus utile à son équipe.
- ☆ Il a encore conduit son équipe à la finale de la coupe Stanley.

***MARTIN BRODEUR : LE PLAISIR DE JOUER***
**Denis Brodeur et Daniel Daignault**
**44,95 $**

LES ÉDITIONS DE L'HOMME
la vie dans les livres
www.edhomme.com